

PM Group S.p.A.
Via G. Verdi, 22
41018 San Cesario sul Panaro - Modena (Italy)
tel. +39 059 936811
fax. +39 059 936800
e-mail: sparepartsdept@pm-group.eu
servicedept@pm-group.eu

SERIE
23 S PT - 25 SP PT

RICAMBI ORIGINALI
Original Spare Parts
Pièces d'Origine
Originale Ersatzteile
Repuestos Originales

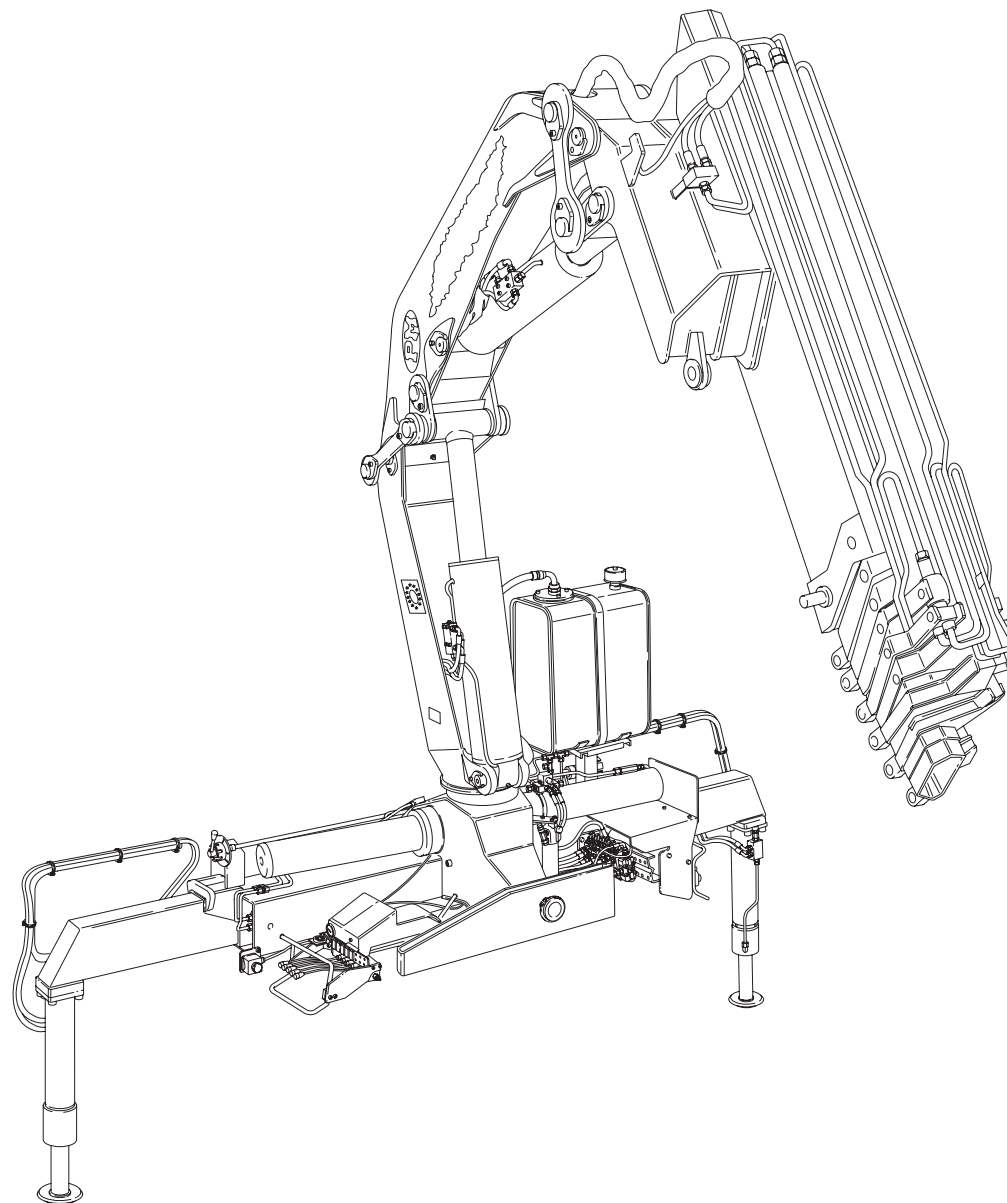
N° di codice - *N° de code* - Kodenummer - *Code N°* - N° de código: **4.150.454**
Edizione - *Edition* - Ausgabe - *Edition* - Edición: **07/2011**



SERIE 23 S PT - SERIE 25 SP PT

**Ed.
07/2011**

**Cod.
4.150.454**





Ed.
07/2011

23 S PT
25 SP PT

NORME PER LE ORDINAZIONI

Le ordinazioni dei ricambi devono essere corredate dalle seguenti indicazioni:

- A) *Modello della gru*
- B) *Numero di matricola*
- C) *Numero di identificazione del ricambio richiesto*
- D) *Quantità richiesta*
- E) *Denominazione*
- F) *Per i particolari provvisti di descrizione commerciale l'Autogru PM non fornisce ricambi*
- G) *Per l'ordinazione dei kit pattini consultare la pagina dell'ultimo braccio idraulico della versione interessata*

POUR COMMANDER LES PIECES DETACHEES

Donner toujours les indications suivantes:

- A) *Type de la grue*
- B) *Numéro de série*
- C) *Code de la pièce*
- D) *Quantité demandée*
- E) *Dénomination de la pièce*
- F) *Pour les détails avec description commerciale, l'Autogru PM ne fournit pas de pièces de rechange*
- G) *Pour la commande des kits de plaques d'usure, consulter la page de la dernière flèche hydraulique de la version en question*

BESTELLWEG

Ersatzteilenbestellungen müssen mit den folgenden Angaben ausgestattet werden:

- A) *Gruppentyp*
- B) *Fabriknummer*
- C) *Teilkennzeichen*
- D) *Menge je Teil*
- E) *Teilbenennung*
- F) *Ersatzteile für Bauteile anderer Hersteller werden von der PM Autogru nicht geliefert*
- G) *Zur Bestellung der Schlittensets beziehen Sie sich bitte auf den letzten Hydraulikauslegers in der zutreffenden Ausführung*

HOW TO ORDER SPARE PARTS

Any order for spare parts should be completed with the following dates:

- A) *Crane model*
- B) *Serial number*
- C) *Identification code number of the part required*
- D) *Quantity required*
- E) *Part denomination*
- F) *As far as parts featuring commercial descriptions are concerned, Autogru PM supplies no spare parts*
- G) *To order the sliding pad kit, consult the page describing the last hydraulic boom of the version*

REGLAS PARA LOS PEDIDOS

Pedidos de repuestos tienen que ser dotados de las siguientes indicaciones:

- A) *Modelo de la grua*
- B) *Numero de la matricula*
- C) *Numero matricula del repuesto pedido*
- D) *Cantidad pedida*
- E) *Denominación*
- F) *Para los particulares provistos de descripción comercial, Autogru PM no suministra piezas de repuesto*
- G) *Para ordenar el kit de patines de deslizamiento, consultar la página del último brazo hidráulico de la versión interesada*



Norme per la consultazione del catalogo - Normes pour la consultation du catalogue
Normen für die Katalogbenutzung - How to consult the catalogue - Normas para consultar el catálogo

Ed.
07/2011

23 S PT
25 SP PT

1 - Modello della macchina

Modèle de la machine

Maschinemodell

Machine model

Modelo de la máquina

2 - Numero della tavola con indice di modifica

Numéro du plan avec indice de révision

Tafelnummer mit Änderungszahl

Table number with modification indication

Número de la lámina con índice de modificación

3 - Validità matricola della tavola

Validité matricule du plan

Gültigkeit der Seriennummer der Tafel

Validity of table number

Validez matricula de la lámina

4 - Numero di posizione del particolare

Numéro de position de la pièce

Positionsnummer des Teils

Position number of part

Número de posición de la pieza

5 - Numero di codice del particolare

Numéro de code de la pièce

Best. Nr. des Teils

Code number of part

Número de código de la pieza

6 - Quantità di particolari per tavola

Quantité de pièces par plan

Stückzahl der Teile pro Tafel

Quantity of parts per table

Cantidad de piezas por lámina



Norme per la consultazione del catalogo - Normes pour la consultation du catalogue
 Normen für die Katalogbenutzung - How to consult the catalogue - Normas para consultar el catálogo

Ed.
07/2011

23 S PT
25 SP PT



* Embase - ancrage
* Kranflüg - Befestigungsatz

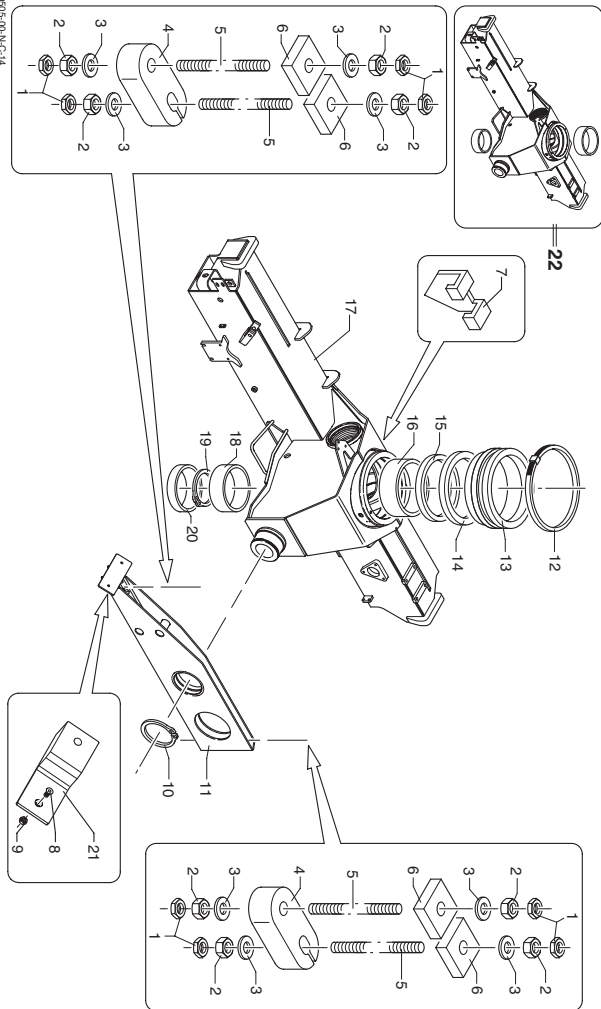
BASE - ANCORAGGIO

* Base - anchorage kit
* Base - kit de anclaje

TAV. GA.01.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



UM014-005-00-NC-14

UNISTUDIO - Modem

PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GA.01.01

POS. N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191173	16	DADO	ECHOU	MUTTER	TUERCA
2	191087	16	DADO	ECHOU	MUTTER	TUERCA
3	417202	16	RONDELLA	RONDELLE	SCHLEIBE	ARANDELA
4	459067	4	STAFRA	ETRIER	BRIDE	BRACKET
5	481189	8	TRIANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD
6	459066	8	STAFRA	ETRIER	BRIDE	BRACKET
7	295131	1	INDICATORE	INDICATEUR	ANZEGER	ESTRIBO
8	498099	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	INDICADOR
9	191090	2	DADO	ECHOU	MUTTER	TORNILLO
10	109193	1	ANELLO	BAGUE	MUTTER	TUERCA
11	466503	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAGER	ANILLO
12	207083	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	SOPORTE
13	271980	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	ABRAZADERA
14	112121	1	ANELLO	BAGUE	RING	GUARNICION
15	112216	1	ANELLO	BAGUE	RING	ANILLO
16	137361	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO

4 5 6



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

23 S PT
25 SP PT

TAV. GA.01.01 BASE - ANCORAGGIO

- * Embase - ancrage
- * Kranfuß - Befestigungssatz
- * Base - anchorage kit
- * Base - kit de anclaje

TAV. GA.02.01 ROTAZIONE

- * Rotation
- * Drehung
- * Rotación
- * Rotación

TAV. GB.01.01 BRACCI STABILIZZATORI STANDARD

- * Bras stabilisateurs standard
- * Standardstützarme
- * Standard outrigger arms
- * Brazos estabilizadores estándar

TAV. GB.02.01 1/3 BRACCI STABILIZZATORI EXTRALARGHI

- * Bras stabilisateurs extra larges
- * Extrabreitstützarme - Standardzylinder
- * Extra-large outrigger arms - standard cylinder
- * Brazos estabiliz. extra-anchos - cilindro estándar

TAV. GB.02.01 2/3 BRACCI STABILIZZATORI EXTRALARGHI

- * Bras stabilisateurs extra larges
- * Extrabreitstützarme - Standardzylinder
- * Extra-large outrigger arms - standard cylinder
- * Brazos estabiliz. extra-anchos - cilindro estándar

TAV. GB.02.01 3/3 BRACCI STABILIZZATORI EXTRALARGHI

- * Bras stabilisateurs extra larges
- * Extrabreitstützarme - Standardzylinder
- * Extra-large outrigger arms - standard cylinder
- * Brazos estabiliz. extra-anchos - cilindro estándar

TAV. GC.01.01 COLONNA

- * Colonne
- * Säule
- * Column
- * Columna

TAV. GD.01.01 BRACCIO PRINCIPALE

- * Bras principal
- * Hauptarm
- * Main arm
- * Brazo principal

**INDICE**

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

23 S PT
25 SP PT

TAV. GD.02.01 GRUPPO BIELLE

- * Groupe bielles
- * Pleuelstangegruppe
- * Link bars group
- * Grupo bielias

TAV. GE.03.01 MARTINETTO SFILO BRACCI STAB. EXTRALARGHI - 340152

- * Vérin extension bras stabilisateurs extra larges
- * Stützarmausziehenzylinder - extrabreite
- * Extra-large outrigger arms extension cylinder
- * Cilindro extensión brazos estabilizadores extra-anchos

TAV. GE.01.01 MARTINETTO STABILIZZATORI - 452426

- * Vérin stabilisateurs
- * Stützzylinder
- * Outriggers cylinder
- * Cilindro estabilizadores

TAV. GF.01.01 MARTINETTO PRINCIPALE - 340127

- * Vérin principal
- * Hauptzylinder
- * Main cylinder
- * Cilindro principal

TAV. GE.01.01A MARTINETTO STABILIZZATORI - 452426

- * Vérin stabilisateurs
- * Stützzylinder
- * Outriggers cylinder
- * Cilindro estabilizadores

TAV. GF.02.01 MARTINETTO SECONDARIO - 340128

- * Vérin secondaire
- * Nebenzylinder
- * Secondary cylinder
- * Cilindro secundario

TAV. GE.02.01 MARTINETTO SFILO BRACCI STAB. STANDARD - 452441

- * Vérin extension bras stabilisateurs standard
- * Stützarmausziehenzylinder - standard
- * Standard outrigger arms extension cylinder
- * Cilindro extensión brazos estabilizadores estándar

TAV. GG.01.01 FODERO (LC)

- * Fourreau
- * Futter
- * Cover
- * Camisa



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

23 S PT
25 SP PT

TAV. GG.02.01 BRACCIO SECONDARIO

- * Bras secondaire
- * Nebenarm
- * Secondary arm
- * Brazo secundario

TAV. GG.02.02 BRACCIO SECONDARIO (LC)

- * Bras secondaire
- * Nebenarm
- * Secondary arm
- * Brazo secundario

TAV. GG.03.01 1° BRACCIO SFILO IDRAULICO

- * 1er bras - extension hydraulique
- * 1. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 1st arm - hydraulic extension
- * 1er brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.04.01 2° BRACCIO SFILO IDRAULICO

- * 2ème bras - extension hydraulique
- * 2. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 2nd arm - hydraulic extension
- * 2do brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.05.01 3° BRACCIO SFILO IDRAULICO

- * 3ème bras - extension hydraulique
- * 3. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 3rd arm - hydraulic extension
- * 3ero brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.06.01 4° BRACCIO SFILO IDRAULICO

- * 4ème bras - extension hydraulique
- * 4. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 4th arm - hydraulic extension
- * 4to brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.07.01 5° BRACCIO SFILO IDRAULICO

- * 5ème bras - extension hydraulique
- * 5. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 5th arm - hydraulic extension
- * 5to brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.08.01 6° BRACCIO SFILO IDRAULICO

- * 6ème bras - extension hydraulique
- * 6. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 6th arm - hydraulic extension
- * 6to brazo - extensión hidráulica

**INDICE**

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

23 S PT
25 SP PT

TAV. GH.01.01 MARTINETTO SFILO BRACCIO SECONDARIO - 340151 (LC)

- * Vérin extension bras secondaire
- * Nebenarm - Ausziehenzylinder
- * Secondary arm - extension cylinder
- * Cilindro extensión brazo secundario

TAV. GH.05.01 MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO IDRAULICO - 340134

- * Vérin extension - 4ème bras hydraulique
- * 4. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 4th hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 4to brazo hidráulico

TAV. GH.02.01 MARTINETTO SFILO 1° BRACCIO IDRAULICO - 340131

- * Vérin extension - 1er bras hydraulique
- * 1. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 1st hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 1er brazo hidráulico

TAV. GH.06.01 MARTINETTO SFILO 5° BRACCIO IDRAULICO - 340189

- * Vérin extension - 5ème bras hydraulique
- * 5. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 5th hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 5to brazo hidráulico

TAV. GH.03.01 MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO IDRAULICO - 340132

- * Vérin extension - 2ème bras hydraulique
- * 2. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 2nd hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 2do brazo hidráulico

TAV. GH.07.01 MARTINETTO SFILO 6° BRACCIO IDRAULICO - 340190

- * Vérin extension - 6ème bras hydraulique
- * 6. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 6th hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 6to brazo hidráulico

TAV. GH.04.01 MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO IDRAULICO - 340133

- * Vérin extension - 3ème bras hydraulique
- * 3. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 3rd hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 3ro brazo hidráulico

TAV. GI.01.01 DOPPIO COMANDO - DANFOSS

- * Double commande - DANFOSS
- * Zweiseitige Steuerung - DANFOSS
- * Dual side control - DANFOSS
- * Mando bilateral - DANFOSS



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

23 S PT
25 SP PT

TAV. GI.01.02 DOPPIO COMANDO - DANFOSS - RADIOCOMANDO

- * Double commande - DANFOSS - Radiocommande
- * Zweiseitige Steuerung - Danfoss - Fernsteuerung
- * Dual side control - DANFOSS - Radio control
- * Mando bilateral - Radiomando

TAV. GI.02.01 POSTO COMANDO IN ALTO

- * Poste de commande en haut
- * Obere Führerstand
- * Raised operating position
- * Posición de maniobras arriba

TAV. GJ.01.01 MANDATA E SCARICO - DANFOSS

- * Conduit en pression et retour - DANFOSS
- * Ausgus-und Auslaufschläuche - DANFOSS
- * Delivery and return - DANFOSS
- * Latiguillos de retorno - DANFOSS

TAV. GJ.01.01A MANDATA E SCARICO - DANFOSS

- * Conduit en pression et retour - DANFOSS
- * Ausgus-und Auslaufschläuche - DANFOSS
- * Delivery and return - DANFOSS
- * Latiguillos de retorno - DANFOSS

TAV. GJ.01.01B MANDATA E SCARICO - DANFOSS

- * Conduit en pression et retour - DANFOSS
- * Ausgus-und Auslaufschläuche - DANFOSS
- * Delivery and return - DANFOSS
- * Latiguillos de retorno - DANFOSS

TAV. GJ.02.02 1/3 DISTRIBUTORE BRACCI STABILIZZATORI

- * Distributeur bras stabilisateurs
- * Stützarme Steuerventil
- * Outrigger arms control valve
- * Distribuidor brazos estabilizadores

TAV. GJ.02.02A 1/3 DISTRIBUTORE BRACCI STABILIZZATORI

- * Distributeur bras stabilisateurs
- * Stützarme Steuerventil
- * Outrigger arms control valve
- * Distribuidor brazos estabilizadores

TAV. GJ.02.02 2/3 DISTRIBUTORE BRACCI STABILIZZATORI

- * Distributeur bras stabilisateurs
- * Stützarme Steuerventil
- * Outrigger arms control valve
- * Distribuidor brazos estabilizadores

**INDICE**

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

23 S PT
25 SP PT

TAV. GJ.02.02 3/3 DISTRIBUTORE BRACCI STABILIZZATORI

- * Distributeur bras stabilisateurs
- * Stützarme Steuerventil
- * Outrigger arms control valve
- * Distribuidor brazos estabilizadores

TAV. GK.01.02A 2/2 COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE (BRACCI STANDARD)

- * Commande vérin stabilisateur (bras standard)
- * Stützzylindersteuerung (Standard Arme)
- * Outrigger cylinder control (standard arms)
- * Mando gatos de apoyo (brazos estándar)

TAV. GK.01.02 1/2 COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE (BRACCI STANDARD)

- * Commande vérin stabilisateur (bras standard)
- * Stützzylindersteuerung (Standard Arme)
- * Outrigger cylinder control (standard arms)
- * Mando gatos de apoyo (brazos estándar)

TAV. GK.02.02 COMANDO ROTAZIONE - DANFOSS

- * Commande rotation - DANFOSS
- * Schwenksteuerung - DANFOSS
- * Rotation control - DANFOSS
- * Mando rotación - DANFOSS

TAV. GK.01.02A 1/2 COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE (BRACCI STANDARD)

- * Commande vérin stabilisateur (bras standard)
- * Stützzylindersteuerung (Standard Arme)
- * Outrigger cylinder control (standard arms)
- * Mando gatos de apoyo (brazos estándar)

TAV. GK.02.03 COMANDO ROTAZIONE - DANFOSS - VALVOLA BLOCCO

- * Commande rotation - DANFOSS - Soupape blocage
- * Schwenksteuerung - DANFOSS - Sperrventil
- * Rotation control - DANFOSS - Lock valve
- * Mando rotación - DANFOSS -Valvula bloqueo

TAV. GK.01.02 2/2 COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE (BRACCI STANDARD)

- * Commande vérin stabilisateur (bras standard)
- * Stützzylindersteuerung (Standard Arme)
- * Outrigger cylinder control (standard arms)
- * Mando gatos de apoyo (brazos estándar)

TAV. GK.03.02 COMANDO MARTINETTO PRINCIPALE - DANFOSS

- * Commande vérin principal - DANFOSS
- * Hauptzylindersteuerung - DANFOSS
- * Main cylinder control - DANFOSS
- * Mando cilindro principal - DANFOSS



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

23 S PT
25 SP PT

TAV. GK.04.01 COMANDO MARTINETTO SECONDARIO - DANFOSS

- * Commande vérin secondaire - DANFOSS
- * Nebenzyylindersteuerung - DANFOSS
- * Secondary cylinder control - DANFOSS
- * Mando cilindro secundario - DANFOSS

TAV. GK.05.01 COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI - DANFOSS

- * Commande vérin extension bras - DANFOSS
- * Armeausziehenzylindersteuerung - DANFOSS
- * Arms extension cylinder control - DANFOSS
- * Mando cilindro extensión brazos - DANFOSS

TAV. GK.06.01 1/2 COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE (BRACCI STANDARD)

- * Commande vérin stabilisateur (bras standard)
- * Stützzylindersteuerung (Standard Arme)
- * Outrigger cylinder control (standard arms)
- * Mando gatos de apoyo (brazos estándar)

TAV. GK.06.01 2/2 COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE (BRACCI STANDARD)

- * Commande vérin stabilisateur (bras standard)
- * Stützzylindersteuerung (Standard Arme)
- * Outrigger cylinder control (standard arms)
- * Mando gatos de apoyo (brazos estándar)

TAV. GK.06.02 1/2 COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE (BRACCI EXTRALARGHI)

- * Commande vérin stabilisateur (bras extra larges)
- * Stützzylindersteuerung (extrabreite Arme)
- * Outrigger cylinder control (extra-large arms)
- * Mando gatos de apoyo (brazos extra-anchos)

TAV. GK.06.02 2/2 COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE (BRACCI EXTRALARGHI)

- * Commande vérin stabilisateur (bras extra larges)
- * Stützzylindersteuerung (extrabreite Arme)
- * Outrigger cylinder control (extra-large arms)
- * Mando gatos de apoyo (brazos extra-anchos)

TAV. GL.01.01 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI (SECONDARIO/1°/2°) (LC)

- * Compl. commande vérin extension bras stabilisateurs - (secondaire/1er/2ème)
- * Ergänzung des Steuerungs der Stützarmeausziehenzylinder (Neben/1./2.)
- * Outrigger arms extension cylinder control - compl. (secondary/1st/2nd)
- * Complet. mando cilindro extensión brazos estabilizadores (secundario/1ro/2do)

TAV. GL.02.01 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 1° / 2° BRACCIO

- * Compl. commande vérin extension 1er/2ème bras
- * 1./2. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- * 1st/2nd arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 1°/2° brazo

**INDICE**

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

23 S PT
25 SP PT

TAV. GL.03.01 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO

- * Compl. commande vérin extension 3ème bras
- * 3. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- * 3rd arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 3° brazo

TAV. GM.02.01 LUBRIFICAZIONE CENTRALIZZATA

- * Graissage centralisé
- * Sammelschmierung
- * Centralised lubrication
- * Lubricación centralizada

TAV. GL.04.01 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO

- * Compl. commande vérin extension 4ème bras
- * 4. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- * 4th arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 4to brazo

TAV. GN.02.01 DISTRIBUTORE - 5 ELEMENTI - 197505

- * Distributeur - 5 éléments
- * Steuerventil - 5 Elemente
- * Control valve block - 5 elements
- * Distribuidor - 5 elementos

TAV. GL.05.01 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 5° BRACCIO

- * Compl. commande vérin extension 5ème bras
- * 5. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- * 5th arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 5to brazo

TAV. GN.03.01 DISTRIBUTORE - 6 ELEMENTI - 197506

- * Distributeur - 6 éléments
- * Steuerventil - 6 Elemente
- * Control valve block - 6 elements
- * Distribuidor - 6 elementos

TAV. GL.06.01 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 6° BRACCIO

- * Compl. commande vérin extension 6ème bras
- * 6. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- * 6th arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 6to brazo

TAV. GN.04.01 DISTRIBUTORE - 7 ELEMENTI - 197507

- * Distributeur - 7 éléments
- * Steuerventil - 7 Elemente
- * Control valve block - 7 elements
- * Distribuidor - 7 elementos



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

23 S PT
25 SP PT

TAV. GN.05.01 **DISTRIBUTORE - 8 ELEMENTII - 197508**

- * Distributeur - 8 éléments
- * Steuerventil - 8 Elemente
- * Control valve block - 8 elements
- * Distribuidor - 8 elementos

TAV. GN.20.01 **DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCD 2/4 - 197419**

- * Distributeur HYDROCONTROL
- * HYDROCONTROL-Steuerblock
- * HYDROCONTROL control valve block
- * Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.20.01A **DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCM 4S/4 - 197630**

- * Distributeur HYDROCONTROL
- * HYDROCONTROL-Steuerblock
- * HYDROCONTROL control valve block
- * Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.20.02 **DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCD 2/2 - 197421**

- * Distributeur HYDROCONTROL
- * HYDROCONTROL-Steuerblock
- * HYDROCONTROL control valve block
- * Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.20.02A **DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCM 45/2 - 197633**

- * Distributeur HYDROCONTROL
- * HYDROCONTROL-Steuerblock
- * HYDROCONTROL control valve block
- * Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.21.01 **DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCD 2/4 - 197420**

- * Distributeur HYDROCONTROL
- * HYDROCONTROL-Steuerblock
- * HYDROCONTROL control valve block
- * Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.21.01A **DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCM 45/4 - 197631**

- * Distributeur HYDROCONTROL
- * HYDROCONTROL-Steuerblock
- * HYDROCONTROL control valve block
- * Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.21.02 **DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCD 2/2 - 197422**

- * Distributeur HYDROCONTROL
- * HYDROCONTROL-Steuerblock
- * HYDROCONTROL control valve block
- * Distribuidor HYDROCONTROL

**INDICE**

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

23 S PT
25 SP PT

TAV. GN.21.02A DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCM 45/2 - 197634

- * Distributeur HYDROCONTROL
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock
- * HYDROCONTROL control valve block
- * Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GO.04.01 TARGHETTE (23 S PT LC)

- * Autocollants
- * Schilder
- * Decals
- * Etiquetas

TAV. GO.01.01 TARGHETTE COMANDI

- * Autocollants commandes
- * Steuerungsschilder
- * Control decals
- * Etiquetas mandos

TAV. GO.05.01 TARGHETTE (25 SP PT LC)

- * Autocollants
- * Schilder
- * Decals
- * Etiquetas

TAV. GO.02.01 TARGHETTE (23 S PT)

- * Autocollants
- * Schilder
- * Decals
- * Etiquetas

TAV. ST.01.01 1° PROLUNGA MECCANICA (23022 S PT - 25022 SP PT)

- * 1ère rallonge mécanique
- * 1. mechanische Verlängerung
- * 1st mechanical extension
- * 1era prolonga mecánica

TAV. GO.03.01 TARGHETTE (25 SP PT)

- * Autocollants
- * Schilder
- * Decals
- * Etiquetas

TAV. ST.02.01 2° PROLUNGA MECCANICA (23022-23 S PT - 25022-23 SP PT)

- * 2ème rallonge mécanique
- * 2. mechanische Verlängerung
- * 2nd mechanical extension
- * 2da prolonga mecánica



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

23 S PT
25 SP PT

TAV. ST.03.01 3° PROLUNGA MECCANICA (23022-23-24 S PT - 25022-23-24 SP PT)

- * 3ème rallonge mécanique
- * 3. mechanische Verlängerung
- * 3rd mechanical extension
- * 3era prolonga mecánica

TAV. ST.04.01 4° PROLUNGA MECCANICA (23022-23-24-25 S PT - 25022-23-24-25 SP PT)

- * 4ème rallonge mécanique
- * 4. mechanische Verlängerung
- * 4th mechanical extension
- * 4ta prolonga mecánica

TAV. ST.05.01 5° PROLUNGA MECCANICA (23023-24-25-26 S PT - 25023-24-25-26 SP PT)

- * 5ème rallonge mécanique
- * 5. mechanische Verlängerung
- * 5th mechanical extension
- * 5ta prolonga mecánica

TAV. ST.06.01 6° PROLUNGA MECCANICA (23024-25-26 S PT - 25024-25-26 SP PT)

- * 6ème rallonge mécanique
- * 6. mechanische Verlängerung
- * 6th mechanical extension
- * 6ta prolonga mecánica

TAV. SV.01.01 COMANDO 1° - 2° ATTIVAZIONE - DANFOSS

- * Commande 1ère/2ème activation - DANFOSS
- * 1./2. Betätigungssteuerung - DANFOSS
- * 1st/2nd activation control - DANFOSS
- * Mando 1era/2da activación - DANFOSS

TAV. SV.02.01 1/2 COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE - AVVOLGITUBO (3/8")

- * Compl. commande 1ère activation - enrouleur
- * Steuerung 1. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
- * 1st activation control compl. - hose reel
- * Complet. mando 1° activación enrollador

TAV. SV.02.01 2/2 COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE - AVVOLGITUBO (3/8")

- * Compl. commande 1ère activation - enrouleur
- * Steuerung 1. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
- * 1st activation control compl. - hose reel
- * Complet. mando 1° activación enrollador

TAV. SV.02.02 COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE - AVVOLGITUBO (3/8") (LC)

- * Compl. commande 1ère activation - enrouleur
- * Steuerung 1. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
- * 1st activation control compl. - hose reel
- * Complet. mando 1° activación enrollador

**INDICE**

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

23 S PT
25 SP PT

TAV. SV.03.01 1/2 COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE - AVVOLGITUBO (3/8")

- * Compl. commande 2ème activation - enrouleur
- * Steuerung 2. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
- * 2nd activation control compl. - hose reel
- * Complet. mando 2° activación - enrollador

TAV. SV.04.01 2/2 COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE - AVVOLGITUBO (1/2")

- * Compl. commande 1ère activation - enrouleur
- * Steuerung 1. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
- * 1st activation control compl. - hose reel
- * Complet. mando 1° activación enrollador

TAV. SV.03.01 2/2 COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE - AVVOLGITUBO (3/8")

- * Compl. commande 2ème activation - enrouleur
- * Steuerung 2. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
- * 2nd activation control compl. - hose reel
- * Complet. mando 2° activación - enrollador

**TAV. SV.04.02 COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE - AVVOLGITUBO (1/2")
(LC)**

- * Compl. commande 1ère activation - enrouleur
- * Steuerung 1. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
- * 1st activation control compl. - hose reel
- * Complet. mando 1° activación enrollador

**TAV. SV.03.02 COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE - AVVOLGITUBO (3/8")
(LC)**

- * Compl. commande 2ème activation - enrouleur
- * Steuerung 2. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
- * 2nd activation control compl. - hose reel
- * Complet. mando 2° activación - enrollador

TAV. SV.05.01 1/2 COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE - AVVOLGITUBO (1/2")

- * Compl. commande 2ème activation - enrouleur
- * Steuerung 2. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
- * 2nd activation control compl. - hose reel
- * Complet. mando 2° activación - enrollador

TAV. SV.04.01 1/2 COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE - AVVOLGITUBO (1/2")

- * Compl. commande 1ère activation - enrouleur
- * Steuerung 1. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
- * 1st activation control compl. - hose reel
- * Complet. mando 1° activación enrollador

TAV. SV.05.01 2/2 COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE - AVVOLGITUBO (1/2")

- * Compl. commande 2ème activation - enrouleur
- * Steuerung 2. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
- * 2nd activation control compl. - hose reel
- * Complet. mando 2° activación - enrollador



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

23 S PT
25 SP PT

TAV. SV.05.02 COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE - AVVOLGITUBO (1/2") (LC)

- * Compl. commande 2ème activation - enrouleur
- * Steuerung 2. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
- * 2nd activation control compl. - hose reel
- * Complet. mando 2° activación - enrollador

TAV. SV.08.01 SCARICO VERRICELLO - PROLUNGA ARTICOLATA

- * Retour treuil - rallonge articulée
- * Windeauslauf - Gelenkverlängerung
- * Winch return - jib
- * Retorno cabrestante - extensión articulada

TAV. SV.06.01 COMANDO ATTIVAZIONE VERRICELLO

- * Commande activation treuil
- * Winde Betätigungssteuerung
- * Winch activation control
- * Mando activación cabrestante

TAV. SV.09.01 BOZZELLO (23022 S PT - 25022 SP PT)

- * Poulie
- * Seilblock
- * Line block
- * Poleas

TAV. SV.07.01 COMPL. ATTIVAZIONE VERRICELLO

- * Compl. activation treuil
- * Winde Betätigungsergänzung
- * Winch activation completion
- * Complet. activación cabrestante

TAV. SV.09.02 BOZZELLO (23022 S PT - 25022 SP PT)

- * Poulie
- * Seilblock
- * Line block
- * Poleas

TAV. SV.07.02 COMPL. ATTIVAZIONE VERRICELLO (LC)

- * Compl. activation treuil
- * Winde Betätigungsergänzung
- * Winch activation completion
- * Complet. activación cabrestante

TAV. SV.09.03 BOZZELLO (23023 S PT - 25023 SP PT)

- * Poulie
- * Seilblock
- * Line block
- * Poleas

**INDICE**

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

23 S PT
25 SP PT

TAV. SV.09.04 BOZZELLO (23023 S PT - 25023 SP PT)

- * Poulie
- * Seilblock
- * Line block
- * Poleas

TAV. SV.10.02 COMPL. ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (23022 S PT LC - 25022 SP PT LC)

- * Compl. activation - serre-tubes
- * Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * Activation compl. - pipe holder
- * Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.09.05 BOZZELLO (23024-25 S PT - 25024-25 SP PT)

- * Poulie
- * Seilblock
- * Line block
- * Poleas

TAV. SV.11.01 COMPL. ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (23023 S PT - 25023 SP PT)

- * Compl. activation - serre-tubes
- * Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * Activation compl. - pipe holder
- * Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.09.06 BOZZELLO (23026 S PT - 25026 SP PT)

- * Poulie
- * Seilblock
- * Line block
- * Poleas

TAV. SV.11.02 COMPL. ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (23023 S PT LC - 25023 SP PT LC)

- * Compl. activation - serre-tubes
- * Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * Activation compl. - pipe holder
- * Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.10.01 COMPL. ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (23022 S PT - 25022 SP PT)

- * Compl. activation - serre-tubes
- * Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * Activation compl. - pipe holder
- * Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.12.01 COMPL. ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (23024 S PT - 25024 SP PT)

- * Compl. activation - serre-tubes
- * Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * Activation compl. - pipe holder
- * Complet. activación - recogetubo



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

23 S PT
25 SP PT

TAV. SV.12.02 **COMPL. ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (23024 S PT LC - 25024 SP PT LC)**

- * Compl. activation - serre-tubes
- * Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * Activation compl. - pipe holder
- * Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.13.01 1/2 **COMPL. ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (23025 S PT - 25025 SP PT)**

- * Compl. activation - serre-tubes
- * Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * Activation compl. - pipe holder
- * Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.13.01 2/2 **COMPL. ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (23025 S PT - 25025 SP PT)**

- * Compl. activation - serre-tubes
- * Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * Activation compl. - pipe holder
- * Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.13.02 2/2 **COMPL. ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (23025 S PT LC - 25025 SP PT LC)**

- * Compl. activation - serre-tubes
- * Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * Activation compl. - pipe holder
- * Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.14.01 **COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO**

- * Compl. commande 1ère activation - serre-tubes
- * 1. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * 1st activation control compl. - pipe holder
- * Complet. mando 1° activación - recogetubo

TAV. SV.14.02 1/2 **COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (LC)**

- * Compl. commande 1ère activation - serre-tubes
- * 1. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * 1st activation control compl. - pipe holder
- * Complet. mando 1° activación - recogetubo

TAV. SV.14.02 2/2 **COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (LC)**

- * Compl. commande 1ère activation - serre-tubes
- * 1. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * 1st activation control compl. - pipe holder
- * Complet. mando 1° activación - recogetubo

TAV. SV.15.01 **COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO**

- * Compl. commande 2ème activation - serre-tubes
- * 2. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * 2nd activation control compl. - pipe holder
- * Complet. mando 2° activación - recogetubo

**INDICE**

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

23 S PT
25 SP PT

TAV. SV.15.02 1/2 COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (LC)

- * Compl. commande 2ème activation - serre-tubes
- * 2. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * 2nd activation control compl. - pipe holder
- * Complet. mando 2° activación - recogetubo

TAV. SX.01.01 2/2 IMPIANTO ELETTRICO - MACCHINA BASE

- * Installation électrique - machine standard
- * Standardmaschine - Elektrischeanlage
- * Standard machine - electric system
- * Instalación eléctrica máquina base

TAV. SV.15.02 2/2 COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (LC)

- * Compl. commande 2ème activation - serre-tubes
- * 2. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * 2nd activation control compl. - pipe holder
- * Complet. mando 2° activación - recogetubo

TAV. SX.01.02 KIT ATTACCO ROTANTE SOLLEVAMENTO IDRAULICO

- * Kit jonction tournante
- * Rotating coupling kit
- * Satz Drehanschluss
- * Juego de acoplamiento rotatorio

TAV. SW.01.01 DISPOSITIVO BLOCCO - LIMITATORE ROTAZIONE

- * Dispositif blocage - limiteur rotation
- * Sperreeinrichtung - Rotationsbegrenzer
- * Rotation limiting - stopping device
- * Dispositivo bloqueo limitador rotación

TAV. SX.02.01 IMPIANTO ELETTRICO - PROLUNGA ARTICOLATA

- * Installation électrique - rallonge articulée
- * Gelenkverlängerung - Elektrischeanlage
- * Jib - electric system
- * Instalación eléctrica extensión articulada

TAV. SX.01.01 1/2 IMPIANTO ELETTRICO - MACCHINA BASE

- * Installation électrique - machine standard
- * Standardmaschine - Elektrischeanlage
- * Standard machine - electric system
- * Instalación eléctrica máquina base

TAV. SX.03.01 IMPIANTO ELETTRICO VERRICELLO

- * Installation électrique treuil
- * Windeelektrischeanlage
- * Winch electric system
- * Instalación eléctrica cabrestante



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
07/2011

23 S PT
25 SP PT

TAV. SX.04.01 IMPIANTO ELETTRICO VERRICELLO - PROLUNGA ARTICO-LATA

- * Installation électrique treuil - rallonge articulée
- * Winde - Gelenkverlängerung Elektrischeanlage
- * Winch - jib - electric system
- * Instalación eléctrica cabrestante - extensión articulada

TAV. SX.05.01 IMPIANTO ELETTRICO ARGANO TC1 - PROLUNGA ARTICO-LATA

- * Installation électrique treuil TC1 - rallonge articulée
- * TC1 Winde - Gelenkverlängerung Elektrischeanlage
- * TC1 Winch - jib - electric system
- * Instalación eléctrica cabrestante TC1 - extensión articulada

TAV. SX.06.01 1/2 KIT ROTAZIONE MARTINETTO STABILIZZATORE

- * Kit rotation vérin stabilisateur
- * Stützzylinderrotation Satz
- * Outrigger cylinder rotation kit
- * Kit rotación gato estabilizador

TAV. SX.06.01 2/2 KIT ROTAZIONE MARTINETTO STABILIZZATORE

- * Kit rotation vérin stabilisateur
- * Stützzylinderrotation Satz
- * Outrigger cylinder rotation kit
- * Kit rotación gato estabilizador

TAV. SX.07.01 SCAMBIATORE DI CALORE

- * Echangeur chaleur
- * Wärmeaustauscher
- * Heat exchanger
- * Intercambiador calor

TAV. SY.01.01 RADIOCOMANDO HTR 6F CE STD/INV "240247"

- * Radiocommande
- * Funksteuerung
- * Radio control
- * Radiocontrol

TAV. SY.01.02 RADIOCOMANDO HTR 6F USA STD/INV "270592"

- * Radiocommande
- * Funksteuerung
- * Radio control
- * Radiocontrol

TAV. SY.02.01 RADIOCOMANDO SCANRECO 6F COM. STD "470491"

- * Radiocommande
- * Funksteuerung
- * Radio control
- * Radiocontrol

MACCHINA BASE

GRUE STANDARD

STANDARDKРАН

BASIC CRANE

GRUA BASE



BASE - ANCORAGGIO

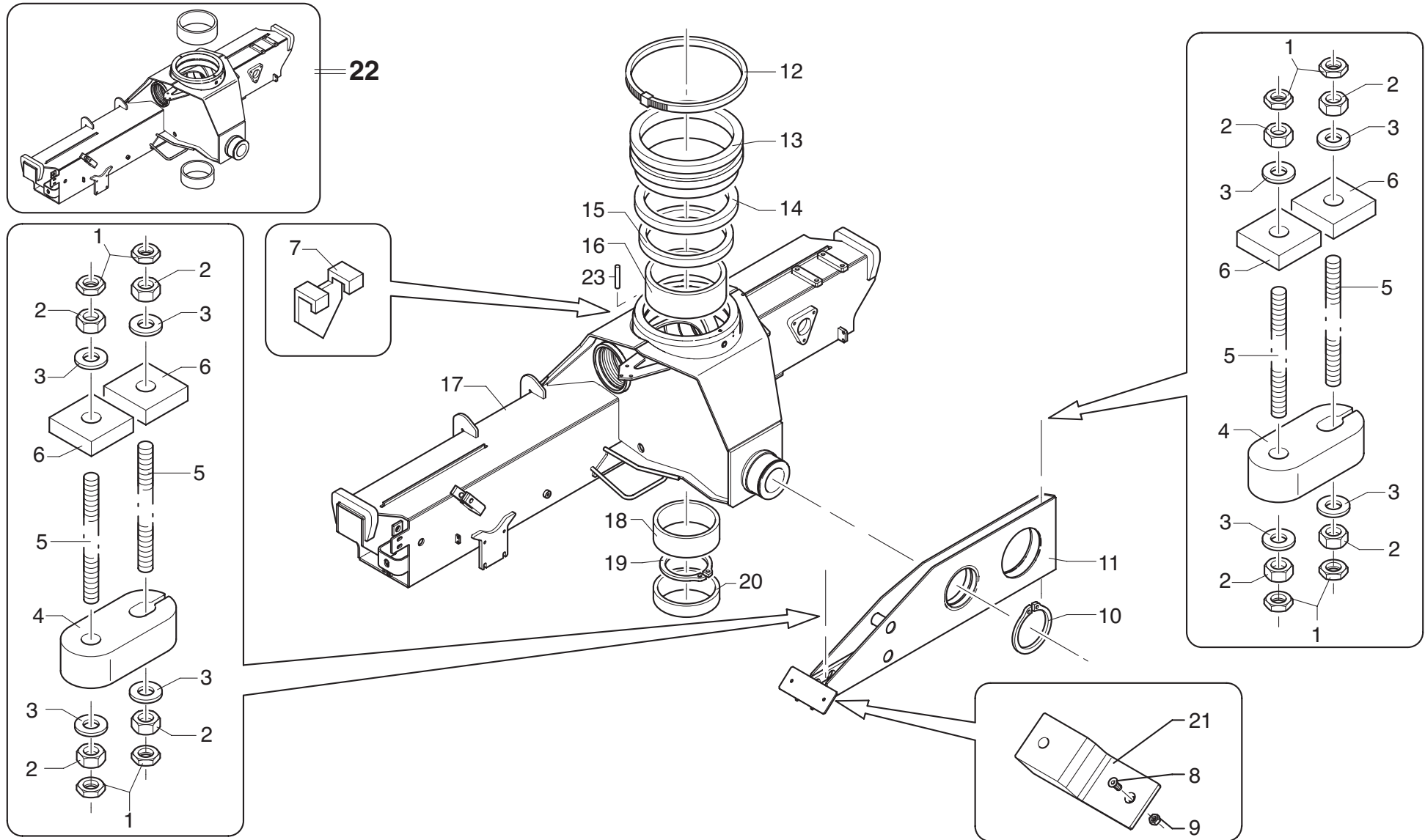
* *Embase - ancrage*
* *Kranfuß - Befestigungssatz*

* *Base - anchorage kit*
* *Base - kit de anclaje*

TAV. GA.01.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. GA.01.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191173	16	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	191087	16	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	417202	16	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	459067	4	STAFFA	ETRIER	BRIDE	BRACKET	ESTRIBO
5	481189	8	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	TIRANTE
6	459066	8	STAFFA	ETRIER	BRIDE	BRACKET	ESTRIBO
7	295131	1	INDICATORE	INDICATEUR	ANZEIGER	INDICATOR	INDICADOR
8	498099	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	191090	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	109193	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
11	466503	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
12	207083	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
13	271980	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	GUARNICION
14	112121	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
15	112216	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
16	137361	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
17	129089	1	BASE	EMBASE	KRANFUSS	BASE	BASE
18	137362	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
19	109192	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
20	273524	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	GUARNICION
21	373275	1	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
22	289484	1	KIT BASE	KIT EMBASE	KRANFUSSSATZ	BASE KIT	KIT BASE
23	455016	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR



ROTAZIONE

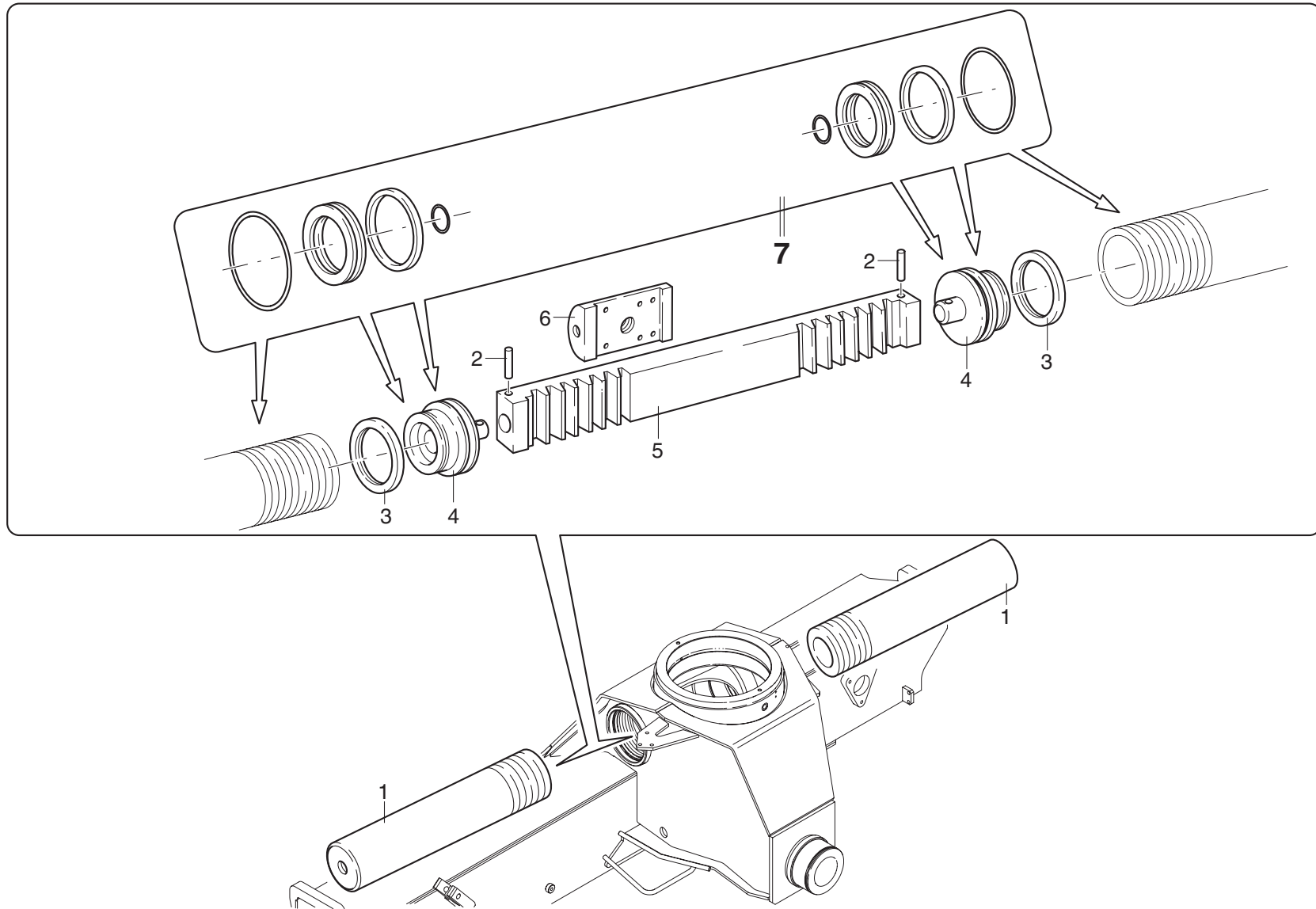
* Rotation
* Drehung

* Rotation
* Rotación

TAV. GA.02.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GA.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161172	2	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
2	455018	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
3	112154	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
4	382341	2	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
5	181046	1	CREMAGLIERA	CREMAILLERE	ZAHNSTANGE	RACK	CREMALLERA
6	373681	1	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
7	289117	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS



BRACCI STABILIZZATORI STANDARD

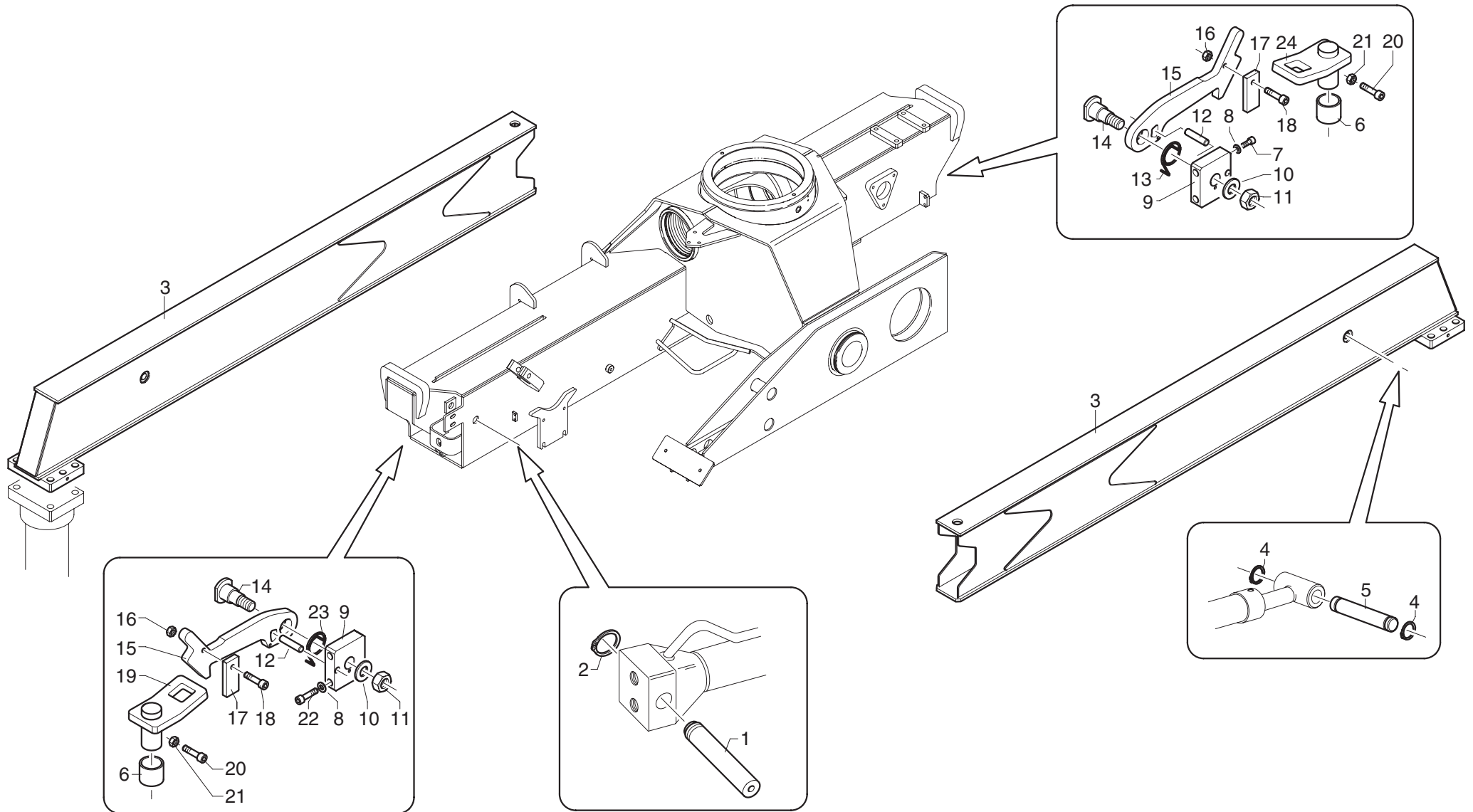
* Bras stabilisateurs standard
* Standardstützarme

* Standard outrigger arms
* Brazos estabilizadores estándar

TAV. GB.01.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GB.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	380033	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
2	109160	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
3	142170	2	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
4	109011	4	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
5	380270	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
6	136576	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
7	497132	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	466552	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
10	417005	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	191206	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12	455023	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
13	349129	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
14	380229	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
15	208287	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
16	191033	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
17	208288	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
18	497111	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	208322	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
20	497145	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	191064	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
22	497139	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	349130	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
24	208308	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE



BRACCI STABILIZZATORI EXTRALARGHI

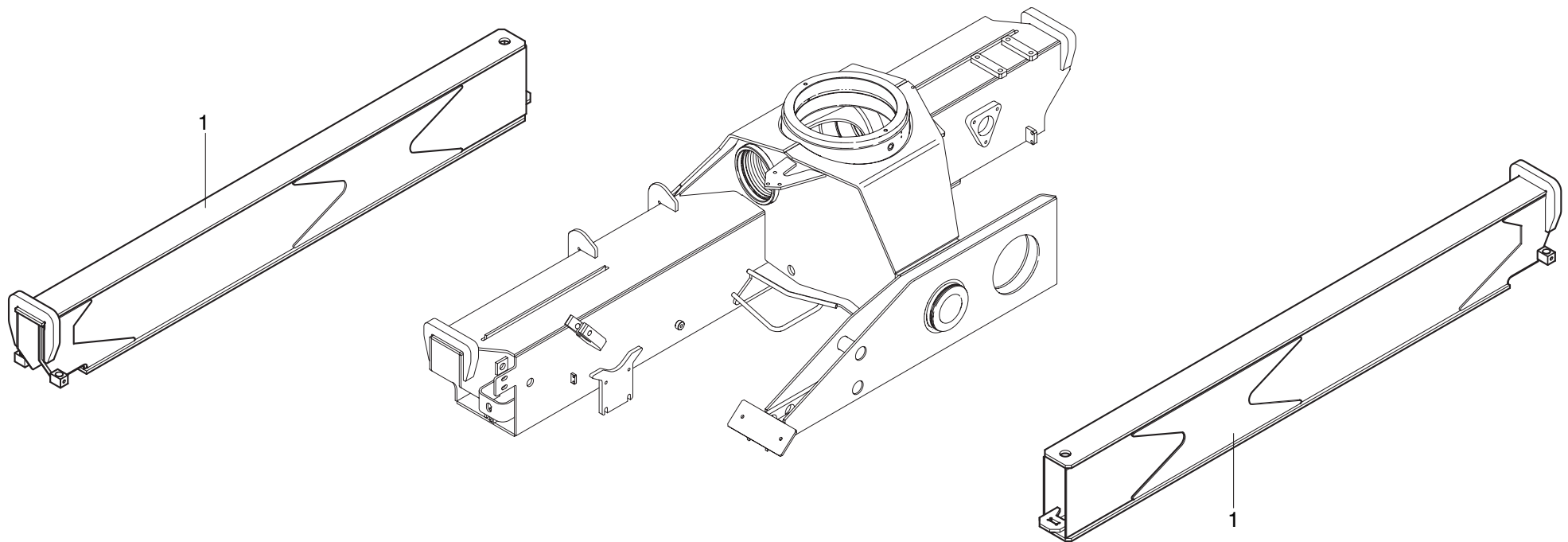
* *Bras stabilisateurs extra larges*
* *Extrabreitstützarme - Standardzylinder*

* *Extra-large outrigger arms - standard cylinder*
* *Brazos estabiliz. extra-anchos - cilindro estándar*

TAV. GB.02.01 1/3

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT





BRACCI STABILIZZATORI EXTRALARGHI

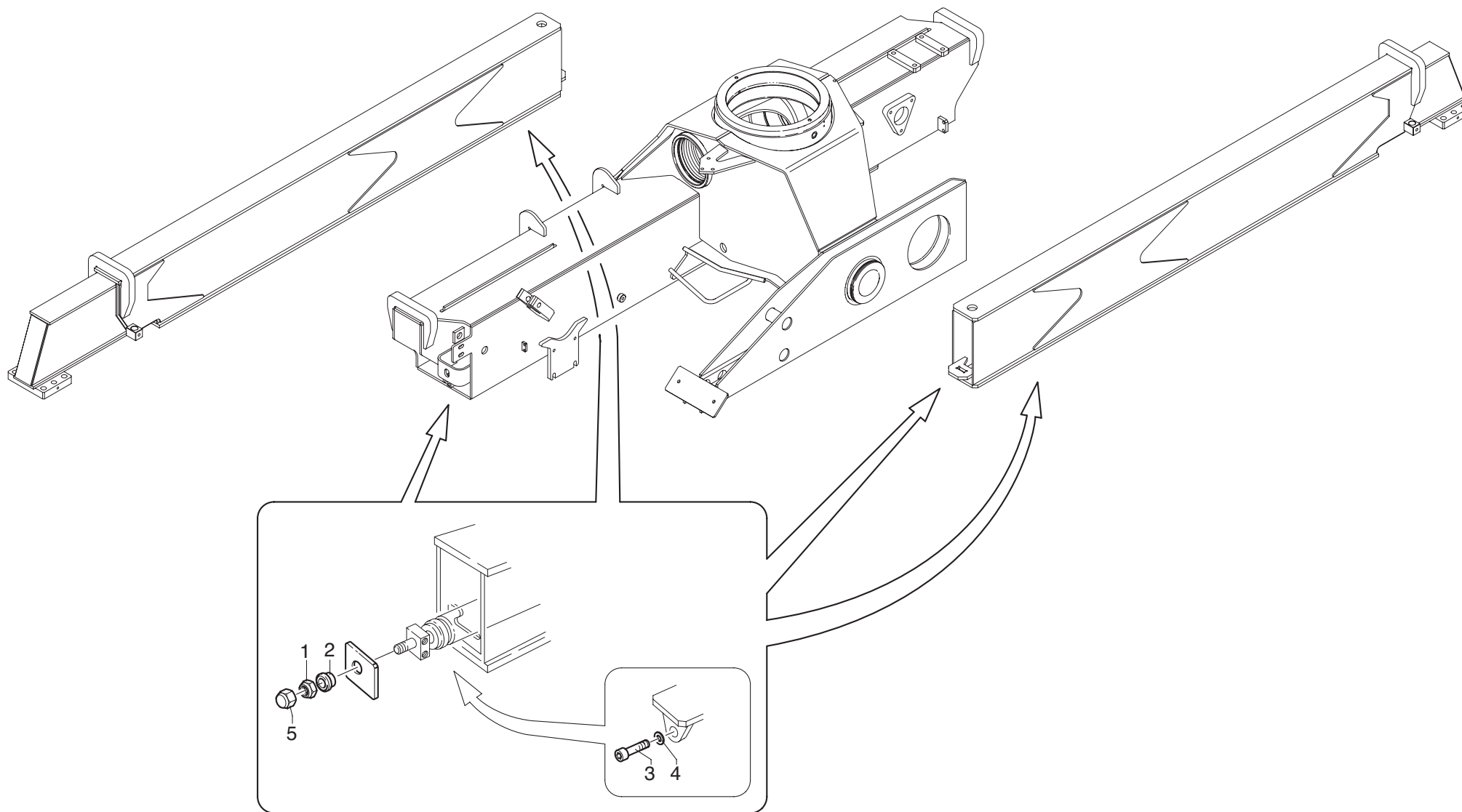
* Bras stabilisateurs extra larges
* Extrabreitestützarme - Standardzylinder

* Extra-large outrigger arms - standard cylinder
* Brazos estabiliz. extra-anchos - cilindro estándar

TAV. GB.02.01 2/3

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT





BRACCI STABILIZZATORI EXTRALARGHI

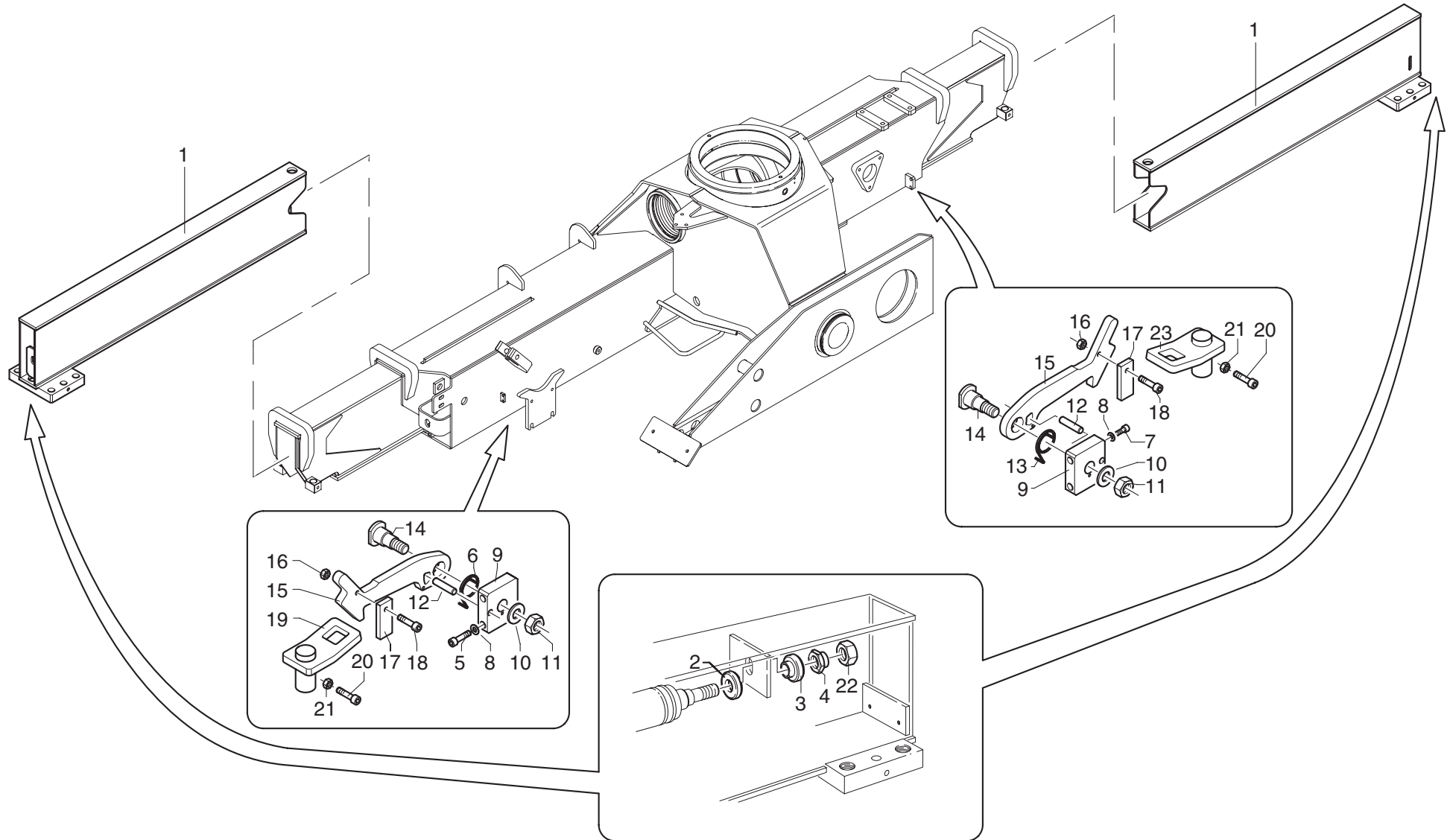
* Bras stabilisateurs extra larges
* Extrabreitestützarme - Standardzylinder

* Extra-large outrigger arms - standard cylinder
* Brazos estabiliz. extra-anchos - cilindro estándar

TAV. GB.02.01 3/3

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	142201	2	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
2	208061	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
3	208063	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
4	191072	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
5	497139	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	349130	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
7	497132	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	466552	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
10	417005	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	191206	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12	455023	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
13	349129	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
14	380229	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
15	208287	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
16	191033	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
17	208288	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
18	497111	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	208322	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
20	497145	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	191064	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
22	471228	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
23	208308	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE



COLONNA

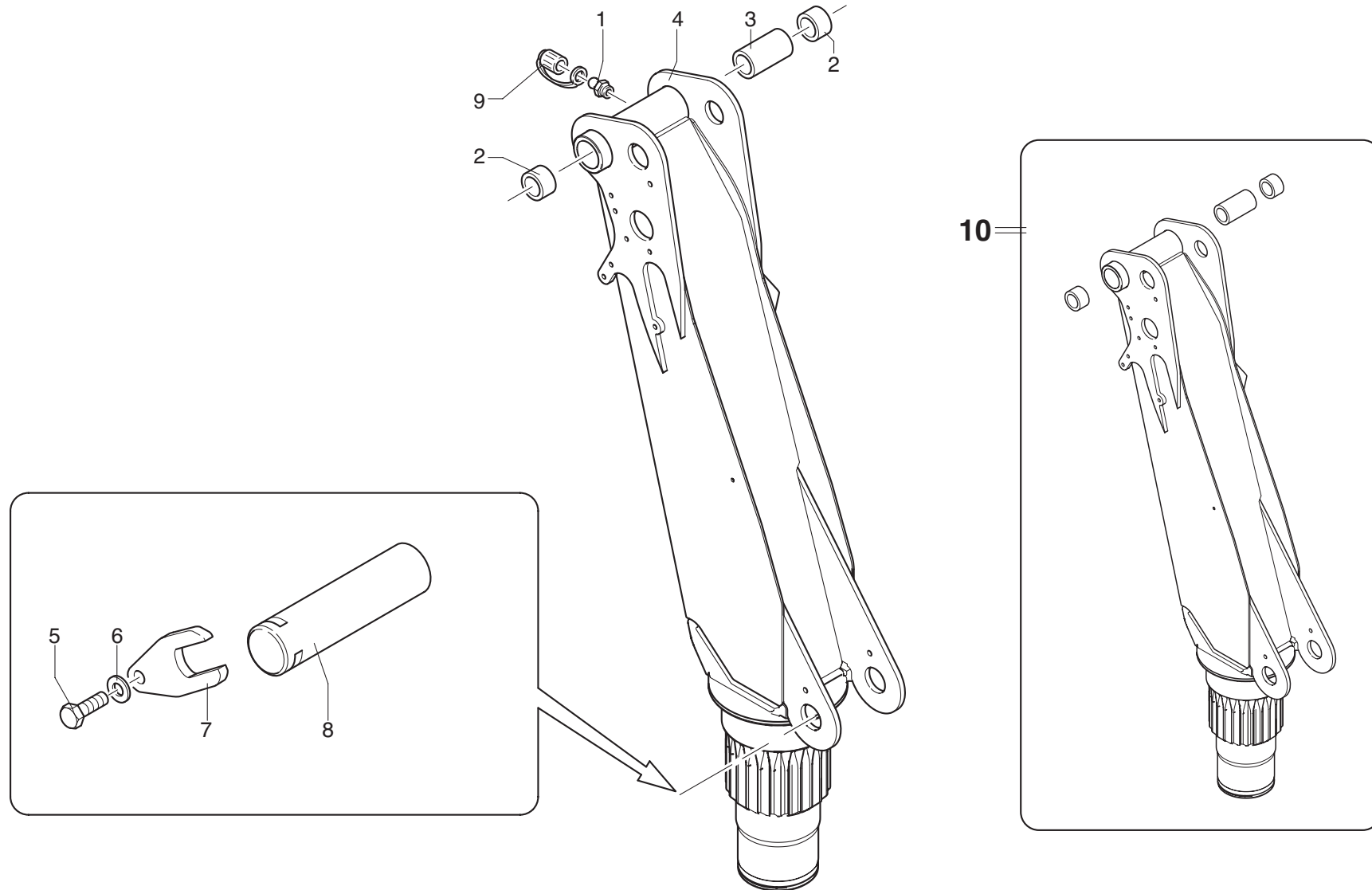
* Colonne
* Säule

* Column
* Columna

TAV. GC.01.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GC.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	281010	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
2	137138	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
3	136574	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
4	165082	1	COLONNA	COLONNE	SÄULE	COLUMN	COLUMNNA
5	498088	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	417029	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	208095	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
8	380205	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
9	471215	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
10	289485	1	KIT COLONNA	KIT COLONNE	SÄULESATZ	COLUMN KIT	KIT COLUMNNA

Nota: la colonna deve essere ordinata con il numero di codice del "kit colonna"

Nota: la colonne doit être commandée avec le numéro de code du "kit colonne"

Anmerkung: die Säule muss mit Bestellnummer des "Säulesatzes" geliefert werden

Note: the column must be ordered with the code number of the "column kit"

Nota: la columna debe ser ordenada con el nombre de código del "kit columna"



BRACCIO PRINCIPALE

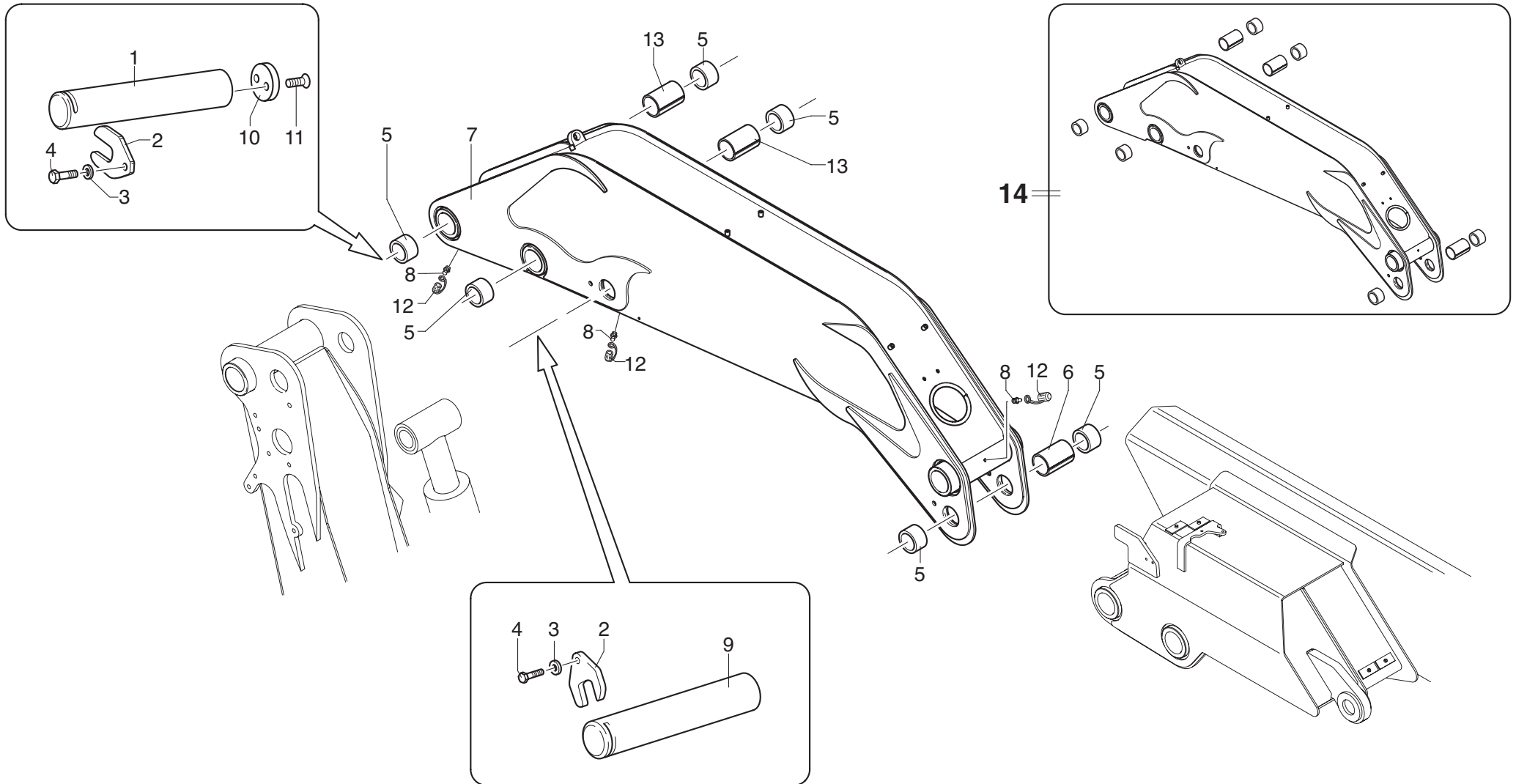
* Bras principal
* Hauptarm

* Main arm
* Brazo principal

TAV. GD.01.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GD.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	380194	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
2	208095	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
3	417029	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	498088	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	137138	6	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
6	136571	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	SPACER	DISTANCIADOR
7	345080	1	BRACCIO PRINCIPALE	BRAS PRINCIPAL	HAUPTARM	MAIN ARM	BRAZO PRINCIPAL
8	281010	3	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
9	380205	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
10	208161	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
11	497850	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	471215	3	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
13	136570	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	SPACER	DISTANCIADOR
14	289486	1	KIT BRACCIO PRINCIPALE	KIT BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMKIT	MAIN ARM KIT	KIT BRAZO PRINCIPAL

Nota: il braccio principale deve essere ordinato con il numero di codice del "kit braccio principale"

Nota: le bras principal doit être commandé avec le numéro de code du "kit bras principal"

Anmerkung: der Hauptarm muss mit Bestellnummer des "Hauptarmsatzes" geliefert werden

Note: the main arm must be ordered with the code number of the "main arm kit"

Nota: el brazo principal debe ser ordenado con el nombre de código del "kit brazo principal"

PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GD.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	380194	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
2	498088	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	417029	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	208095	4	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
5	208161	5	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
6	497850	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	380196	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
8	380195	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
9	380199	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
10	380201	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
11	132073	2	BIELLA	BIELLE	PLEUELSTANGE	LINKBAR	BIELA
12	137271	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
13	281010	4	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
14	471215	4	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
15	220069	2	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
16	132074	2	BIELLA	BIELLE	PLEUELSTANGE	LINKBAR	BIELA
17	208095	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
18	220070	2	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
19	497144	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	417005	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	176224	1	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
22	289487	2	KIT FORCELLA	KIT FOURCHE	GABELSATZ	CLEVIS KIT	KIT HORQUILLA
23	289488	2	KIT FORCELLA	KIT FOURCHE	GABELSATZ	CLEVIS KIT	KIT HORQUILLA



GRUPPO BIELLE

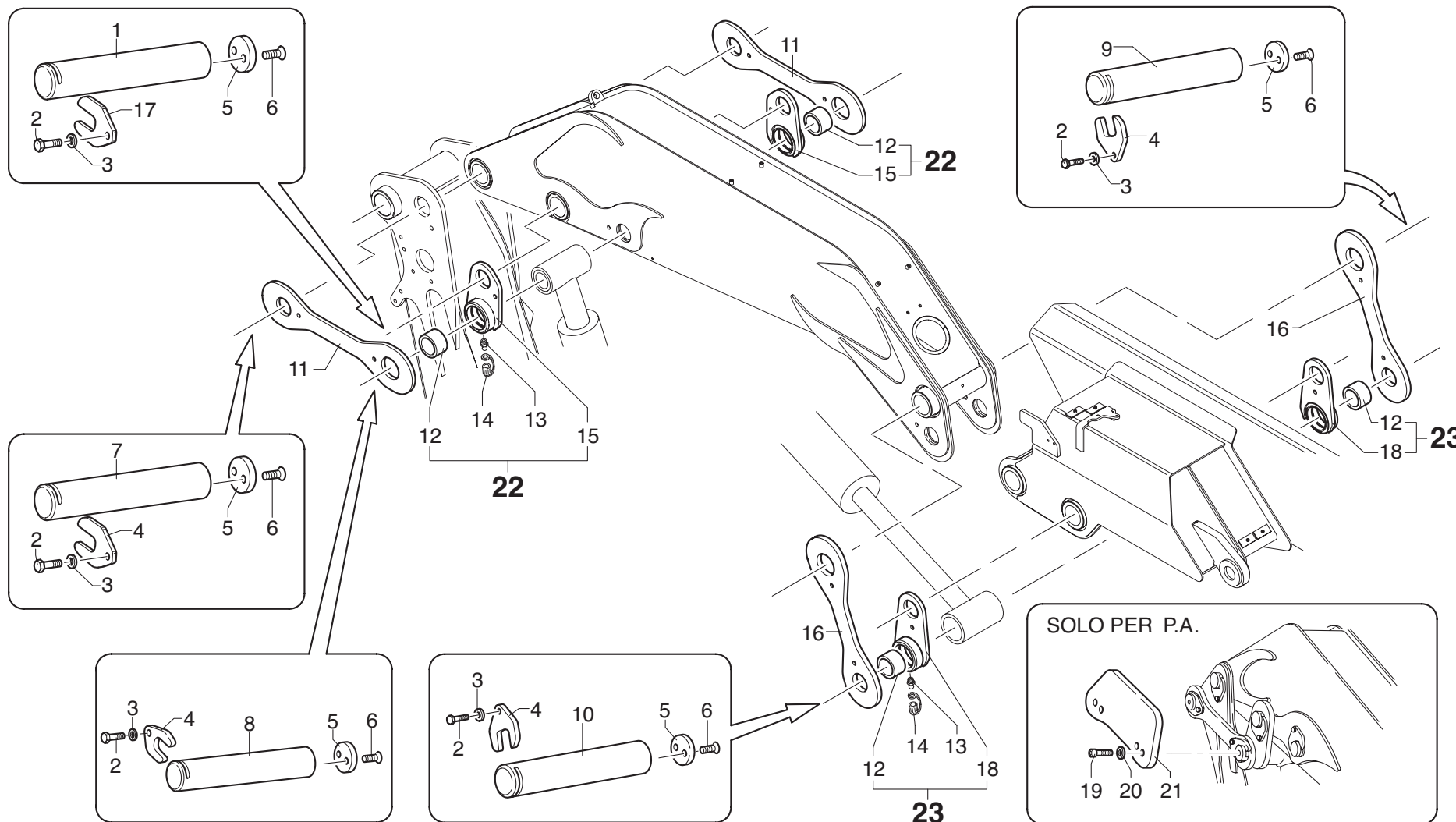
* Groupe bielles
* Pleuelstangegegruppe

* Link bars group
* Grupo bielas

TAV. GD.02.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
------	-----------	----	-------------	-------------	-----------	-------------	----------------

Nota: le forcelle devono essere ordinate con il relativo numero di codice del "kit forcelle"

Nota: les fourches doivent être commandées avec le relatif numéro de code du "kit fourches"

Anmerkung: die Gabeln müssen mit entsprechender Bestellnummer des "Gabelnsatzes" geliefert werden

Note: the yokes must be ordered with the relative code number of the "yokes kit"

Nota: los horquillas deben ser ordenades con el relativo nombre de código del "kit horquillas"



MARTINETTO STABILIZZATORI - 452426

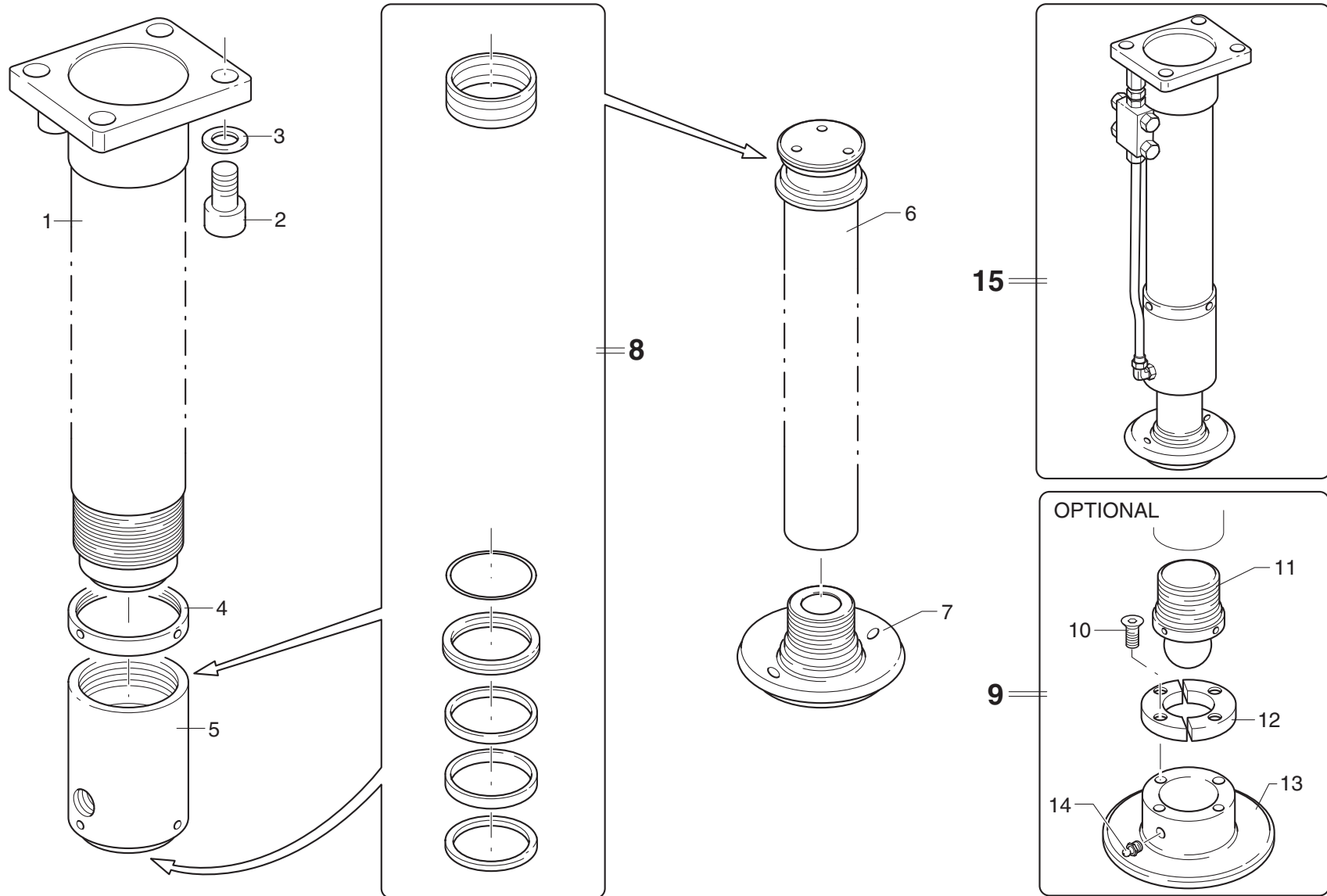
* *Vérin stabilisateurs*
* *Stützzylinder*

* *Outriggers cylinder*
* *Cilindro estabilizadores*

TAV. GE.01.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GE.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161251	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
2	498097	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	417033	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	237114	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT	TUERCA
5	479253	1	TESTATA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
6	121622	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
7	465601	1	APPOGGIO	APPUI	UNTERLAGE	BEARING	PIE
8	289423	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
9	277799	1	KIT APPOGGIO	KIT APPUI	UNTERLAGESATZ	BEARING KIT	KIT PIE
10	498099	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	447006	1	SFERA	BILLE	KUGEL	BALL	ESFERA
12	219109	2	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
13	465602	1	APPOGGIO	APPUI	UNTERLAGE	BEARING	PIE
14	281002	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
15	292064	1	KIT MARTINETTO	KIT VERIN	ZYLINDERSATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO

Nota: il martinetto completo deve essere ordinato con il numero di codice del "kit martinetto"

Nota: le vérin complet doit être commandé avec le numéro de code du "kit vérin"

Anmerkung: der komplette Zylinder muss mit Bestellnummer des "Zylindersatzes" geliefert werden

Note: the complete cylinder must be ordered with the code number of the "cylinder kit"

Nota: el cilindro completo debe ser ordenado con el nro de código del "kit cilindro"



MARTINETTO STABILIZZATORI - 452426

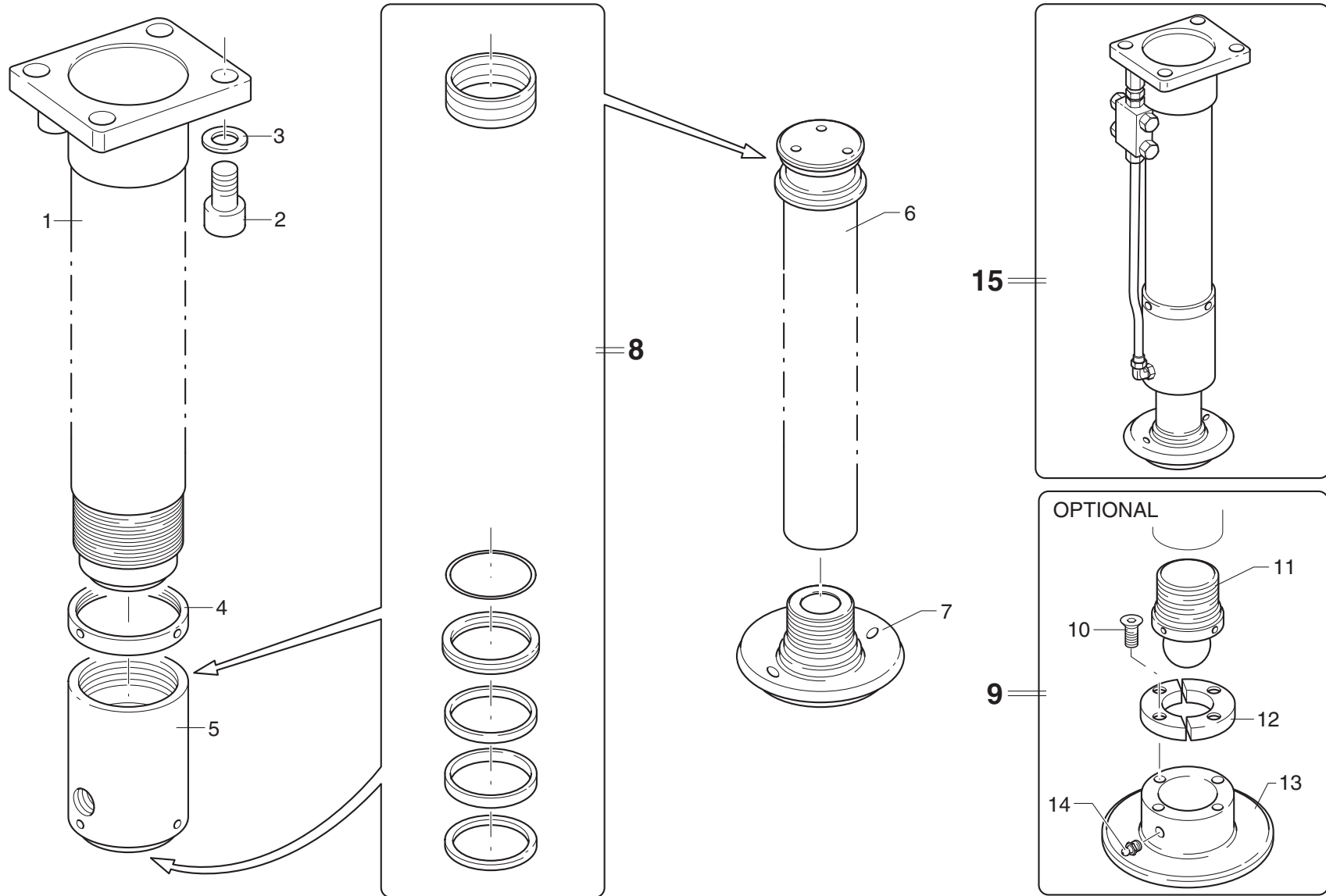
* *Vérin stabilisateurs*
* *Stützzylinder*

* *Outriggers cylinder*
* *Cilindro estabilizadores*

TAV. GE.01.01A

matr. C11108

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. C11108

TAV. GE.01.01A

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161251	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
2	498097	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	417033	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	237114	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT	TUERCA
5	479253	1	TESTATA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
6	121622	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
7	465601	1	APPOGGIO	APPUI	UNTERLAGE	BEARING	PIE
8	289423	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
9	277799	1	KIT APPOGGIO	KIT APPUI	UNTERLAGESATZ	BEARING KIT	KIT PIE
10	498099	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	447006	1	SFERA	BILLE	KUGEL	BALL	ESFERA
12	219109	2	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
13	465602	1	APPOGGIO	APPUI	UNTERLAGE	BEARING	PIE
14	281002	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
15	292180	1	KIT MARTINETTO	KIT VERIN	ZYLINDERSATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO

Nota: il martinetto completo deve essere ordinato con il numero di codice del "kit martinetto"

Nota: le vérin complet doit être commandé avec le numéro de code du "kit vérin"

Anmerkung: der komplette Zylinder muss mit Bestellnummer des "Zylindersatzes" geliefert werden

Note: the complete cylinder must be ordered with the code number of the "cylinder kit"

Nota: el cilindro completo debe ser ordenado con el nobre de código del "kit cilindro"



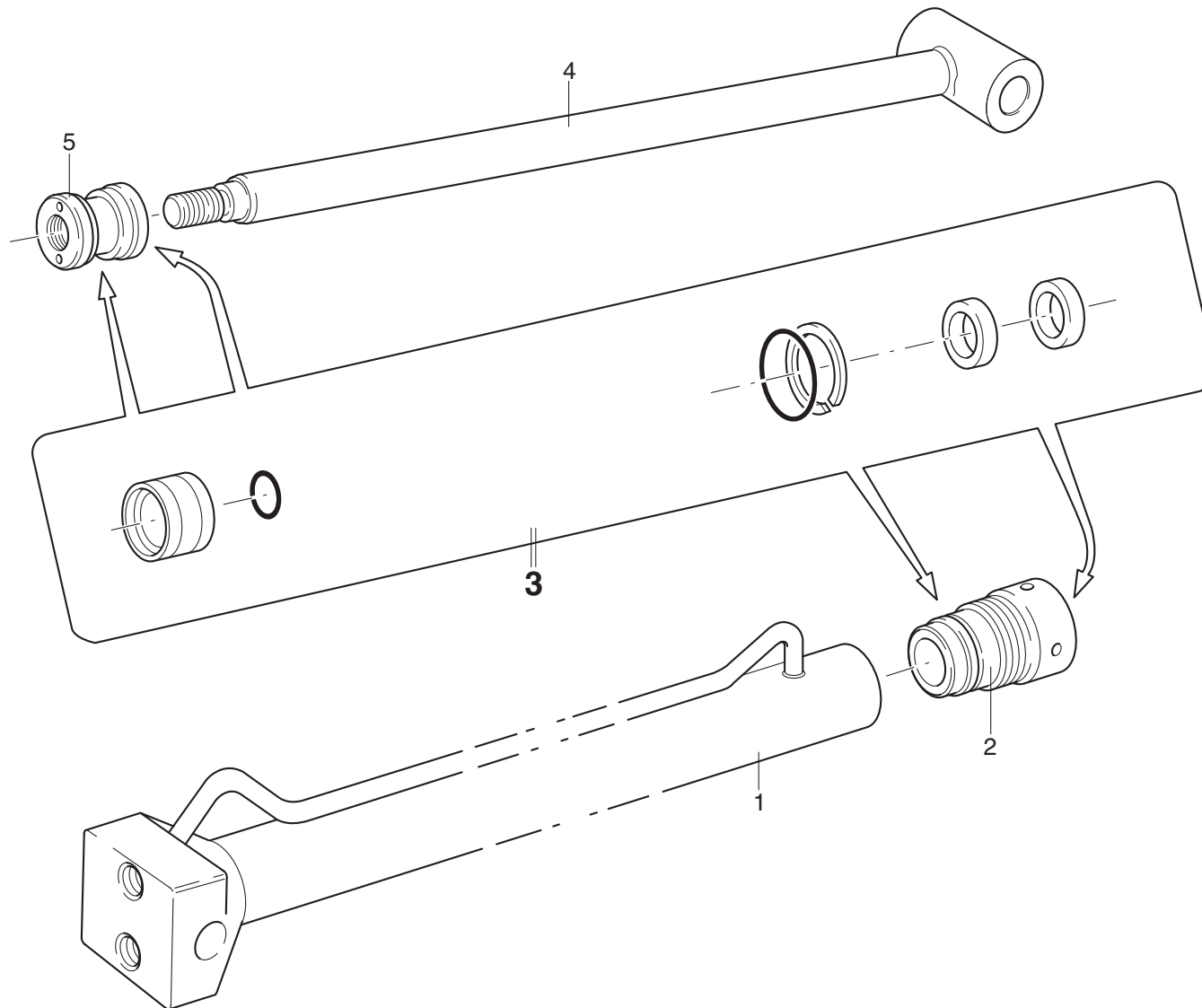
MARTINETTO SFILO BRACCI STAB. STANDARD - 452441

- * Vérin extension bras stabilisateurs standard
- * Stützarmausziehenzylinder - standard
- * Standard outrigger arms extension cylinder
- * Cilindro extensión brazos estabilizadores estándar

TAV. GE.02.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT





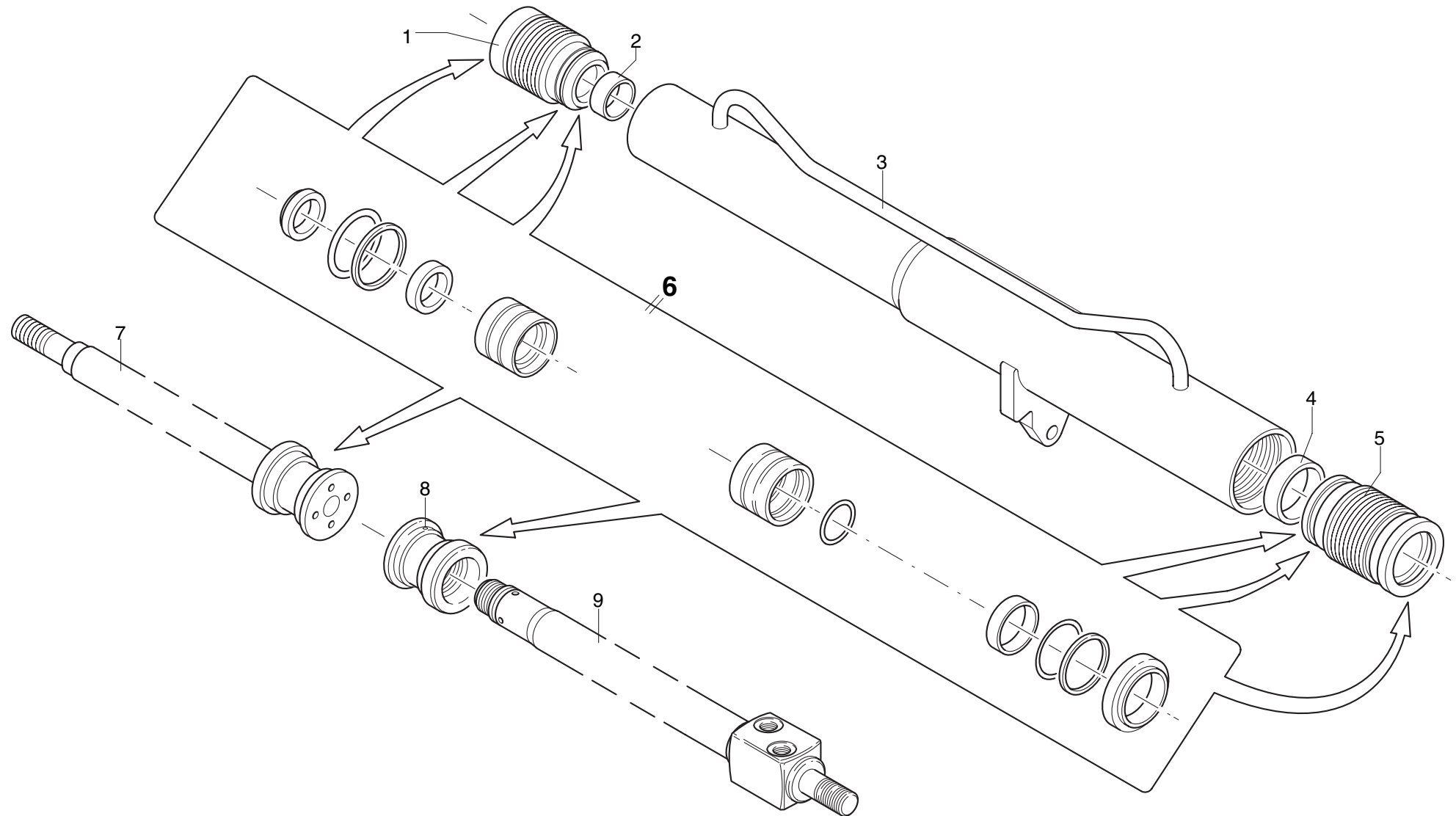
MARTINETTO SFILÒ BRACCI STAB. EXTRALARGHI - 340152

* Vérin extension bras stabilisateurs extra larges
* Stützarmausziehenzylinder - extrabreite
* Extra-large outrigger arms extension cylinder
* Cilindro extensión brazos estabilizadores extra-anchos

TAV. GE.03.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT





MARTINETTO PRINCIPALE - 340127

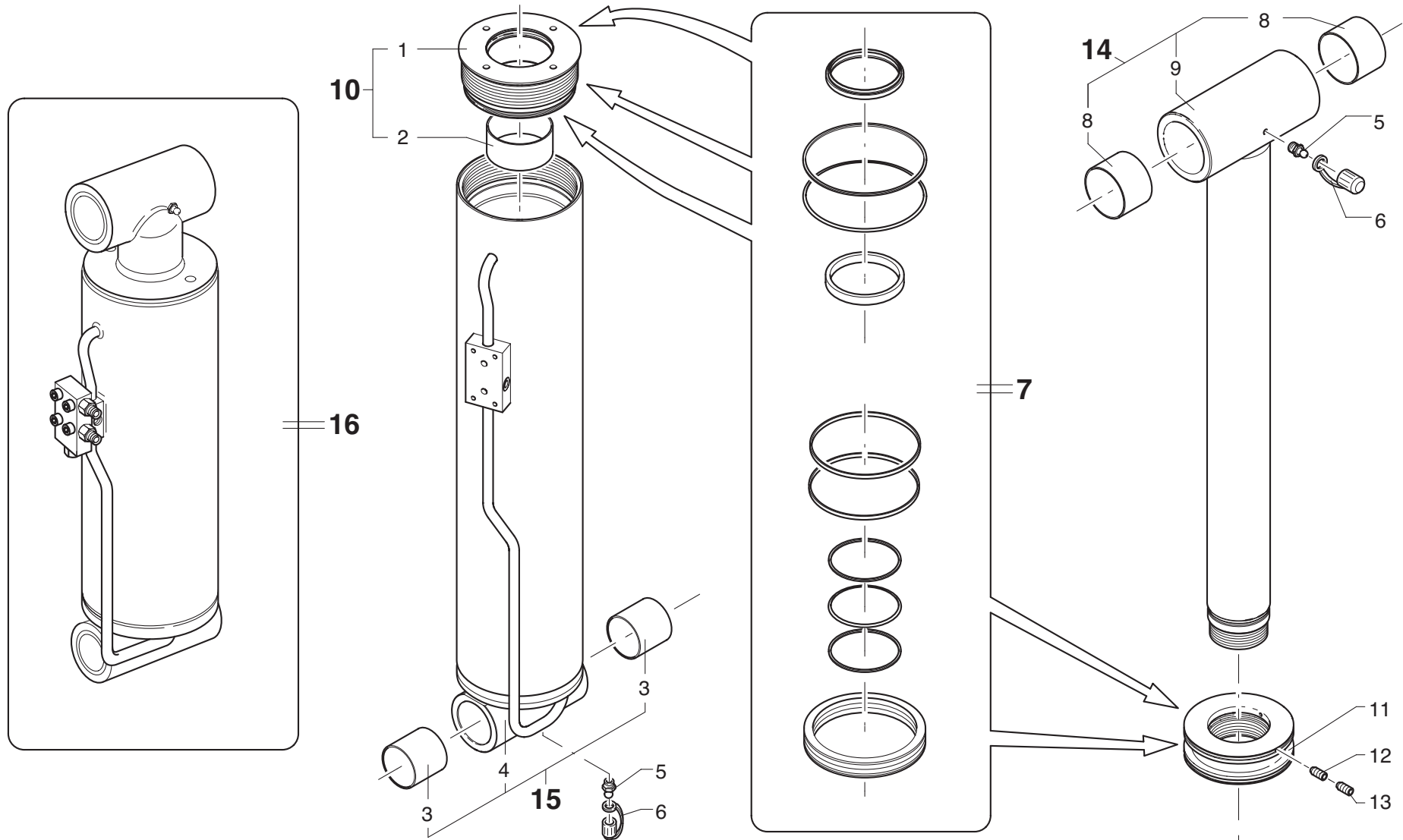
* Vérin principal
* Hauptzylinder

* Main cylinder
* Cilindro principal

TAV. GF.01.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GF.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	479331	1	TESTATA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
2	137075	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
3	137126	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
4	161643	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
5	281010	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
6	471215	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
7	289264	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
8	137138	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
9	121594	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
10	289265	1	KIT TESTATA	KIT TETE	KOPFSATZ	HEAD KIT	KIT CABEZA
11	382372	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
12	497287	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	497286	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	289558	1	KIT ASTA	KIT TIGE	STANGESATZ	ROD KIT	KIT VARILLA
15	289559	1	KIT CILINDRO	KIT CYLINDRE	ZYLINDERSATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO
16	292145	1	KIT MARTINETTO	KIT VERIN	ZYLINDERSATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO

Nota: il martinetto completo deve essere ordinato con il numero di codice del "kit martinetto"

Nota: le vérin complet doit être commandé avec le numéro de code du "kit vérin"

Anmerkung: der komplette Zylinder muss mit Bestellnummer des "Zylindersatzes" geliefert werden

Note: the complete cylinder must be ordered with the code number of the "cylinder kit"

Nota: el cilindro completo debe ser ordenado con el nombre de código del "kit cilindro"



MARTINETTO SECONDARIO - 340128

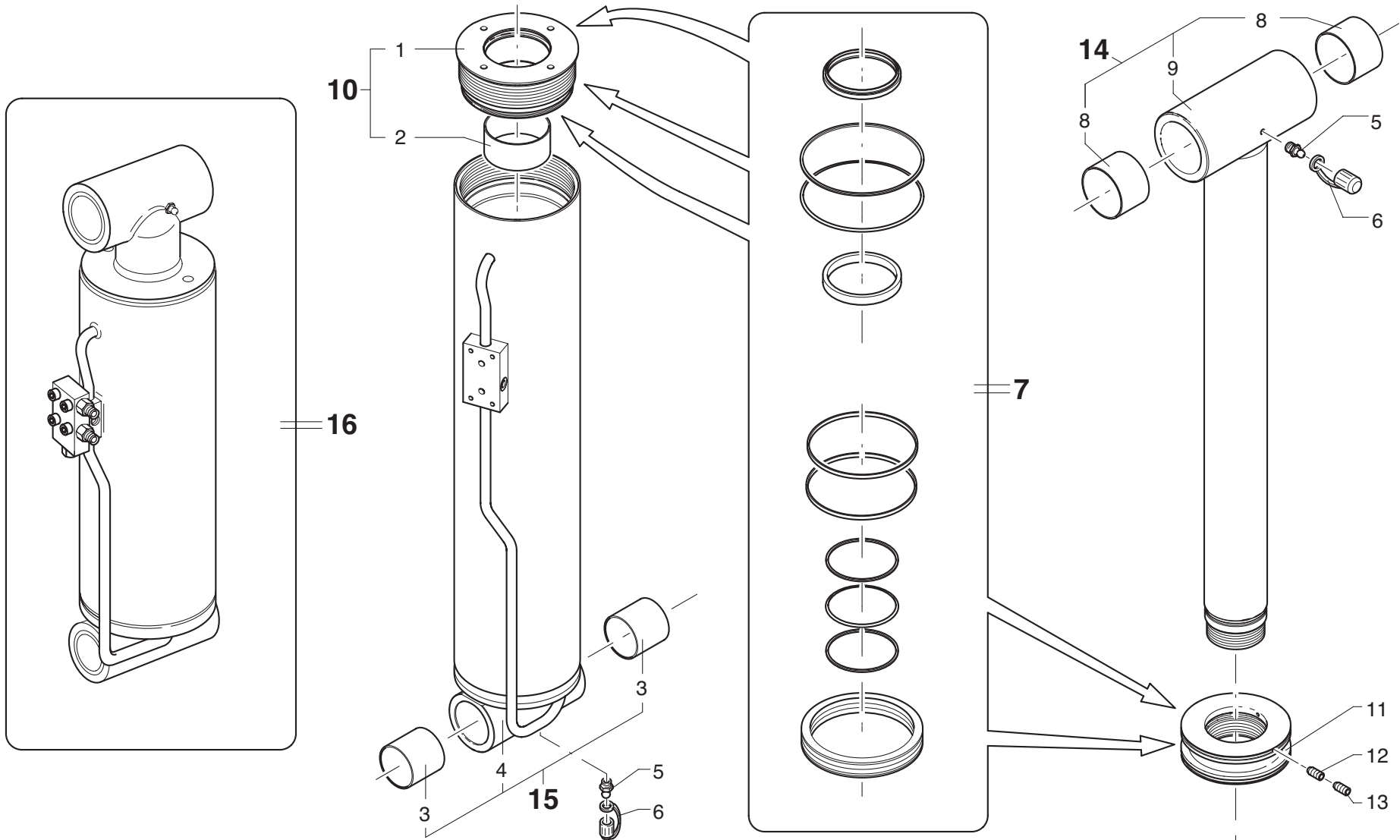
* Vérin secondaire
* Nebenzylinder

* Secondary cylinder
* Cilindro secundario

TAV. GF.02.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GF.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	479331	1	TESTATA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
2	137075	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
3	137126	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
4	161643	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
5	281010	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
6	471215	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
7	289264	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
8	137138	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
9	121595	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
10	289265	1	KIT TESTATA	KIT TETE	KOPFSATZ	HEAD KIT	KIT CABEZA
11	382372	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
12	497287	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	497286	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	289560	1	KIT ASTA	KIT TIGE	STANGESATZ	ROD KIT	KIT VARILLA
15	289559	1	KIT CILINDRO	KIT CYLINDRE	ZYLINDERSATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO
16	292146	1	KIT MARTINETTO	KIT VERIN	ZYLINDERSATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO

Nota: il martinetto completo deve essere ordinato con il numero di codice del "kit martinetto"

Nota: le vérin complet doit être commandé avec le numéro de code du "kit vérin"

Anmerkung: der komplette Zylinder muss mit Bestellnummer des "Zylindersatzes" geliefert werden

Note: the complete cylinder must be ordered with the code number of the "cylinder kit"

Nota: el cilindro completo debe ser ordenado con el nombre de código del "kit cilindro"



FODERO (LC)

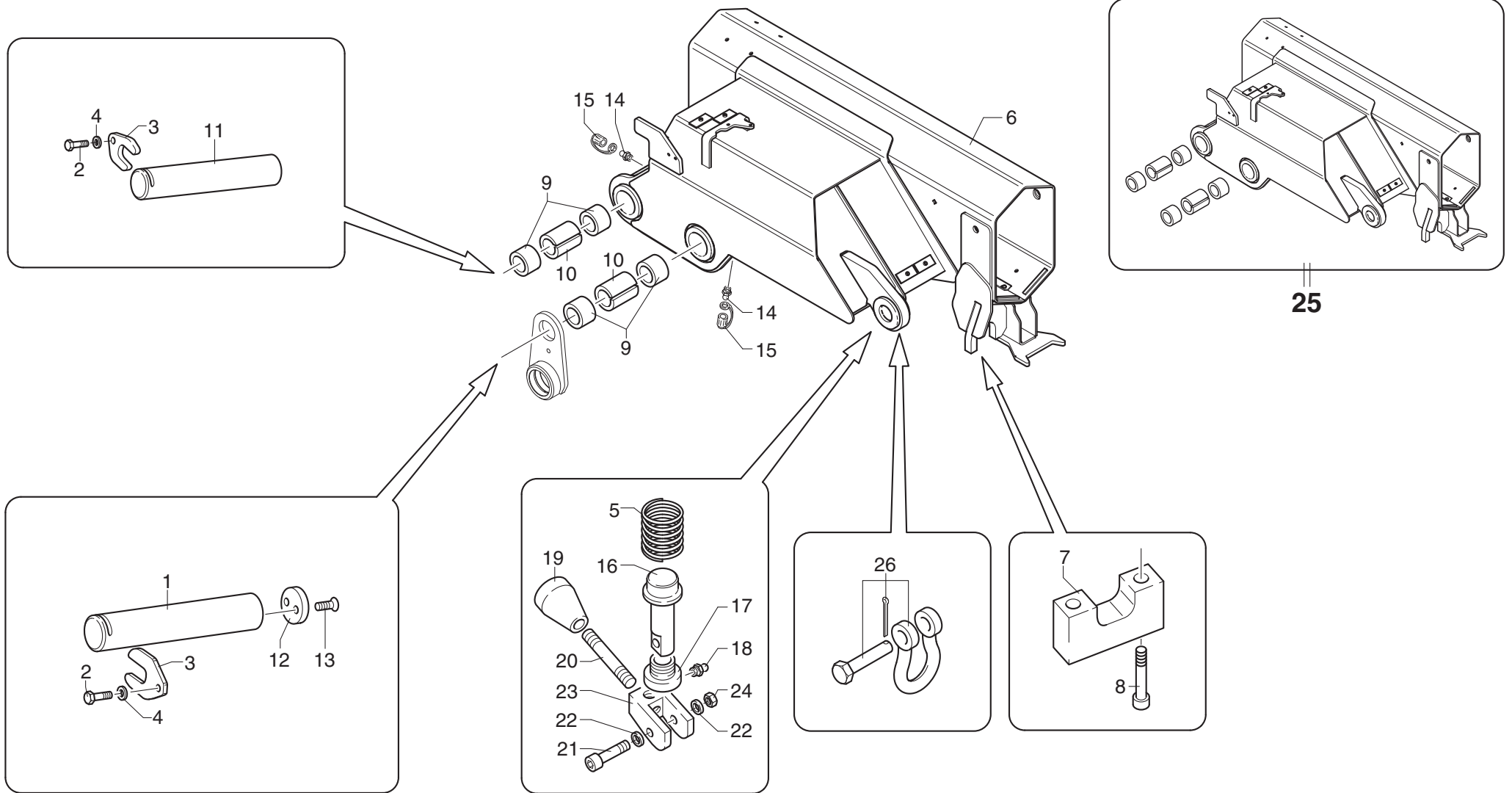
* Fourreau
* Futter

* Cover
* Camisa

TAV. GG.01.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT LC - PM 25 SP PT LC

matr. G.A77.0001

TAV. GG.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	380205	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
2	498088	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	208174	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
4	417029	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	349057	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
6	142399	1	FODERO	FOURREAU	FUTTER	COVER	CAMISA
7	208190	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
8	497145	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	137138	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
10	136575	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	SPACER	DISTANCIADOR
11	380202	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
12	208161	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
13	497850	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	281010	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
15	471215	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
16	379811	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
17	471273	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
18	281004	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
19	385007	1	POMELLO	POMMEAU	KNOPF	KNOB	POMO
20	322029	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
21	497136	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	417007	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
23	220048	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
24	191090	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
25	280361	1	KIT FODERO	KIT FOURREAU	FUTTERSATZ	COVER KIT	KIT CAMISA
26	235021	1	GRILLO	MAILLON	SCHÄCKEL	SHACKLE	GRILLETE



FODERO (LC)

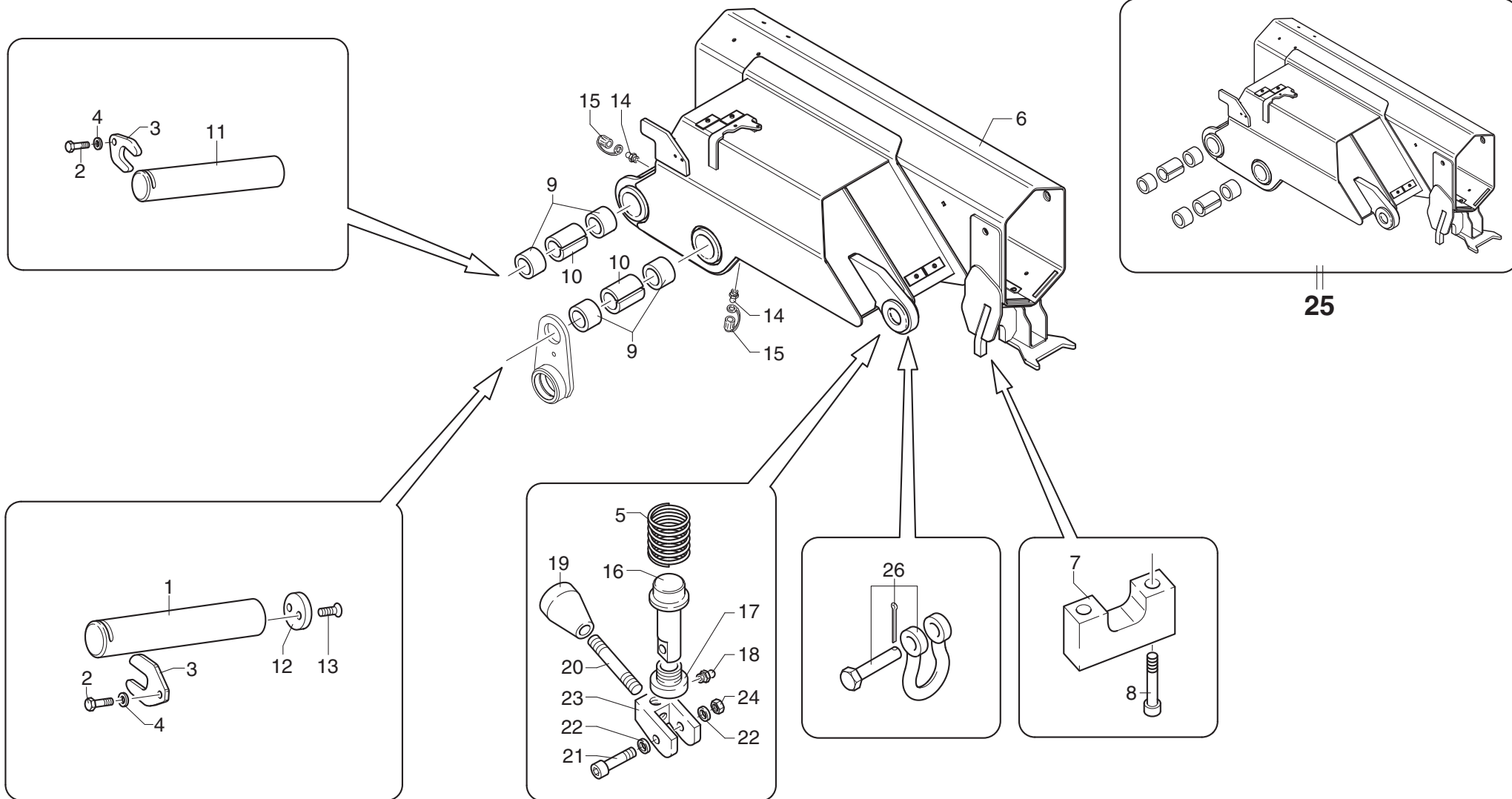
* Fourreau
* Futter

* Cover
* Camisa

TAV. GG.01.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT LC - PM 25 SP PT LC

matr. G.A77.0001

TAV. GG.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
-------------	------------------	-----------	--------------------	--------------------	------------------	--------------------	-----------------------

Nota: il fodero deve essere ordinato con il numero di codice del "kit fodero"

Nota: le fourreau doit être commandé avec le numéro de code du "kit fourreau"

Anmerkung: das Futter muss mit Bestellnummer des "Futtersatzes" geliefert werden

Note: the cover must be ordered with the code number of the "cover kit"

Nota: la camisa debe ser ordenada con el nombre de código del "kit camisa"



BRACCIO SECONDARIO

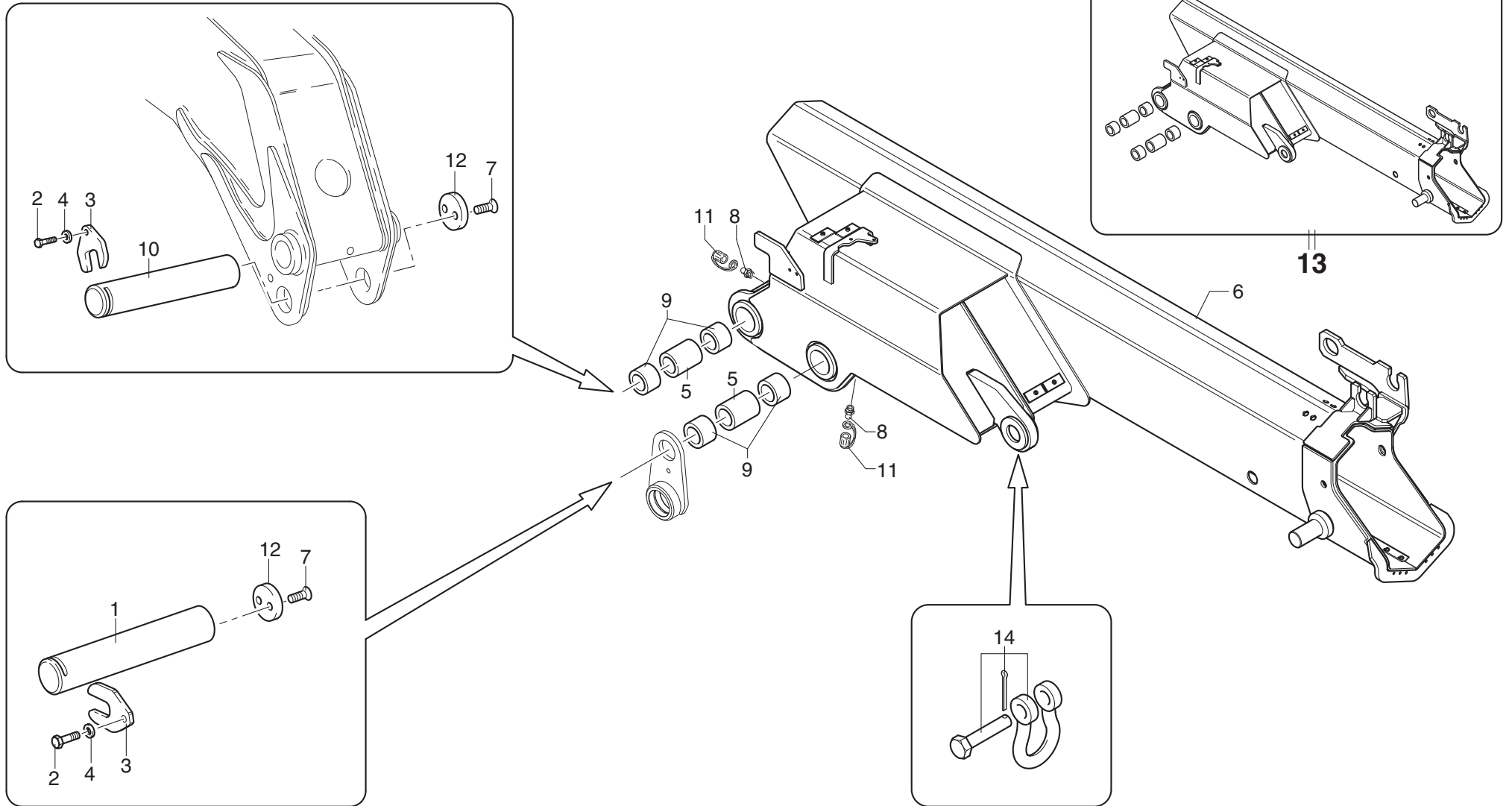
* Bras secondaire
* Nebenarm

* Secondary arm
* Brazo secundario

TAV. GG.02.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GG.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	380205	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
2	498088	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	208174	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
4	417029	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	136575	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	SPACER	DISTANCIADOR
6	142398	1	BRACCIO SECONDARIO	BRAS SECONDAIRE	NEBENARM	SECONDARY ARM	BRAZO SECUNDARIO
7	497850	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	281010	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
9	137138	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
10	380202	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
11	471215	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
12	208161	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
13	280362	1	KIT BRACCIO SECONDARIO	KIT BRAS SECONDAIRE	NEBENARMKIT	SECONDARY ARM KIT	KIT BRAZO SECUNDARIO
14	235021	1	GRILLO	MAILLON	SCHÄCKEL	SHACKLE	GRILLETE

Nota: il braccio secondario deve essere ordinato con il numero di codice del "kit braccio secondario"

Nota: le bras secondaire doit être commandé avec le numéro de code du "kit bras secondaire"

Anmerkung: der Nebenarm muss mit Bestellnummer des "Nebenarmsatzes" geliefert werden

Note: the secondary arm must be ordered with the code number of the "secondary arm kit"

Nota: el brazo secundario debe ser ordenado con el nombre de código del "kit brazo secundario"



BRACCIO SECONDARIO (LC)

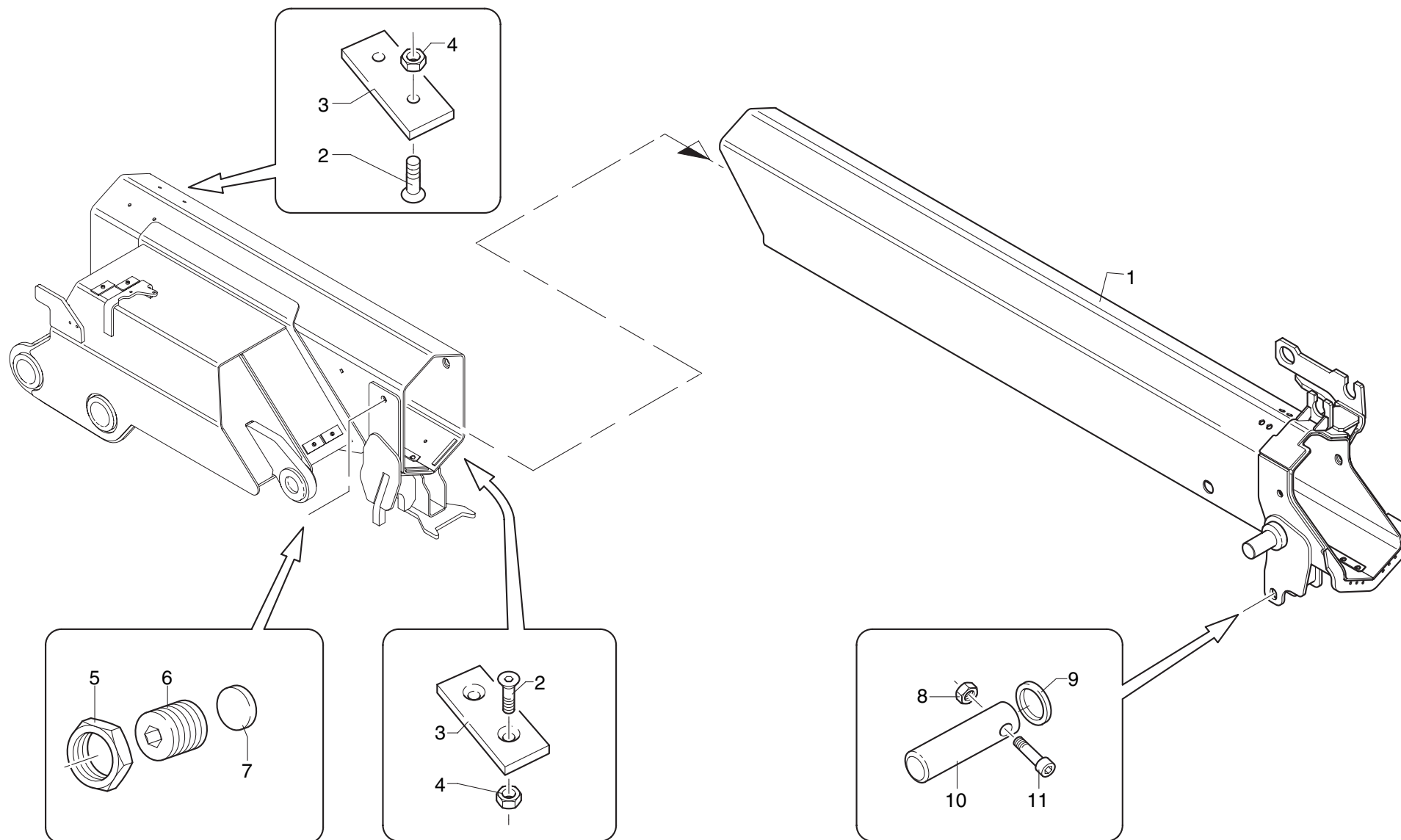
* Bras secondaire
* Nebenarm

* Secondary arm
* Brazo secundario

TAV. GG.02.02

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT





1° BRACCIO SFILO IDRAULICO

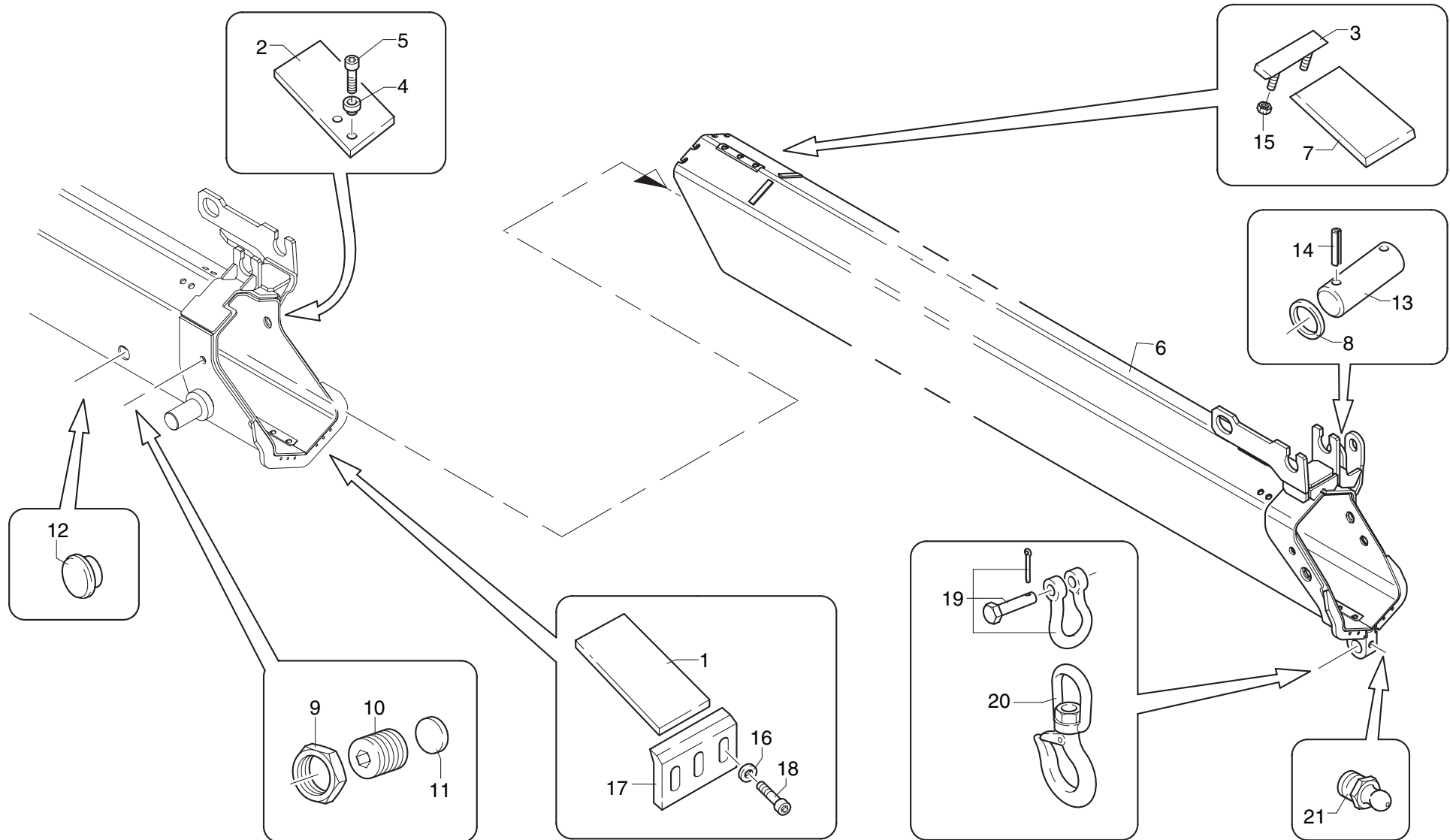
* 1er bras - extension hydraulique
* 1. Arm - hydraulische Ausziehen

* 1st arm - hydraulic extension
* 1er brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.03.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GG.03.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	373562	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
2	373660	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
3	466407	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
4	140026	4	BORCHIA	BOSSETTE	WARZE	STUD	BULLON
5	497909	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	142175	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
7	373558	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
8	417012	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	191084	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	497232	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	373475	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
12	373693	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
13	380226	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
14	455221	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
15	191090	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16	417004	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	208137	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
18	497132	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	235057	1	GRILLO	MAILLON	SCHÄCKEL	SHACKLE	GRILLETE
20	235044	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
21	281004	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR



2° BRACCIO SFILO IDRAULICO

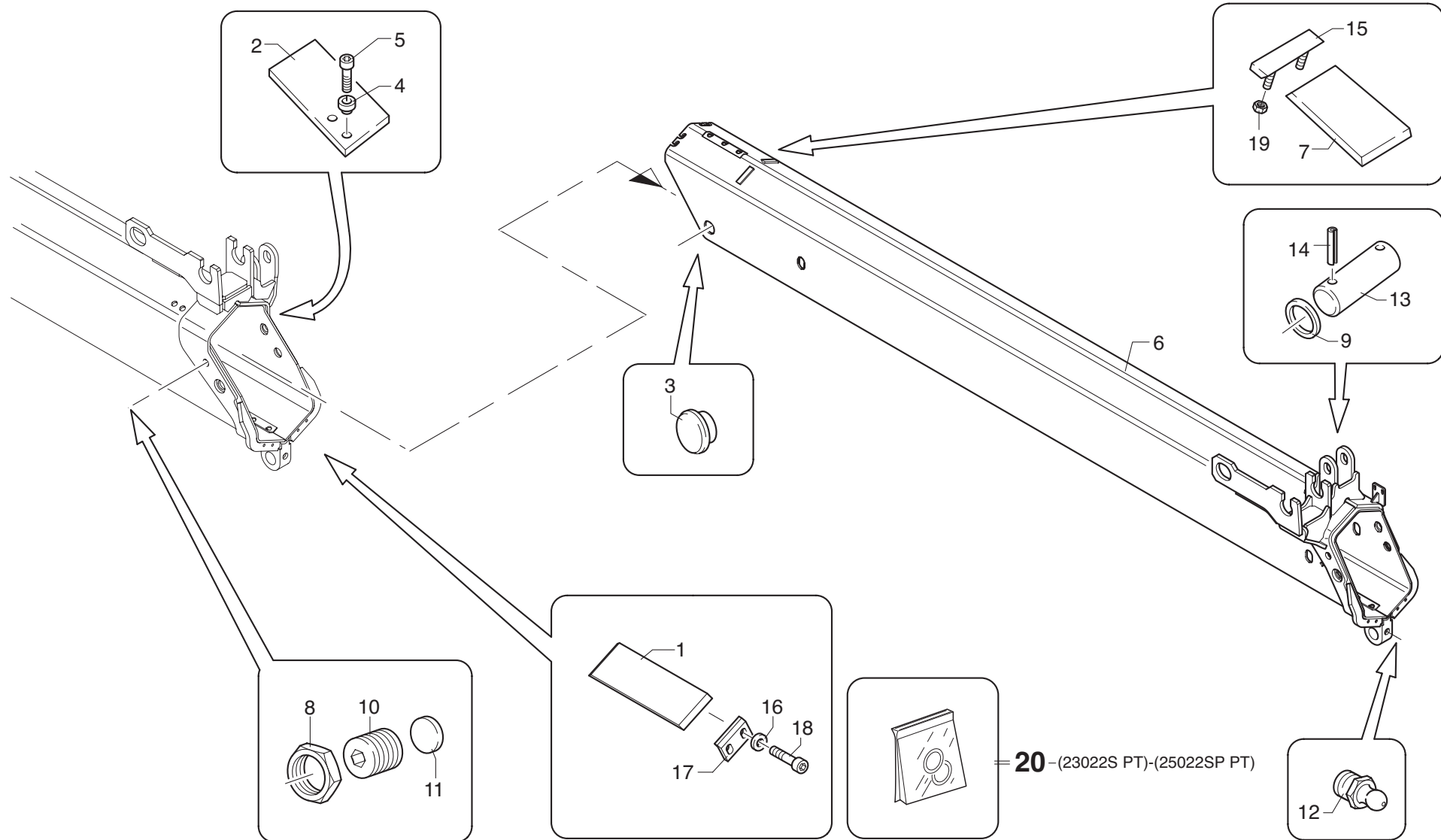
* 2ème bras - extension hydraulique
* 2. Arm - hydraulische Ausziehen

* 2nd arm - hydraulic extension
* 2do brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.04.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GG.04.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	373559	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
2	373795	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
3	373693	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
4	140026	4	BORCHIA	BOSSETTE	WARZE	STUD	BULLON
5	497909	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	142176	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
7	373554	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
8	191084	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	417012	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	497232	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	373475	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
12	281004	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
13	380226	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
14	455221	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
15	466409	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
16	417004	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	208138	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
18	497132	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	191090	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
20	289491	1	KIT PATTINI	KIT PATINS	GLEITBLOCKSATZ	SLIDING BLOCKS KIT	KIT PATINES



3° BRACCIO SFILO IDRAULICO

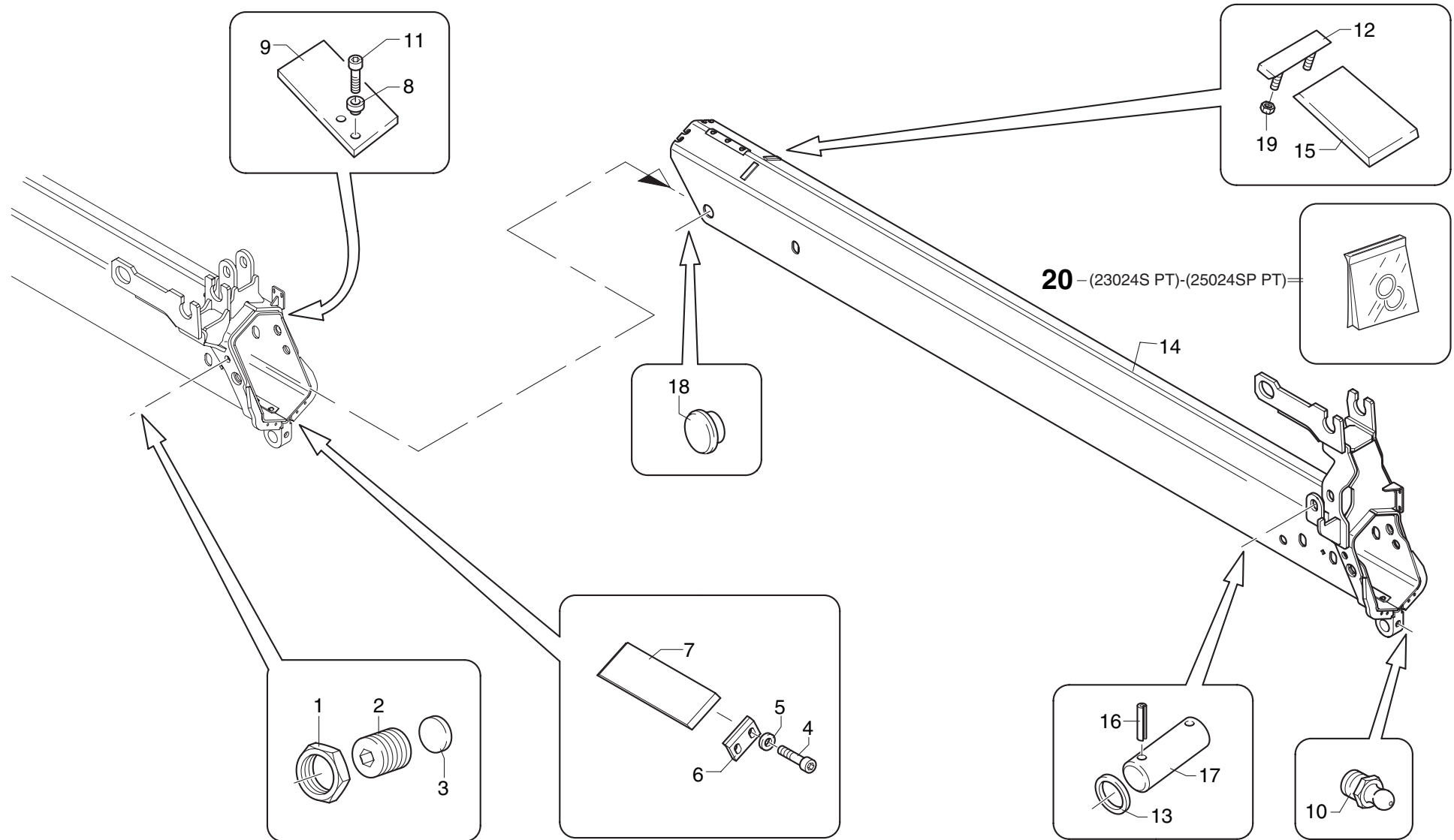
* 3ème bras - extension hydraulique
* 3. Arm - hydraulische Ausziehen

* 3rd arm - hydraulic extension
* 3ero brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.05.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GG.05.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191084	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	497232	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373475	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
4	497132	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	417004	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	208138	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
7	373553	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
8	140026	4	BORCHIA	BOSSETTE	WARZE	STUD	BULLON
9	373795	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
10	281004	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
11	497909	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	466409	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
13	417012	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	142177	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
15	373551	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
16	455221	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
17	380226	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
18	373693	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
19	191090	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
20	289492	1	KIT PATTINI	KIT PATINS	GLEITBLOCKSATZ	SLIDING BLOCKS KIT	KIT PATINES



4° BRACCIO SFILO IDRAULICO

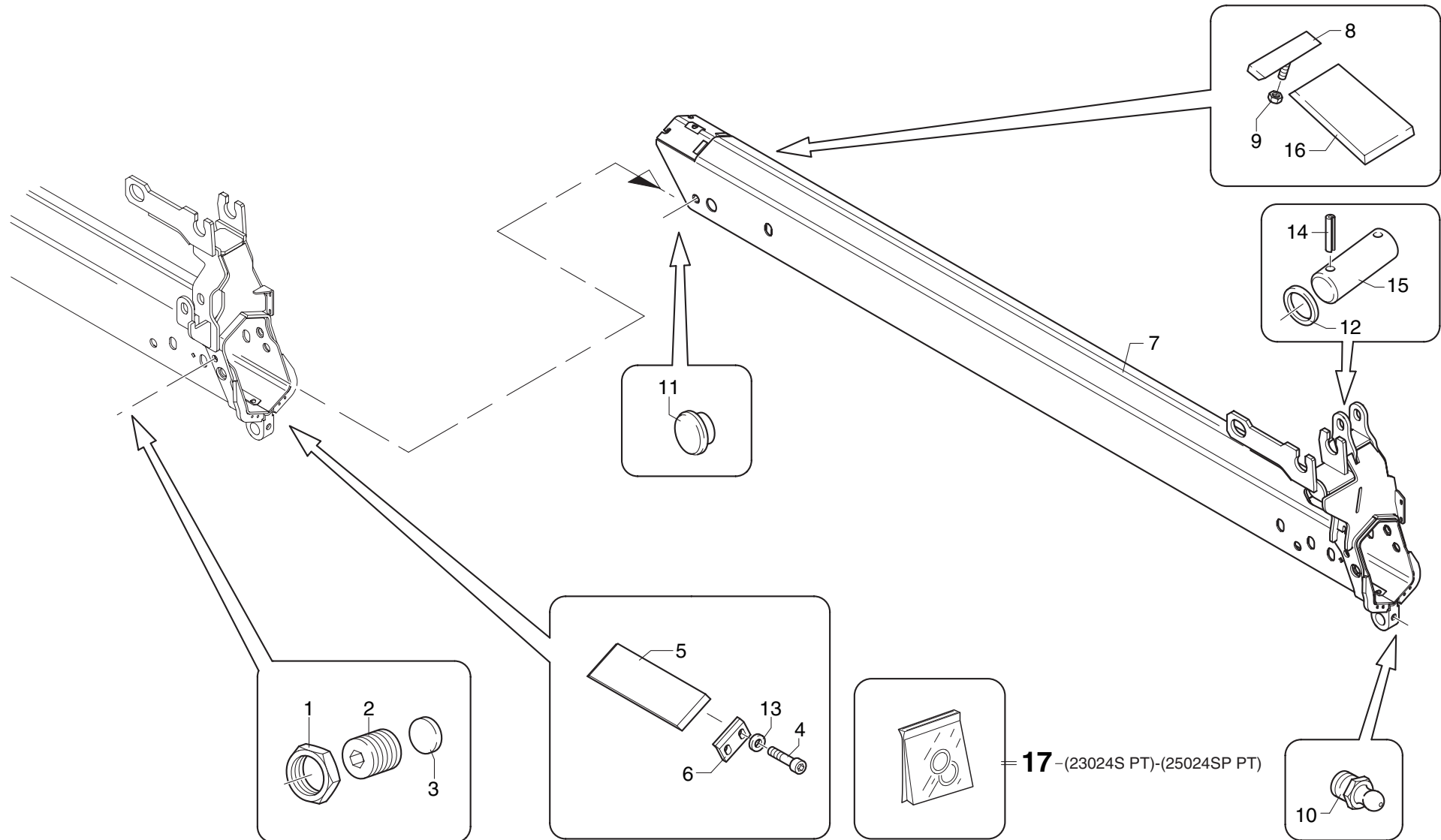
* 4ème bras - extension hydraulique
* 4. Arm - hydraulische Ausziehen

* 4th arm - hydraulic extension
* 4to brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.06.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. GG.06.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191084	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	497232	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373475	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
4	497132	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	373552	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
6	208139	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
7	142178	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
8	466410	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
9	191090	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	281004	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
11	373693	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
12	417012	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	417004	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	455221	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
15	380226	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
16	373708	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
17	289493	1	KIT PATTINI	KIT PATINS	GLEITBLOCKSATZ	SLIDING BLOCKS KIT	KIT PATINES



5° BRACCIO SFILO IDRAULICO

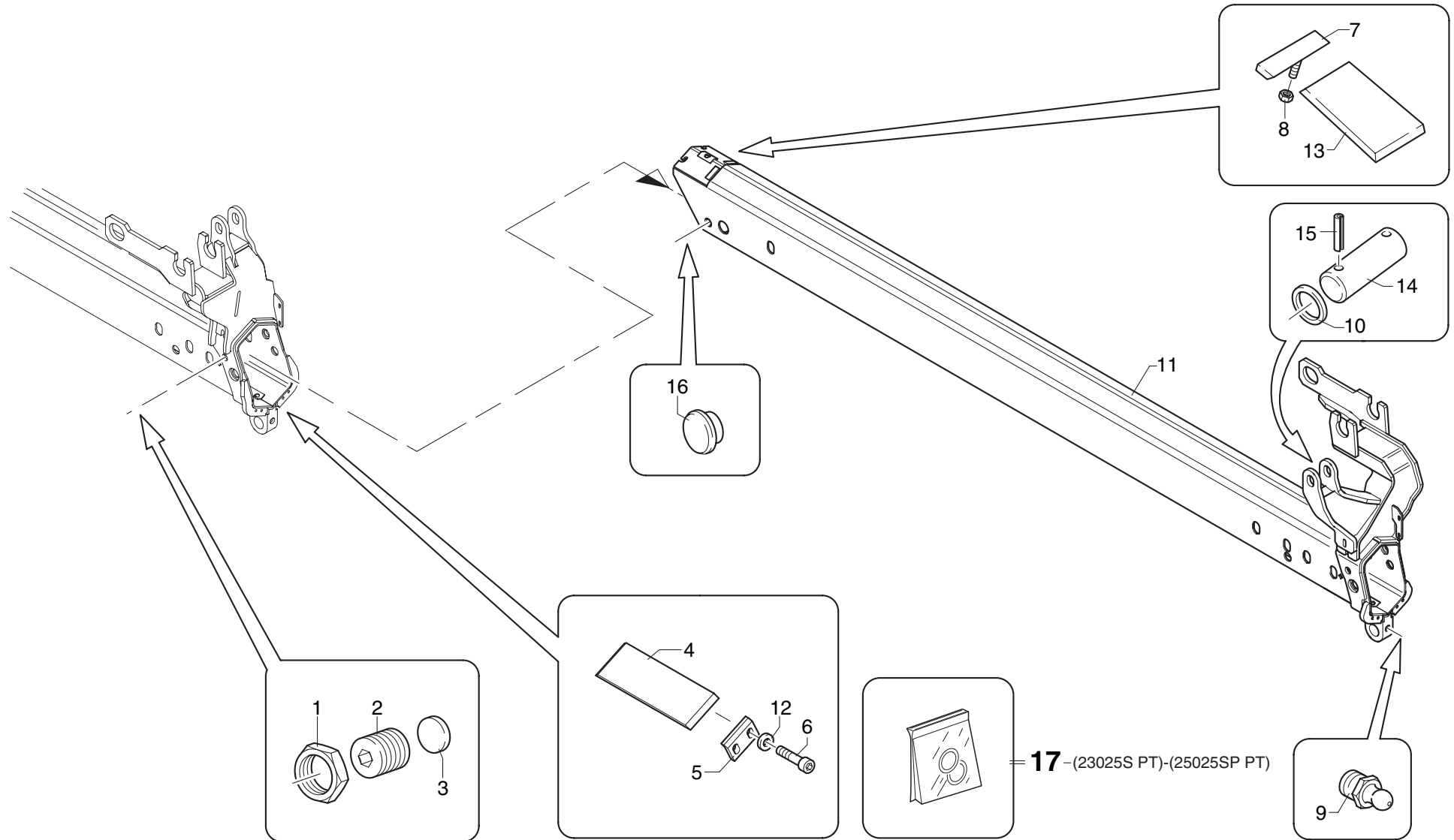
* 5ème bras - extension hydraulique
* 5. Arm - hydraulische Ausziehen

* 5th arm - hydraulic extension
* 5to brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.07.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GG.07.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191084	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	497232	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373475	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
4	373707	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
5	208139	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
6	497132	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	466410	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
8	191090	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	281004	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
10	417012	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	142179	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
12	417004	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	373710	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
14	380226	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
15	455221	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
16	373693	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
17	289494	1	KIT PATTINI	KIT PATINS	GLEITBLOCKSATZ	SLIDING BLOCKS KIT	KIT PATINES



6° BRACCIO SFILLO IDRAULICO

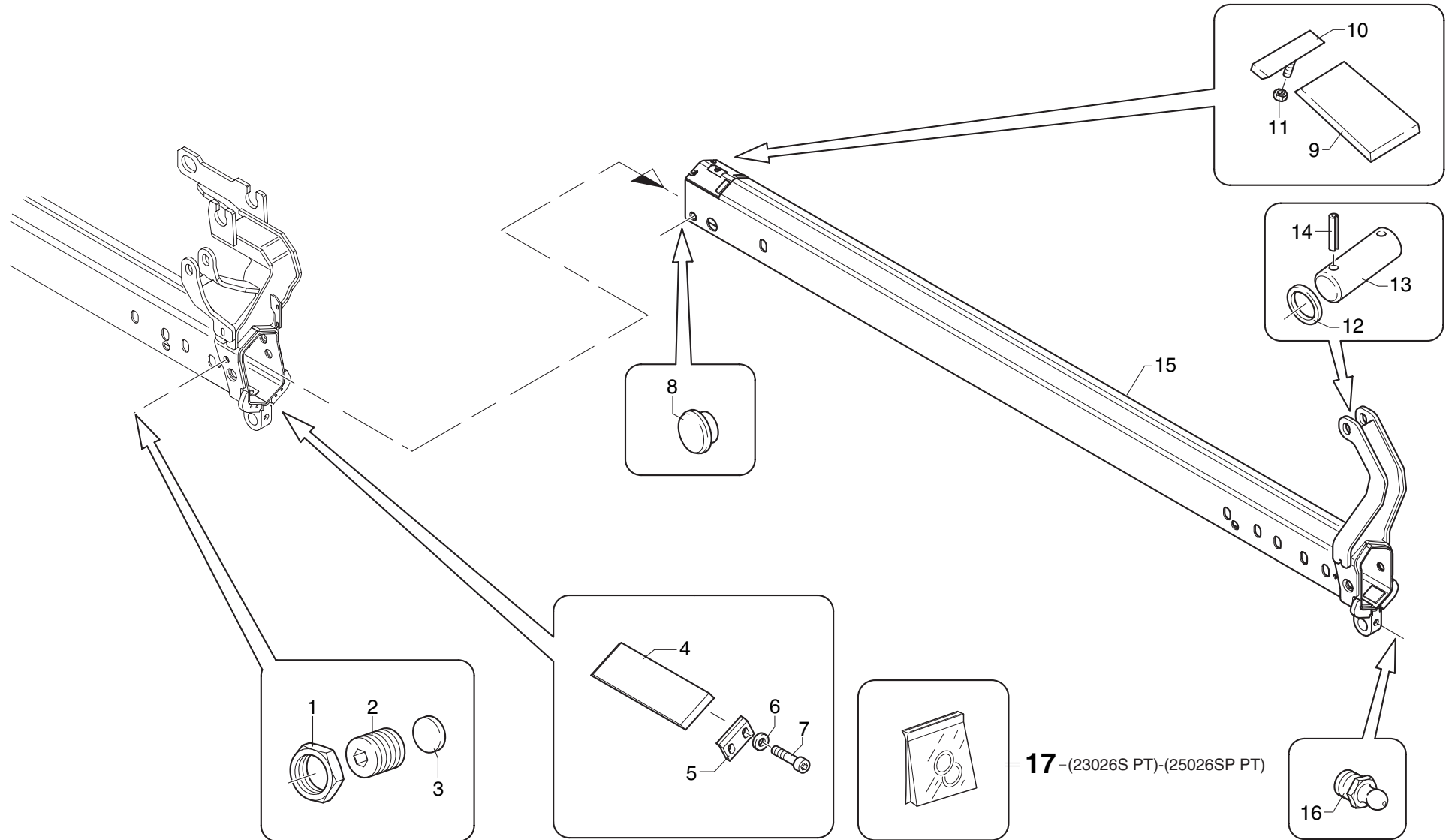
* 6ème bras - extension hydraulique
* 6. Arm - hydraulische Ausziehen

* 6th arm - hydraulic extension
* 6to brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.08.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. GG.08.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191084	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	497232	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373475	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
4	373709	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
5	208139	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
6	417004	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497132	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	373693	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
9	373711	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
10	466410	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
11	191090	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12	417012	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	380226	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
14	455221	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
15	142180	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
16	281004	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
17	289495	1	KIT PATTINI	KIT PATINS	GLEITBLOCKSATZ	SLIDING BLOCKS KIT	KIT PATINES



MARTINETTO SFILO BRACCIO SECONDARIO - 340151 (LC)

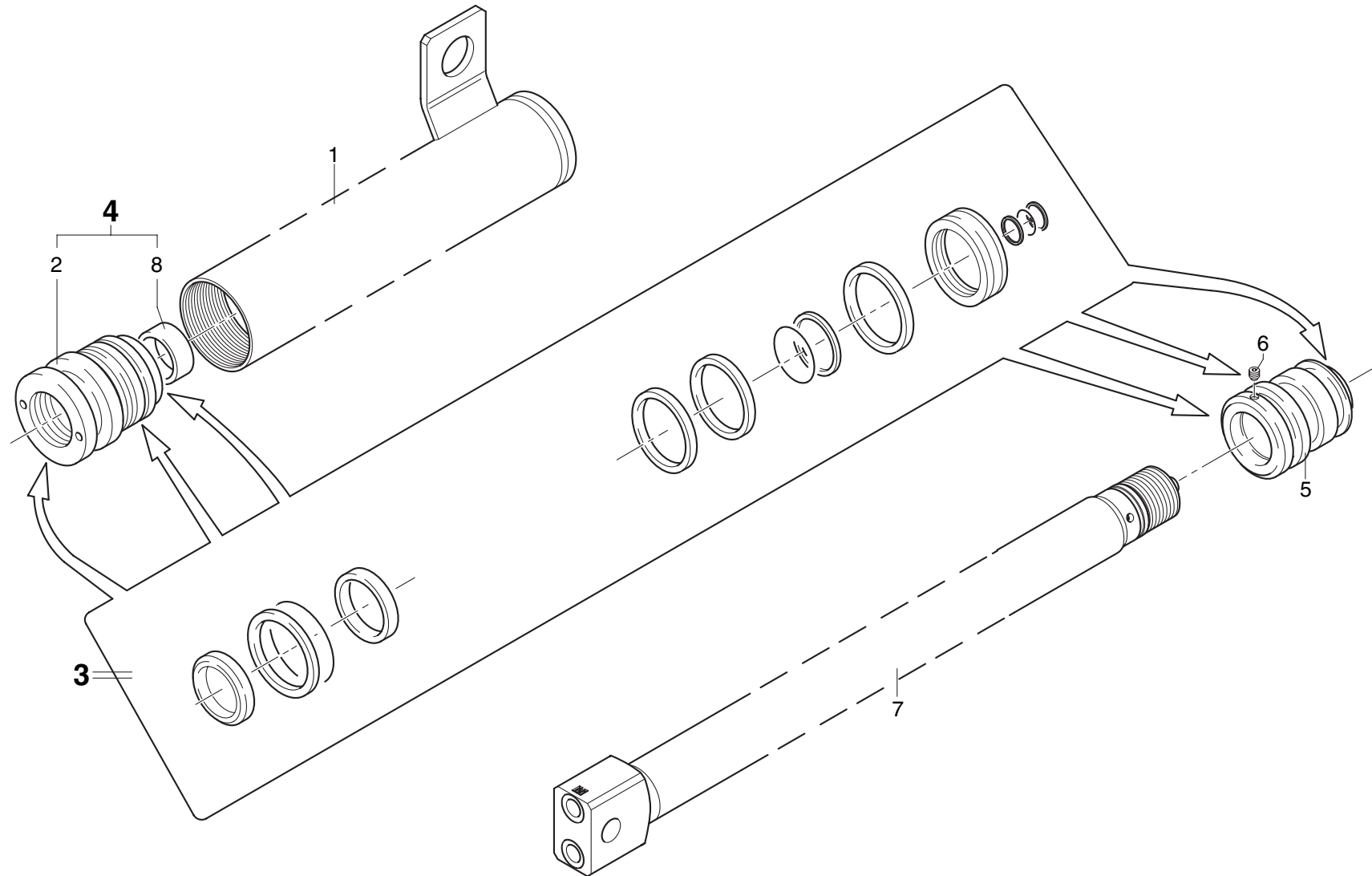
* Vérin extension bras secondaire
* Nebenarm - Ausziehenzylinder

* Secondary arm - extension cylinder
* Cilindro extensión brazo secundario

TAV. GH.01.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT LC - PM 25 SP PT LC

matr. G.A77.0001

TAV. GH.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161668	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
2	479349	1	TESTATA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
3	289268	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
4	289561	1	KIT TESTATA	KIT TETE	KOPFSATZ	HEAD KIT	KIT CABEZA
5	382383	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	497963	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	121614	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
8	137235	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO



MARTINETTO SFILO 1° BRACCIO IDRAULICO - 340131

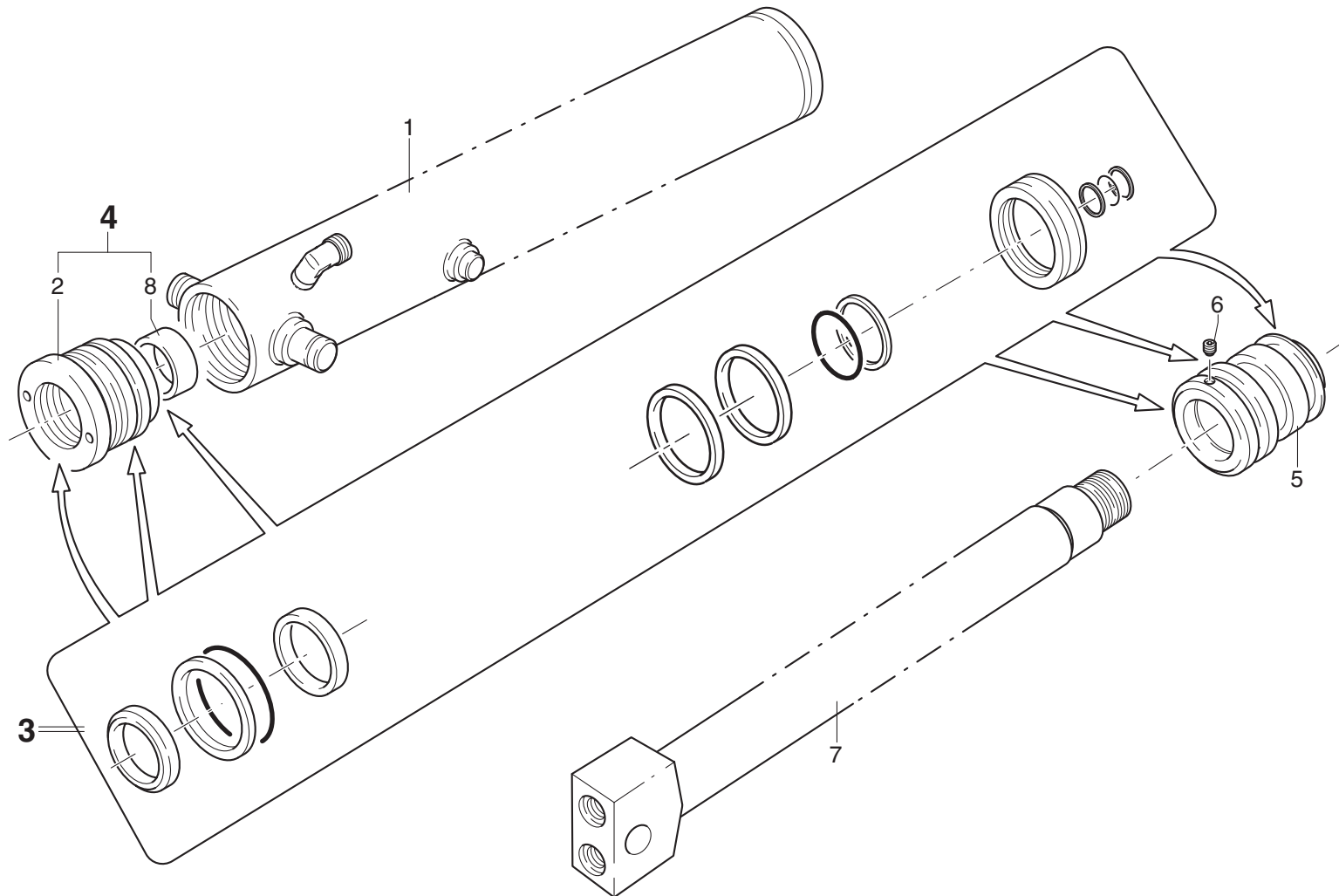
* Vérin extension - 1er bras hydraulique
* 1. Hydraulikarm - Ausziehzylinder

* Extension cylinder - 1st hydraulic arm
* Cilindro extensión - 1er brazo hidráulico

TAV. GH.02.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GH.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161646	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
2	479332	1	TESTATA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
3	289268	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
4	289562	1	KIT TESTATA	KIT TETE	KOPFSATZ	HEAD KIT	KIT CABEZA
5	382383	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	497963	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	121597	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
8	137235	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO



MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO IDRAULICO - 340132

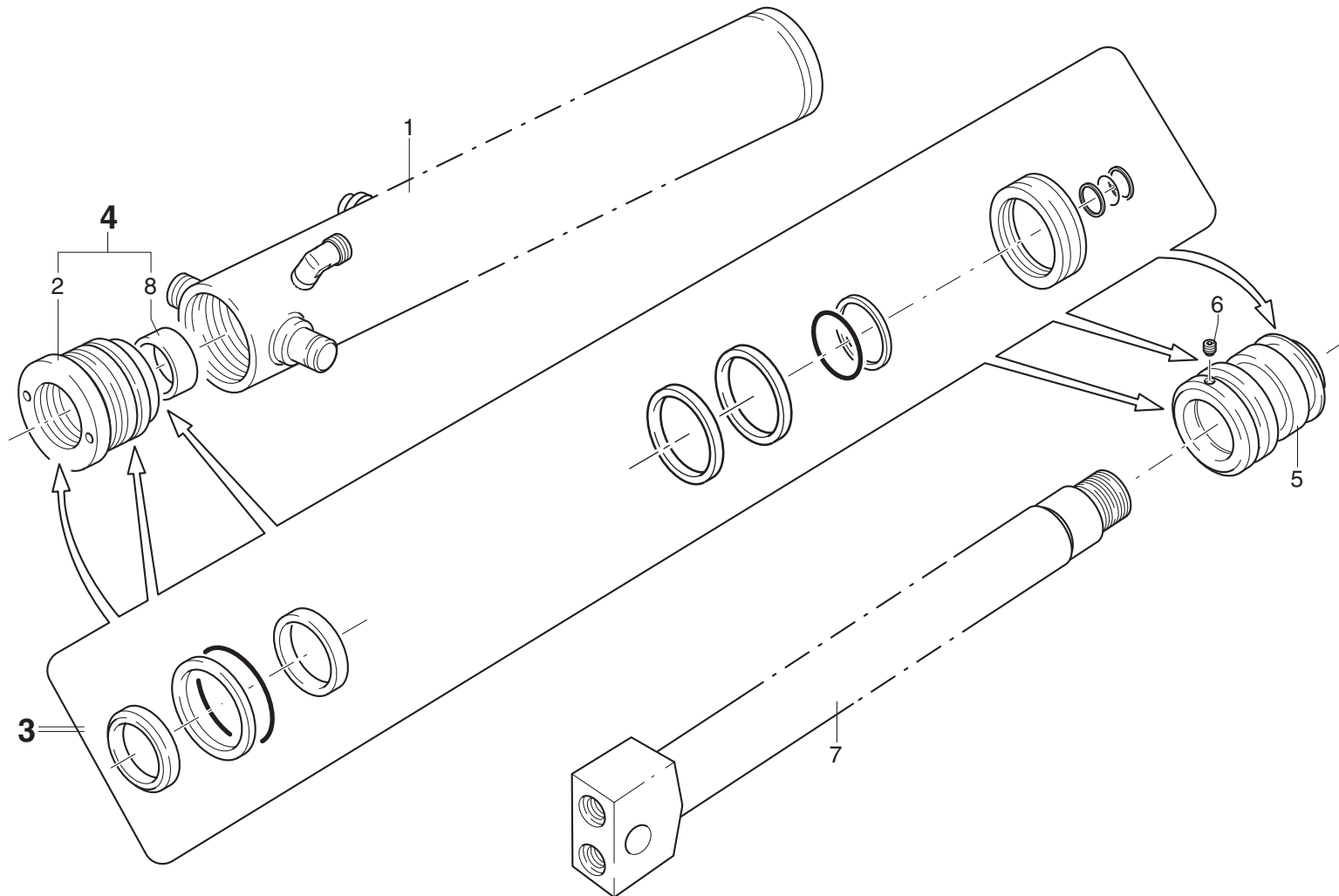
* Vérin extension - 2ème bras hydraulique
* 2. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder

* Extension cylinder - 2nd hydraulic arm
* Cilindro extensión - 2do brazo hidráulico

TAV. GH.03.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GH.03.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161647	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
2	479333	1	TESTATA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
3	289269	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
4	289563	1	KIT TESTATA	KIT TETE	KOPFSATZ	HEAD KIT	KIT CABEZA
5	382374	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	497963	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	121598	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
8	137331	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO



MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO IDRAULICO - 340133

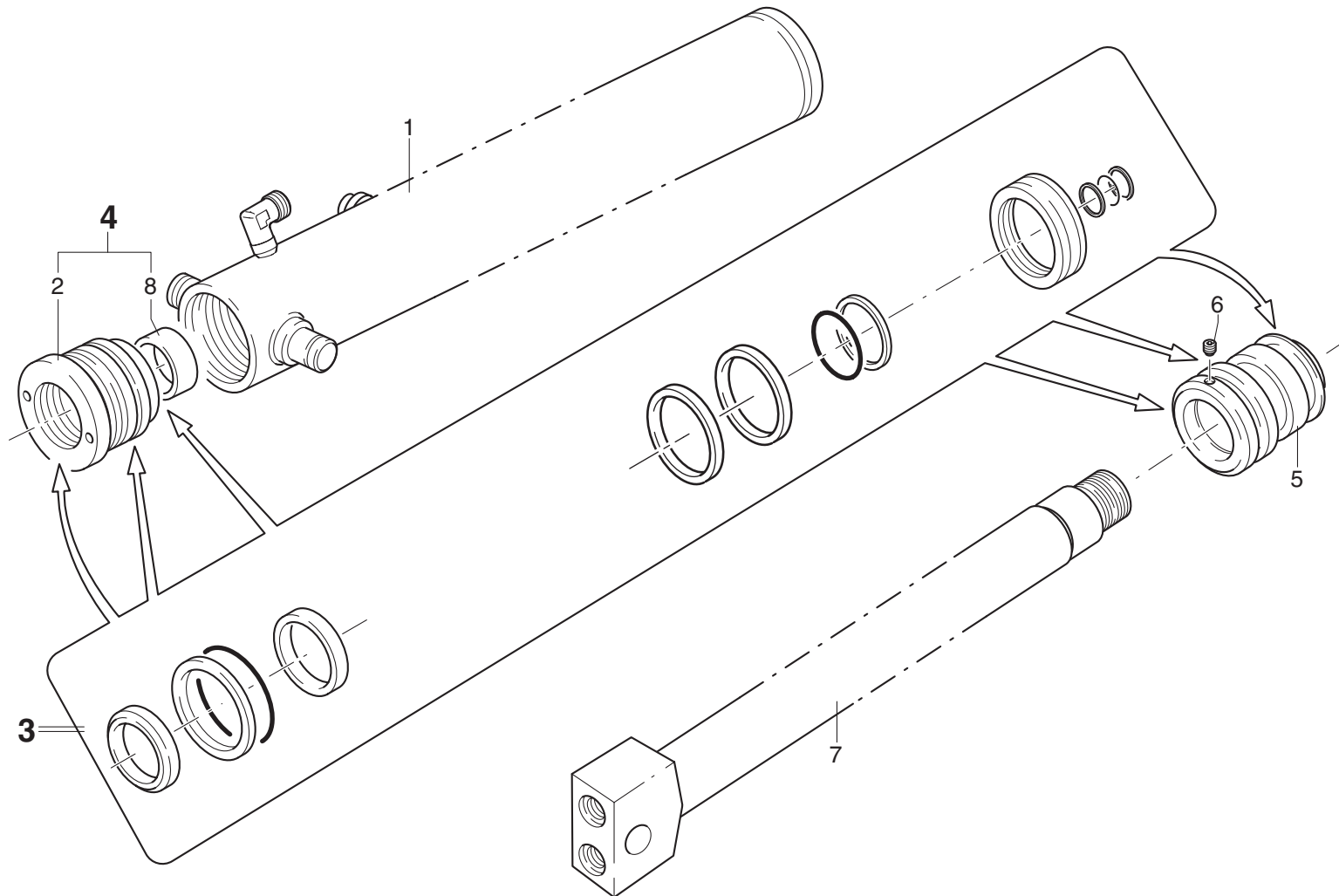
* Vérin extension - 3ème bras hydraulique
* 3. Hydraulikarm - Ausziehzylinder

* Extension cylinder - 3rd hydraulic arm
* Cilindro extensión - 3ro brazo hidráulico

TAV. GH.04.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GH.04.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161648	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
2	479334	1	TESTATA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
3	289270	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
4	289564	1	KIT TESTATA	KIT TETE	KOPFSATZ	HEAD KIT	KIT CABEZA
5	382375	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	497963	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	121599	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
8	137305	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO



MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO IDRAULICO - 340134

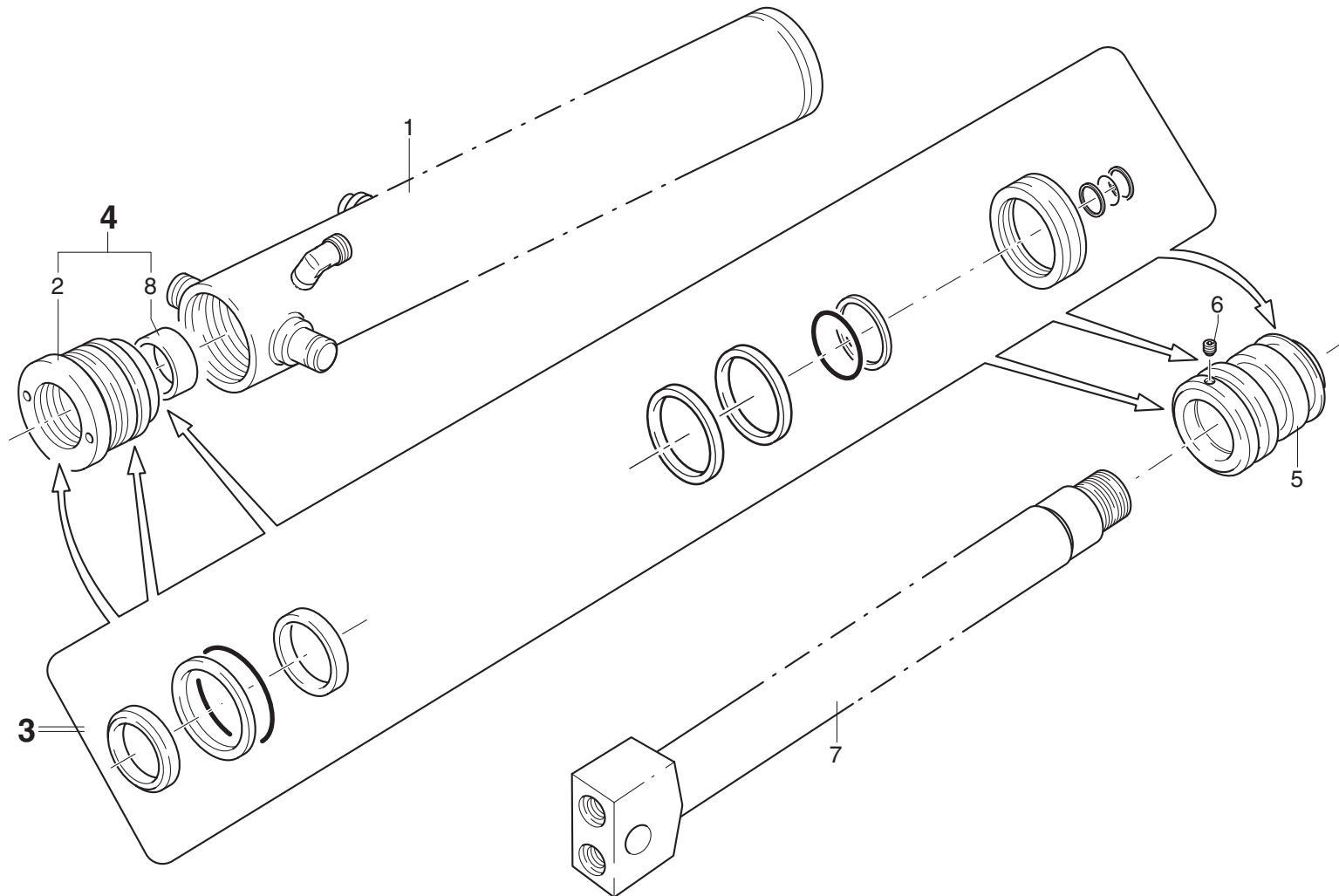
* Vérin extension - 4ème bras hydraulique
* 4. Hydraulikarm - Ausziehzylinder

* Extension cylinder - 4th hydraulic arm
* Cilindro extensión - 4to brazo hidráulico

TAV. GH.05.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GH.05.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161649	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
2	479335	1	TESTATA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
3	289271	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
4	289565	1	KIT TESTATA	KIT TETE	KOPFSATZ	HEAD KIT	KIT CABEZA
5	382376	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	497963	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	121600	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
8	137077	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO



MARTINETTO SFILO 5° BRACCIO IDRAULICO - 340189

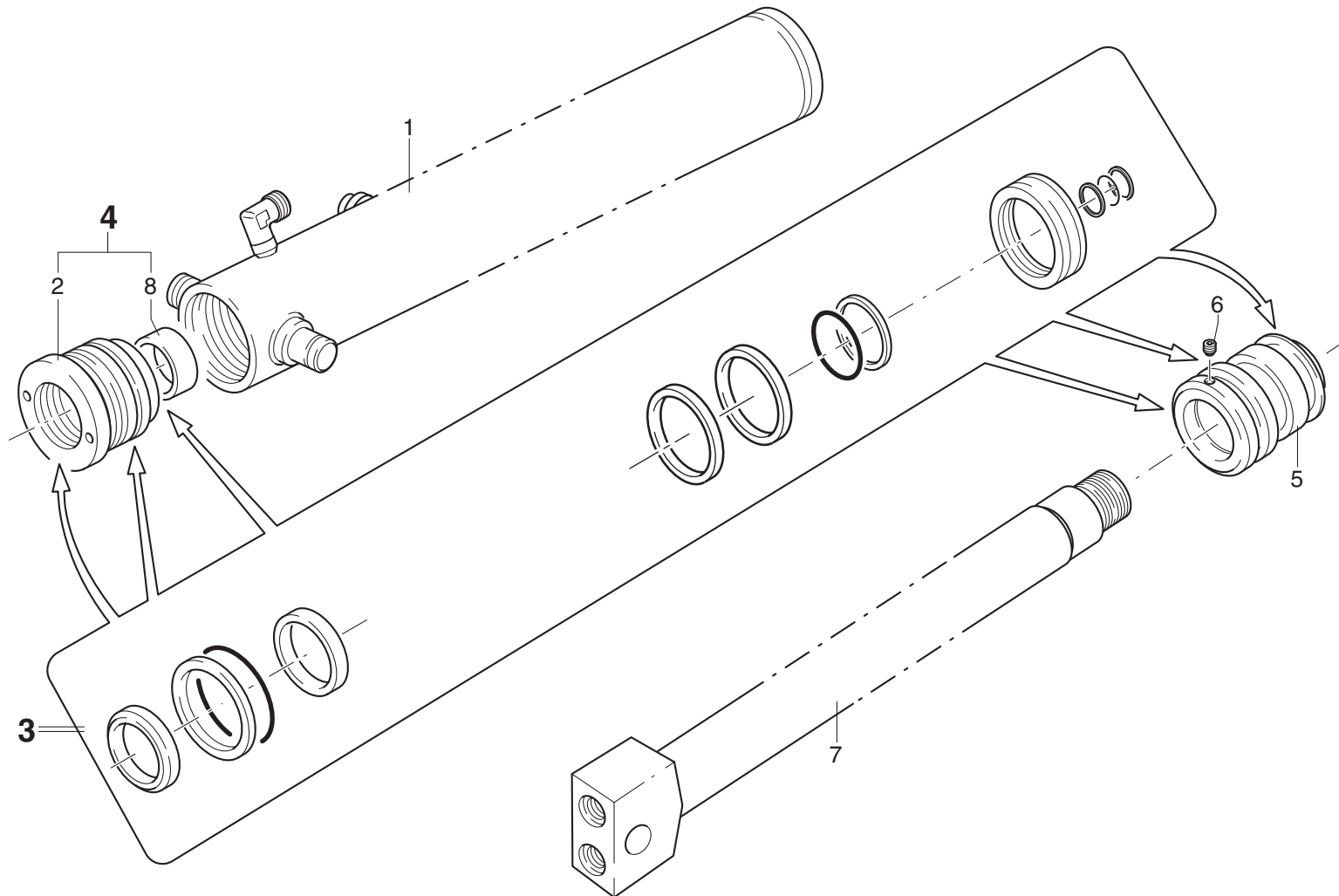
* Vérin extension - 5ème bras hydraulique
* 5. Hydraulikarm - Ausziehzylinder

* Extension cylinder - 5th hydraulic arm
* Cilindro extensión - 5to brazo hidráulico

TAV. GH.06.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GH.06.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161650	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
2	479335	1	TESTATA	TETE	KOPF	HEAD	CABEZA
3	289271	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
4	289565	1	KIT TESTATA	KIT TETE	KOPFSATZ	HEAD KIT	KIT CABEZA
5	382376	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	497963	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	121600	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
8	137077	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO



MARTINETTO SFILO 6° BRACCIO IDRAULICO - 340190

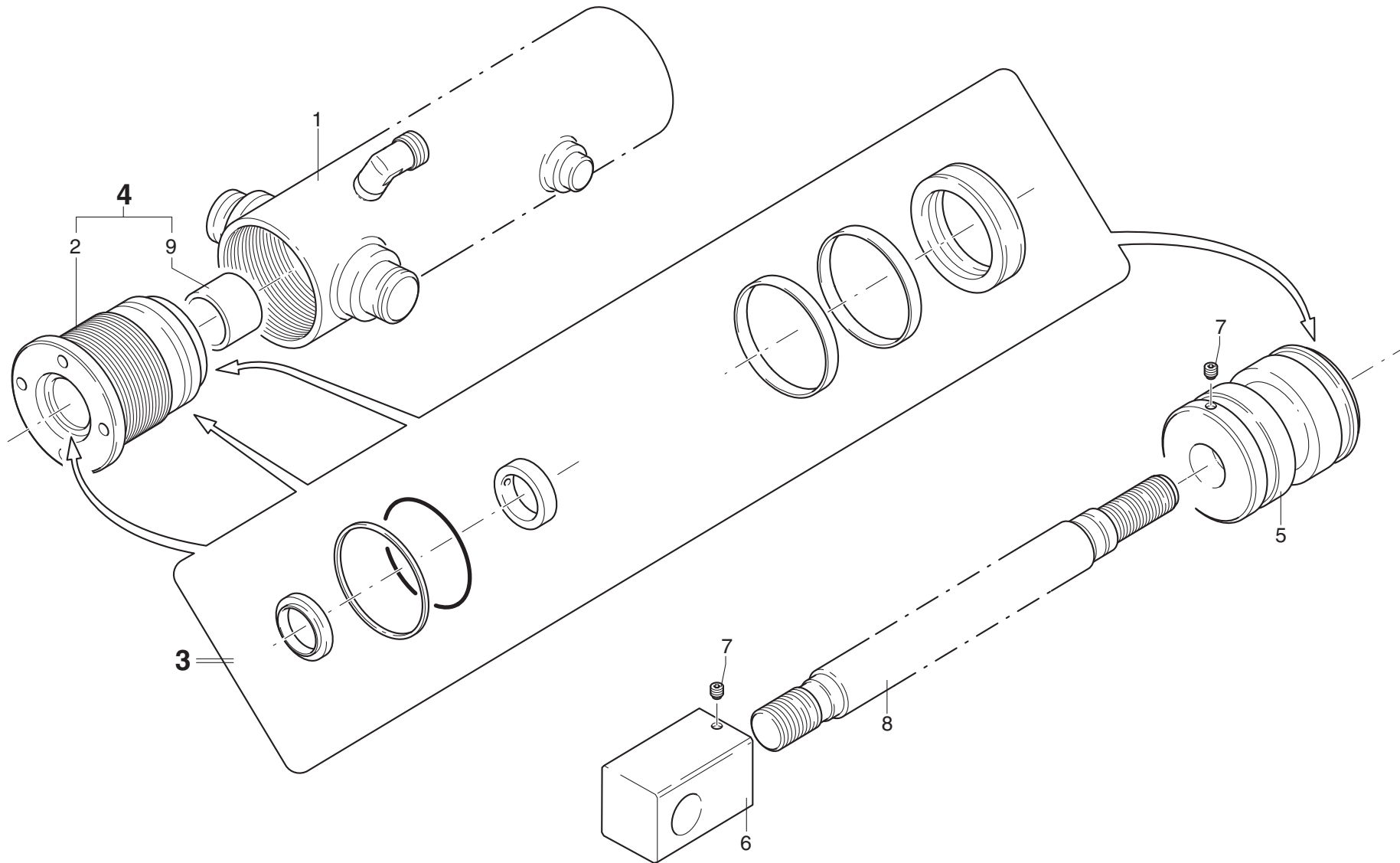
* Vérin extension - 6ème bras hydraulique
* 6. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder

* Extension cylinder - 6th hydraulic arm
* Cilindro extensión - 6to brazo hidráulico

TAV. GH.07.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT





DOPPIO COMANDO - DANFOSS

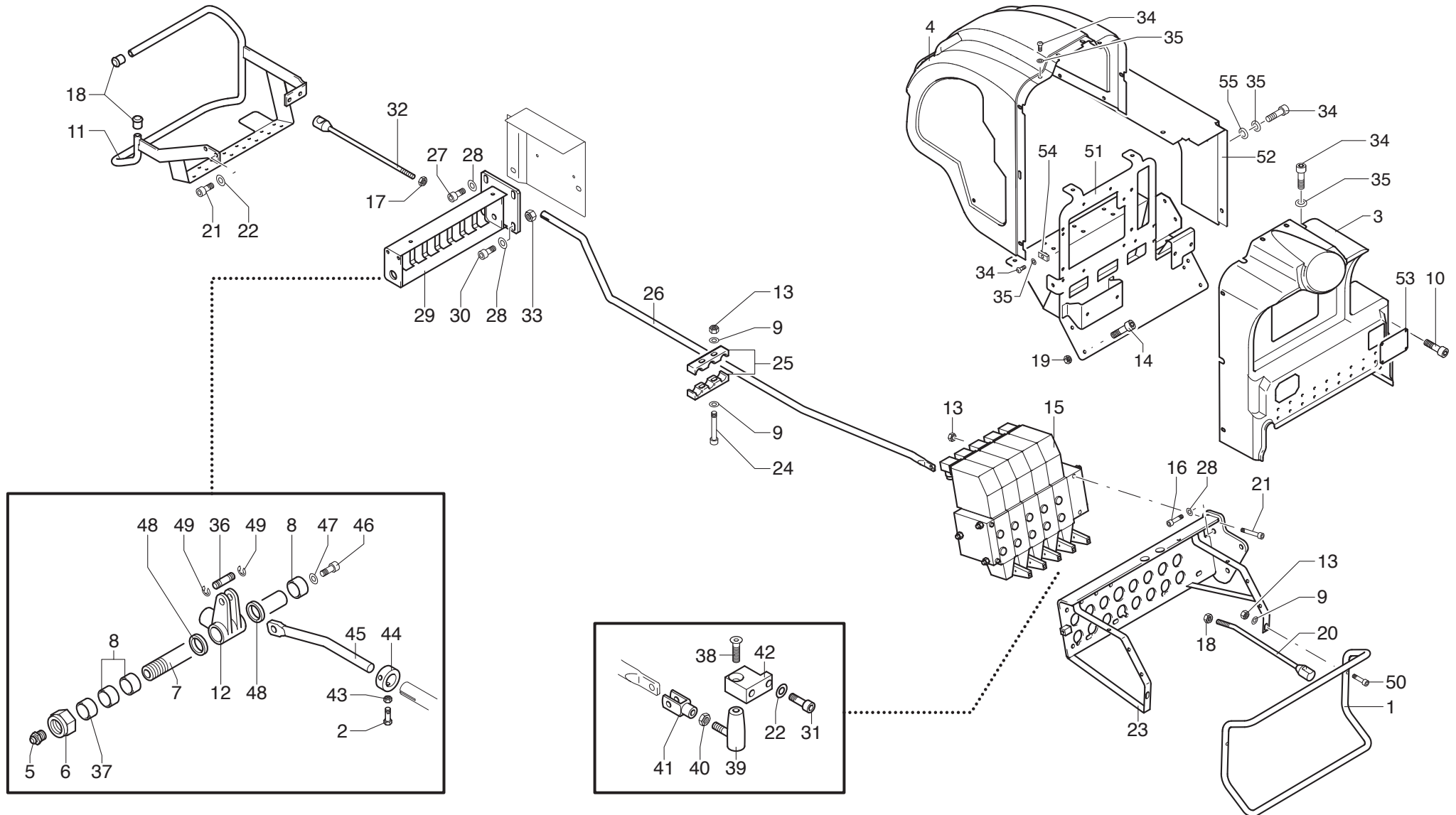
* Double commande - DANFOSS
* Zweiseitige Steuerung - DANFOSS

* Dual side control - DANFOSS
* Mando bilateral - DANFOSS

TAV. GI.01.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GI.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	403084	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
2	497118	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	176316	1	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
4	176315	1	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
5	281005	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
6	191121	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	379776	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
8	136128	3	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	SPACER	DISTANCIADOR
9	417004	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	497111	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	403230	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
12	131013	1	BIELLA	BIELLE	PLEUELSTANGE	LINKBAR	BIELA
13	191168	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	497119	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	197505	1	DISTRIBUTORE - 5 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR - 5 ELEM.	STEUERVENTIL - 5 ELEM.	CONTROL VALVE B. - 5 ELEM.	DISTRIBUIDOR - 5 ELEM.
15	197506	1	DISTRIBUTORE - 6 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR - 6 ELEM.	STEUERVENTIL - 6 ELEM.	CONTROL VALVE B. - 6 ELEM.	DISTRIBUIDOR - 6 ELEM.
15	197507	1	DISTRIBUTORE - 7 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR - 7 ELEM.	STEUERVENTIL - 7 ELEM.	CONTROL VALVE B. - 7 ELEM.	DISTRIBUIDOR - 7 ELEM.
15	197508	1	DISTRIBUTORE - 8 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR - 8 ELEM.	STEUERVENTIL - 8 ELEM.	CONTROL VALVE B. - 8 ELEM.	DISTRIBUIDOR - 8 ELEM.
16	497038	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	191036	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	471244	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
19	191125	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
20	120031	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
21	497130	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	417025	7	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
23	467063	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE

PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GI.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
24	497137	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	353068	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
26	481266	1	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	TIRANTE
27	497143	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
28	417026	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
29	466343	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
30	497147	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
31	497132	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
32	120570	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
33	191206	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
34	497437	13	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
35	417024	13	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
36	379322	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
37	136089	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	SPACER	DISTANCIADOR
38	498099	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
39	379727	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
40	191035	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
41	220018	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
42	123180	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
43	191062	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
44	112167	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
45	283015	1	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	TIRANTE
46	497105	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
47	417027	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
48	136127	7	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	SPACER	DISTANCIADOR
49	109159	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO



DOPPIO COMANDO - DANFOSS

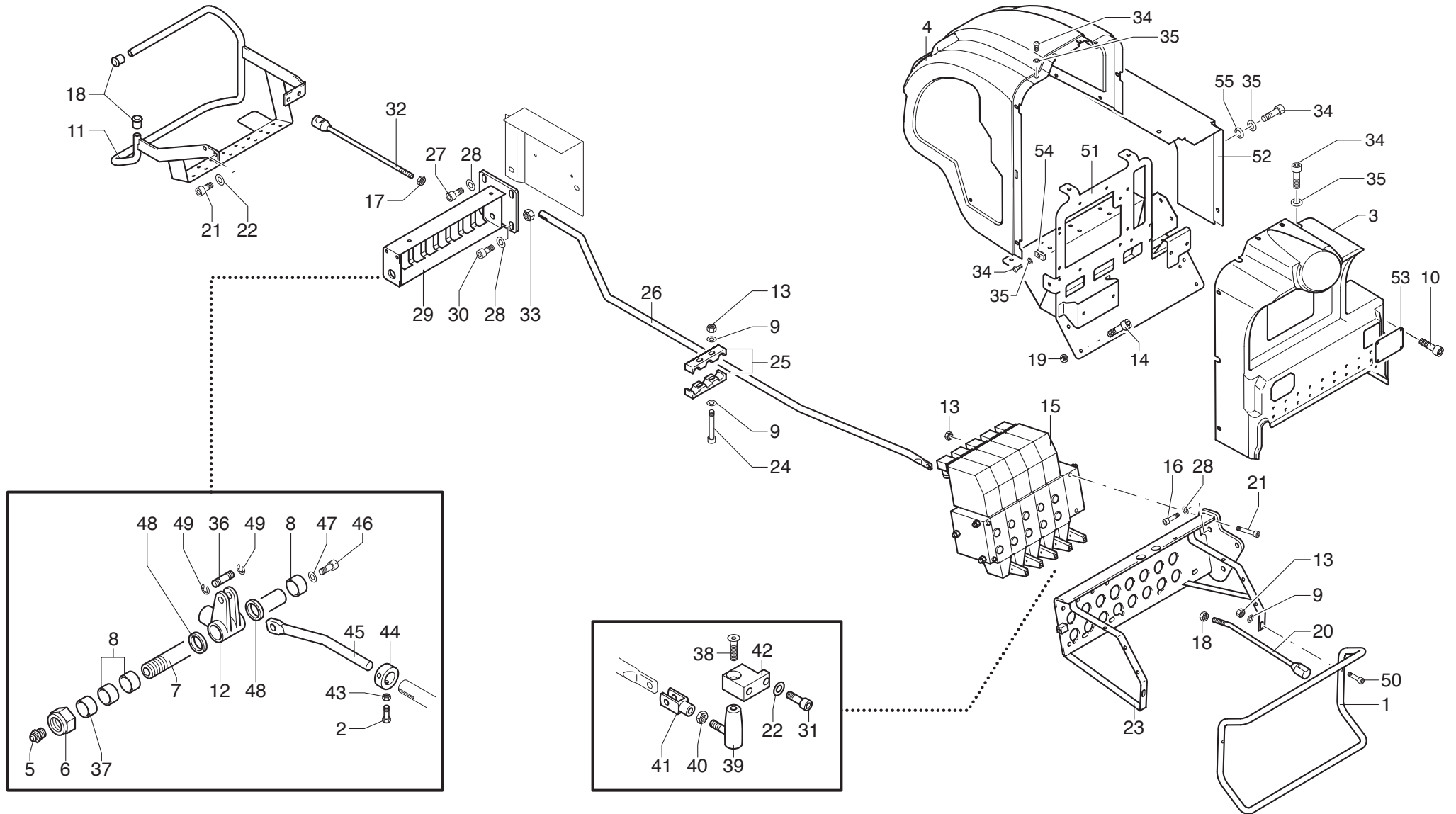
* Double commande - DANFOSS
* Zweiseitige Steuerung - DANFOSS

* Dual side control - DANFOSS
* Mando bilateral - DANFOSS

TAV. GI.01.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GI.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
50	497134	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
51	466964	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
52	176364	1	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
53	176304	1	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
54	353124	5	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
55	417243	15	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



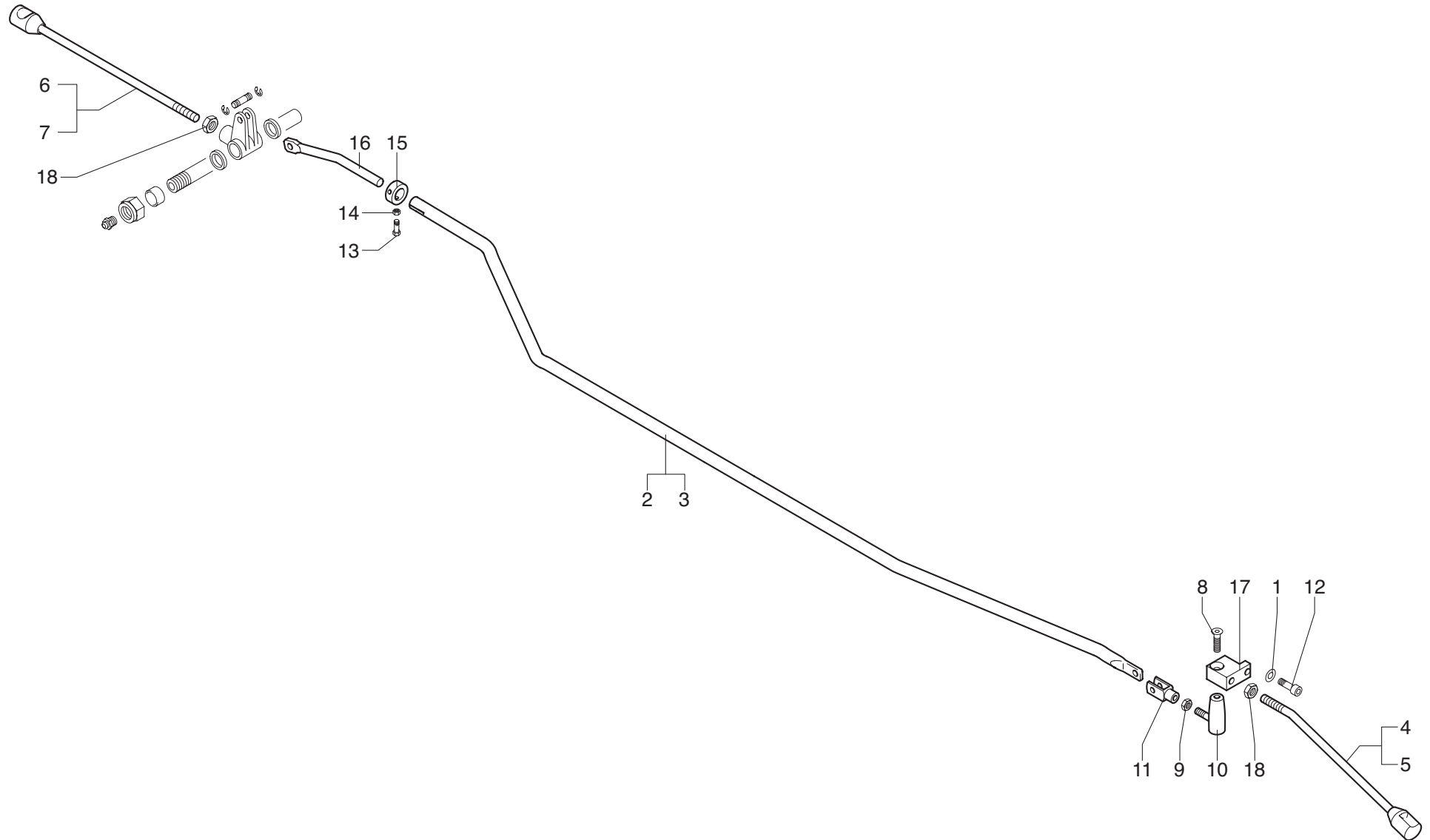
DOPPIO COMANDO - DANFOSS - RADIOCOMANDO

* Double commande - DANFOSS - Radiocommande
* Zweiseitige Steuerung - Danfoss - Fernsteuerung
* Dual side control - DANFOSS - Radio control
* Mando bilateral - Radiomando

TAV. GI.01.02

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. GI.01.02**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	417025	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
2	481087	6	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	TIRANTE
3	481266	1	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	TIRANTE
4	120031	6	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
5	120033	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
6	120570	6	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
7	120568	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
8	498099	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	191063	7	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	379727	7	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
11	220018	7	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
12	497383	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	497118	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	191062	7	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15	112167	7	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
16	283015	7	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	TIRANTE
17	123180	7	PIASTRINO	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	PLATE	PLAQUETA
18	191064	7	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



POSTO COMANDO IN ALTO

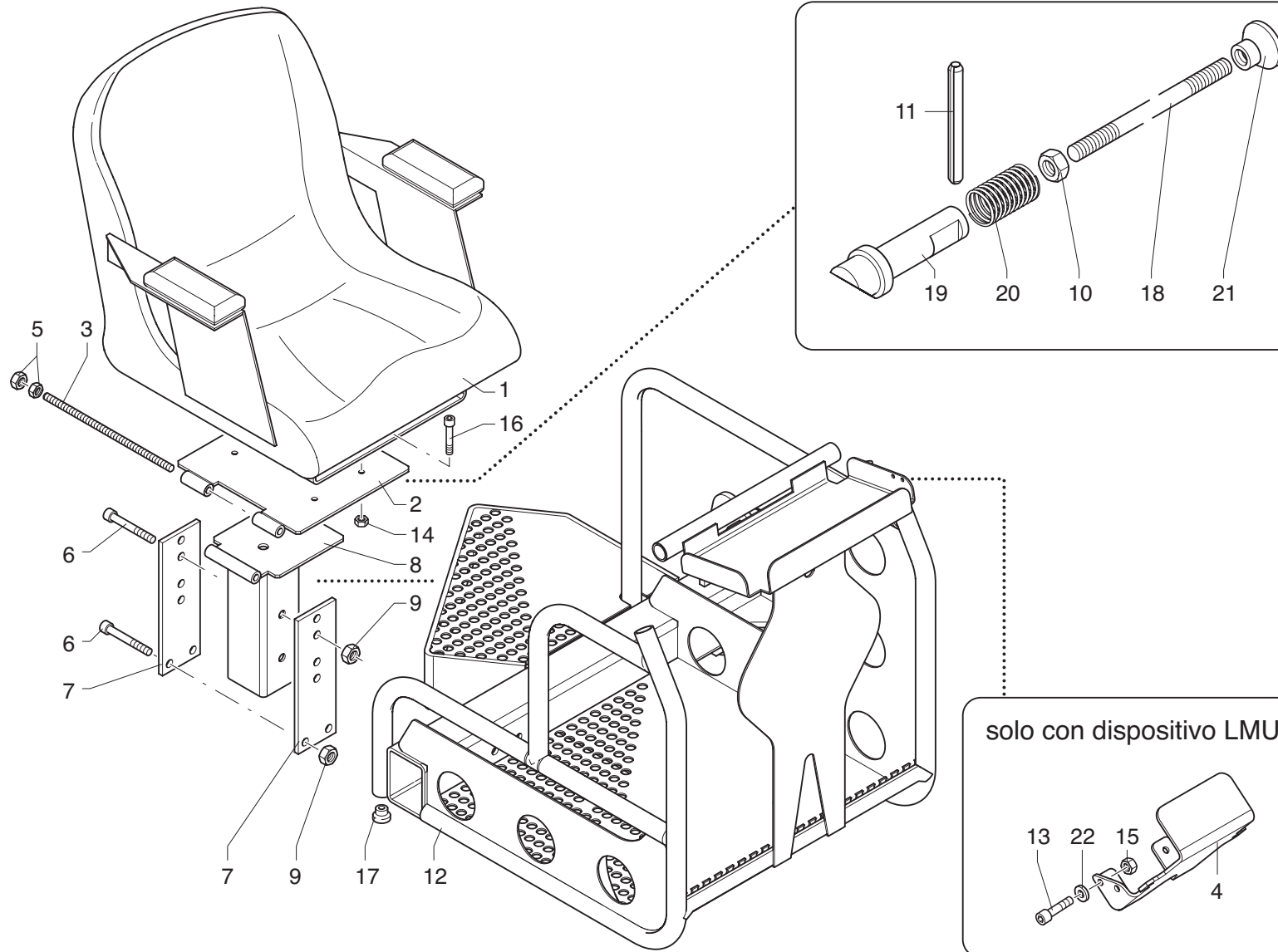
* Poste de commande en haut
* Obere Führerstand

* Raised operating position
* Posición de maniobras arriba

TAV. GI.02.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GI.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	441010	1	SEDILE	SIEGE	SITZ	SEAT	ASIENTO
2	466425	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
3	126014	1	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	TIRANTE
4	466812	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
5	191064	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
6	497393	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	466809	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
8	466424	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
9	191095	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	191062	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11	455220	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
12	466808	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
13	497110	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	191063	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15	191033	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16	497238	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	471270	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
18	322040	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
19	380227	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
20	349110	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
21	385033	1	POMELLO	POMMEAU	KNOPF	KNOB	POMO
22	417050	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



MANDATA E SCARICO - DANFOSS

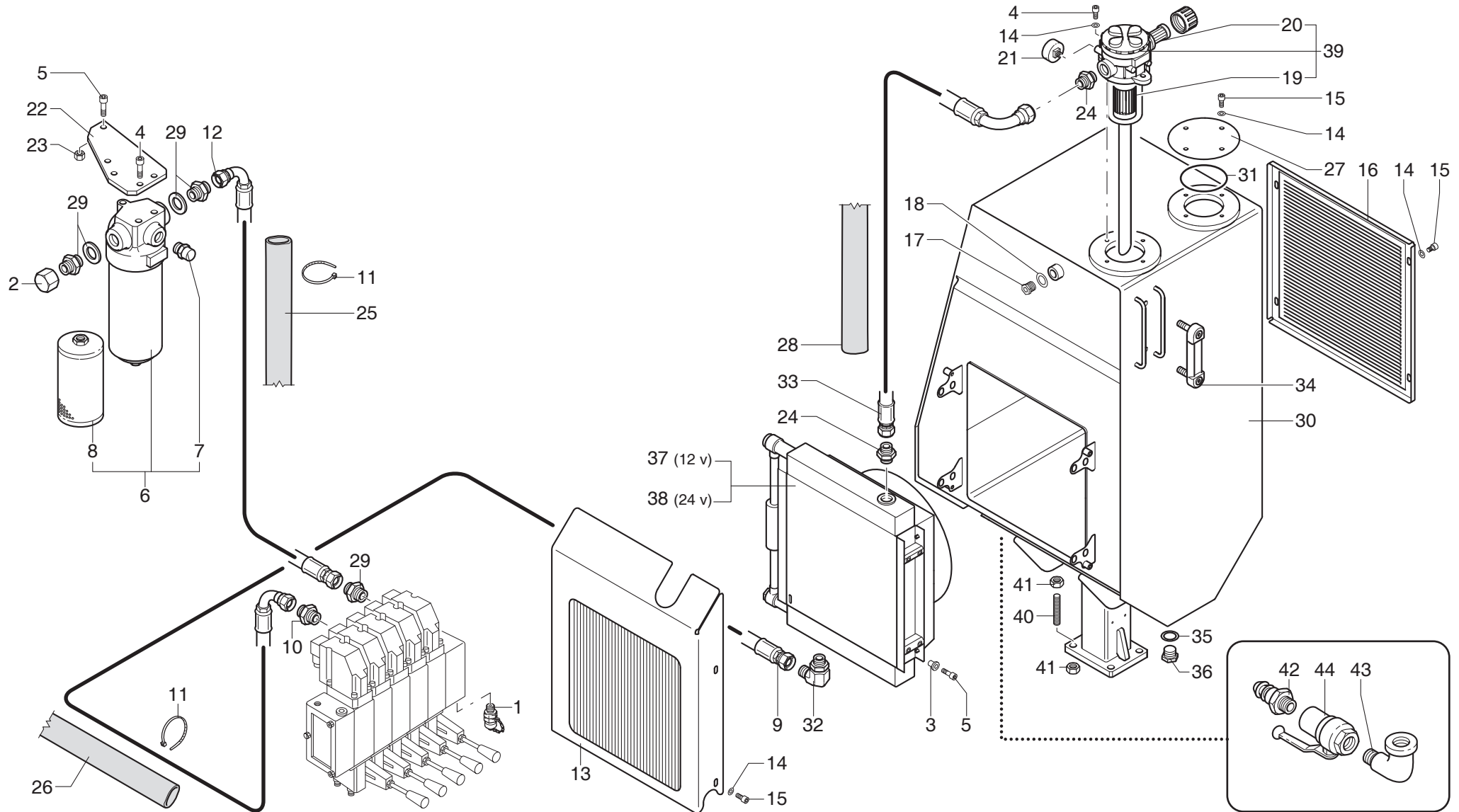
* Conduit en pression et retour - DANFOSS
* Ausgus-und Auslaufschläuche - DANFOSS

* Delivery and return - DANFOSS
* Latiguillos de retorno - DANFOSS

TAV. GJ.01.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GJ.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	124009	1	INNESTO RAPIDO	CONNECTION RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	FAST COUPLING	CONEXION RAPIDA
2	409323	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
3	136738	8	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
4	497238	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	497251	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	215057	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
7	215058	1	BULBO	BULBE	BULB	BULB	BULBO
8	149046	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE FILTRANTE	FILTEREINSATZ	FILTERING CARTRIDGE	CARTUCHO FILTRANTE
9	482158	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
10	409376	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
11	207064	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
12	482483	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	176320	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
14	417004	14	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	497130	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	176321	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	471026	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
18	417083	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
19	149065	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE FILTRANTE	FILTEREINSATZ	FILTERING CARTRIDGE	CARTUCHO FILTRANTE
20	149053	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE FILTRANTE	FILTEREINSATZ	FILTERING CARTRIDGE	CARTUCHO FILTRANTE
21	335010	1	MANOMETRO	MANOMETRE	DRUCKMESSER	GAUGE	MANOMETRO
22	467064	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
23	191168	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
24	409388	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
25	276061	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
26	421020	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA

PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GJ.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	176277	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
28	276103	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
29	409256	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
30	443080	1	SERBATOIO	RESERVOIR	TANK	TANK	DEPOSITO
31	273068	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	GUARNICION
32	409451	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
33	482231	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
34	471291	1	INDICATORE	INDICATEUR	ANZEIGER	INDICATOR	INDICADOR
35	417087	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
36	471029	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
37	619019	1	SCAMBIATORE CALORE	ECHANGEUR CHALEUR	WÄRMEAUSTAUSCHER	HEAT EXCHANGER	INTERCAMB. CALOR
38	619423	1	SCAMBIATORE CALORE	ECHANGEUR CHALEUR	WÄRMEAUSTAUSCHER	HEAT EXCHANGER	INTERCAMB. CALOR
39	215068	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
40	497473	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
41	191160	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
42	239423	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
43	239047	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
44	185005	1	RUBINETTO	ROBINET	HAHN	COCK	GRIFO

PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GJ.01.01A

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	124009	1	INNESTO RAPIDO	CONNECTION RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	FAST COUPLING	CONEXION RAPIDA
2	409323	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
3	136738	8	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
4	497238	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	497251	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	215073	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
7	185005	1	RUBINETTO	ROBINET	HAHN	COCK	GRIFO
8	149070	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE FILTRANTE	FILTEREINSATZ	FILTERING CARTRIDGE	CARTUCHO FILTRANTE
9	482158	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
10	409376	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
11	207064	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
12	482483	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	176320	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
14	417004	14	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	497130	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	176321	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	471026	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
18	417083	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
19	149065	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE FILTRANTE	FILTEREINSATZ	FILTERING CARTRIDGE	CARTUCHO FILTRANTE
20	149053	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE FILTRANTE	FILTEREINSATZ	FILTERING CARTRIDGE	CARTUCHO FILTRANTE
21	335010	1	MANOMETRO	MANOMETRE	DRUCKMESSER	GAUGE	MANOMETRO
22	467064	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
23	191168	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
24	409388	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
25	276061	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	VAINA
26	421020	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	VAINA

PM 23 S PT - PM 25 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. GJ.01.01A**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	176277	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
28	276103	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
29	409256	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
30	443080	1	SERBATOIO	RESERVOIR	TANK	TANK	DEPOSITO
31	273068	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	GUARNICION
32	409451	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
33	482231	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
34	471291	1	INDICATORE	INDICATEUR	ANZEIGER	INDICATOR	INDICADOR
35	417087	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
36	471029	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
37	619019	1	SCAMBIATORE CALORE	ECHANGEUR CHALEUR	WÄRMEAUSTAUSCHER	HEAT EXCHANGER	INTERCAMB. CALOR
38	619423	1	SCAMBIATORE CALORE	ECHANGEUR CHALEUR	WÄRMEAUSTAUSCHER	HEAT EXCHANGER	INTERCAMB. CALOR
39	215068	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
40	497473	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
41	191160	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
42	239423	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
43	239047	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR



MANDATA E SCARICO - DANFOSS

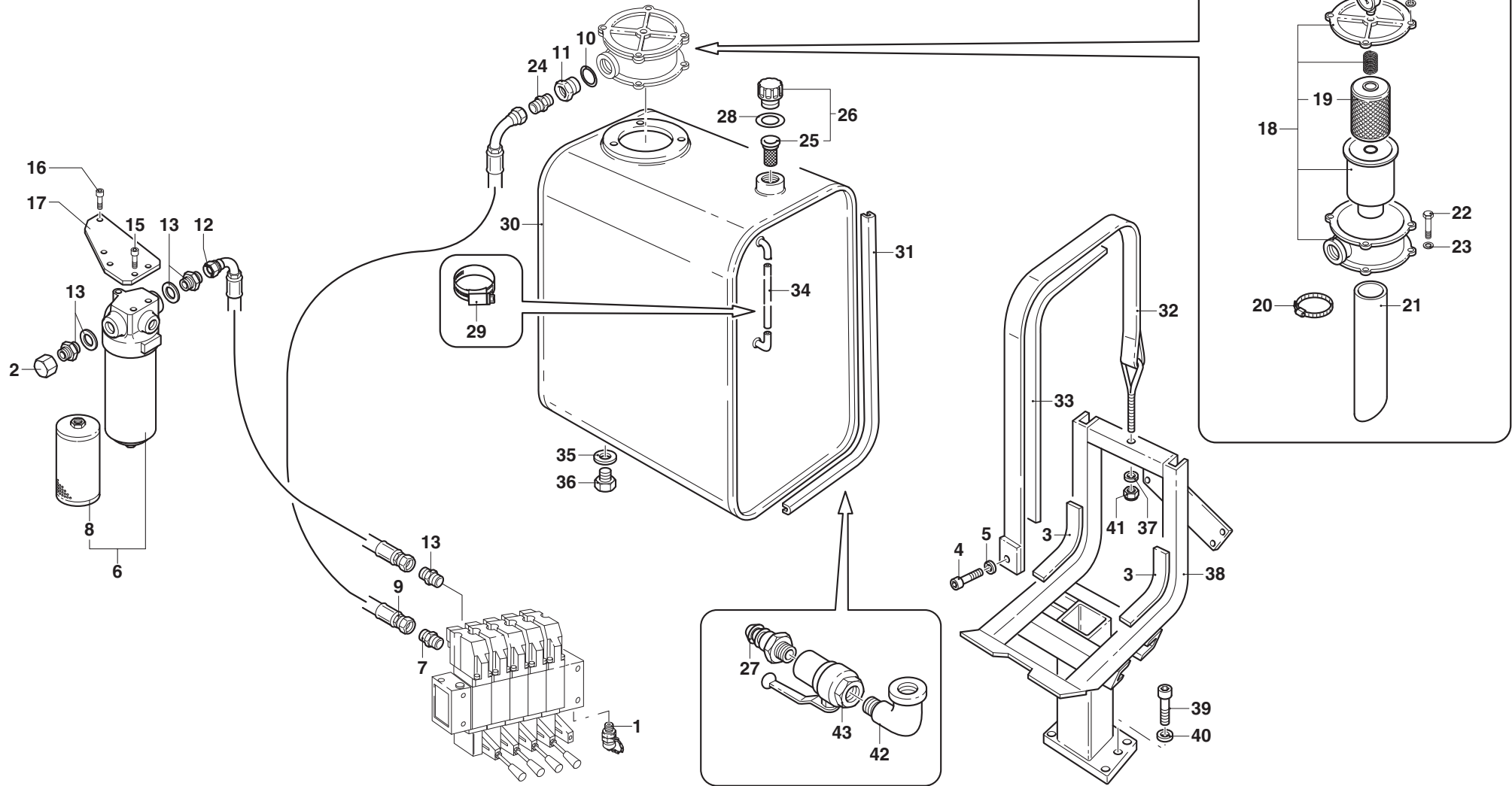
* Conduit en pression et retour - DANFOSS
* Ausgus-und Auslaufschläuche - DANFOSS

* Delivery and return - DANFOSS
* Latiguillos de retorno - DANFOSS

TAV. GJ.01.01B

matr. C11221

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. C11221

TAV. GJ.01.01B

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	124009	1	INNESTO RAPIDO	CONNECTION RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	FAST COUPLING	CONEXION RAPIDA
2	409323	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
3	262019	1	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
4	497130	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	497025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	215073	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
7	409376	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
8	149070	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE FILTRANTE	FILTEREINSATZ	FILTERING CARTRIDGE	CARTUCHO FILTRANTE
9	486840	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
10	417220	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	409857	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	482483	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	409256	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
14	335004	1	MANOMETRO	MANOMETRE	DRUCKMESSER	GAUGE	MANOMETRO
15	497238	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	497251	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	467064	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
18	215039	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
19	149031	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE FILTRANTE	FILTEREINSATZ	FILTERING CARTRIDGE	CARTUCHO FILTRANTE
20	207005	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
21	487086	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
22	497036	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	417016	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	409388	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
25	149071	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE FILTRANTE	FILTEREINSATZ	FILTERING CARTRIDGE	CARTUCHO FILTRANTE
26	215075	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO



MANDATA E SCARICO - DANFOSS

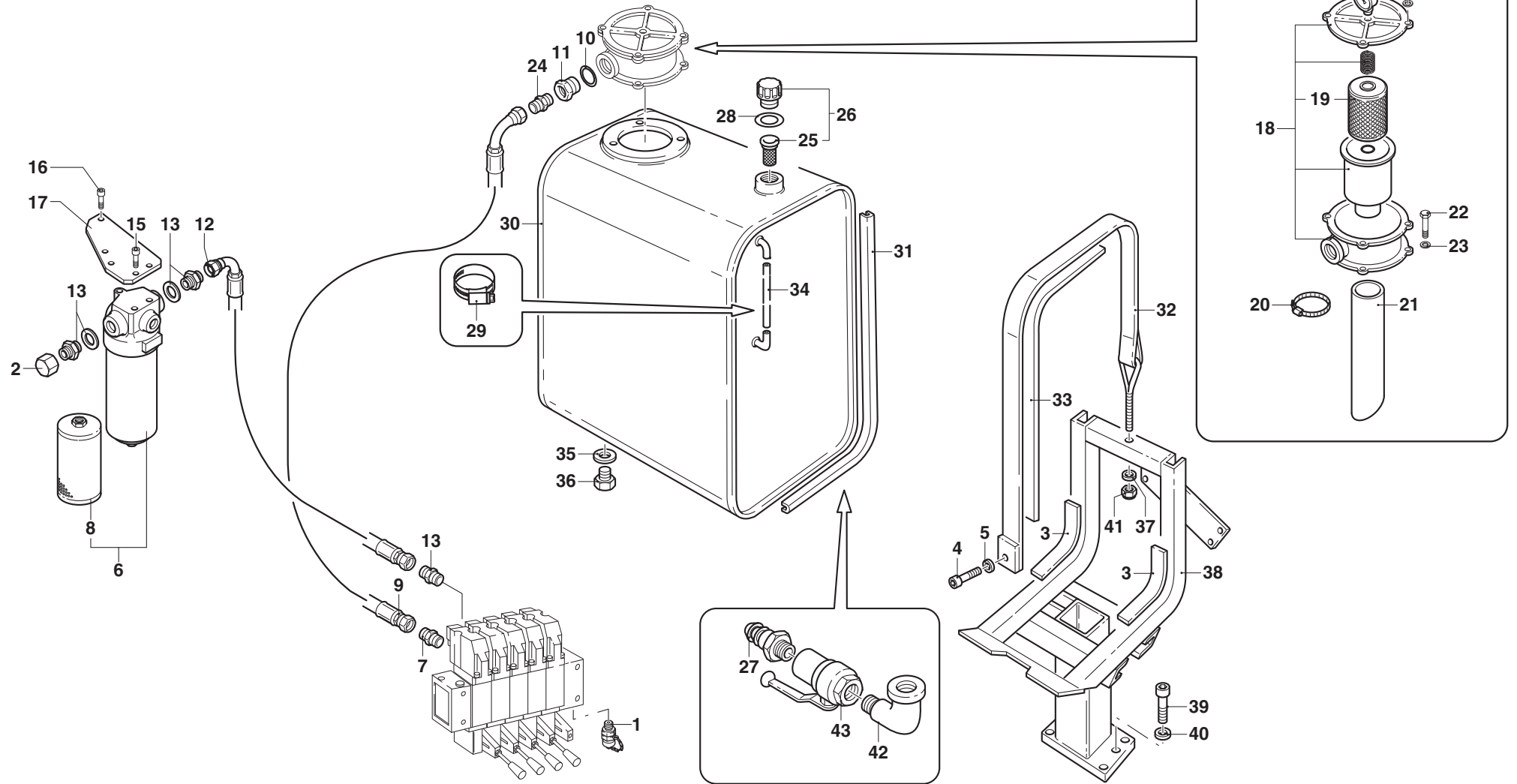
* Conduit en pression et retour - DANFOSS
* Ausgus-und Auslaufschläuche - DANFOSS

* Delivery and return - DANFOSS
* Latiguillos de retorno - DANFOSS

TAV. GJ.01.01B

matr. C11221

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT**matr. C11221****TAV. GJ.01.01B**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	239423	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
28	417088	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
29	207001	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
30	443062	1	SERBATOIO	RESERVOIR	TANK	TANK	DEPOSITO
31	154071	2	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	GUARNICION
32	207091	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
33	262158	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	GUARNICION
34	487009	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
35	417087	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
36	471029	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
37	417005	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
38	466450	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
39	497175	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
40	417028	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
41	191945	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
42	185043	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
43	421005	1	RUBINETTO	ROBINET	HAHN	COCK	GRIFO



DISTRIBUTORE BRACCI STABILIZZATORI

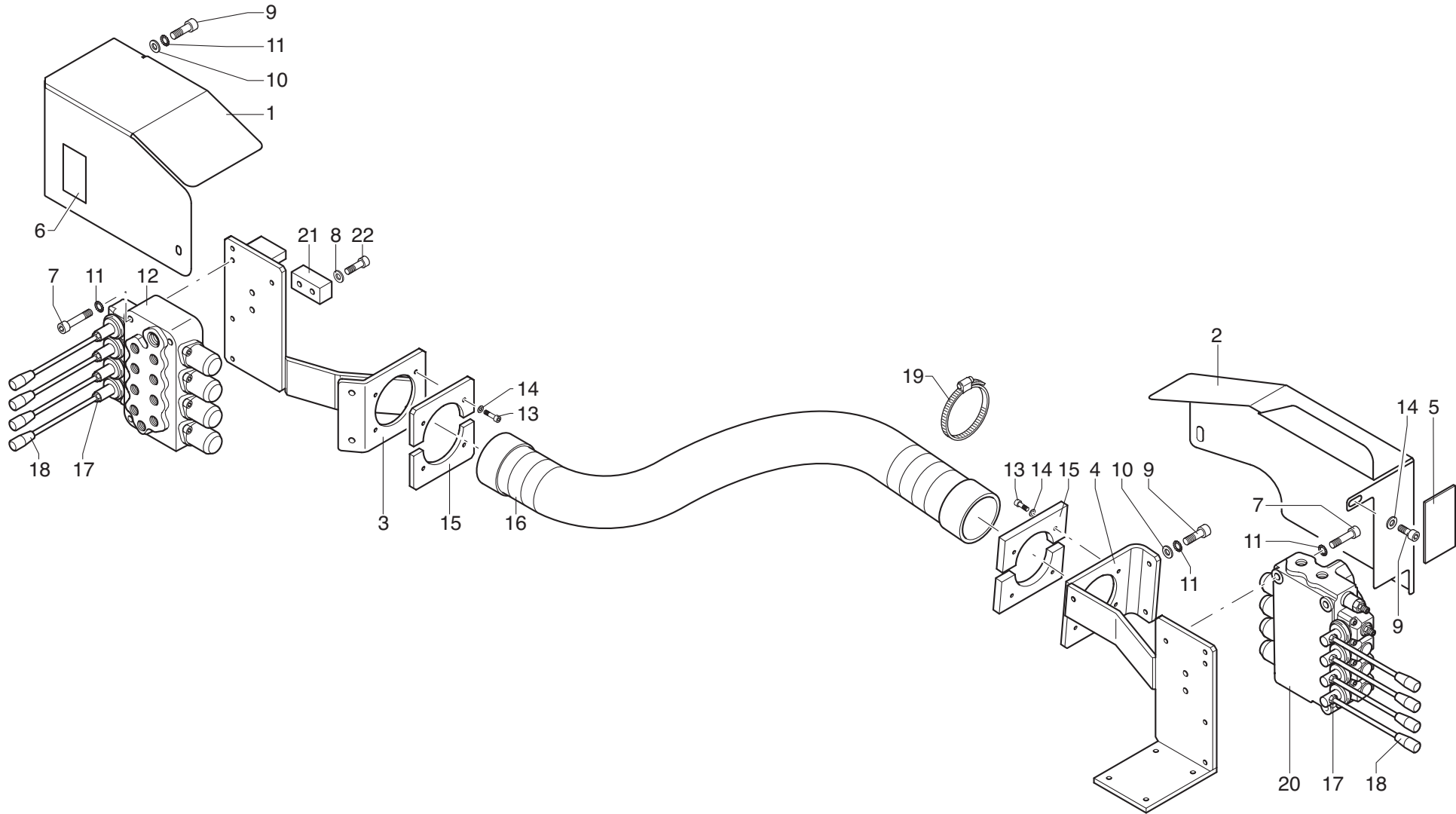
* Distributeur bras stabilisateurs
* Stützarme Steuerventil

* Outrigger arms control valve
* Distribuidor brazos estabilizadores

TAV. GJ.02.02 1/3

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	176332	1	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
2	176301	1	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
3	466849	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
4	466943	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
5	478536	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	478535	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
7	497137	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417005	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	497130	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417004	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	417025	11	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	197422	1	DISTRIBUTORE - 2 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR - 2 ELEM.	STEUERVENTIL - 2 ELEM.	CONTROL VALVE B. - 2 ELEM.	DISTRIBUIDOR - 2 ELEM.
12	197420	1	DISTRIBUTORE - 4 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR - 4 ELEM.	STEUERVENTIL - 4 ELEM.	CONTROL VALVE B. - 4 ELEM.	DISTRIBUIDOR - 4 ELEM.
13	497119	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	417024	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	409517	2	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
16	276105	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
17	191064	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	120679	8	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
19	207007	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
20	197421	1	DISTRIBUTORE - 2 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR - 2 ELEM.	STEUERVENTIL - 2 ELEM.	CONTROL VALVE B. - 2 ELEM.	DISTRIBUIDOR - 2 ELEM.
20	197419	1	DISTRIBUTORE - 4 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR - 4 ELEM.	STEUERVENTIL - 4 ELEM.	CONTROL VALVE B. - 4 ELEM.	DISTRIBUIDOR - 4 ELEM.
21	262035	1	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
22	497149	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	176332	1	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
2	176301	1	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
3	466849	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
4	466943	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
5	478536	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	478535	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
7	497137	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417005	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	497130	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417004	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	417025	11	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	197634	1	DISTRIBUTORE - 2 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR - 2 ELEM.	STEUERVENTIL - 2 ELEM.	CONTROL VALVE B. - 2 ELEM.	DISTRIBUIDOR - 2 ELEM.
12	197631	1	DISTRIBUTORE - 4 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR - 4 ELEM.	STEUERVENTIL - 4 ELEM.	CONTROL VALVE B. - 4 ELEM.	DISTRIBUIDOR - 4 ELEM.
13	497119	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	417024	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	409517	2	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
16	276105	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
17	191063	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	120916	8	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
19	207007	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
20	197633	1	DISTRIBUTORE - 2 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR - 2 ELEM.	STEUERVENTIL - 2 ELEM.	CONTROL VALVE B. - 2 ELEM.	DISTRIBUIDOR - 2 ELEM.
20	197630	1	DISTRIBUTORE - 4 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR - 4 ELEM.	STEUERVENTIL - 4 ELEM.	CONTROL VALVE B. - 4 ELEM.	DISTRIBUIDOR - 4 ELEM.
21	262035	1	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
22	497149	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



DISTRIBUTORE BRACCI STABILIZZATORI

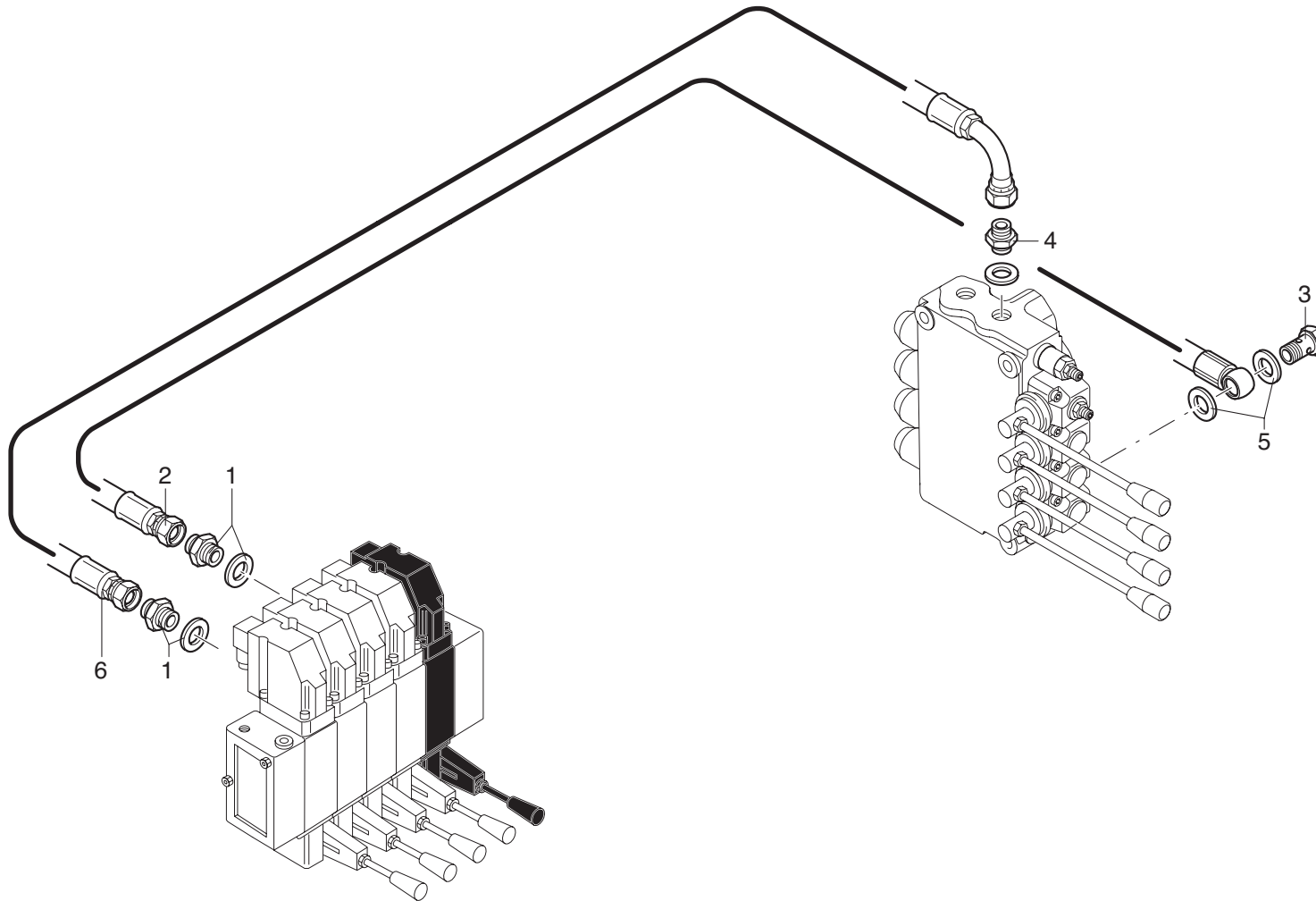
* Distributeur bras stabilisateurs
* Stützarme Steuerventil

* Outrigger arms control valve
* Distribuidor brazos estabilizadores

TAV. GJ.02.02 2/3

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT





DISTRIBUTORE BRACCI STABILIZZATORI

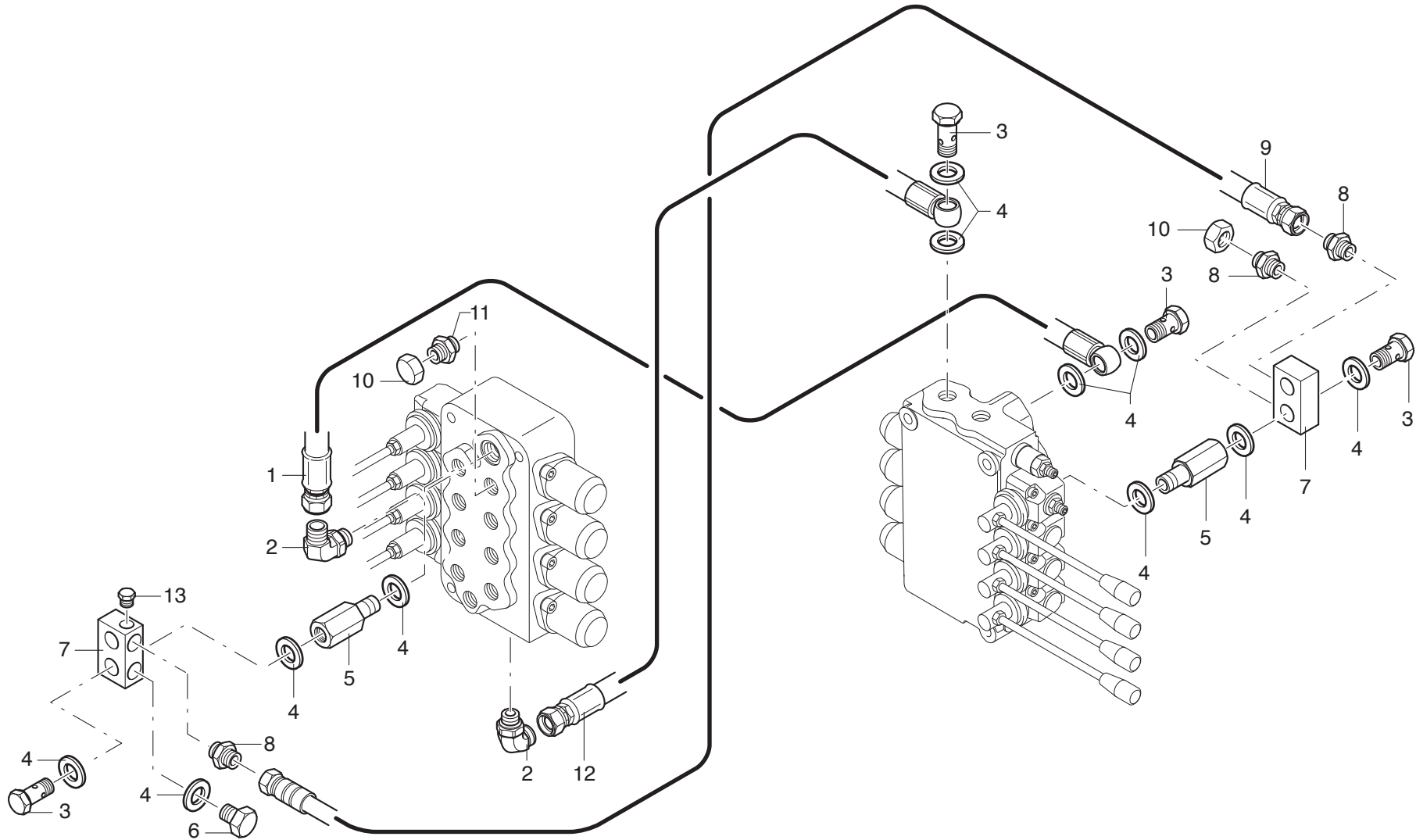
* Distributeur bras stabilisateurs
* Stützarme Steuerventil

* Outrigger arms control valve
* Distribuidor brazos estabilizadores

TAV. GJ.02.02 3/3

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	482254	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
2	409448	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
3	133004	6	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	417094	17	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	164047	4	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD BOLT	PERNO FILETEADO
6	471017	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
7	147134	2	CARCASSA	CARCASSE	GEHÄUSE	CASING	ARMAZON
8	409253	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
9	482259	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
10	409320	5	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
11	409553	4	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	482255	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	471285	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON



COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE (BRACCI STANDARD)

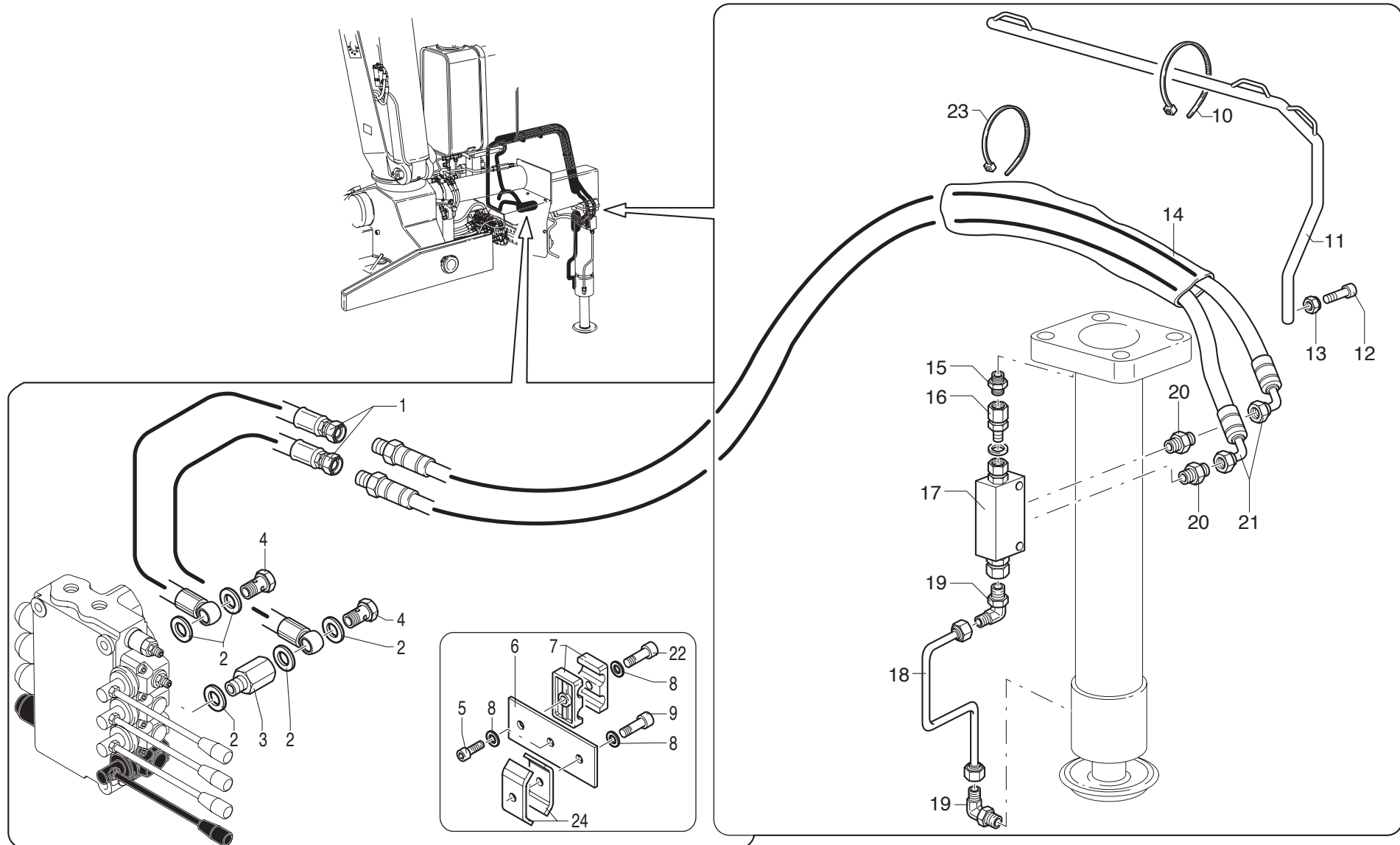
* *Commande vérin stabilisateur (bras standard)*
* *Stützylindersteuerung (Standard Arme)*

* *Outrigger cylinder control (standard arms)*
* *Mando gatos de apoyo (brazos estándar)*

TAV. GK.01.02 1/2

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. GK.01.02 1/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	482167	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
2	493210	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
3	493209	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
4	493208	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
5	262170	1	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
6	353099	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
7	497130	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417025	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	497136	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	207064	3	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
11	466451	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
12	497144	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	191064	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	276083	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
15	409254	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
16	409293	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
17	495338	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
18	493254	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
19	409360	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
20	409380	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
21	486907	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
22	497137	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	207025	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
24	353099	2	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR

PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. C11108

TAV. GK.01.02A 1/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	482167	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
2	493210	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
3	493209	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
4	493208	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
5	262170	1	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
6	353099	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
7	497130	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417025	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	497136	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	207064	3	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
11	466451	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
12	497144	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	191064	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	276083	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
15	409586	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
16	409748	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
17	495626	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
18	460010	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
19	409595	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
20	409253	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
21	486907	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
22	497137	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	207025	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
24	353099	2	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
25	409831	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR



COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE (BRACCI STANDARD)

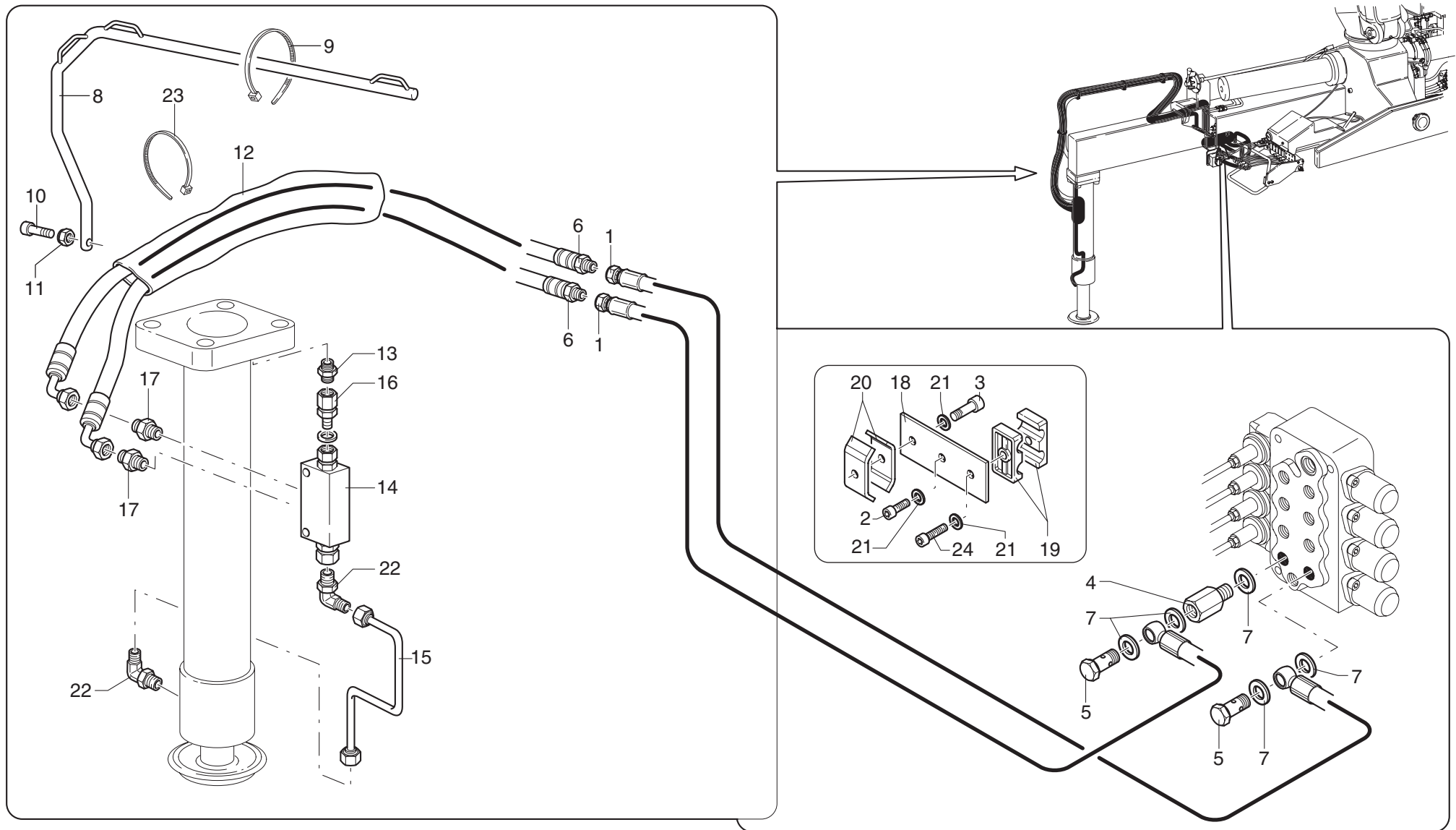
* *Commande vérin stabilisateur (bras standard)*
* *Stützzyylindersteuerung (Standard Arme)*

* *Outrigger cylinder control (standard arms)*
* *Mando gatos de apoyo (brazos estándar)*

TAV. GK.01.02 2/2

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. GK.01.02 2/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	482169	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
2	497251	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	497136	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	164123	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD BOLT	PERNO FILETEADO
5	133004	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	486907	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
7	417094	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	466452	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
9	207064	3	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
10	497144	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	191064	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12	276083	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
13	409254	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
14	495338	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
15	493254	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
16	409293	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
17	409380	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
18	262170	1	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
19	353099	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
20	497130	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
22	409360	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
23	207025	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
24	497137	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE (BRACCI STANDARD)

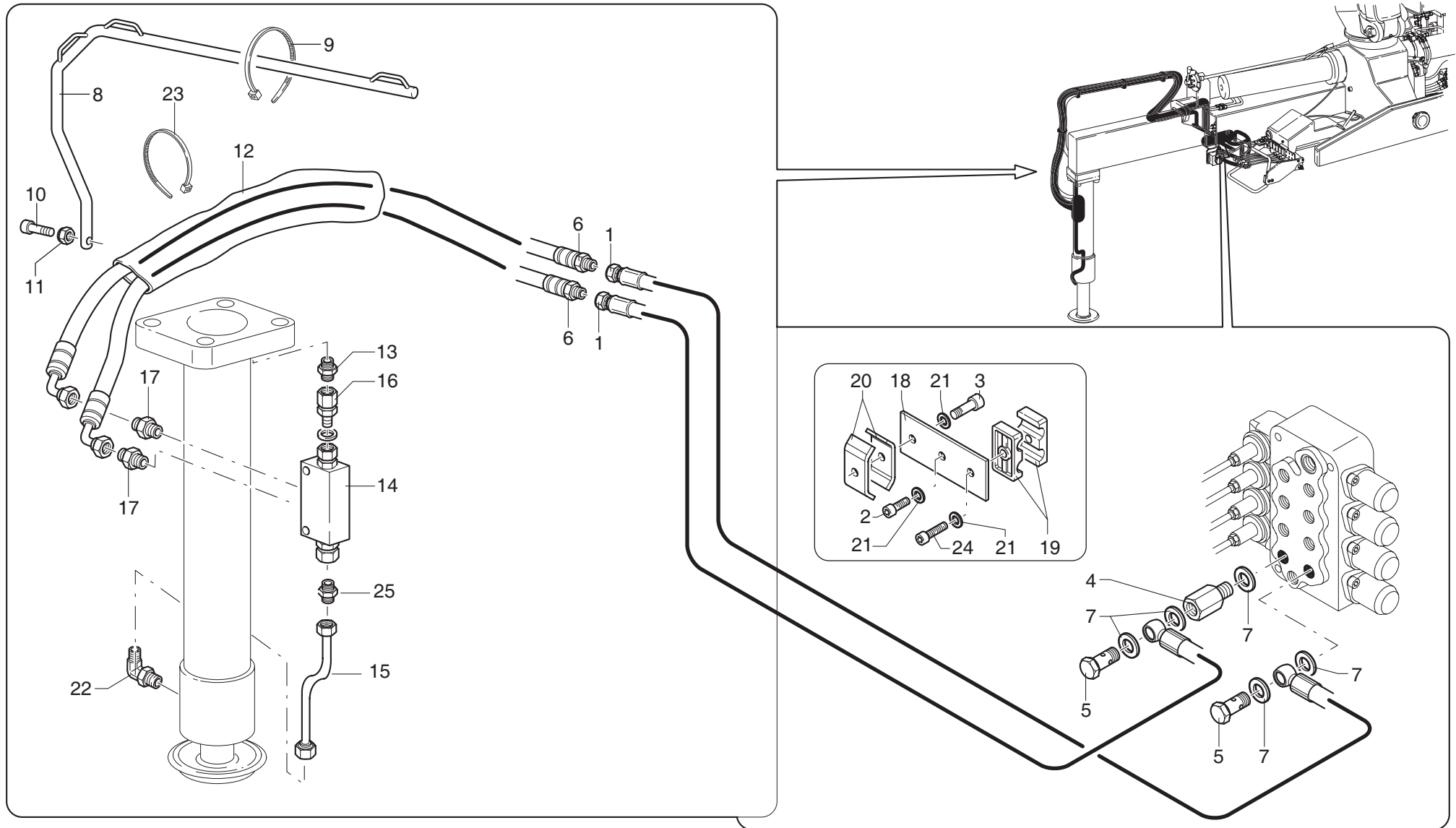
* *Commande vérin stabilisateur (bras standard)*
* *Stützzyylindersteuerung (Standard Arme)*

* *Outrigger cylinder control (standard arms)*
* *Mando gatos de apoyo (brazos estándar)*

TAV. GK.01.02A 2/2

matr. C11108

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. C11108

TAV. GK.01.02A 2/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	482169	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
2	497251	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	497136	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	164123	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD BOLT	PERNO FILETEADO
5	133004	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	486907	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
7	417094	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	466452	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
9	207064	3	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
10	497144	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	191064	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12	276083	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
13	409586	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
14	495626	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
15	460010	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
16	409748	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
17	409253	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
18	262170	1	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
19	353099	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
20	497130	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
22	409595	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
23	207025	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
24	497137	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	409831	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR



COMANDO ROTAZIONE - DANFOSS

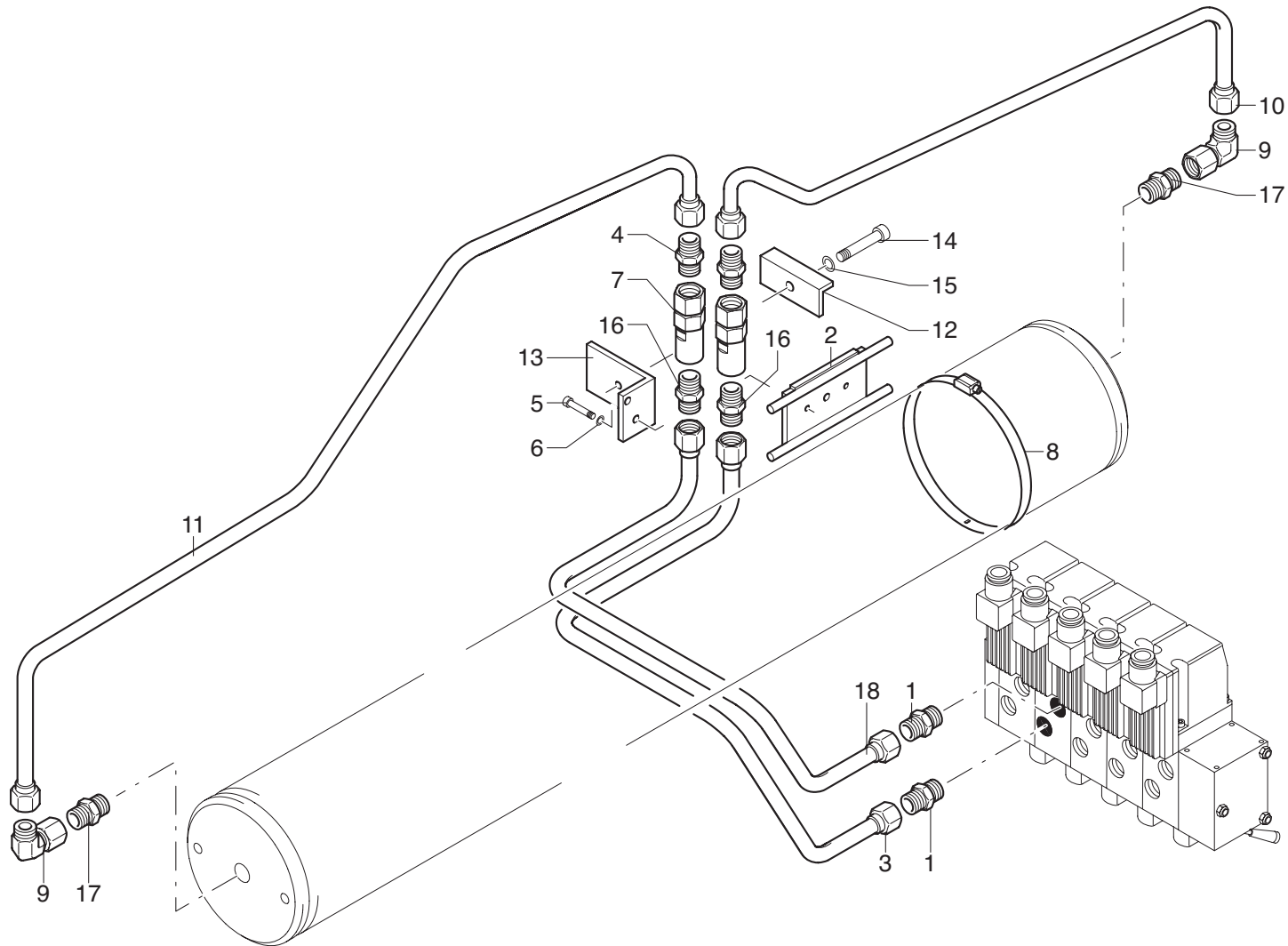
* *Commande rotation - DANFOSS*
* *Schwenksteuerung - DANFOSS*

* *Rotation control - DANFOSS*
* *Mando rotación - DANFOSS*

TAV. GK.02.02

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. GK.02.02**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	495611	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
2	465879	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
3	493821	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
4	409304	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	497118	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	417024	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	495615	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	207024	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	409394	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
10	493443	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
11	493444	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
12	466707	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
13	466708	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
14	497135	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	409449	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
17	409380	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
18	493822	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO



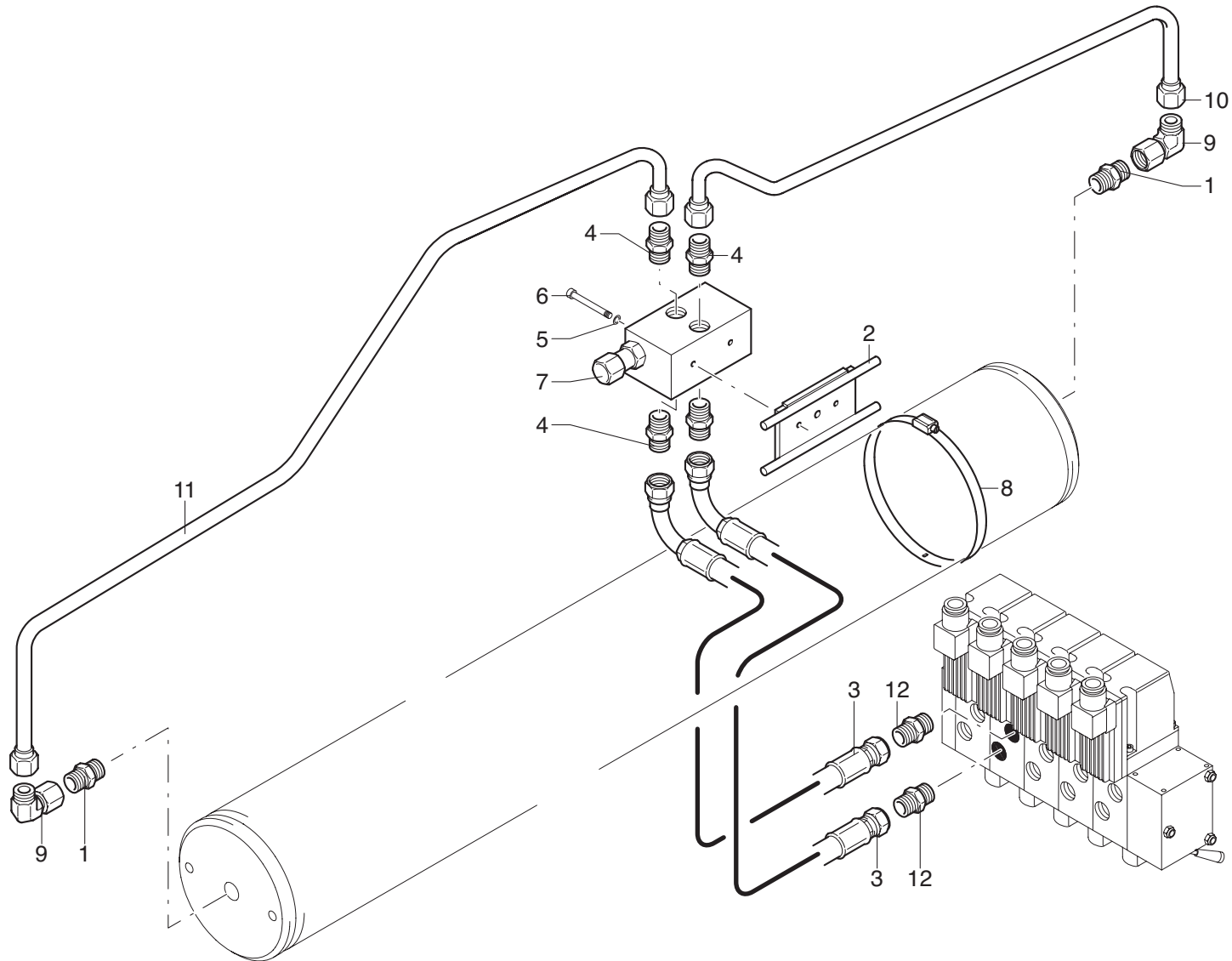
COMANDO ROTAZIONE - DANFOSS - VALVOLA BLOCCO

- * *Commande rotation - DANFOSS - Soupape blocage*
- * *Schwenksteuerung - DANFOSS - Sperrventil*
- * *Rotation control - DANFOSS - Lock valve*
- * *Mando rotación - DANFOSS - Valvula bloqueo*

TAV. GK.02.03

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GK.02.03

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409380	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
2	465879	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
3	482263	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
4	409253	4	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	497341	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	417024	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	495560	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	207024	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	409394	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
10	493443	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
11	493444	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
12	409254	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR



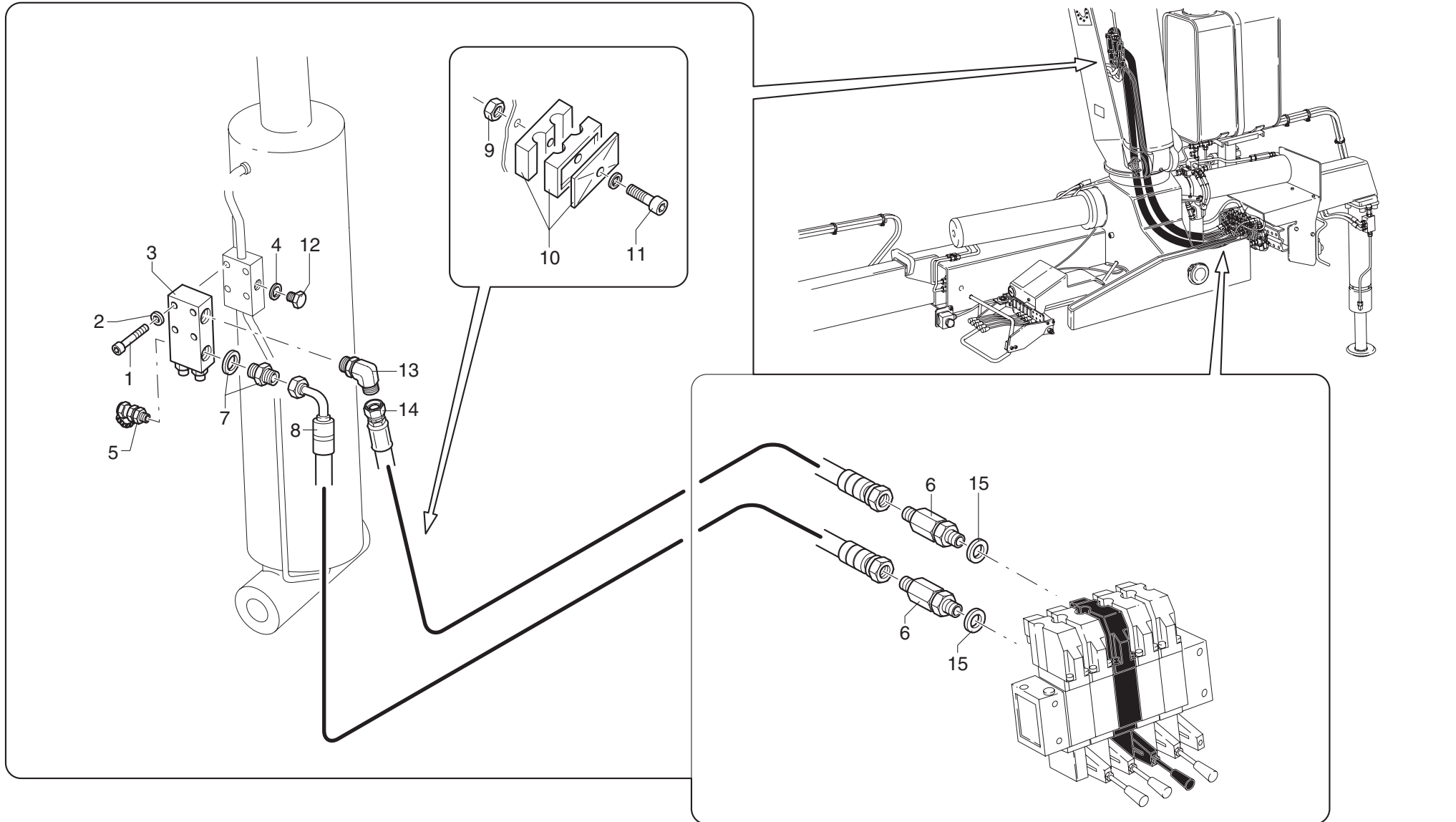
COMANDO MARTINETTO PRINCIPALE - DANFOSS

- * *Commande vérin principal - DANFOSS*
- * *Hauptzylindersteuerung - DANFOSS*
- * *Main cylinder control - DANFOSS*
- * *Mando cilindro principal - DANFOSS*

TAV. GK.03.02

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. GK.03.02**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497137	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	495598	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	417096	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	124009	1	INNESTO RAPIDO	CONNECTION RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	FAST COUPLING	CONEXION RAPIDA
6	409358	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	409255	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
8	482473	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
9	191090	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	353055	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
11	497139	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	471181	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
13	409361	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
14	486926	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
15	417092	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA

PM 23 S PT - PM 25 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. GK.04.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	417092	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
2	409358	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
3	482476	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
4	497136	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	417025	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	353055	2	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
7	276059	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
8	495613	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
9	497139	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
11	409361	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	482277	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	482278	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
14	124009	1	INNESTO RAPIDO	CONNECTION RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	FAST COUPLING	CONEXION RAPIDA
15	482279	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
16	276098	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
17	207064	6	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
18	497118	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	417024	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
20	353108	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
21	465894	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
22	497249	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



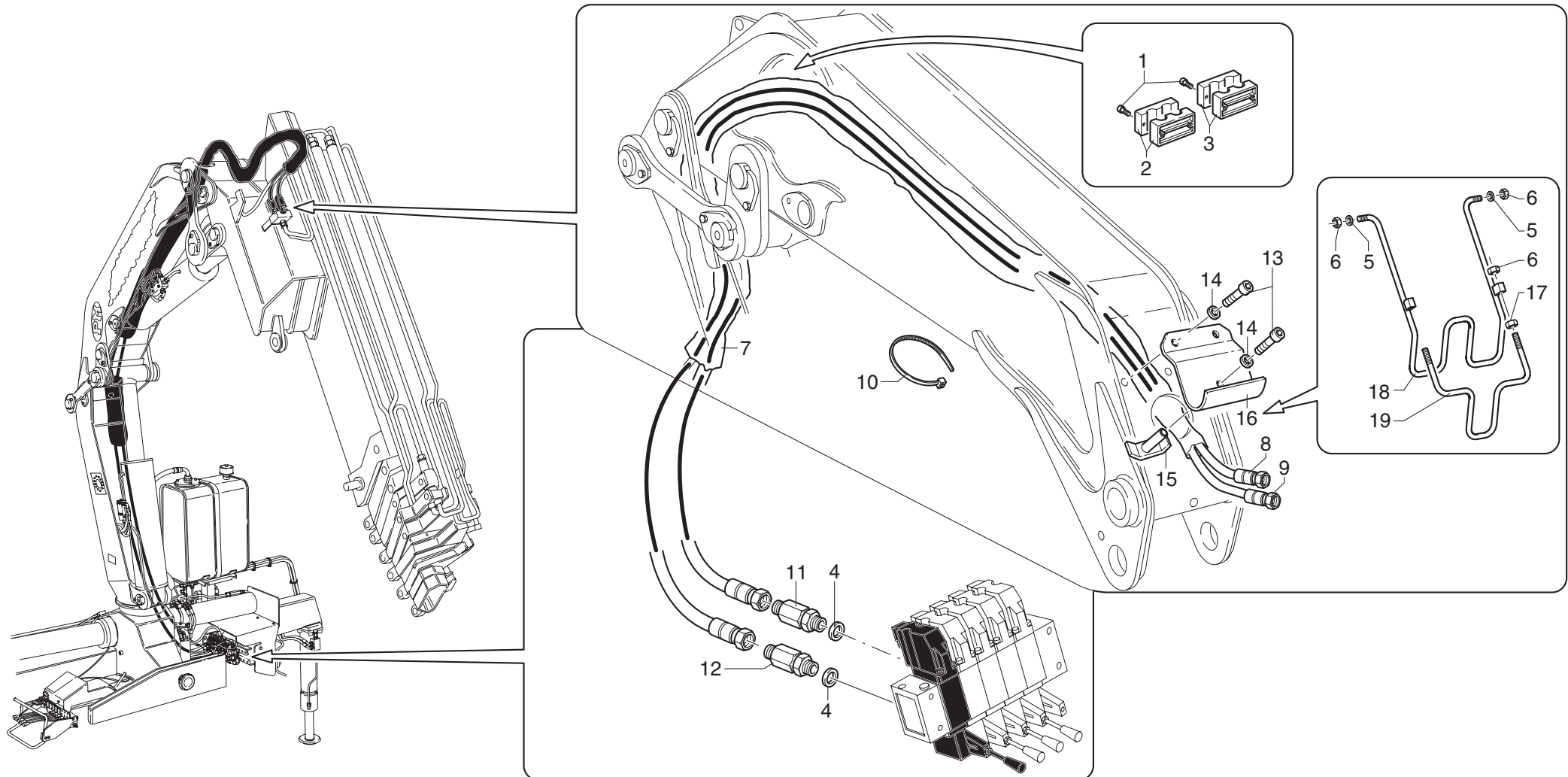
COMANDO MARTINETTO SFILÒ BRACCI - DANFOSS

- * *Commande vérin extension bras - DANFOSS*
- * *Armeausziehenzylindersteuerung - DANFOSS*
- * *Arms extension cylinder control - DANFOSS*
- * *Mando cilindro extensión brazos - DANFOSS*

TAV. GK.05.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. GK.05.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497132	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	353087	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
3	353086	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
4	417092	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	417005	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	191206	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	276059	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
8	482477	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
9	486991	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
10	207064	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
11	409399	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	409358	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
13	497133	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	417025	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	466389	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
16	466388	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
17	191064	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	466683	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
19	466684	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



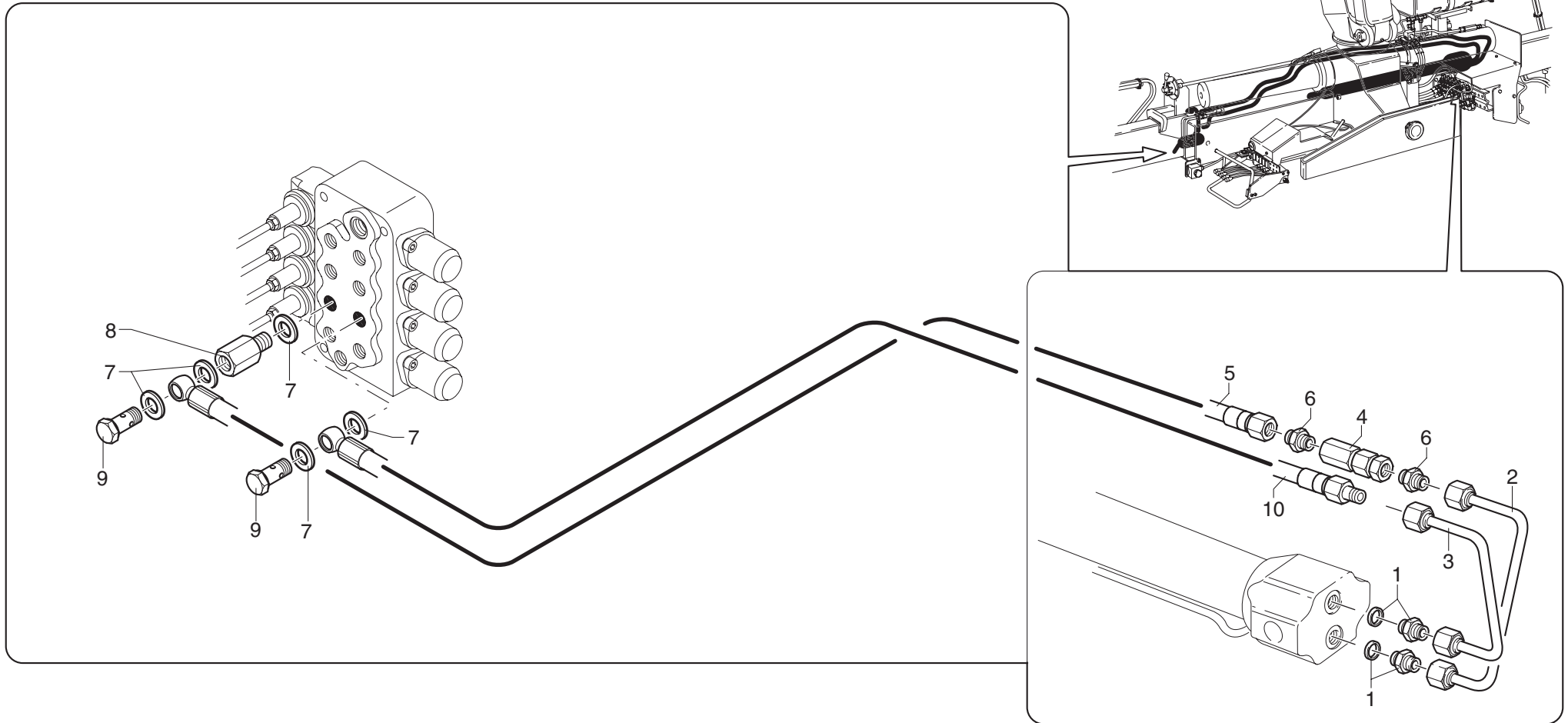
COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE (BRACCI STANDARD)

- * *Commande vérin stabilisateur (bras standard)*
- * *Stützzylindersteuerung (Standard Arme)*
- * *Outrigger cylinder control (standard arms)*
- * *Mando gatos de apoyo (brazos estándar)*

TAV. GK.06.01 1/2

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT





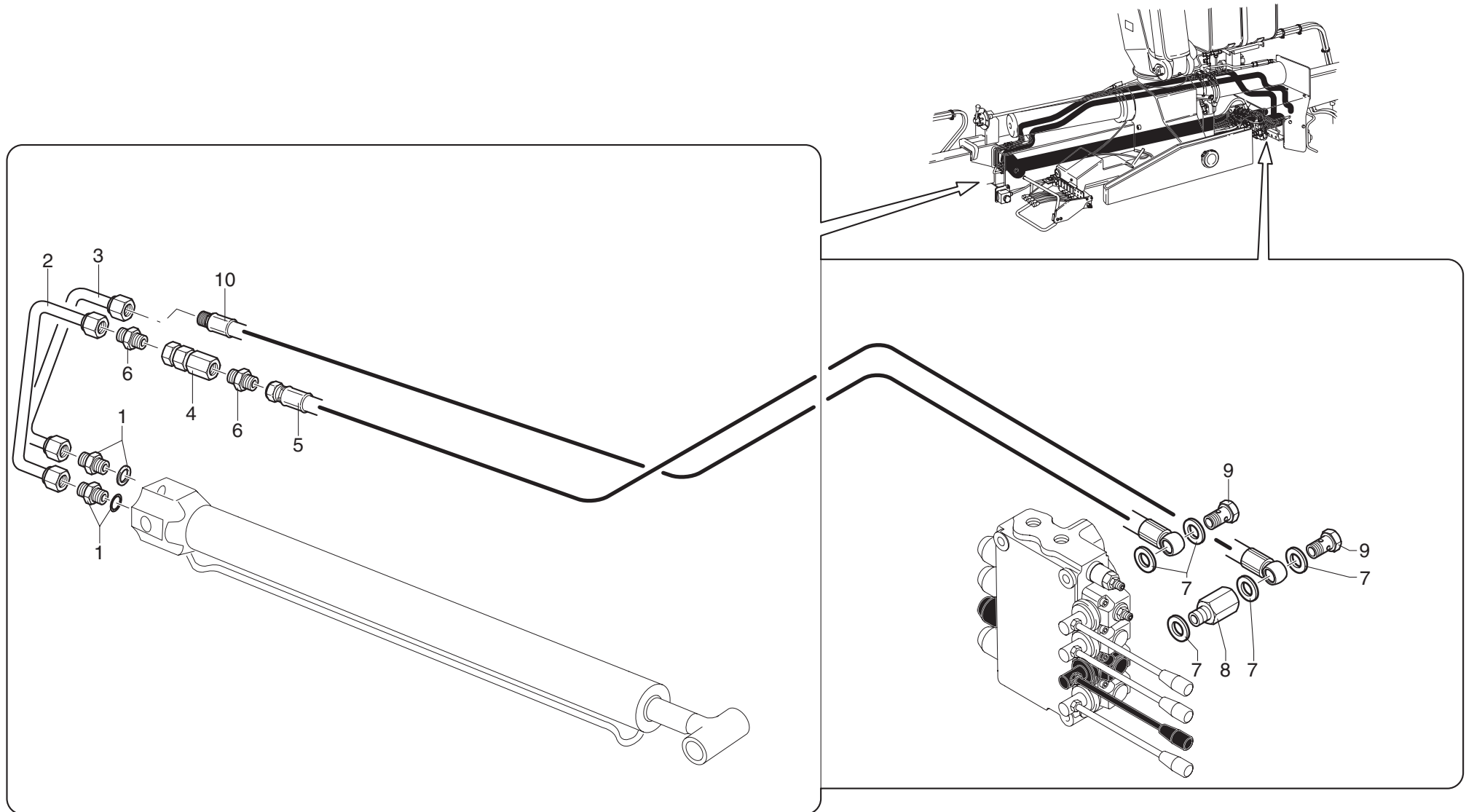
COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE (BRACCI STANDARD)

- * *Commande vérin stabilisateur (bras standard)*
- * *Stützzylindersteuerung (Standard Arme)*
- * *Outrigger cylinder control (standard arms)*
- * *Mando gatos de apoyo (brazos estándar)*

TAV. GK.06.01 2/2

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT





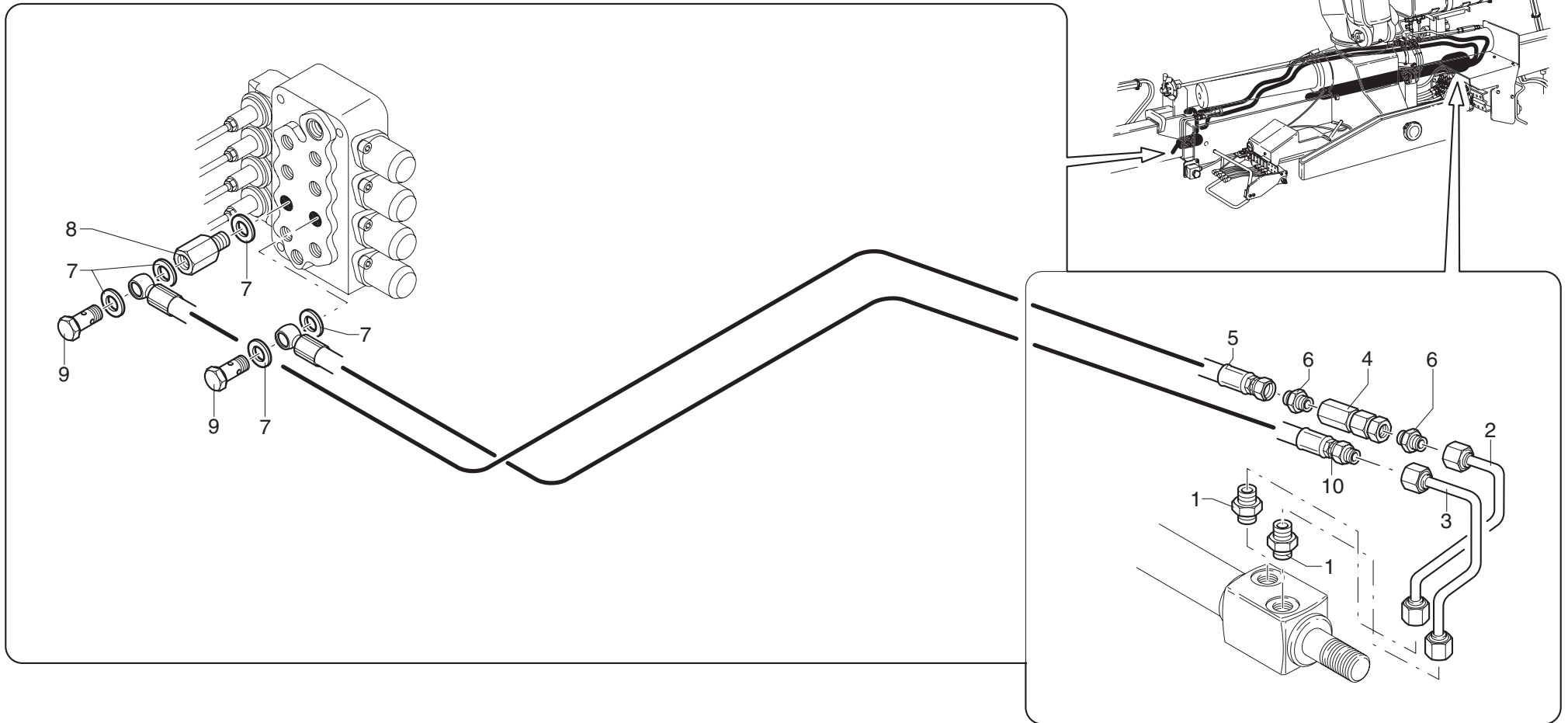
COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE (BRACCI EXTRALARGHI)

- * *Commande vérin stabilisateur (bras extra larges)*
- * *Stützzylindersteuerung (extrabreite Arme)*
- * *Outrigger cylinder control (extra-large arms)*
- * *Mando gatos de apoyo (brazos extra-anchos)*

TAV. GK.06.02 1/2

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT





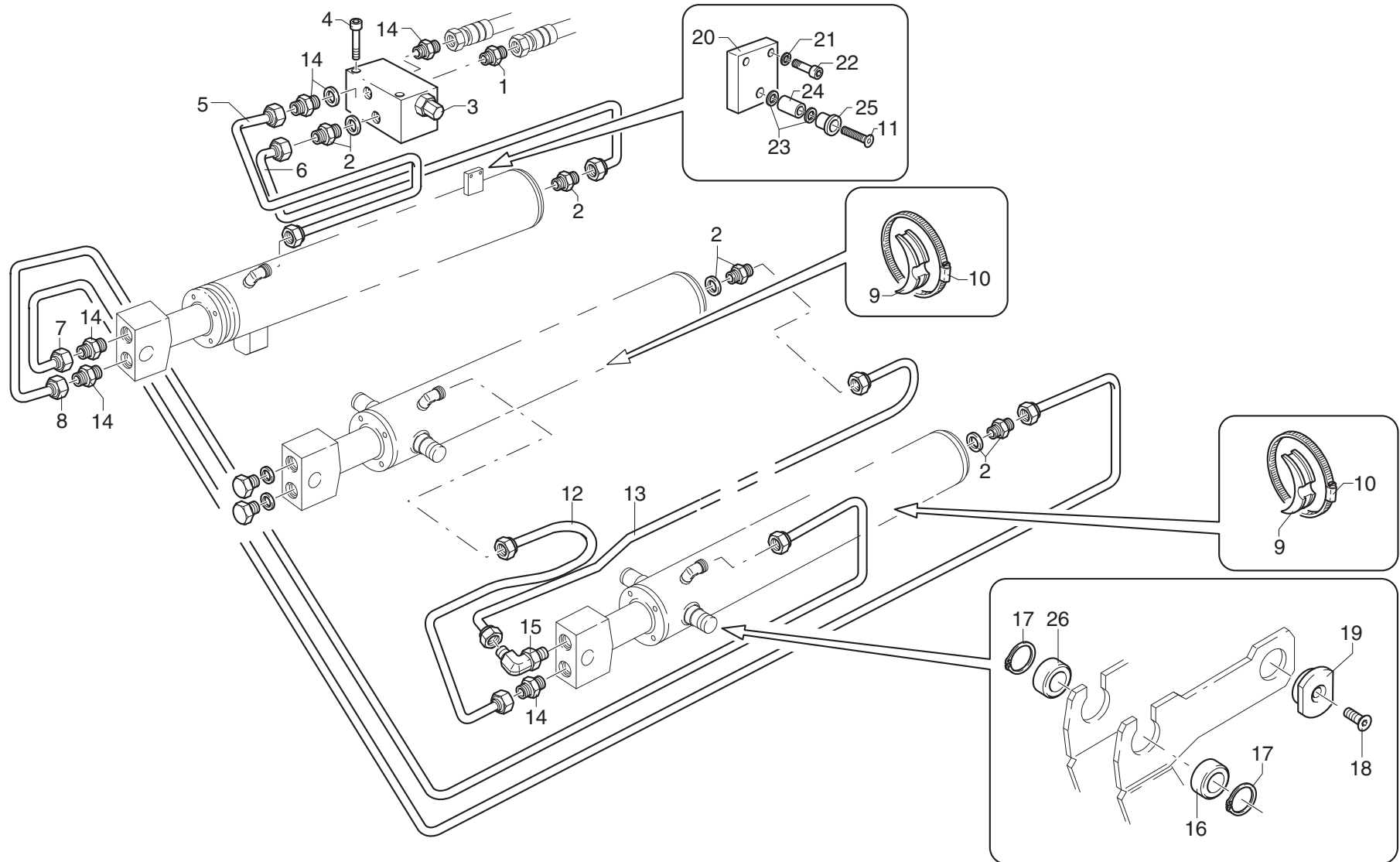
COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILLO BRACCI (SECONDARIO/1°/2°) (LC)

- * Compl. commande vérin extension bras stabilisateurs - (secondaire/1er/2ème)
- * Ergänzung des Steuerungs der Stützarmeausziehenzylinder (Neben/1./2.)
- * Outrigger arms extension cylinder control - compl. (secondary/1st/2nd)
- * Complet. mando cilindro extensión brazos estabilizadores (secundario/1ro/2do)

TAV. GL.01.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT LC - PM 25 SP PT LC

matr. G.A77.0001

TAV. GL.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409249	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
2	409255	5	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
3	495603	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	497966	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	493467	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
6	493466	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
7	493468	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
8	493469	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
9	208220	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
10	207008	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
11	497392	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	493400	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
13	493397	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
14	409254	4	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
15	409361	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
16	466404	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
17	109155	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
18	497968	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	466403	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
20	466510	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
21	417026	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
22	497145	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	417144	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	262010	1	TAMPONE	PARE-COUPS	ANSCHLAGPUFFER	BUFFER	AMORTIGUADOR
25	466508	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
26	467264	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



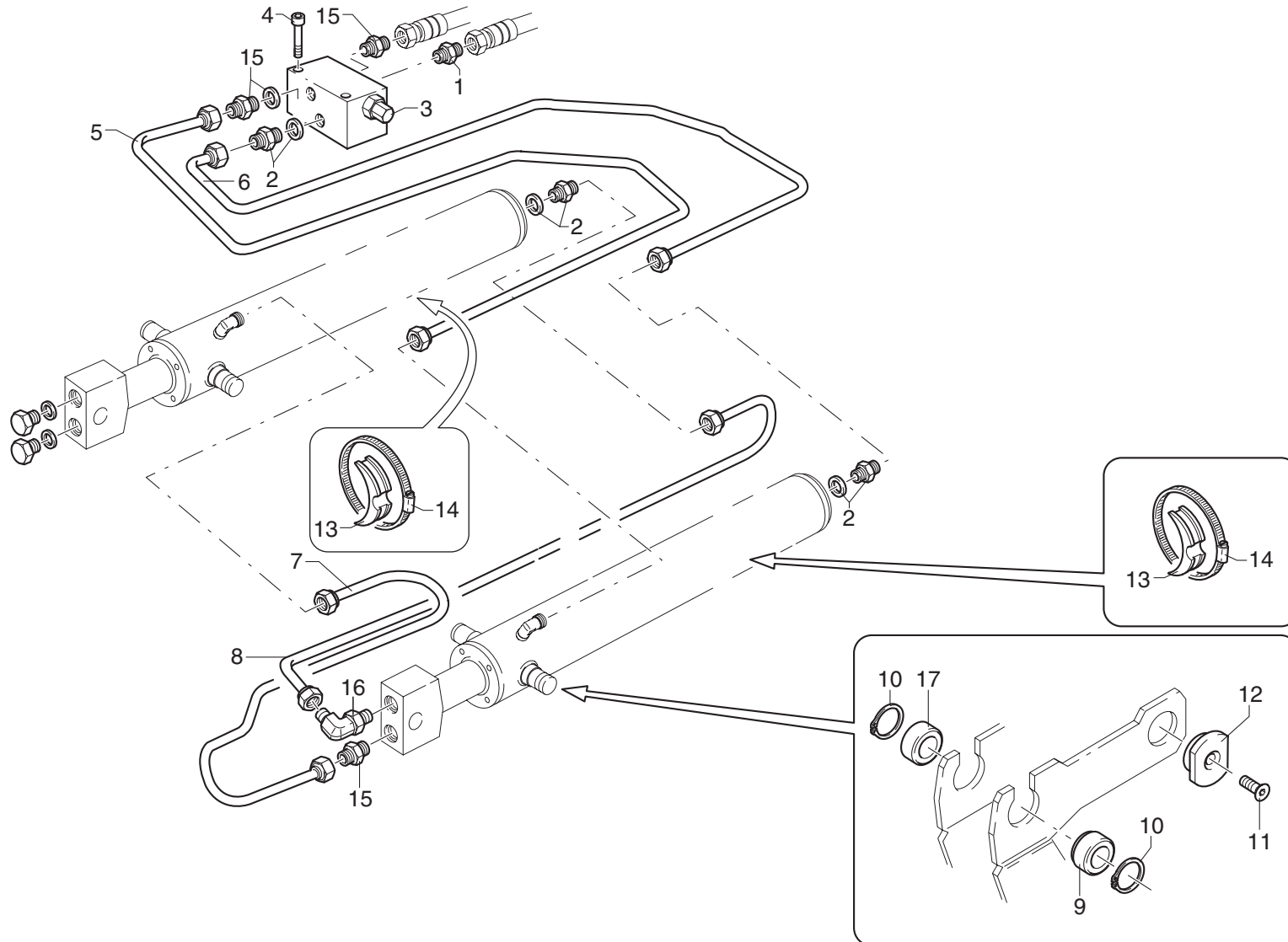
COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 1° / 2° BRACCIO

- * Compl. commande vérin extension 1er/2ème bras
- * 1./2. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- * 1st/2nd arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 1º/2º brazo

TAV. GL.02.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GL.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409249	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
2	409255	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
3	495603	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	497966	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	493295	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
6	493293	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
7	493400	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
8	493397	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
9	466404	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
10	109155	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
11	497968	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	466403	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
13	208220	3	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
14	207008	3	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
15	409254	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
16	409361	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
17	467264	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



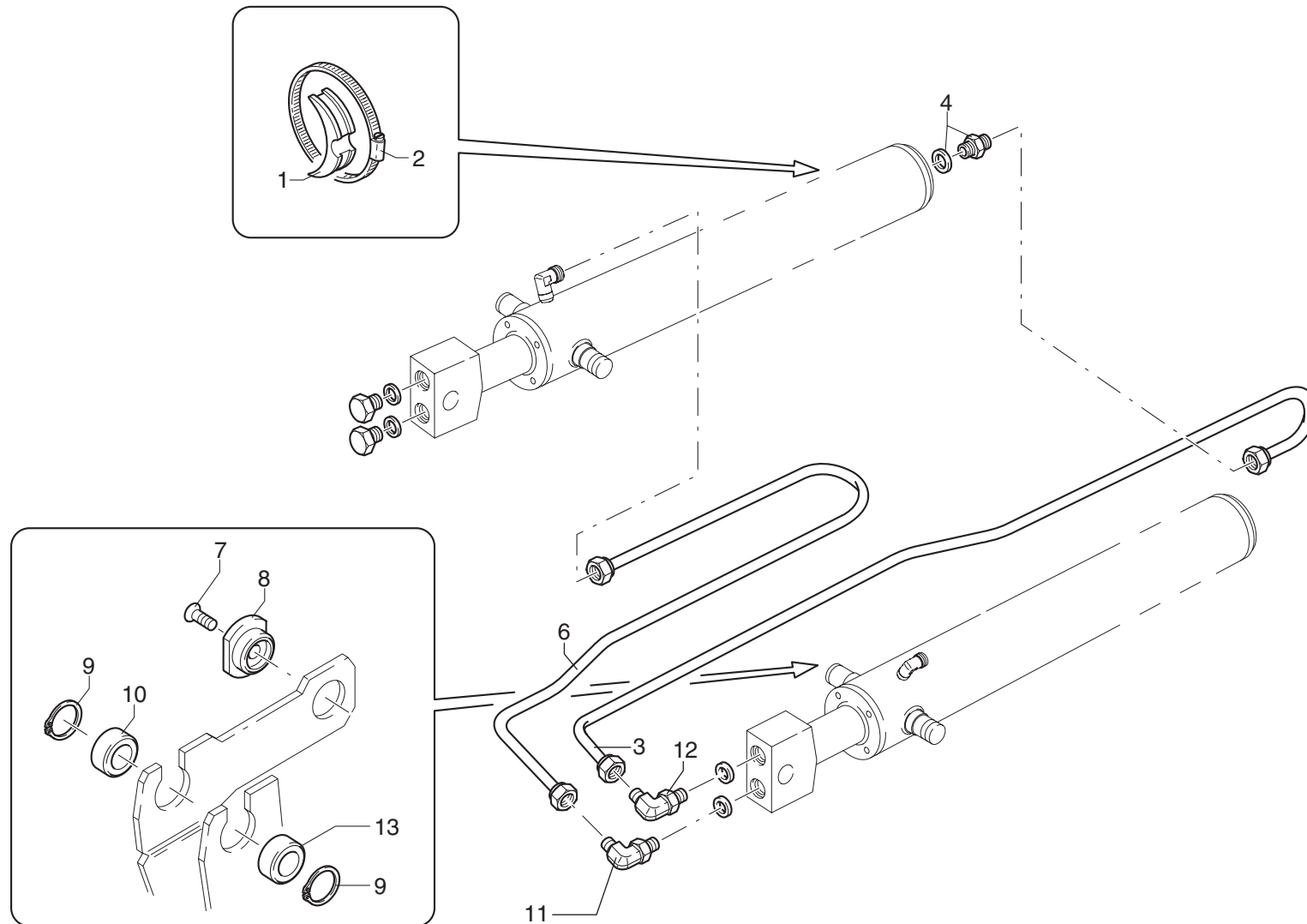
COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO

- * Compl. commande vérin extension 3ème bras
- * 3. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- * 3rd arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 3º brazo

TAV. GL.03.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. GL.03.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	208220	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
2	207008	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
3	493435	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
4	409255	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	409254	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	493436	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
7	497968	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	466403	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
9	109155	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
10	466404	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
11	409360	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	409361	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
13	467264	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



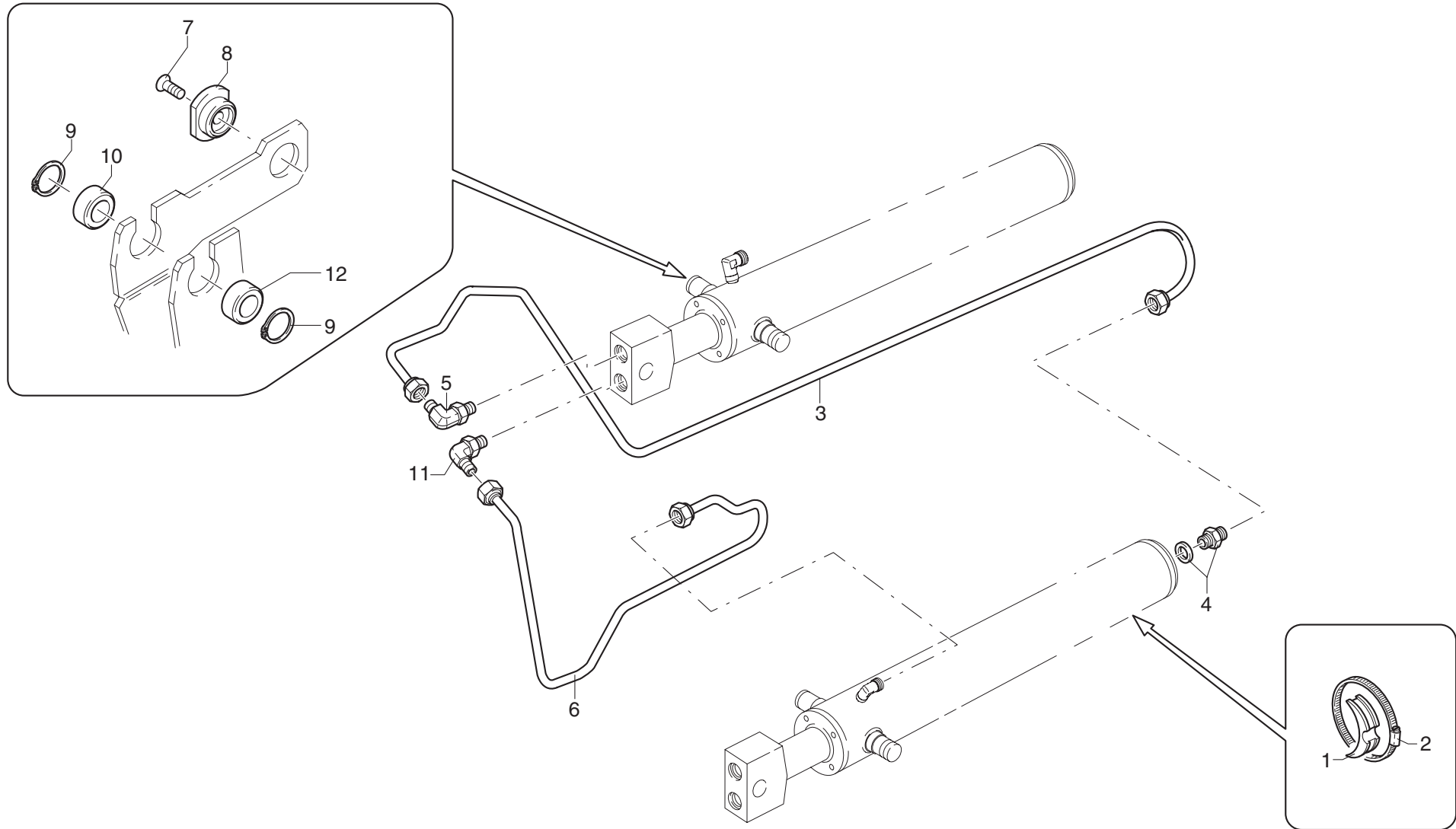
COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO

- * Compl. commande vérin extension 4ème bras
- * 4. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- * 4th arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 4to brazo

TAV. GL.04.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GL.04.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	208220	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
2	207008	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
3	493429	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
4	409255	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	409361	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	493430	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
7	497968	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	466403	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
9	109155	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
10	466404	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
11	409360	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	467264	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



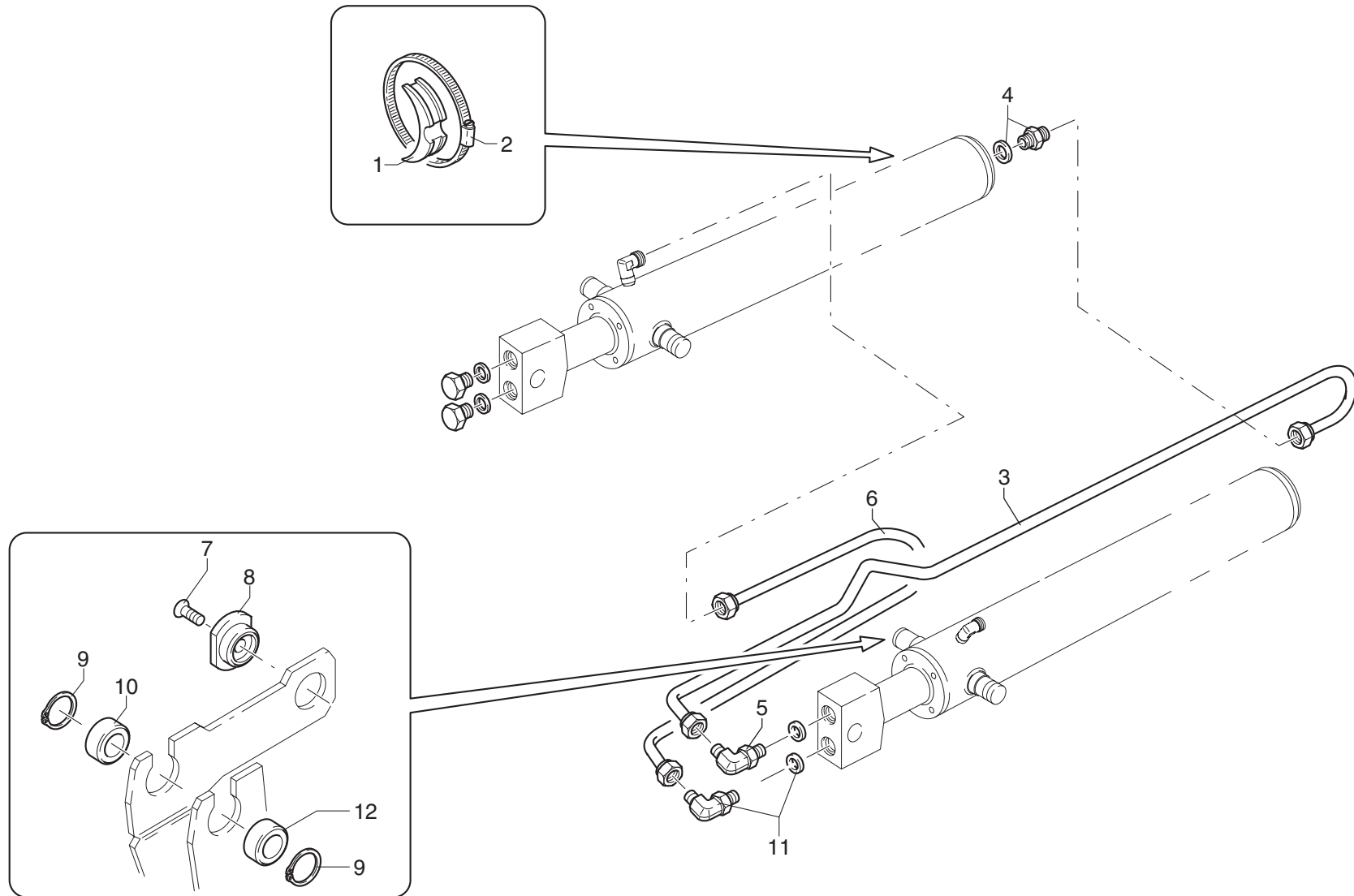
COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 5° BRACCIO

- * Compl. commande vérin extension 5ème bras
- * 5. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- * 5th arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 5to brazo

TAV. GL.05.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GL.05.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	208220	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
2	207008	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
3	493432	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
4	409255	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	409361	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	493431	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
7	497968	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	466403	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
9	109155	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
10	466404	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
11	409360	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	467264	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



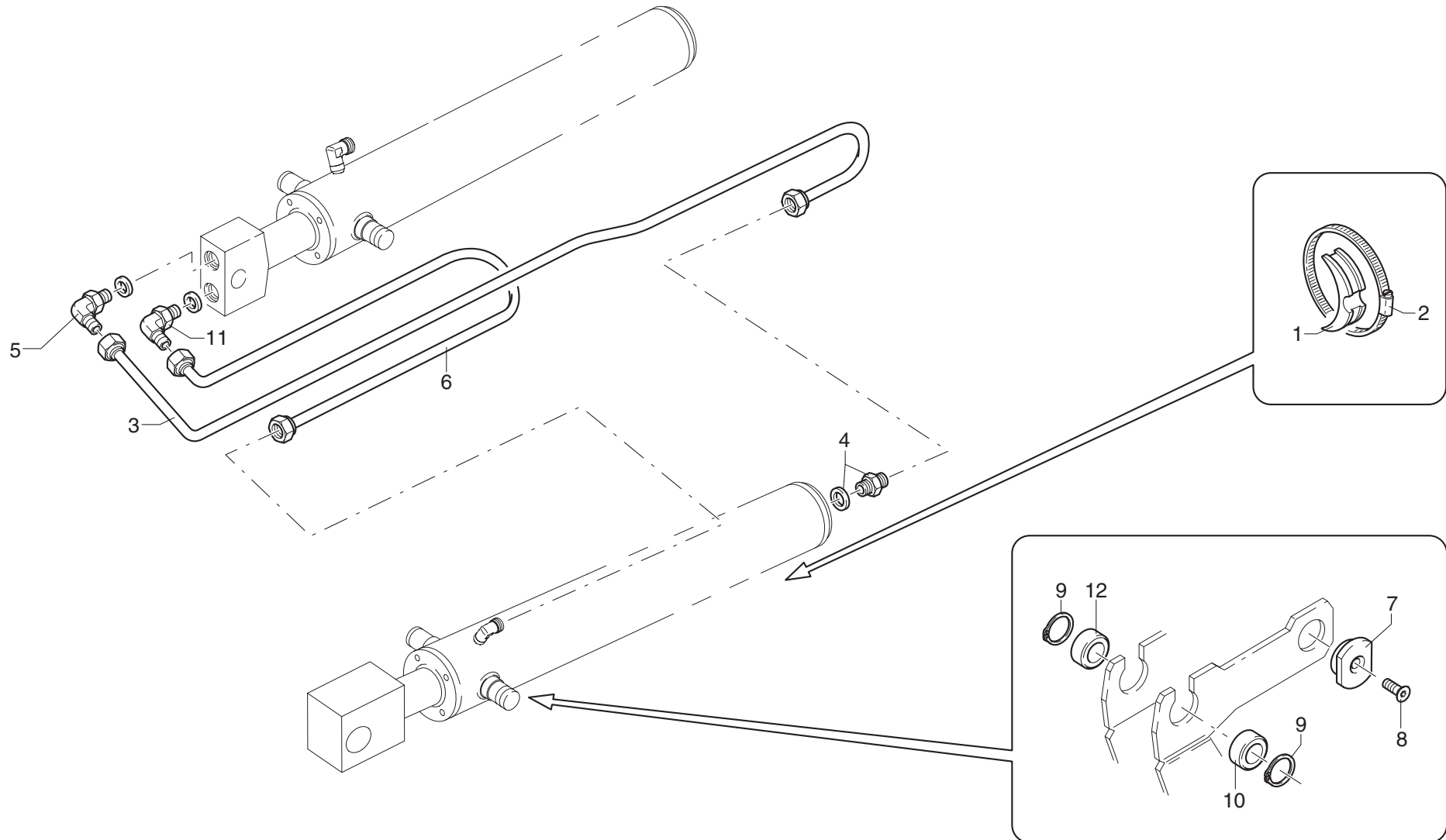
COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 6° BRACCIO

- * Compl. commande vérin extension 6ème bras
- * 6. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- * 6th arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 6to brazo

TAV. GL.06.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GL.06.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	208220	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
2	207008	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
3	493434	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
4	409255	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	409361	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	493433	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
7	497968	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	466403	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
9	109155	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
10	466404	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
11	409360	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	467264	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



LUBRIFICAZIONE CENTRALIZZATA

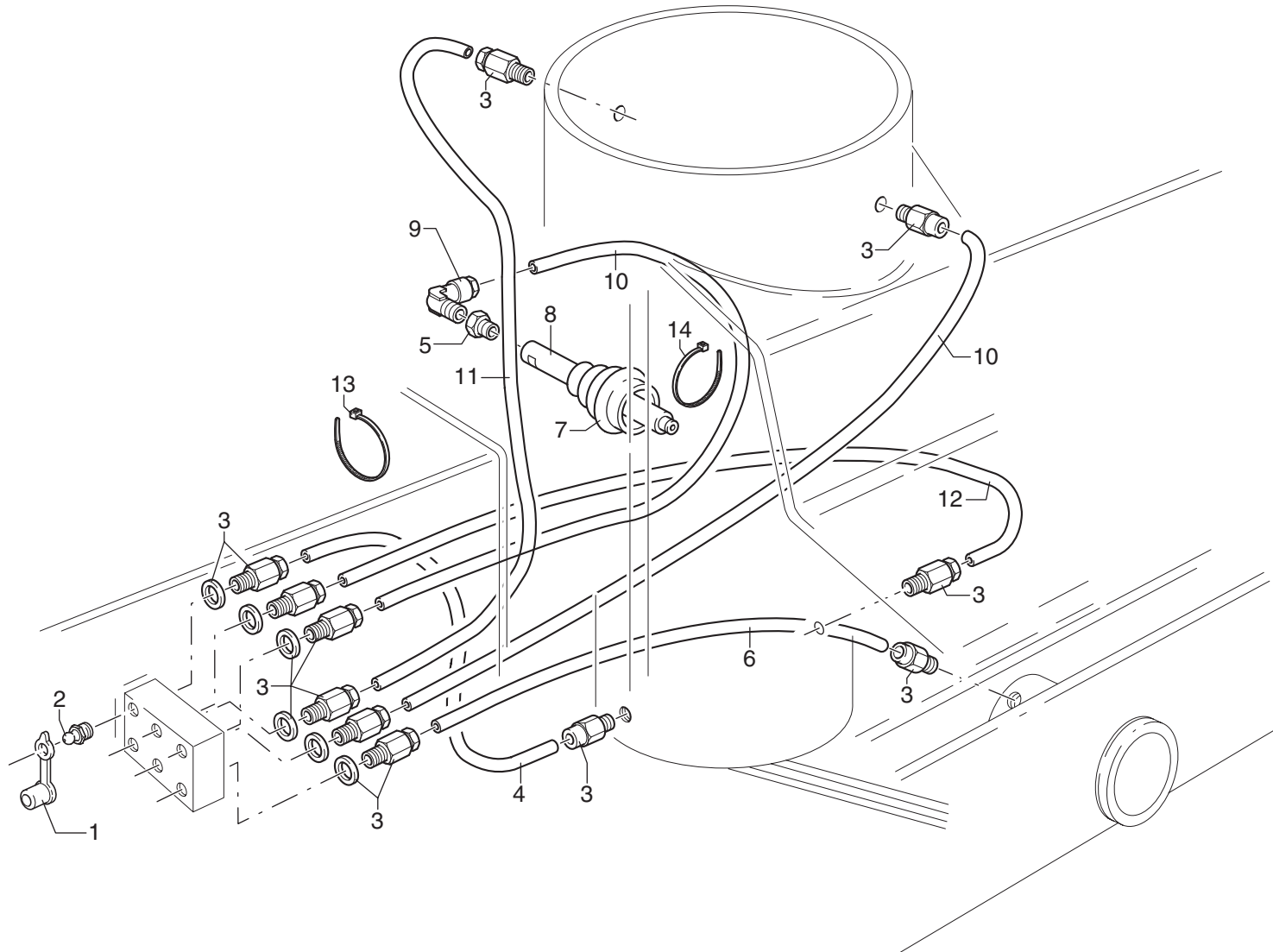
* *Graissage centralisé*
* *Sammelschmierung*

* *Centralised lubrication*
* *Lubricación centralizada*

TAV. GM.02.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. GM.02.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	471215	6	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
2	281010	6	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
3	409415	11	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	488009	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
5	409440	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	488037	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
7	403202	1	SOFFIETTO	SOUFFLEUR	BLASEBALG	BELLOWS	FUELLE
8	336045	1	CANNOTTO	TUBE	PINOLE	SLEEVE	TUBO
9	409416	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
10	488039	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
11	488010	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
12	488038	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	207023	8	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
14	207031	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA

PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GN.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	202135	3	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
2	202114	1	ASTA STABILIZZATORE	TIGE STABILISATEUR	STABILISATORSTANGE	STABILISATOR ROD	VARILLA ESTABILIZADOR
3	202280	1	ASTA ROTAZIONE	TIGE ROTATION	DREHSTANGE	ROTATION ROD	VARILLA ROTACION
4	202252	1	ASTA COLONNA	TIGE COLONNE	SÄULESTANGE	COLUMN ROD	VARILLA COLUMNNA
5	202279	1	ASTA BRACCIO PRINCIPALE	TIGE BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTANGE	MAIN ARM ROD	VARILLA BRAZO PRINC.
6	202149	1	ASTA SFILO BRACCI	TIGE EXTENSION BRAS	ARMAUSZIEHENSTANGE	ROD - ARM EXTENSION	VARILLA EXTEN.BRAZOS
7	202123	1	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
8	202211	4	MODULO	MODULE	MODULE	MODUL	MODULO
9	204055	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
10	395379	1	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
11	395380	1	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
12	202109	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
13	202156	1	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
14	202241	4	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
15	202158	1	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
16	202157	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
17	202255	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
18	202274	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
19	202179	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
20	202106	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
21	202162	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGESATZ	TIEROD KIT	KIT TIRANTE
22	202125	1	DISPOSITIVO DI FERMO	DISPOSITIF D'ARRET	FESTELLVORRICHTUNG	RETAINER DEVICE	DISPOSITIVO DE TOPE
A	202143	1	ELEMENTO STABILIZZATORE	ELEMENT STABILISATEUR	STABILISATORELEMENT	STABILISATOR ELEMENT	ELEM. ESTABILIZADOR
B	202281	1	ELEMENTO ROTAZIONE	ELEMENT ROTATION	DREHUNGELEMENT	ROTATION ELEMENT	ELEMENTO ROTACION
C	202282	1	ELEMENTO COLONNA	ELEMENT COLONNE	SÄULEELEMENT	COLUMN ELEMENT	ELEMENTO COLUMNNA
D	202283	1	ELEMENTO BRACCIO PRINCIPALE	ELEMENT BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMELEMENT	MAIN ARM ELEMENT	ELEM. BRAZO PRINC.



DISTRIBUTORE - 5 ELEMENTI - 197505

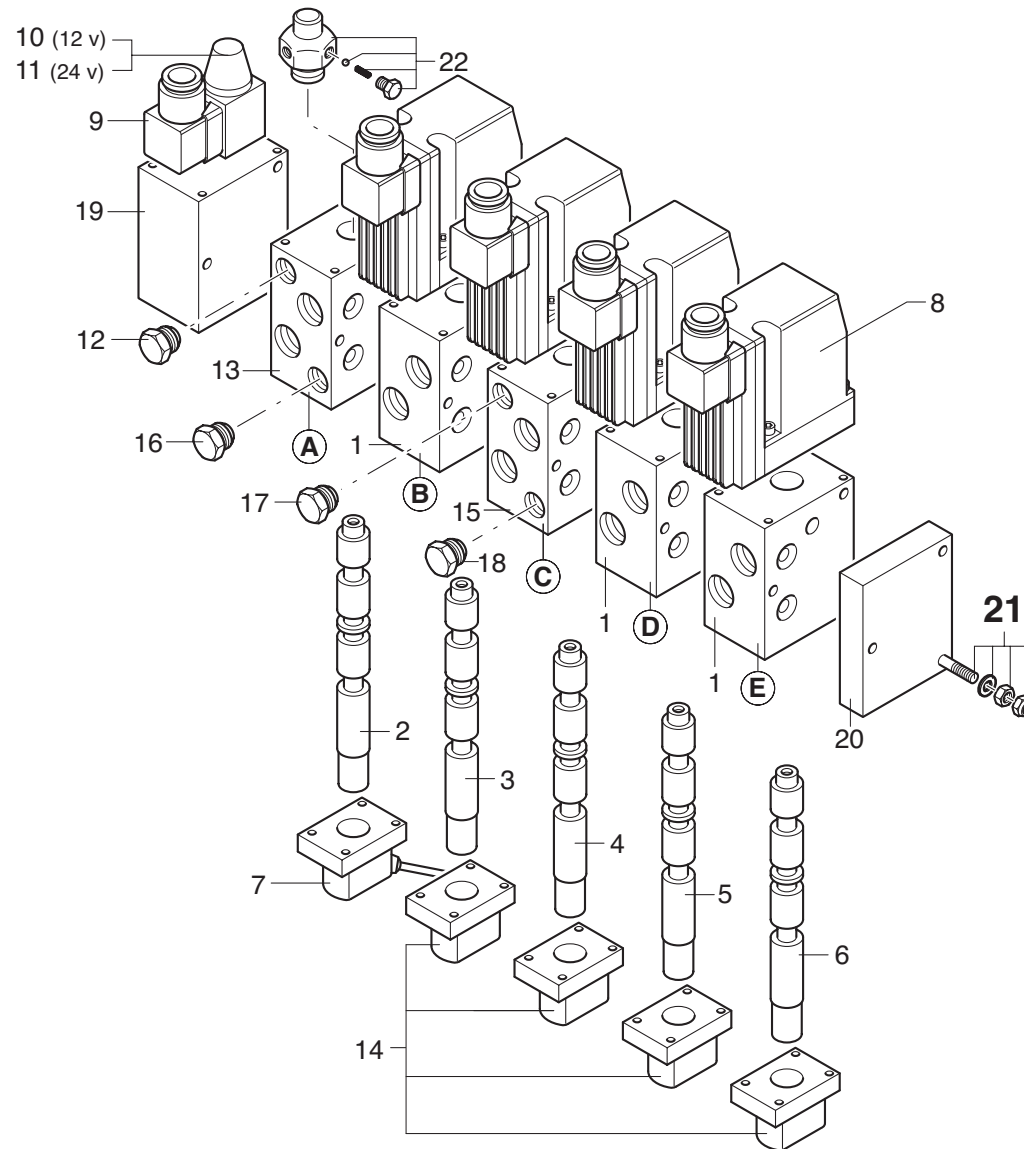
* Distributeur - 5 éléments
* Steuerventil - 5 Elemente

* Control valve block - 5 elements
* Distribuidor - 5 elementos

TAV. GN.02.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GN.03.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	202135	4	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
2	202114	1	ASTA STABILIZZATORE	TIGE STABILISATEUR	STABILISATORSTANGE	STABILISATOR ROD	VARILLA ESTABILIZADOR
3	202280	1	ASTA ROTAZIONE	TIGE ROTATION	DREHSTANGE	ROTATION ROD	VARILLA ROTACION
4	202252	1	ASTA COLONNA	TIGE COLONNE	SÄULESTANGE	COLUMN ROD	VARILLA COLUMNA
5	202279	1	ASTA BRACCIO PRINCIPALE	TIGE BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTANGE	MAIN ARM ROD	VARILLA BRAZO PRINC.
6	202149	1	ASTA SFILO BRACCI	TIGE EXTENSION BRAS	ARMAUSZIEHENSTANGE	ROD - ARM EXTENSION	VARILLA EXTEN.BRAZOS
7	202123	1	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
8	202211	5	MODULO	MODULE	MODULE	MODUL	MODULO
9	204055	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
10	395379	1	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
11	395380	1	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
12	202109	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
13	202156	1	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
14	202149	1	ASTA ARGANO	TIGE TREUIL	WINDESTANGE	WINCH ROD	VARILLA CABRESANTE
15	202241	5	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
16	202158	1	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
17	202157	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
18	202255	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
19	202274	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
20	202179	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
21	202106	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
22	202138	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGESATZ	TIEROD KIT	KIT TIRANTE
23	202125	1	DISPOSITIVO DI FERMO	DISPOSITIF D'ARRET	FESTELLVORRICHTUNG	RETAINER DEVICE	DISPOSITIVO DE TOPE
A	202143	1	ELEMENTO STABILIZZATORE	ELEMENT STABILISATEUR	STABILISATORELEMENT	STABILISATOR ELEMENT	ELEM. ESTABILIZADOR
B	202281	1	ELEMENTO ROTAZIONE	ELEMENT ROTATION	DREHUNGELEMENT	ROTATION ELEMENT	ELEMENTO ROTACION
C	202282	1	ELEMENTO COLONNA	ELEMENT COLONNE	SÄULEELEMENT	COLUMN ELEMENT	ELEMENTO COLUMNA



DISTRIBUTORE - 6 ELEMENTI - 197506

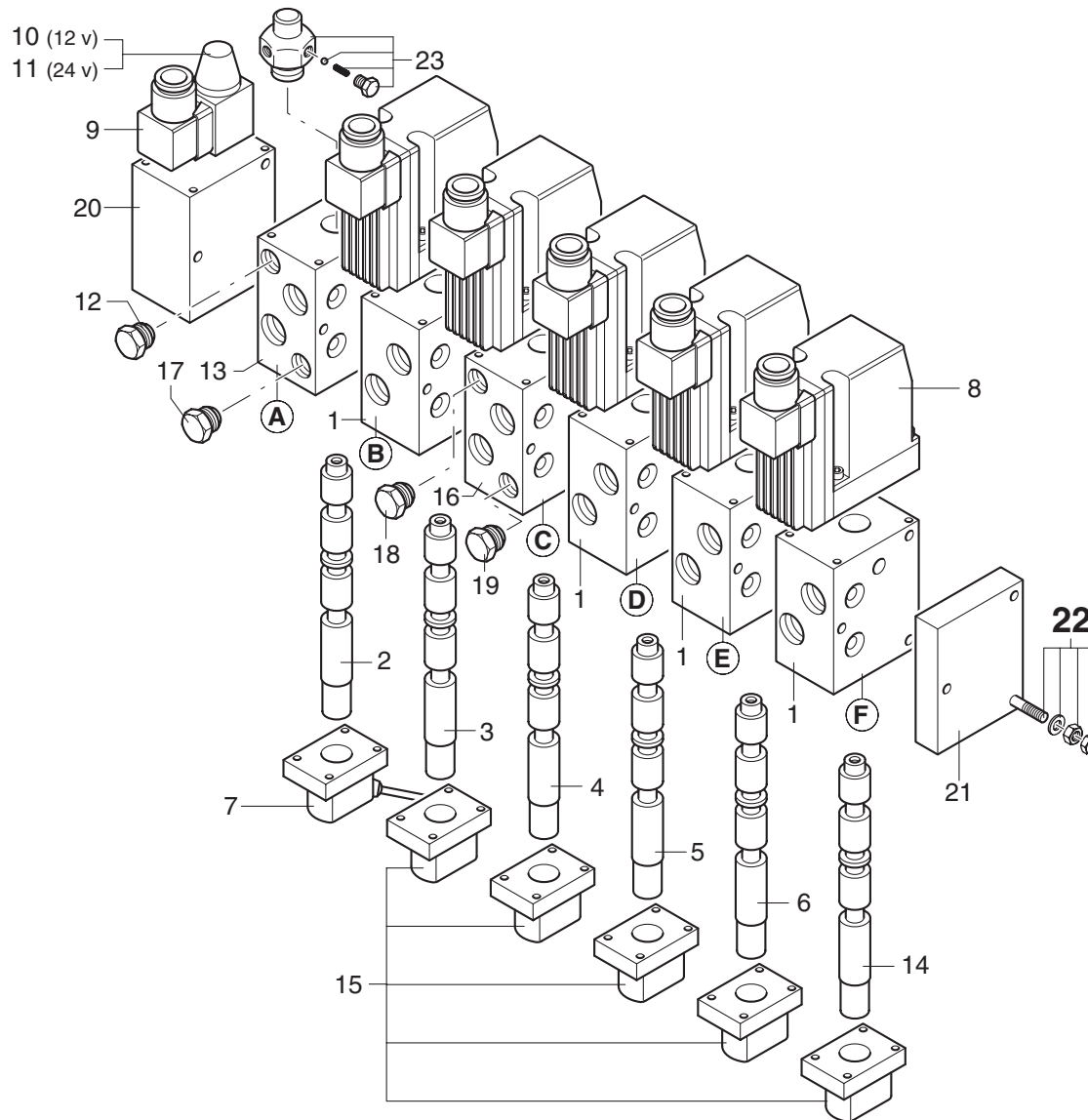
* Distributeur - 6 éléments
* Steuerventil - 6 Elemente

* Control valve block - 6 elements
* Distribuidor - 6 elementos

TAV. GN.03.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT





DISTRIBUTORE - 7 ELEMENTI - 197507

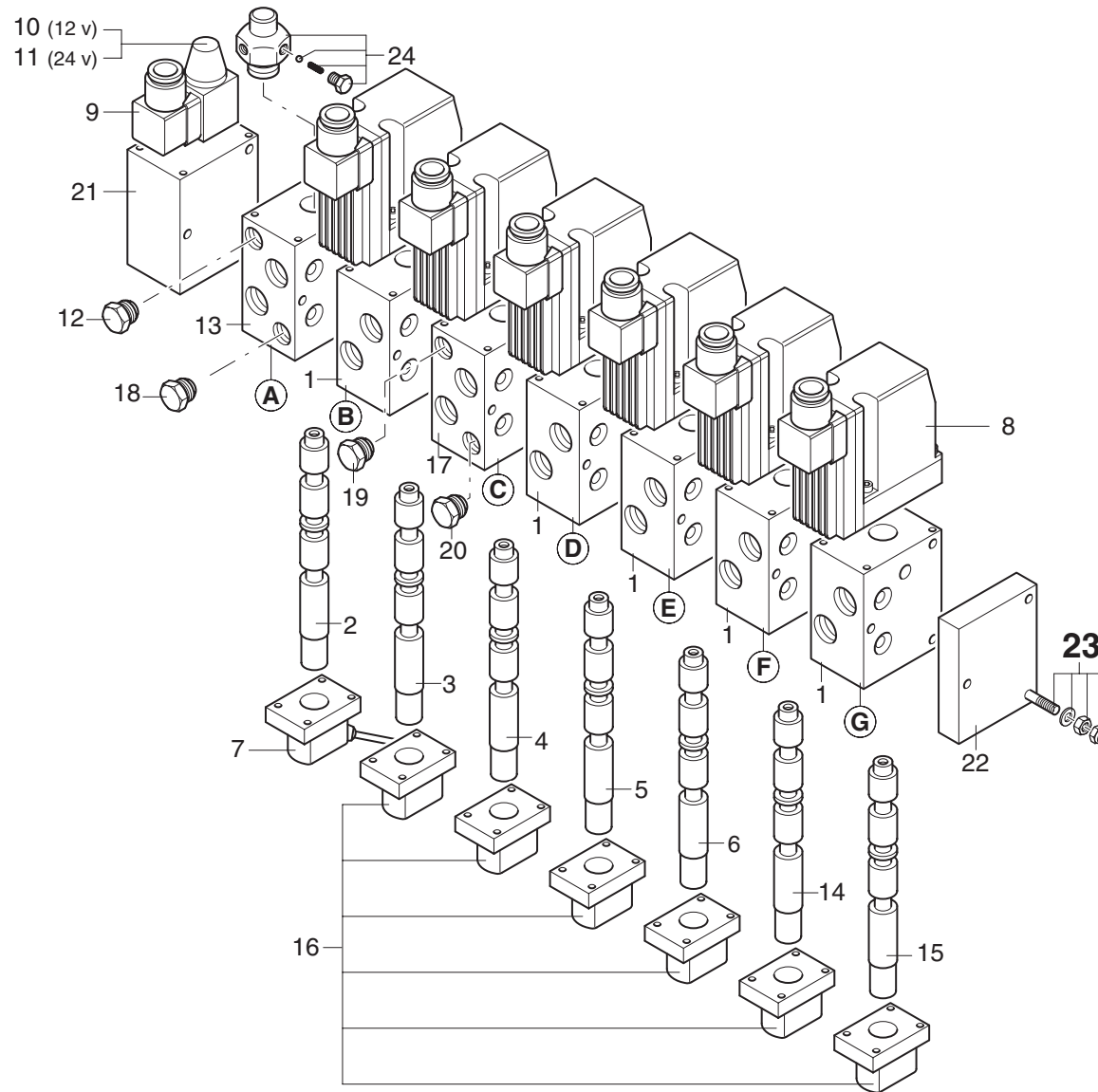
* Distributeur - 7 éléments
* Steuerventil - 7 Elemente

* Control valve block - 7 elements
* Distribuidor - 7 elementos

TAV. GN.04.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GN.04.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	202135	5	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
2	202114	1	ASTA STABILIZZATORE	TIGE STABILISATEUR	STABILISATORSTANGE	STABILISATOR ROD	VARILLA ESTABILIZADOR
3	202280	1	ASTA ROTAZIONE	TIGE ROTATION	DREHSTANGE	ROTATION ROD	VARILLA ROTACION
4	202252	1	ASTA COLONNA	TIGE COLONNE	SÄULESTANGE	COLUMN ROD	VARILLA COLUMNA
5	202279	1	ASTA BRACCIO PRINCIPALE	TIGE BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTANGE	MAIN ARM ROD	VARILLA BRAZO PRINC.
6	202149	1	ASTA SFILO BRACCI	TIGE EXTENSION BRAS	ARMAUSZIEHENSTANGE	ROD - ARM EXTENSION	VARILLA EXTEN.BRAZOS
7	202123	1	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
8	202211	6	MODULO	MODULE	MODULE	MODUL	MODULO
9	204055	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
10	395379	1	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
11	395380	1	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
12	202109	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
13	202156	1	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
14	202130	1	ASTA 1° ATTIVAZIONE	TIGE - 1ERE ACTIVATION	STANGE - 1.BETÄTIGUNG	ROD - 1ST ACTIVATION	VARILLA-1ERA ACTIVAC.
15	202130	1	ASTA 2° ATTIVAZIONE	TIGE - 2EME ACTIVATION	STANGE - 2.BETÄTIGUNG	ROD - 2ND ACTIVATION	VARILLA-2DA ACTIVAC.
16	202241	6	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
17	202158	1	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
18	202157	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
19	202255	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
20	202274	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
21	202179	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
22	202106	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
23	202139	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGESATZ	TIEROD KIT	KIT TIRANTE
24	202125	1	DISPOSITIVO DI FERMO	DISPOSITIF D'ARRET	FESTELLVORRICHTUNG	RETAINER DEVICE	DISPOSITIVO DE TOPE
A	202143	1	ELEMENTO STABILIZZATORE	ELEMENT STABILISATEUR	STABILISATORELEMENT	STABILISATOR ELEMENT	ELEM. ESTABILIZADOR
B	202281	1	ELEMENTO ROTAZIONE	ELEMENT ROTATION	DREHUNGELEMENT	ROTATION ELEMENT	ELEMENTO ROTACION



DISTRIBUTORE - 7 ELEMENTI - 197507

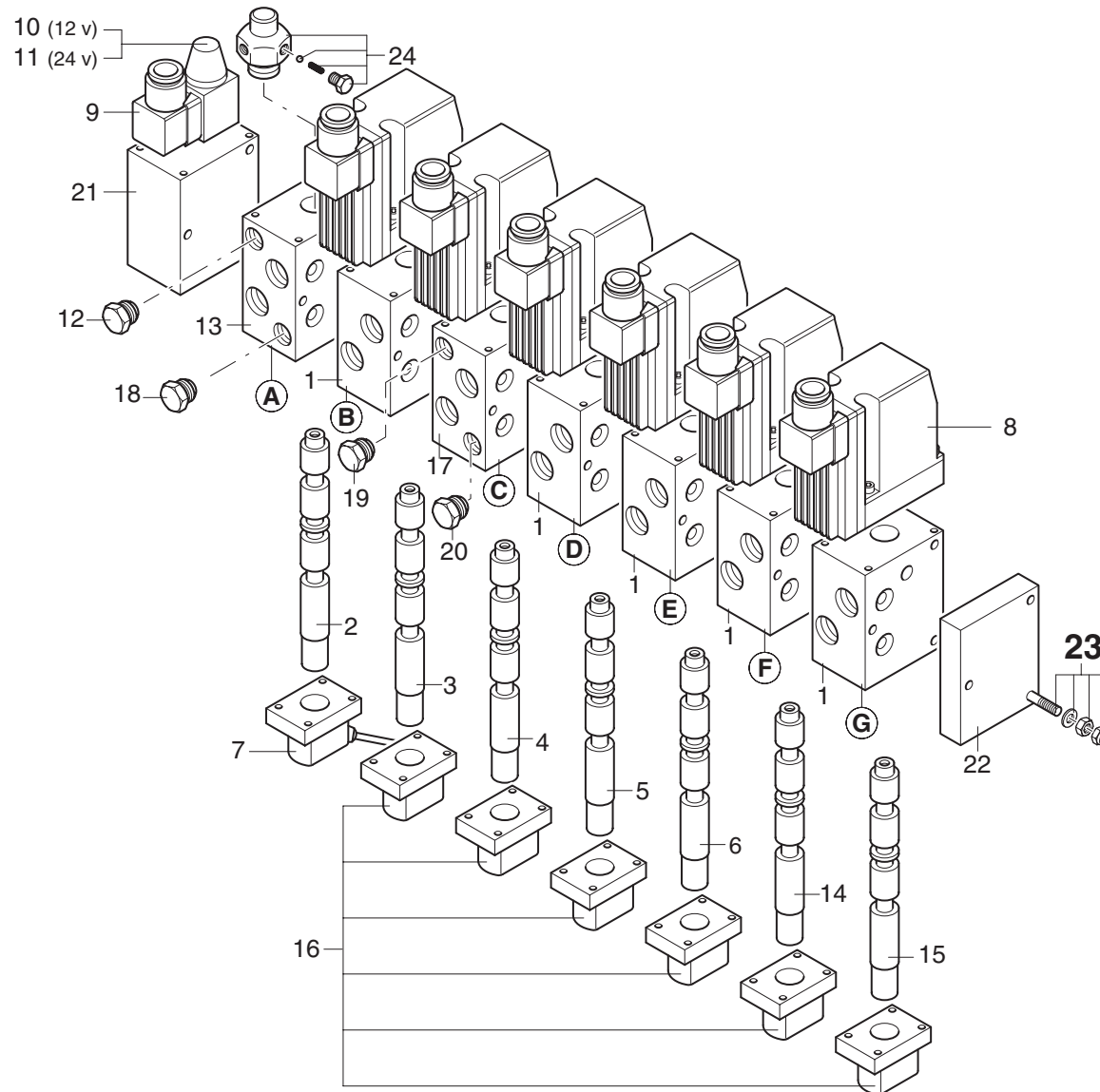
* Distributeur - 7 éléments
* Steuerventil - 7 Elemente

* Control valve block - 7 elements
* Distribuidor - 7 elementos

TAV. GN.04.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT





DISTRIBUTORE - 8 ELEMENTII - 197508

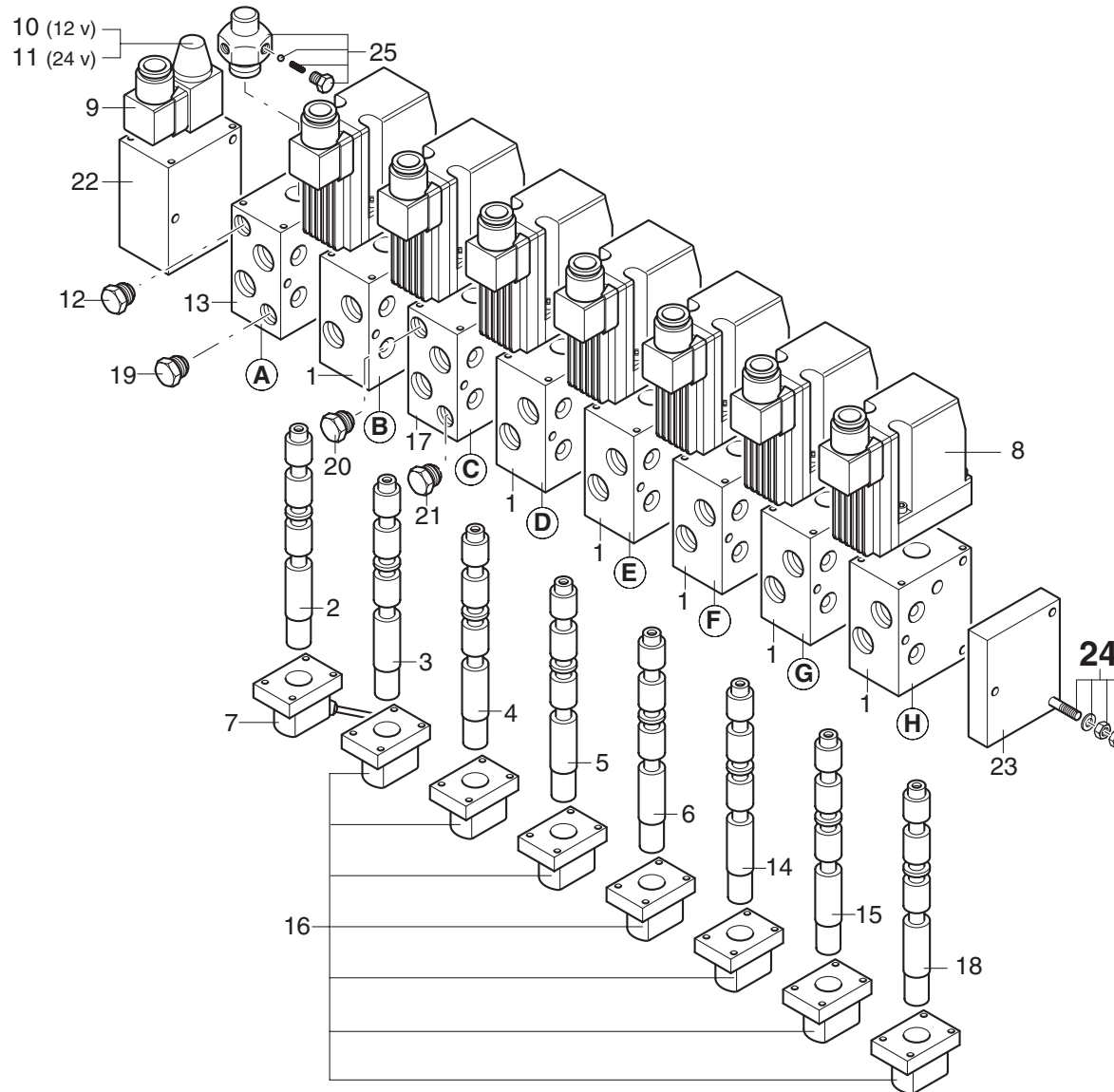
* Distributeur - 8 éléments
* Steuerventil - 8 Elemente

* Control valve block - 8 elements
* Distribuidor - 8 elementos

TAV. GN.05.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GN.05.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	202135	6	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
2	202114	1	ASTA STABILIZZATORE	TIGE STABILISATEUR	STABILISATORSTANGE	STABILISATOR ROD	VARILLA ESTABILIZADOR
3	202280	1	ASTA ROTAZIONE	TIGE ROTATION	DREHSTANGE	ROTATION ROD	VARILLA ROTACION
4	202252	1	ASTA COLONNA	TIGE COLONNE	SÄULESTANGE	COLUMN ROD	VARILLA COLUMNA
5	202279	1	ASTA BRACCIO PRINCIPALE	TIGE BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTANGE	MAIN ARM ROD	VARILLA BRAZO PRINC.
6	202149	1	ASTA SFILO BRACCI	TIGE EXTENSION BRAS	ARMAUSZIEHENSTANGE	ROD - ARM EXTENSION	VARILLA EXTEN.BRAZOS
7	202123	1	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
8	202211	7	MODULO	MODULE	MODULE	MODUL	MODULO
9	204055	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
10	395379	1	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
11	395380	1	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
12	202109	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
13	202156	1	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
14	202130	1	ASTA 1° ATTIVAZIONE	TIGE - 1ERE ACTIVATION	STANGE - 1.BETÄTIGUNG	ROD - 1ST ACTIVATION	VARILLA-1ERA ACTIVAC.
15	202130	1	ASTA 2° ATTIVAZIONE	TIGE - 2EME ACTIVATION	STANGE - 2.BETÄTIGUNG	ROD - 2ND ACTIVATION	VARILLA-2DA ACTIVAC.
16	202241	7	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
17	202158	1	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
18	202149	1	ASTA ARGANO	TIGE TREUIL	WINDESTANGE	WINCH ROD	VARILLA CABRESANTE
19	202157	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
20	202255	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
21	202274	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
22	202179	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
23	202106	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
24	202140	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGESATZ	TIEROD KIT	KIT TIRANTE
25	202125	1	DISPOSITIVO DI FERMO	DISPOSITIF D'ARRET	FESTELLVORRICHTUNG	RETAINER DEVICE	DISPOSITIVO DE TOPE
A	202143	1	ELEMENTO STABILIZZATORE	ELEMENT STABILISATEUR	STABILISATORELEMENT	STABILISATOR ELEMENT	ELEM. ESTABILIZADOR



DISTRIBUTORE - 8 ELEMENTII - 197508

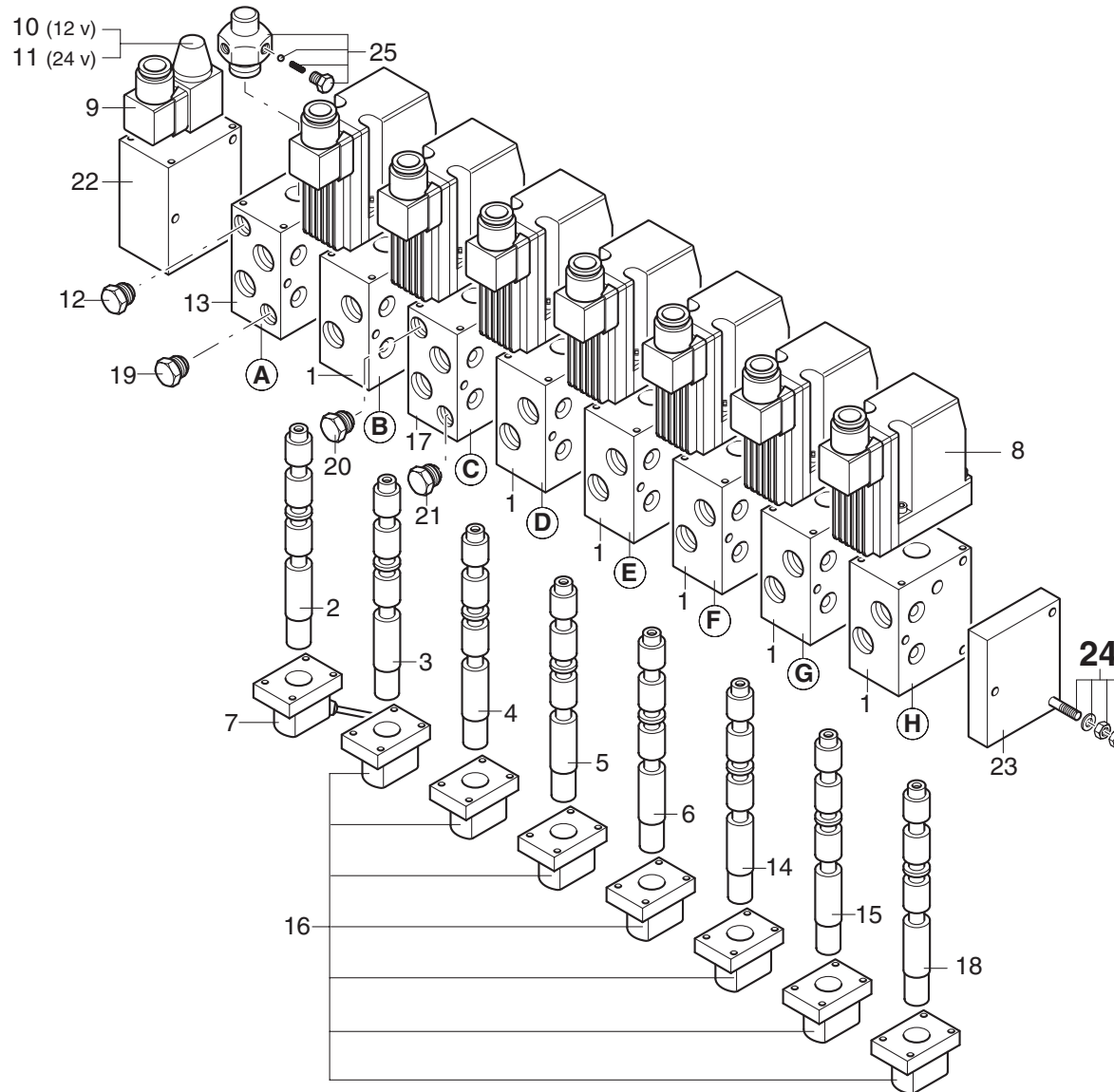
* Distributeur - 8 éléments
* Steuerventil - 8 Elemente

* Control valve block - 8 elements
* Distribuidor - 8 elementos

TAV. GN.05.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GN.05.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
B	202281	1	ELEMENTO ROTAZIONE	ELEMENT ROTATION	DREHUNGELEMENT	ROTATION ELEMENT	ELEMENTO ROTACION
C	202282	1	ELEMENTO COLONNA	ELEMENT COLONNE	SÄULEELEMENT	COLUMN ELEMENT	ELEMENTO COLUMNNA
D	202283	1	ELEMENTO BRACCIO PRINCIPALE	ELEMENT BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMELEMENT	MAIN ARM ELEMENT	ELEM. BRAZO PRINC.
E	202285	1	ELEMENTO SFILO BRACCI	ELEMENT EXTENS. BRAS	ARMAUSZIEHENELEMENT	ARM EXTENSION ELEMENT	ELEMENT EXT. BRAZOS
F	202258	1	ELEMENTO 1° ATTIVAZIONE	ELEMENT 1E ACTIVATION	1.BETÄTIGUNSELEMENT	1ST ACTIVAT. ELEMENT	ELEMENTO 1A ACTIVAC.
G	202258	1	ELEMENTO 2° ATTIVAZIONE	ELEMENT 2E ACTIVATION	2.BETÄTIGUNSELEMENT	2ND ACTIVAT. ELEMENT	ELEMENTO 2A ACTIVAC.
H	202285	1	ELEMENTO ARGANO	ELEMENT TREUIL	WINDEELEMENT	WINCH ELEMENT	ELEM. CABRESTANTE



DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCD 2/4 - 197419

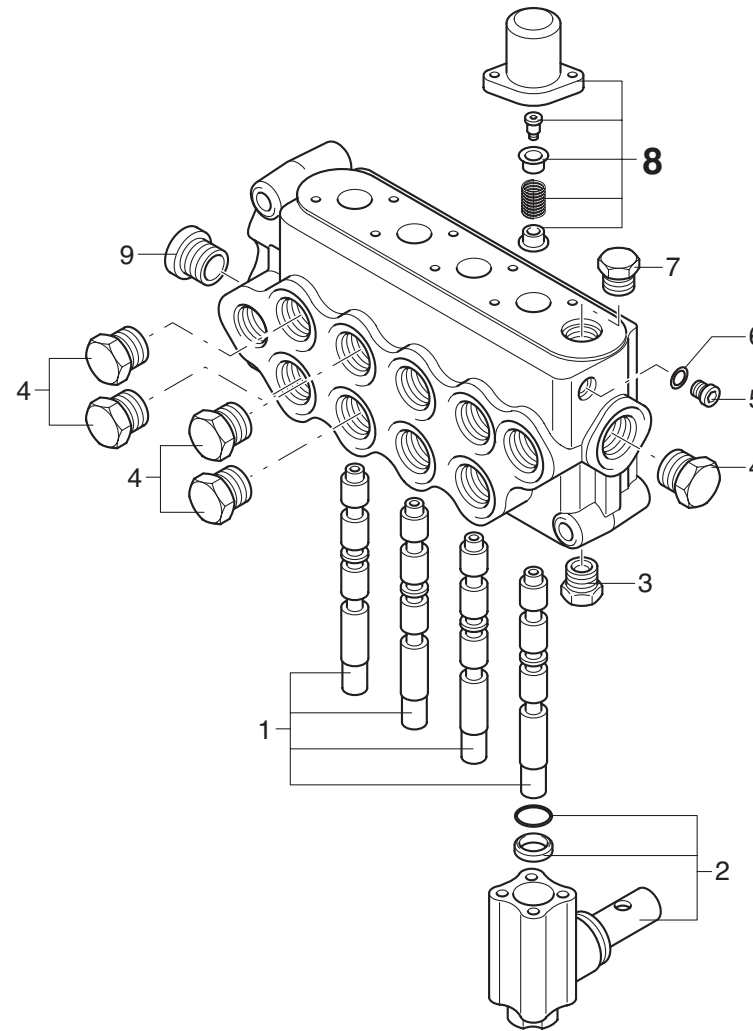
* Distributeur HYDROCONTROL
* HYDROCONTROL-Steuer Ventilblock

* HYDROCONTROL control valve block
* Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.20.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GN.20.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200534	4	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
2	200502	4	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
3	200533	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	200433	5	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
5	200538	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
6	200537	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	GUARNICION
7	200539	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
8	200530	4	KIT RICHIAMO	KIT RAPPEL	RÜCKNAHMESATZ	RETURN KIT	KIT LLAMADA
9	200503	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON



DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCM 4S/4 - 197630

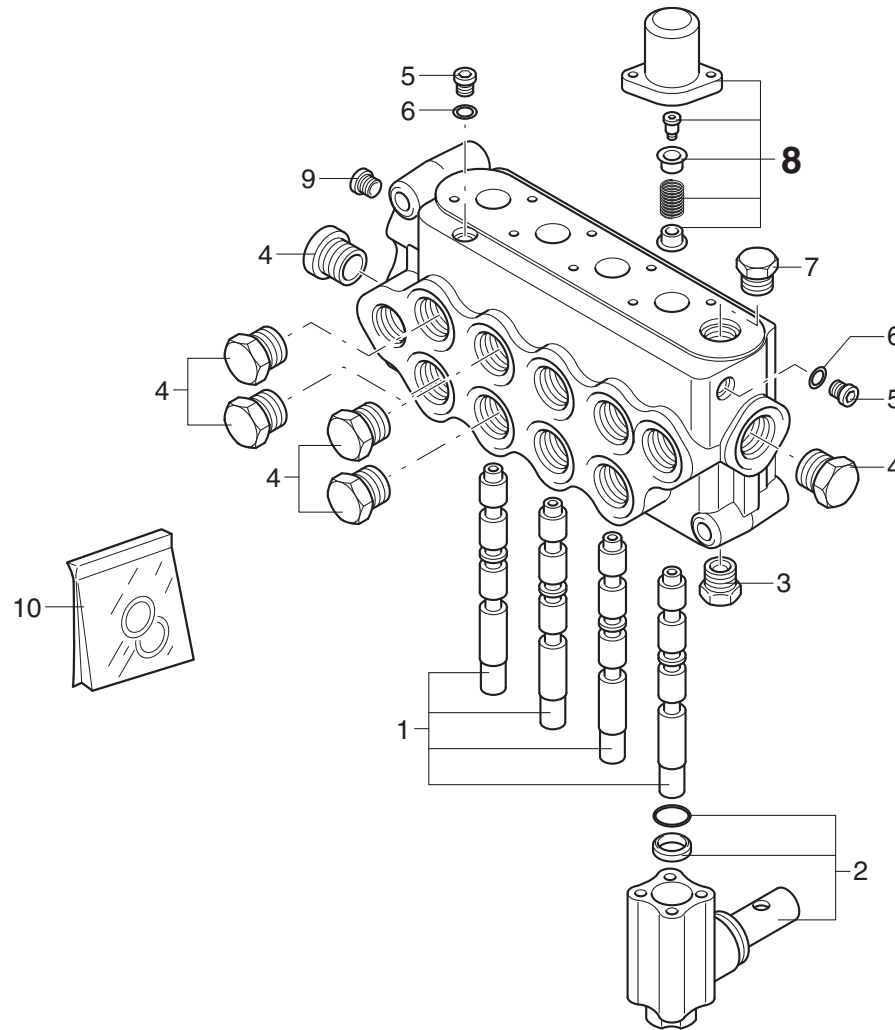
* Distributeur HYDROCONTROL
* HYDROCONTROL-Steuer Ventilblock

* HYDROCONTROL control valve block
* Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.20.01A

matr. C11320

23 S PT
25 SP PT





DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCD 2/2 - 197421

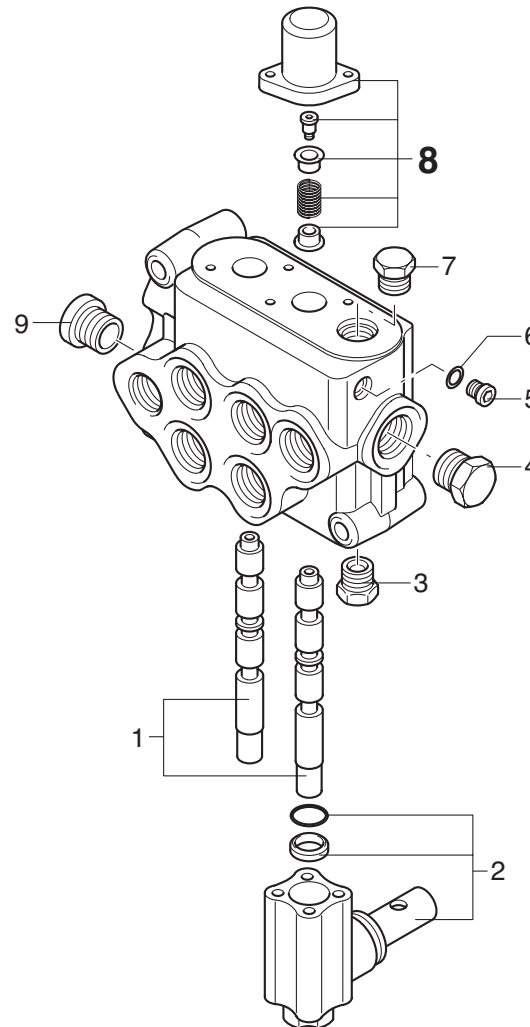
* Distributeur HYDROCONTROL
* HYDROCONTROL-Steuer Ventilblock

* HYDROCONTROL control valve block
* Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.20.02

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GN.20.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200536	2	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
2	200502	2	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
3	200533	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	200433	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
5	200538	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
6	200537	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	GUARNICION
7	200539	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
8	200530	2	KIT RICHIAMO	KIT RAPPEL	RÜCKNAHMESATZ	RETURN KIT	KIT LLAMADA
9	200503	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON



DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCM 45/2 - 197633

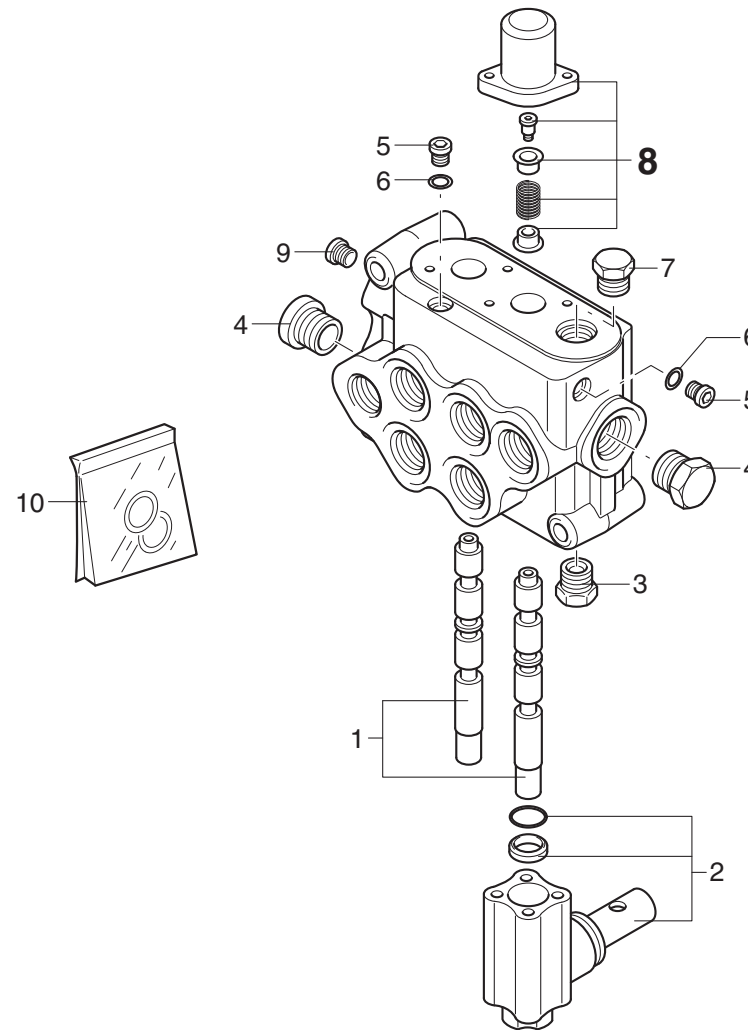
* Distributeur HYDROCONTROL
* HYDROCONTROL-Steuer Ventilblock

* HYDROCONTROL control valve block
* Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.20.02A

matr. C11320

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. C11320

TAV. GN.20.02A

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200557	2	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
2	200555	2	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
3	200558	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	200433	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
5	200538	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
6	200537	2	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	GUARNICION
7	200559	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
8	200556	2	KIT RICHIAMO	KIT RAPPEL	RÜCKNAHMESATZ	RETURN KIT	KIT LLAMADA
9	200503	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
10	200562	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS



DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCD 2/4 - 197420

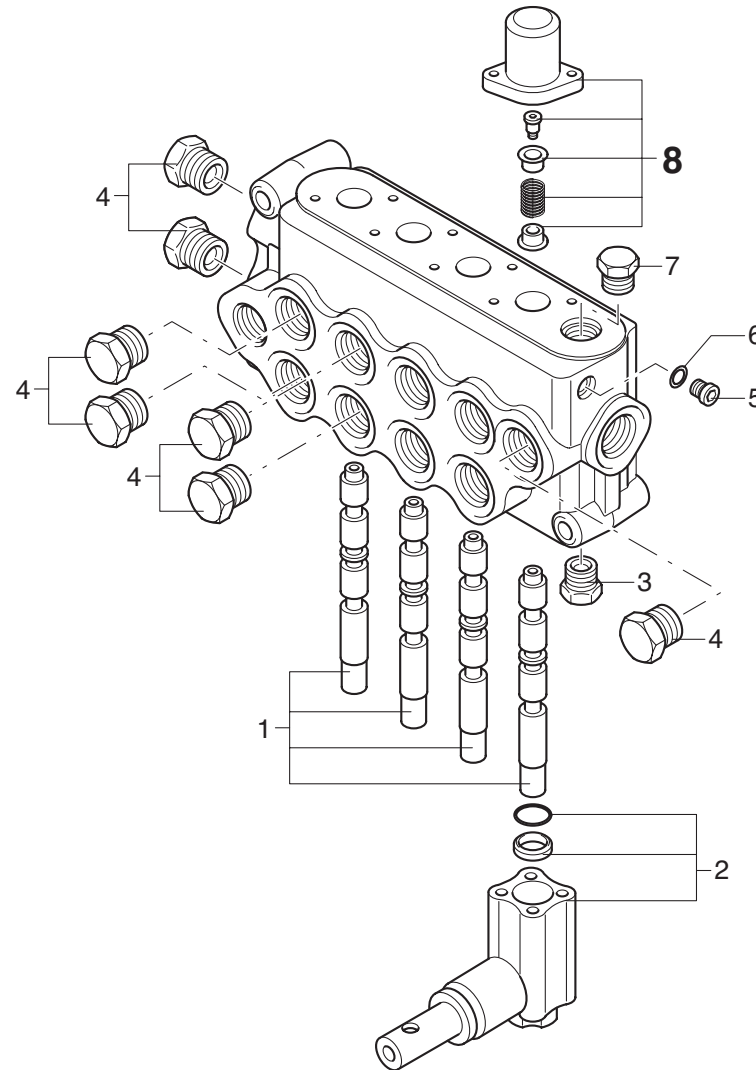
* Distributeur HYDROCONTROL
* HYDROCONTROL-Steuerventilblock

* HYDROCONTROL control valve block
* Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.21.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GN.21.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200534	4	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
2	200502	4	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
3	200533	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	200433	7	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
5	200538	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
6	200537	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	GUARNICION
7	200539	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
8	200530	4	KIT RICHIAMO	KIT RAPPEL	RÜCKNAHMESATZ	RETURN KIT	KIT LLAMADA



DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCM 45/4 - 197631

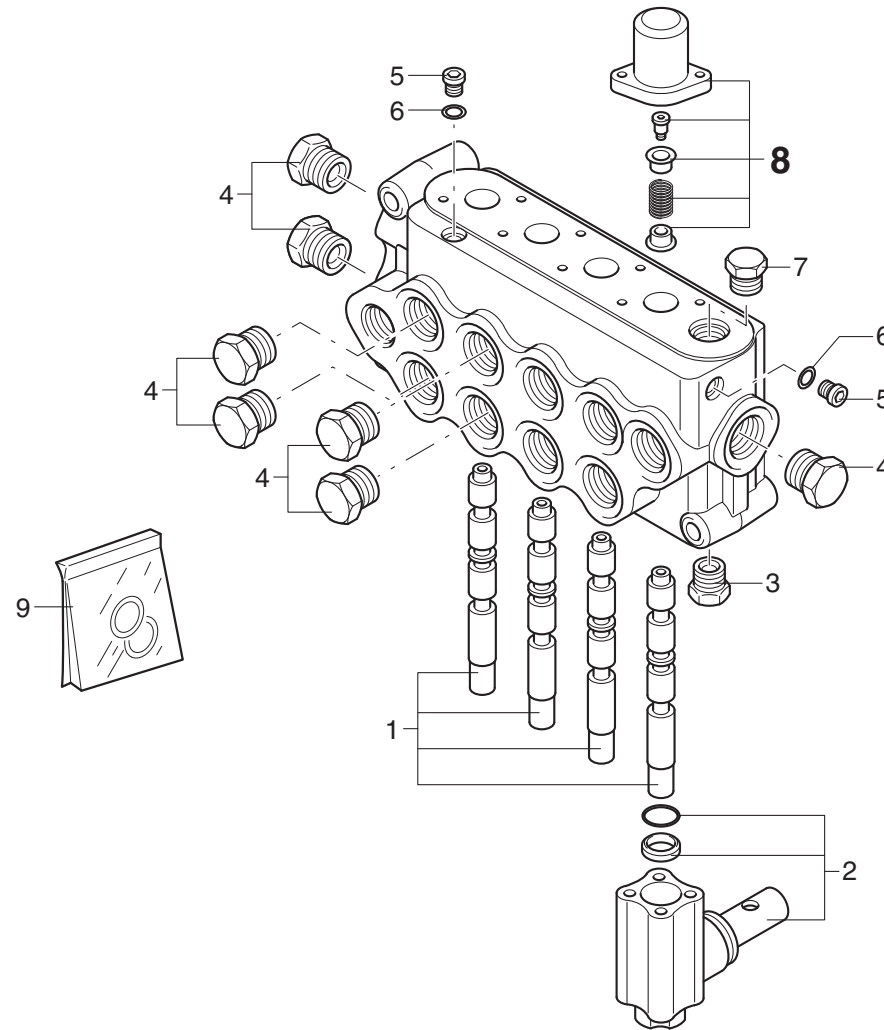
* Distributeur HYDROCONTROL
* HYDROCONTROL-Steuer Ventilblock

* HYDROCONTROL control valve block
* Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.21.01A

matr. C11320

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. C11320

TAV. GN.21.01A

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200557	4	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
2	200555	4	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
3	200558	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	200433	7	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
5	200538	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
6	200537	2	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	GUARNICION
7	200559	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
8	200556	4	KIT RICHIAMO	KIT RAPPEL	RÜCKNAHMESATZ	RETURN KIT	KIT LLAMADA
9	200561	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS



DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCD 2/2 - 197422

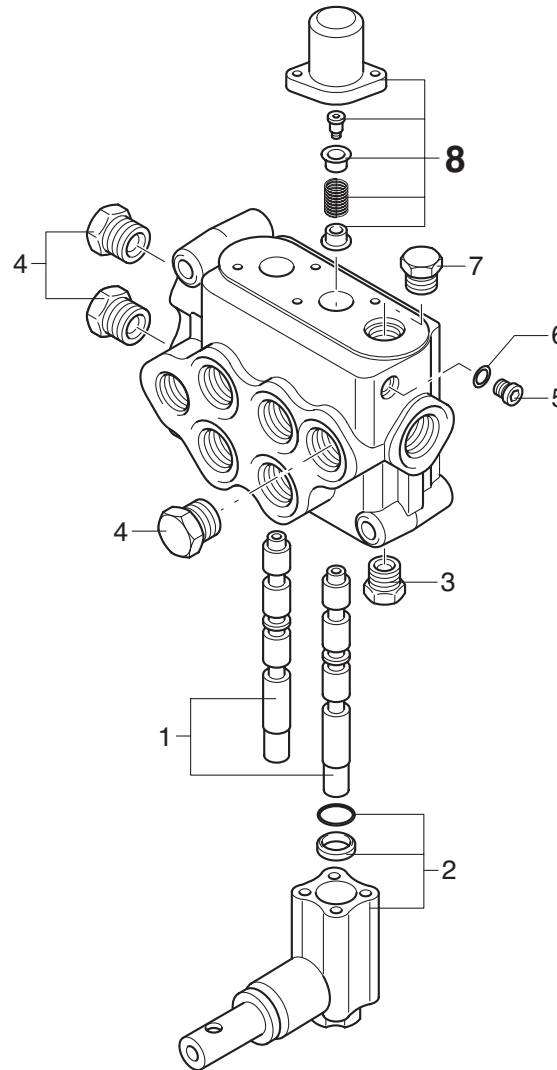
* Distributeur HYDROCONTROL
* HYDROCONTROL-Steuer Ventilblock

* HYDROCONTROL control valve block
* Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.21.02

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GN.21.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200536	2	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
2	200502	2	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
3	200533	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	200433	3	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
5	200538	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
6	200537	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	GUARNICION
7	200539	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
8	200530	2	KIT RICHIAMO	KIT RAPPEL	RÜCKNAHMESATZ	RETURN KIT	KIT LLAMADA



DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCM 45/2 - 197634

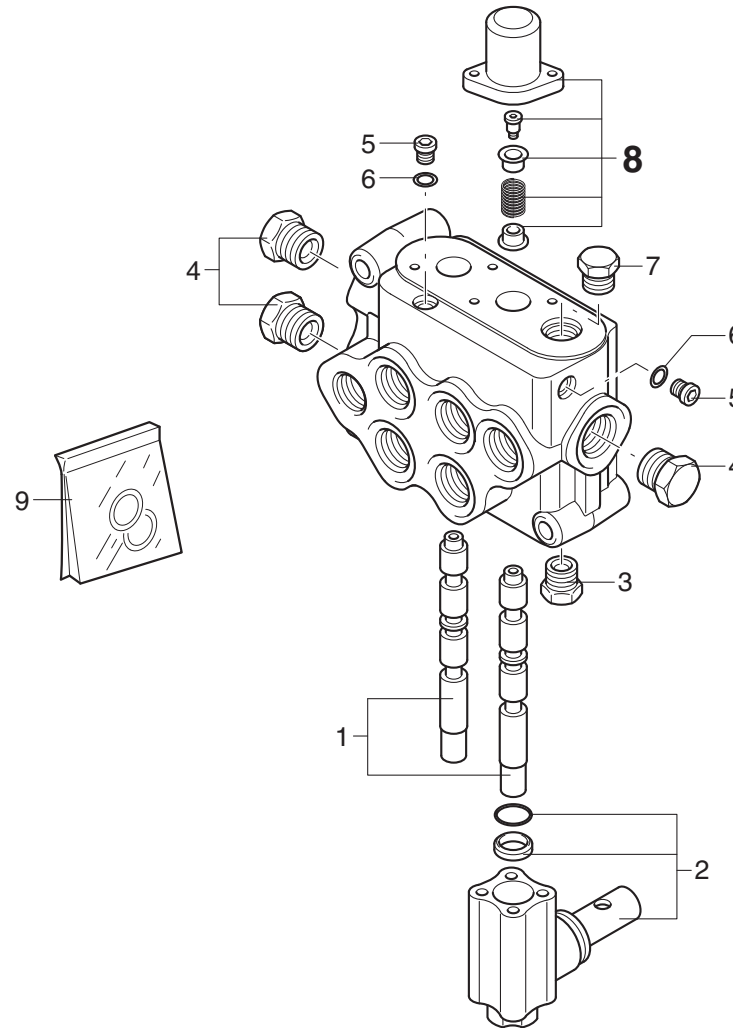
* Distributeur HYDROCONTROL
* HYDROCONTROL-Steuer Ventilblock

* HYDROCONTROL control valve block
* Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.21.02A

matr. C11320

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. C11320

TAV. GN.21.02A

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200557	2	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
2	200555	2	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
3	200558	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	200433	3	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
5	200538	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
6	200537	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	GUARNICION
7	200559	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
8	200556	2	KIT RICHIAMO	KIT RAPPEL	RÜCKNAHMESATZ	RETURN KIT	KIT LLAMADA
9	200563	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS



TARGHETTE COMANDI

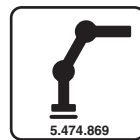
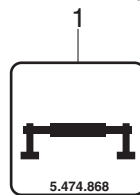
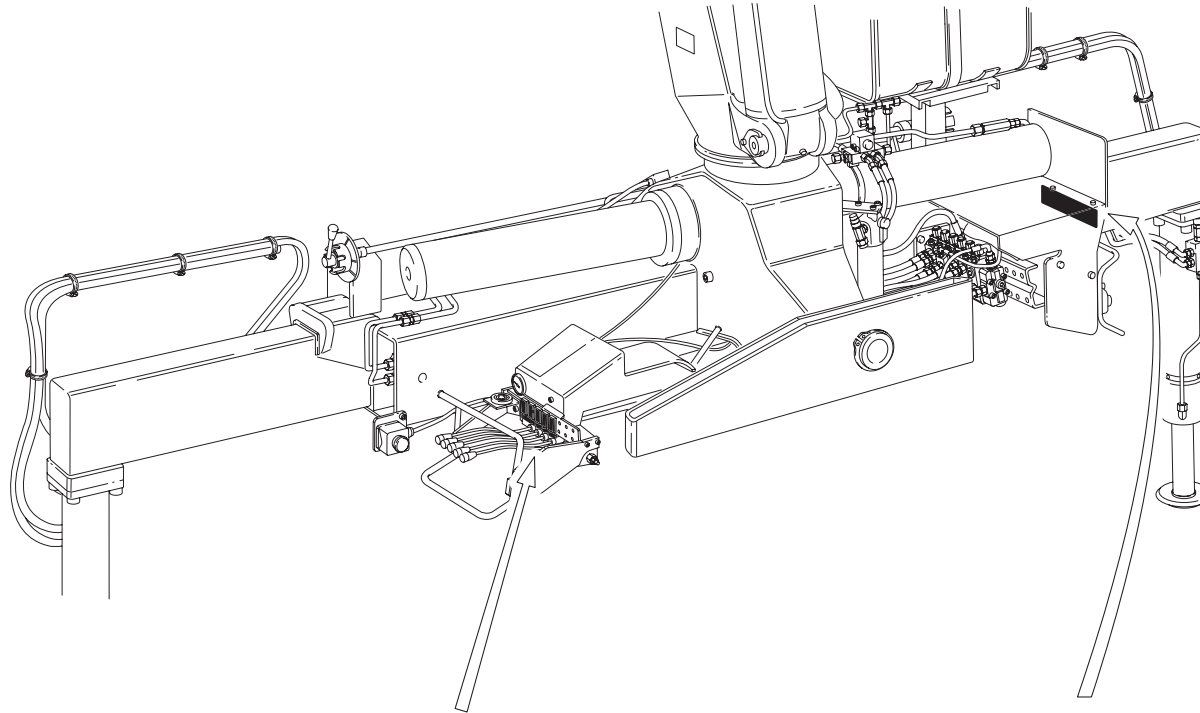
* Autocollants commandes
* Steuerungsschilder

* Control decals
* Etiquetas mandos

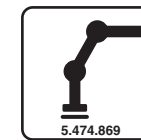
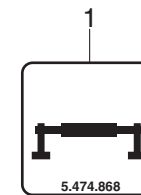
TAV. GO.01.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



2



2



TARGHETTE (23 S PT)

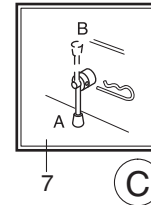
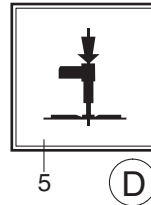
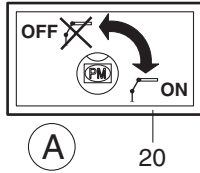
* Autocollants
* Schilder

* Decals
* Etiquetas

TAV. GO.02.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



(V)

(L)



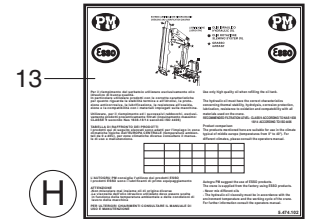
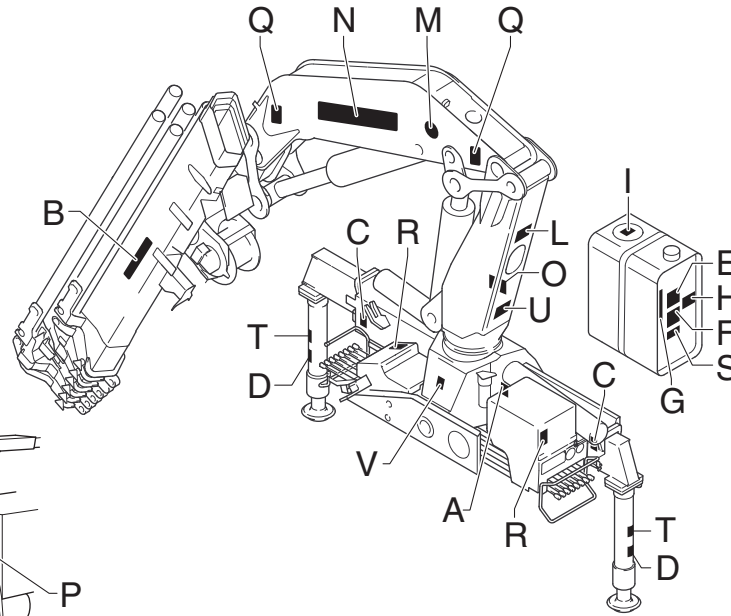
10



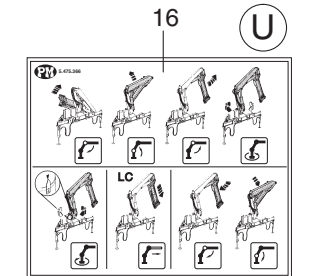
(S)



(F)

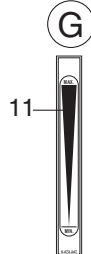


(H)

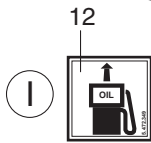


(U)

14 (O)
AUTOGRU PM S.p.A.
GRU/CRANES-SERIES []
MATICOLA/SERIAL N° []
ANNO DI FABBRICAZIONE MANUFACTURED []
E.474.985



(G)



(I)

12
[www.autogrupm.com] (B)
PM logo

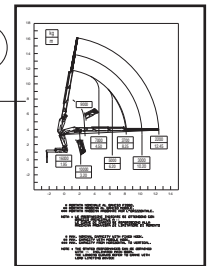
(B)

19 (N)
[]

(N)

(P) 15
RAPPEL: DEBRANCHER LA PRISE DE FORCE
REMEMBER: DISINGAGE THE P.T.O.
RICORDATI: DISINSERIRE LA PRESA DI FORZA
WICHTIG: HIDRAULIKPUMPE AUSSCHALTEN
E.474.107

(R)



3

PM 23 S PT

matr. G.A77.0001

TAV. GO.02.01

POS.		N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	✘	478539	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
2	✘	478540	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	●	478874	2	TARGHETTA (23022 S PT)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	*	478875	2	TARGHETTA (23023 S PT)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	▲	478876	2	TARGHETTA (23024 S PT)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	□	478877	2	TARGHETTA (23025 S PT)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	■	478878	2	TARGHETTA (23026 S PT)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
4	◆	478542	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
5	◆	478543	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	◆	478544	4	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
7	◆	478545	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
8	✘	478546	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
9	✘	478547	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
10		472126	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
11	○	472347	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
12	○	472349	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
13		474102	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
14		474866	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
15	◆	474107	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
16	○	475366	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
17	○	494094	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
18	○	478444	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
19	●*▲□■	478480	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
20	◆	478065	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA



TARGHETTE (23 S PT)

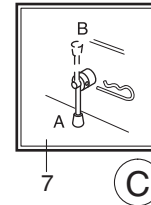
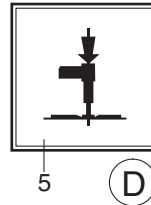
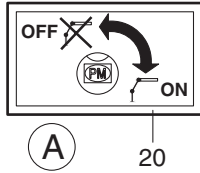
* Autocollants
* Schilder

* Decals
* Etiquetas

TAV. GO.02.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



(V)

(L)



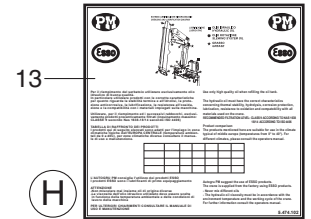
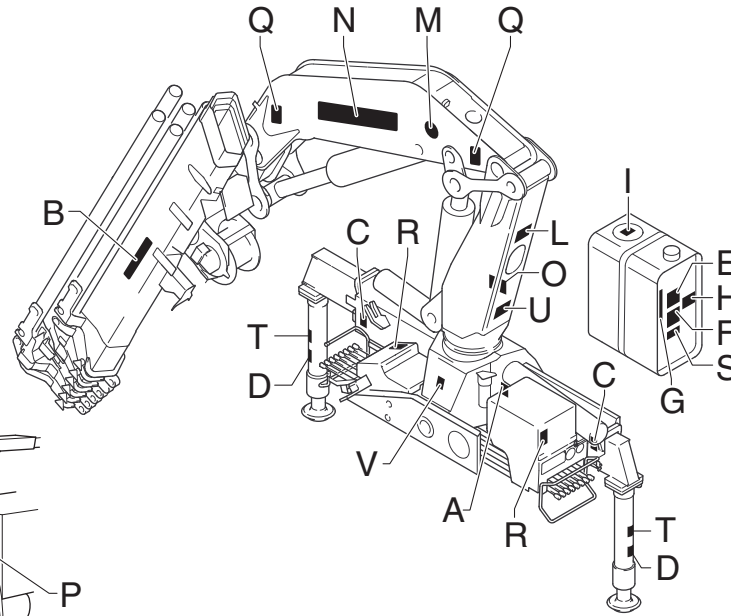
10



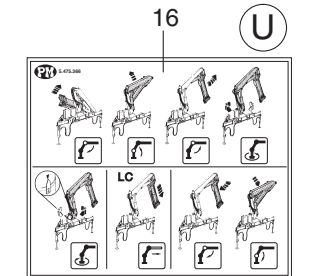
(S)



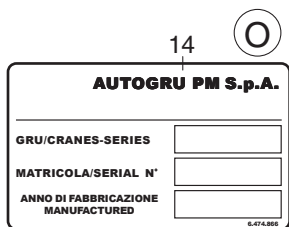
(F)



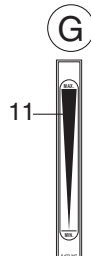
(H)



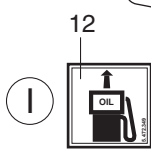
(U)



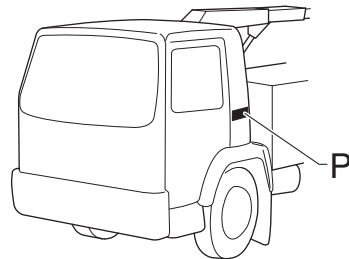
(O)



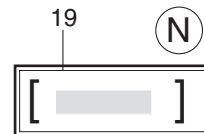
(G)



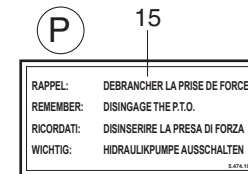
(I)



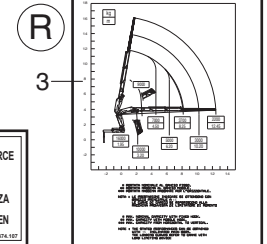
(B)



(N)



(P)



(R)

PM 23 S PT

matr. G.A77.0001

TAV. GO.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
◆	289953		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
○	289991		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
✖	289907		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
●	280179		KIT TARGHETTA (23022 S PT)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
*	280180		KIT TARGHETTA (23023 S PT)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
▲	280181		KIT TARGHETTA (23024 S PT)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
□	280182		KIT TARGHETTA (23025 S PT)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
■	280183		KIT TARGHETTA (23026 S PT)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA

Nota: ordinare solo i kit targhetta

Nota: ne commander que les kits plaque

Anmerkung: nur den Satz Schilder bestellen

Note: order only plate kits

Nota: ordenar sólo los kit tarjeta



TARGHETTE (25 SP PT)

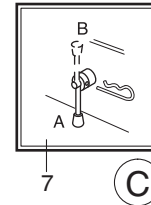
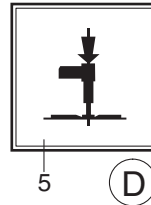
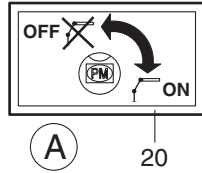
* Autocollants
* Schilder

* Decals
* Etiquetas

TAV. GO.03.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



(V)

(L)



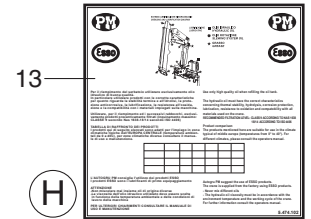
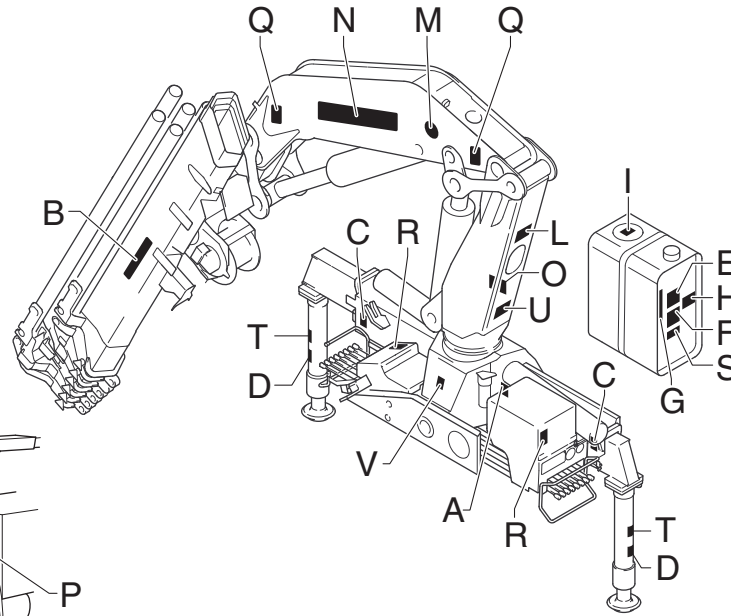
10



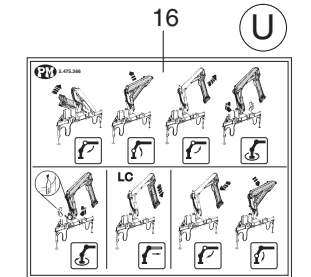
(S)



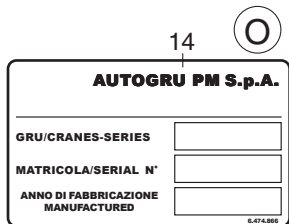
(F)



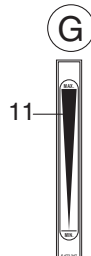
(H)



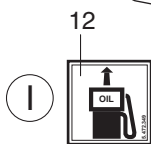
(U)



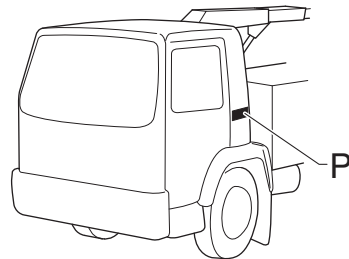
(O)



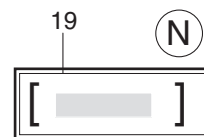
(G)



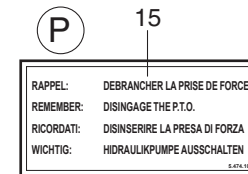
(I)



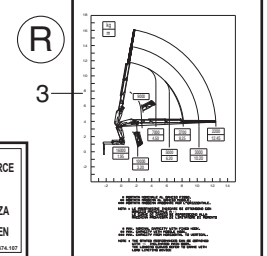
(B)



(N)



(P)



(R)

PM 25 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. GO.03.01**

POS.		N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	✘	478539	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
2	✘	478540	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	●	478880	2	TARGHETTA (25022 SP PT)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	*	478881	2	TARGHETTA (25023 SP PT)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	▲	478882	2	TARGHETTA (25024 SP PT)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	□	478883	2	TARGHETTA (25025 SP PT)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	■	478884	2	TARGHETTA (25026 SP PT)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
4	◆	478542	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
5	◆	478543	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	◆	478544	4	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
7	◆	478545	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
8	✘	478546	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
9	✘	478547	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
10		472126	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
11	○	472347	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
12	○	472349	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
13		474102	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
14		474866	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
15	◆	474107	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
16	○	475366	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
17	○	474094	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
18	○	478444	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
19	●*▲□■	478482	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
20	◆	478065	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA



TARGHETTE (25 SP PT)

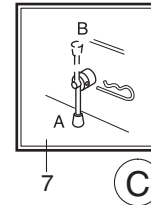
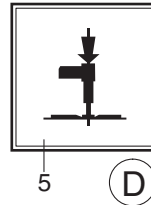
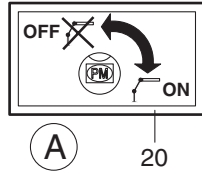
* Autocollants
* Schilder

* Decals
* Etiquetas

TAV. GO.03.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



(V)

(L)



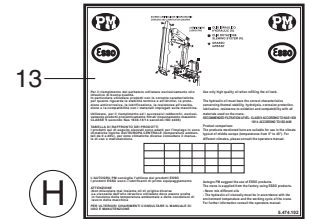
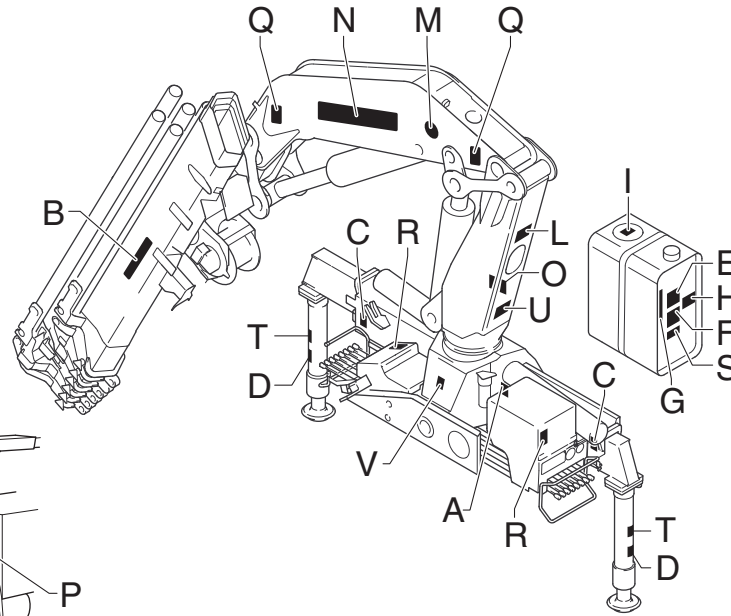
10



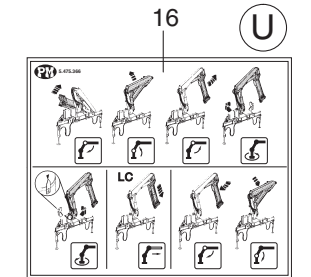
(S)



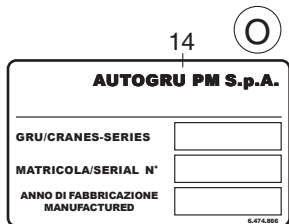
(F)



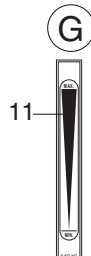
(H)



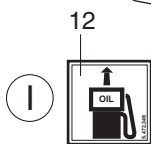
(U)



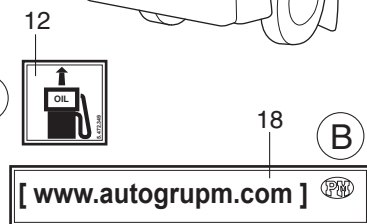
(O)



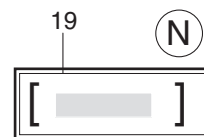
(G)



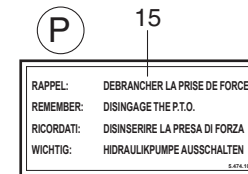
(I)



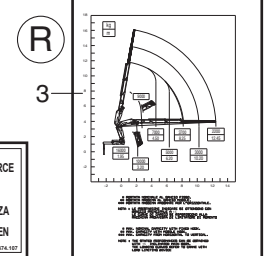
(B)



(N)



(P)



(R)

PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. GO.03.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
◆	289953		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
○	289991		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
✖	289907		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
●	280191		KIT TARGHETTA (25022 SP PT)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
*	280192		KIT TARGHETTA (25023 SP PT)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
▲	280193		KIT TARGHETTA (25024 SP PT)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
□	280194		KIT TARGHETTA (25025 SP PT)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
■	280195		KIT TARGHETTA (25026 SP PT)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA

Nota: ordinare solo i kit targhetta

Nota: ne commander que les kits plaque

Anmerkung: nur den Satz Schilder bestellen

Note: order only plate kits

Nota: ordenar sólo los kit tarjeta



TARGHETTE (23 S PT LC)

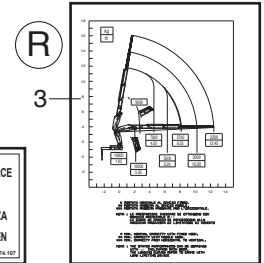
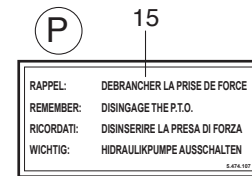
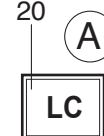
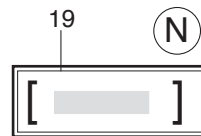
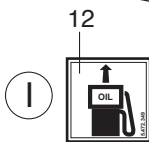
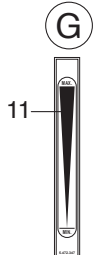
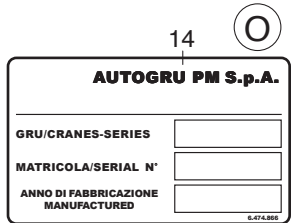
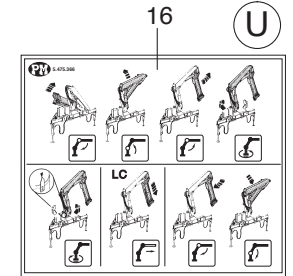
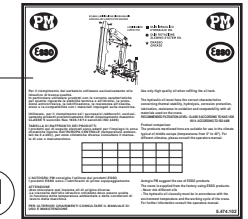
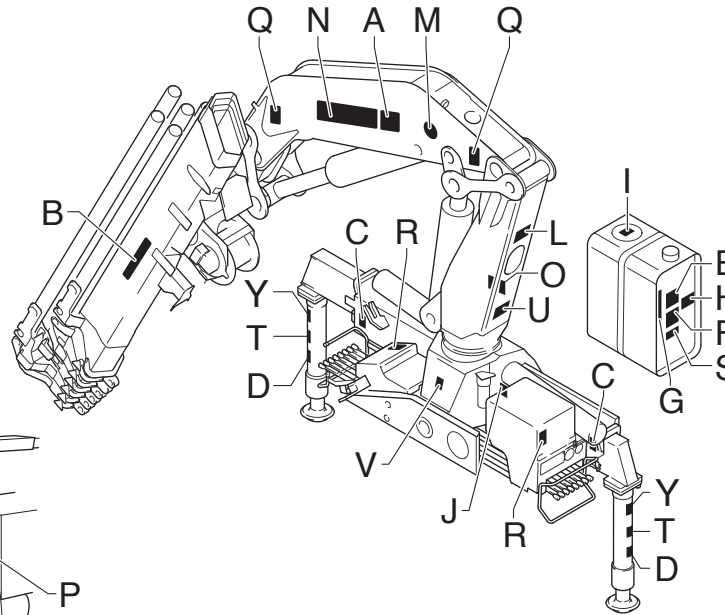
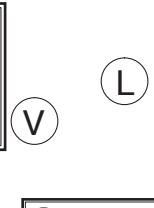
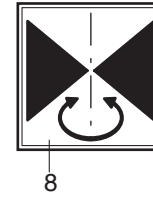
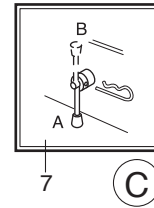
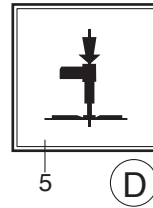
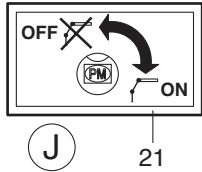
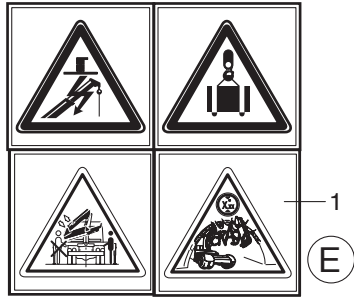
* Autocollants
* Schilder

* Decals
* Etiquetas

TAV. GO.04.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT LC

matr. G.A77.0001

TAV. GO.04.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	
1	✘	478539	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
2	✘	478540	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	●	478874	2	TARGHETTA (23022 S PT LC)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	*	478875	2	TARGHETTA (23023 S PT LC)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	▲	478876	2	TARGHETTA (23024 S PT LC)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	□	478877	2	TARGHETTA (23025 S PT LC)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	■	478878	2	TARGHETTA (23026 S PT LC)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
4	◆	478542	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
5	◆	478543	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	◆	478544	4	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
7	◆	478545	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
8	✘	478546	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
9	✘	478547	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
10		472126	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
11	○	472347	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
12	○	472349	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
13		474102	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
14		474866	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
15	◆	474107	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
16	○	475366	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
17	○	494094	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
18	○	478394	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
19	●*▲□■	478480	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
20	●*▲□■	171126	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
21	◆	478065	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA



TARGHETTE (23 S PT LC)

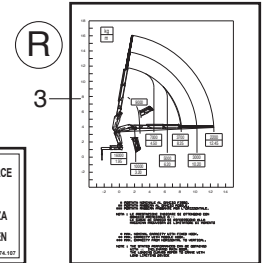
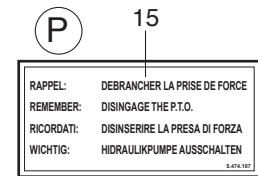
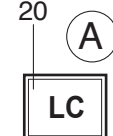
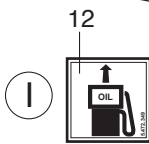
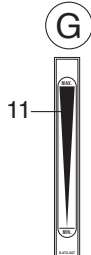
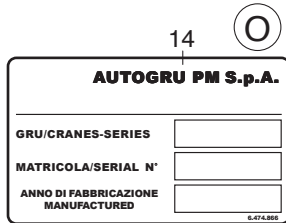
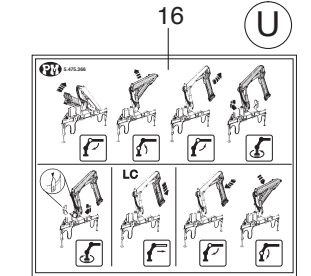
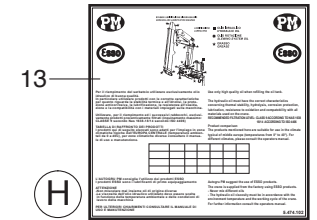
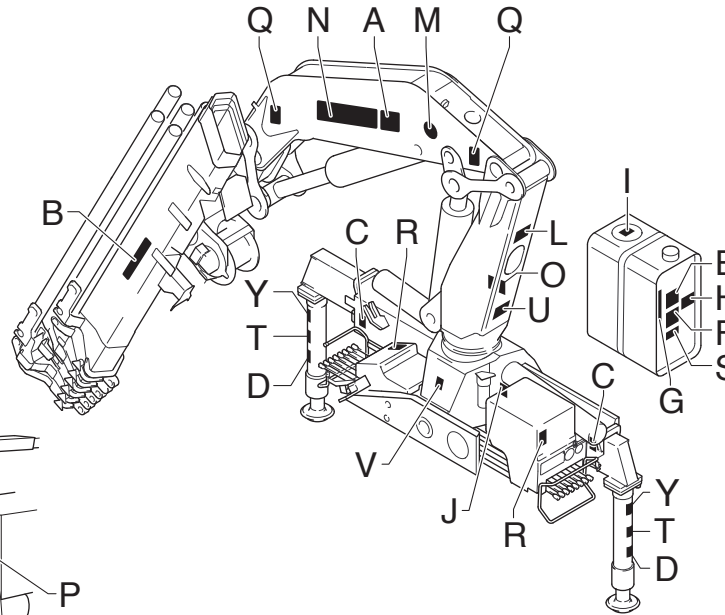
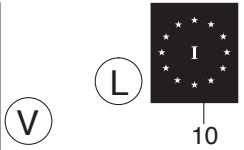
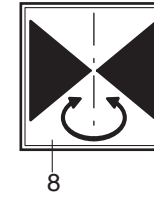
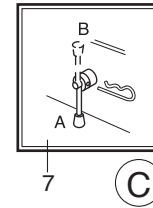
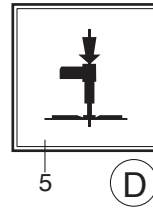
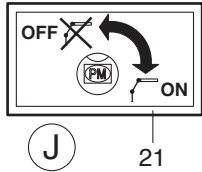
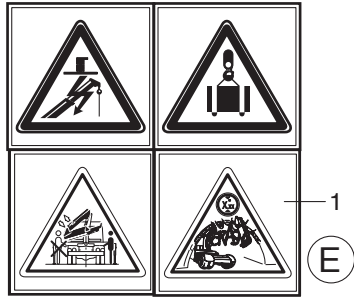
* Autocollants
* Schilder

* Decals
* Etiquetas

TAV. GO.04.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT LC

matr. G.A77.0001

TAV. GO.04.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
◆	289953		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
○	289991		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
✖	289907		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
●	280185		KIT TARGHETTA (23022 S PT LC)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
*	280186		KIT TARGHETTA (23023 S PT LC)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
▲	280187		KIT TARGHETTA (23024 S PT LC)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
□	280188		KIT TARGHETTA (23025 S PT LC)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
■	280189		KIT TARGHETTA (23026 S PT LC)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA

Nota: ordinare solo i kit targhetta

Nota: ne commander que les kits plaque

Anmerkung: nur den Satz Schilder bestellen

Note: order only plate kits

Nota: ordenar sólo los kit tarjeta



TARGHETTE (25 SP PT LC)

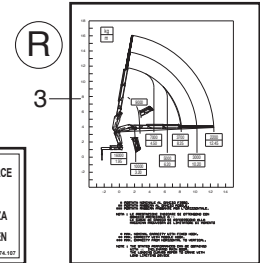
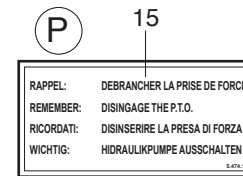
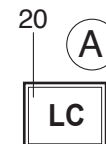
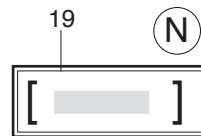
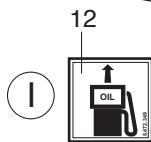
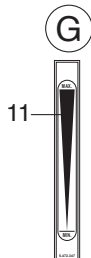
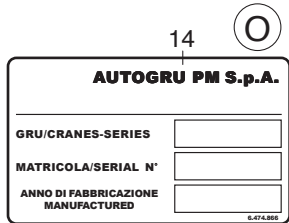
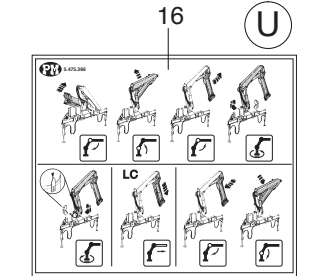
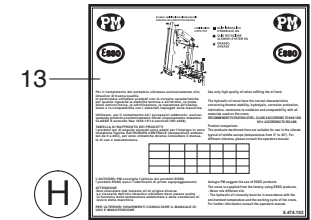
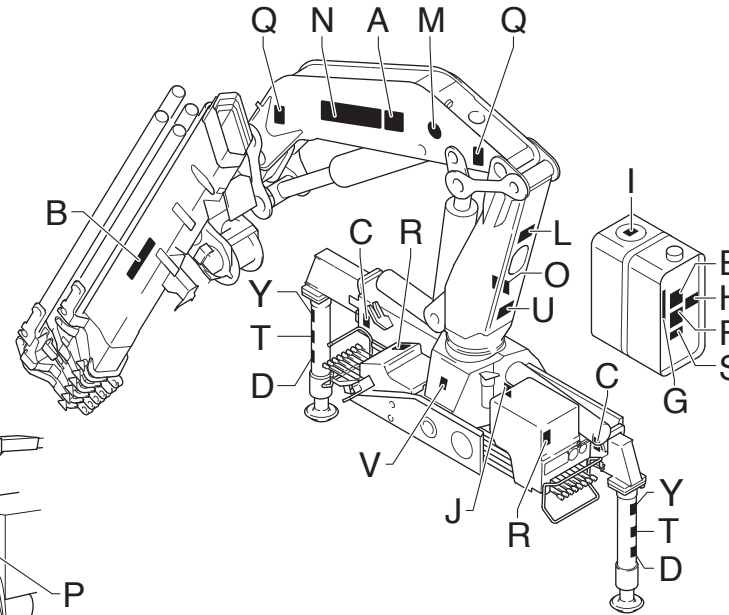
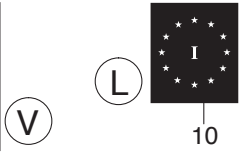
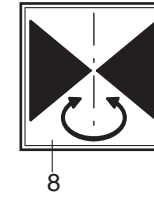
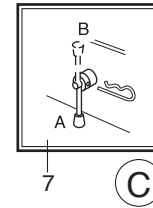
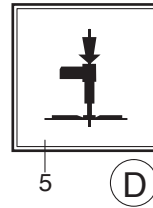
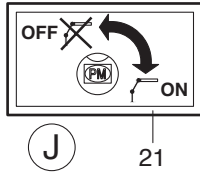
* Autocollants
* Schilder

* Decals
* Etiquetas

TAV. GO.05.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 25 SP PT LC**matr. G.A77.0001****TAV. GO.05.01**

POS.		N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	✘	478539	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
2	✘	478540	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	●	478880	2	TARGHETTA (25022 SP PT LC)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	*	478881	2	TARGHETTA (25023 SP PT LC)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	▲	478882	2	TARGHETTA (25024 SP PT LC)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	□	478883	2	TARGHETTA (25025 SP PT LC)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	■	478884	2	TARGHETTA (25026 SP PT LC)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
4	◆	478542	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
5	◆	478543	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	◆	478544	4	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
7	◆	478545	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
8	✘	478546	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
9	✘	478547	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
10		472126	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
11	○	472347	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
12	○	472349	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
13		474102	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
14		474866	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
15	◆	474107	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
16	○	475366	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
17	○	474094	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
18	○	478394	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
19	●*▲□■	478482	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
20	●*▲□■	171126	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
21	◆	478065	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA



TARGHETTE (20.5 S LC)

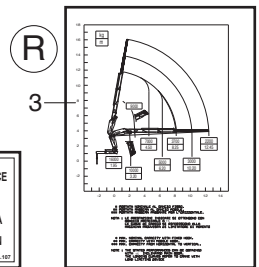
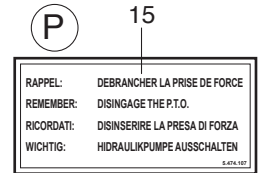
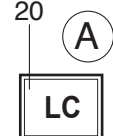
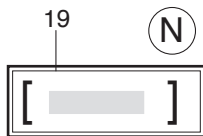
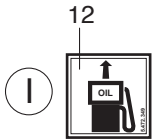
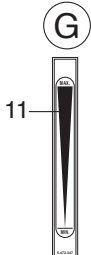
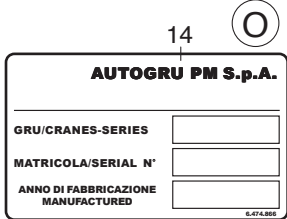
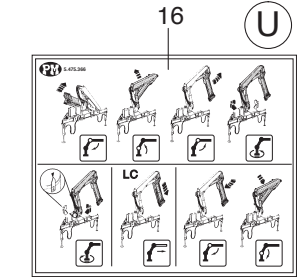
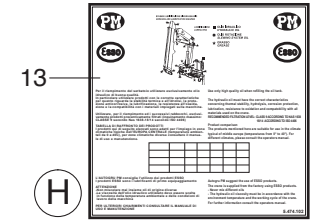
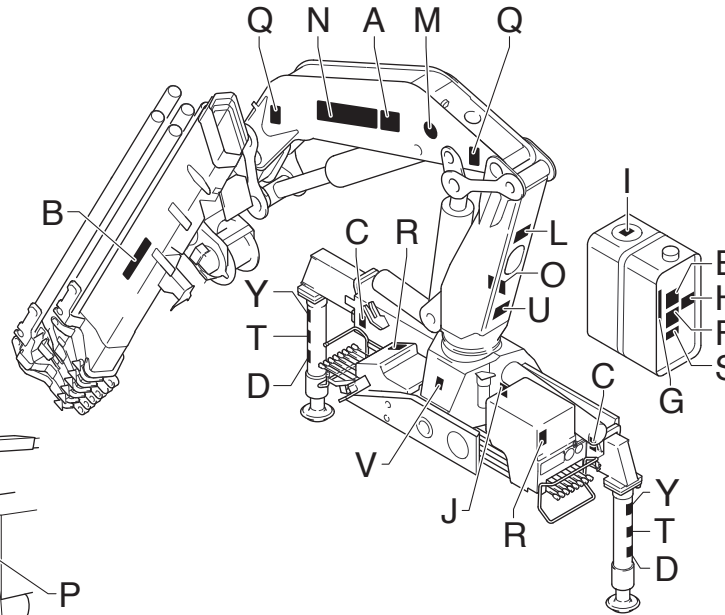
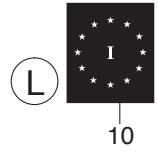
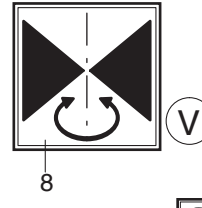
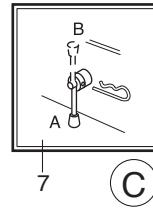
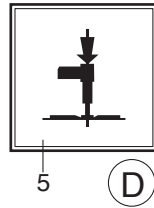
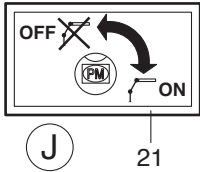
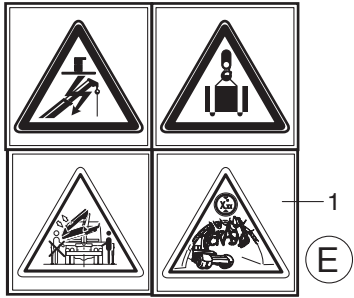
* Autocollants
* Schilder

* Decals
* Etiquetas

TAV. GO.05.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 25 SP PT LC

matr. G.A77.0001

TAV. GO.05.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
◆	289953		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
○	289954		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
✖	289907		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
●	280197		KIT TARGHETTA (25022 SP PT LC)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
*	280198		KIT TARGHETTA (25023 SP PT LC)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
▲	280199		KIT TARGHETTA (25024 SP PT LC)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
□	280200		KIT TARGHETTA (25025 SP PT LC)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
■	280201		KIT TARGHETTA (25026 SP PT LC)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA

Nota: ordinare solo i kit targhetta

Nota: ne commander que les kits plaque

Anmerkung: nur den Satz Schilder bestellen

Note: order only plate kits

Nota: ordenar sólo los kit tarjeta

SUPPLEMENTI - ACCESSORI

OPTIONALS - ACCESSORIES

ZUSATZ - AUSTATTUNG

OPTIONS - ACCESSOIRES

OPCIONES - ACCESORIOS



1° PROLUNGA MECCANICA (23022 S PT - 25022 SP PT)

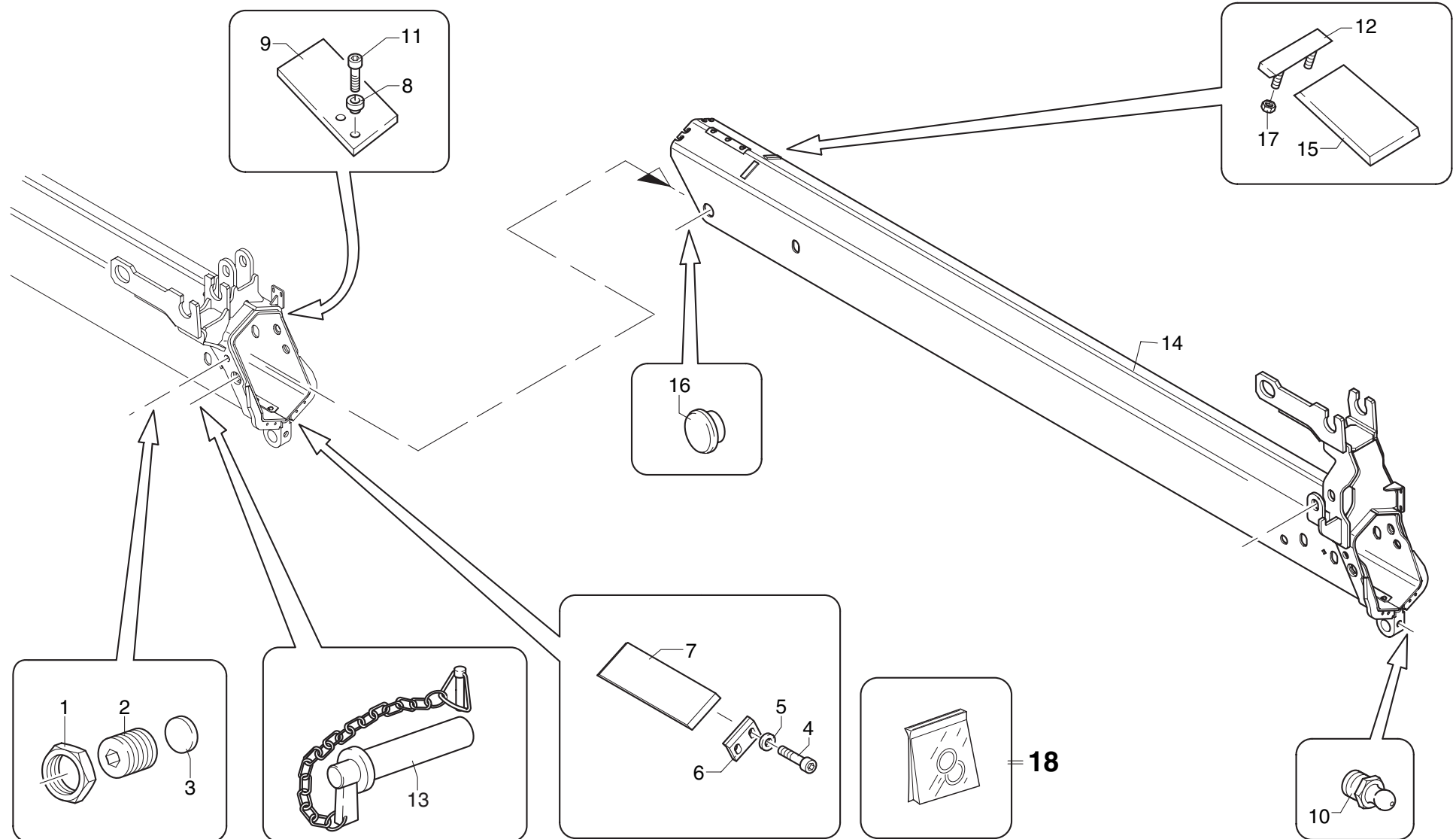
* 1ère rallonge mécanique
* 1. mechanische Verlängerung

* 1st mechanical extension
* 1era prolonga mecánica

TAV. ST.01.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23022 S PT - PM 25022 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. ST.01.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191084	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	497232	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373475	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
4	497132	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	417004	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	208138	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
7	373553	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
8	140026	4	BORCHIA	BOSSETTE	WARZE	STUD	BULLON
9	373795	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
10	281004	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
11	497909	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	466409	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
13	379635	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
14	142177	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
15	373551	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
16	373693	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
17	191090	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	295492	1	KIT PATTINI	KIT PATINS	GLEITBLOCKSATZ	SLIDING BLOCKS KIT	KIT PATINES



2° PROLUNGA MECCANICA (23022-23 S PT - 25022-23 SP PT)

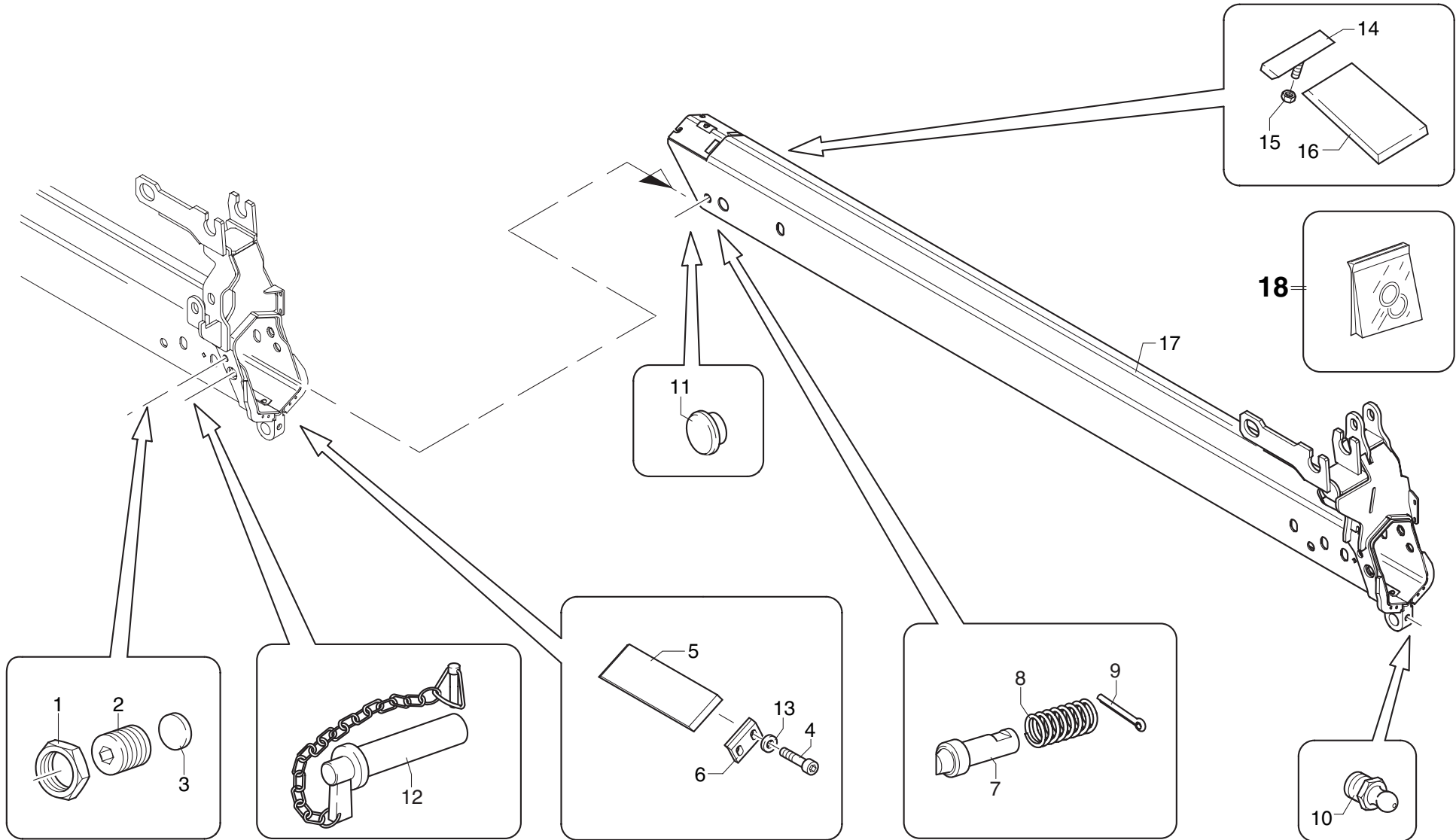
* 2ème rallonge mécanique
* 2. mechanische Verlängerung

* 2nd mechanical extension
* 2da prolonga mecánica

TAV. ST.02.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23022-23 S PT - PM 25022-23 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. ST.02.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191084	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	497232	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373475	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
4	497132	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	373552	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
6	208139	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
7	379163	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
8	349110	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
9	455200	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
10	281004	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
11	373693	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
12	379589	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
13	417004	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	466410	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
15	191090	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16	373708	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
17	142178	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
18	289493	1	KIT PATTINI	KIT PATINS	GLEITBLOCKSATZ	SLIDING BLOCKS KIT	KIT PATINES



3° PROLUNGA MECCANICA (23022-23-24 S PT - 25022-23-24 SP PT)

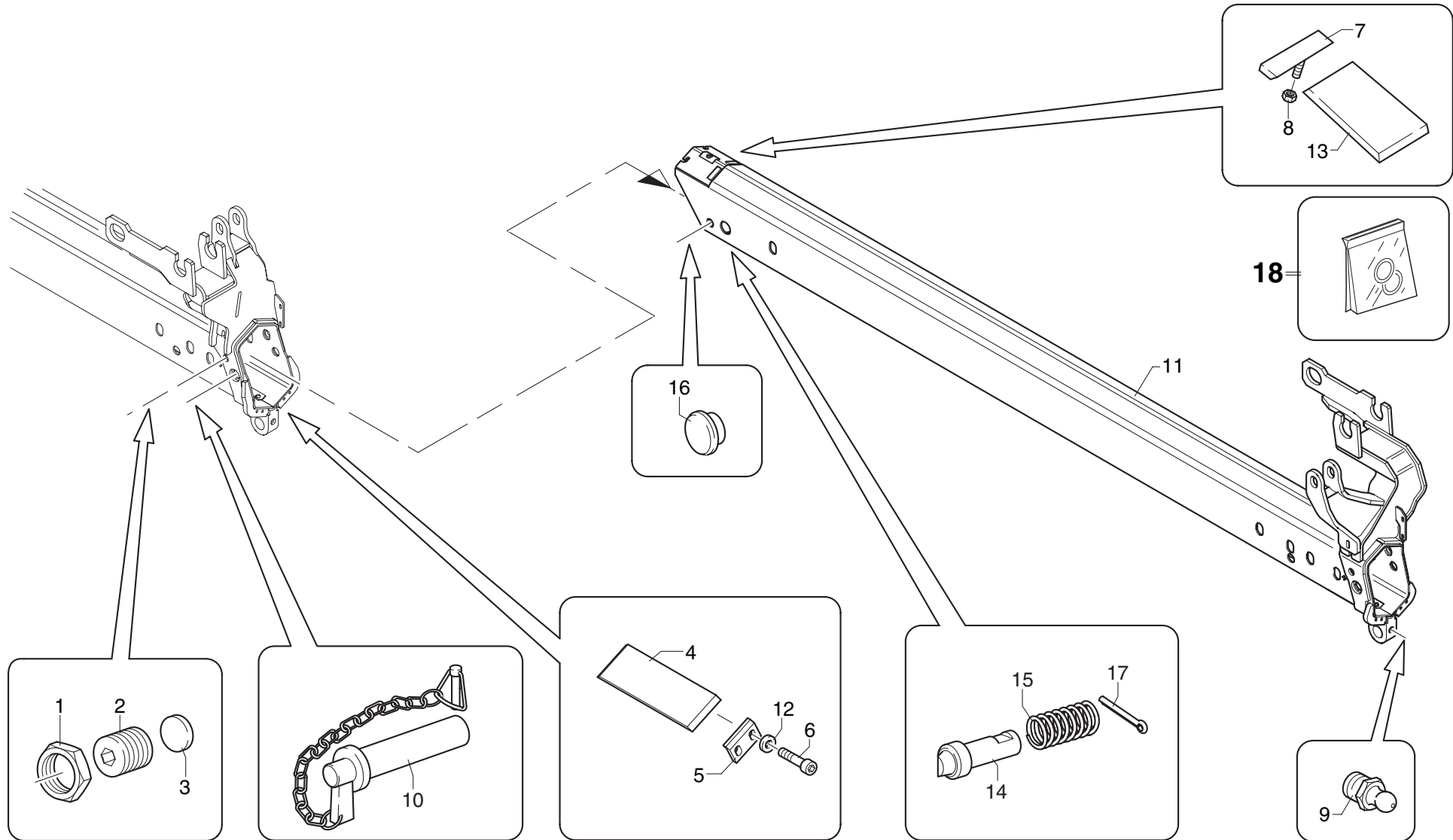
* 3ème rallonge mécanique
* 3. mechanische Verlängerung

* 3rd mechanical extension
* 3era prolonga mecánica

TAV. ST.03.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23022-23-24 S PT - PM 25022-23-24 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. ST.03.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191084	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	497232	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373475	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
4	373707	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
5	208139	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
6	497132	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	466410	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
8	191090	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	281004	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
10	379348	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
11	142179	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
12	417004	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	373710	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
14	379163	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
15	349110	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
16	373693	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
17	455200	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
18	289494	1	KIT PATTINI	KIT PATINS	GLEITBLOCKSATZ	SLIDING BLOCKS KIT	KIT PATINES



4° PROLUNGA MECCANICA (23022-23-24-25 S PT - 25022-23-24-25 SP PT)

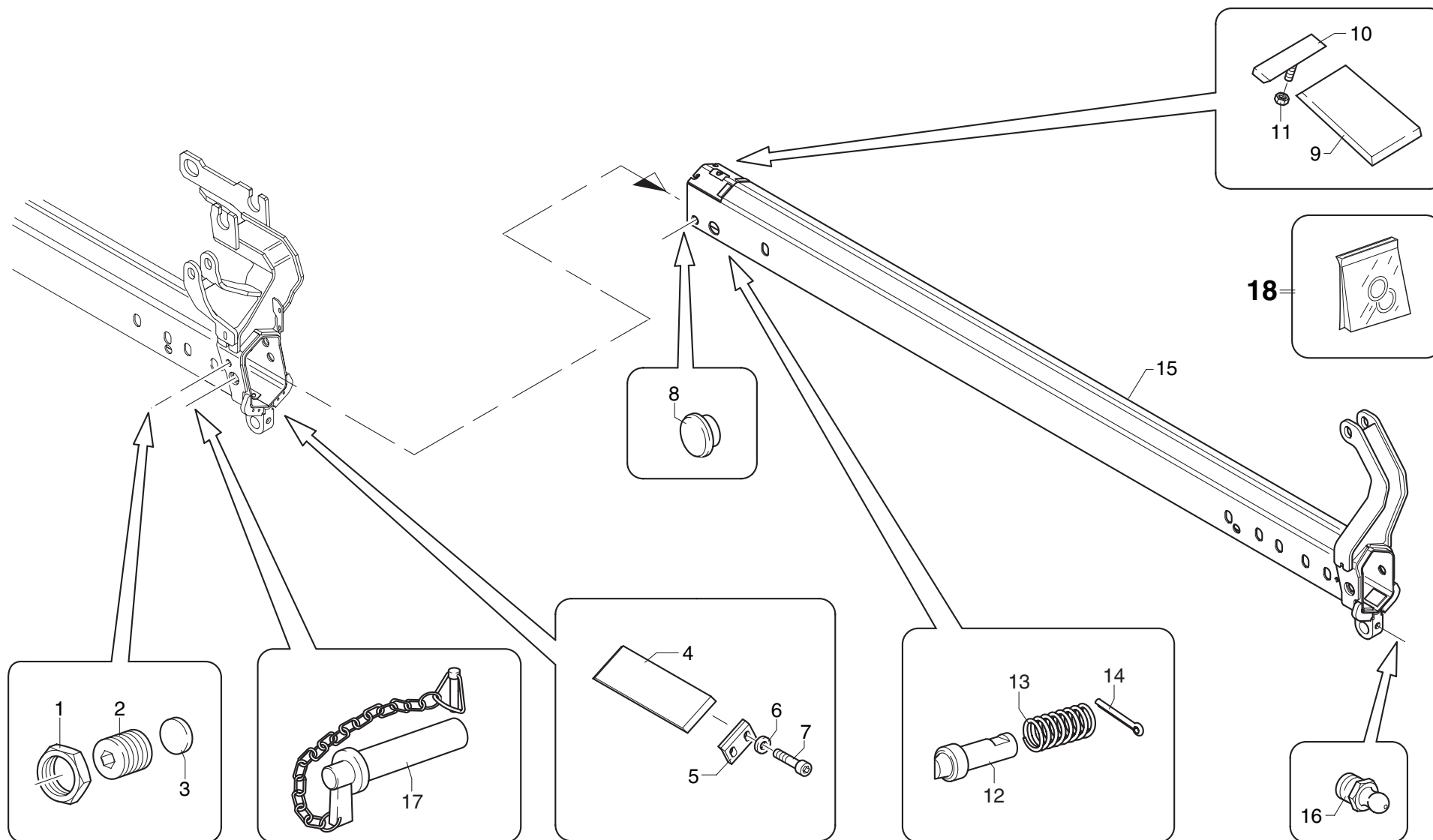
* 4ème rallonge mécanique
* 4. mechanische Verlängerung

* 4th mechanical extension
* 4ta prolonga mecánica

TAV. ST.04.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23022-23-24-25 S PT - PM 25022-23-24-25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. ST.04.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191084	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	497232	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373475	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
4	373709	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
5	208139	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
6	417004	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497132	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	373693	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
9	373711	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
10	466410	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
11	191090	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12	379163	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
13	349110	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
14	455200	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
15	142180	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
16	281004	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
17	379324	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
18	289495	1	KIT PATTINI	KIT PATINS	GLEITBLOCKSATZ	SLIDING BLOCKS KIT	KIT PATINES



5° PROLUNGA MECCANICA (23023-24-25-26 S PT - 25023-24-25-26 SP PT)

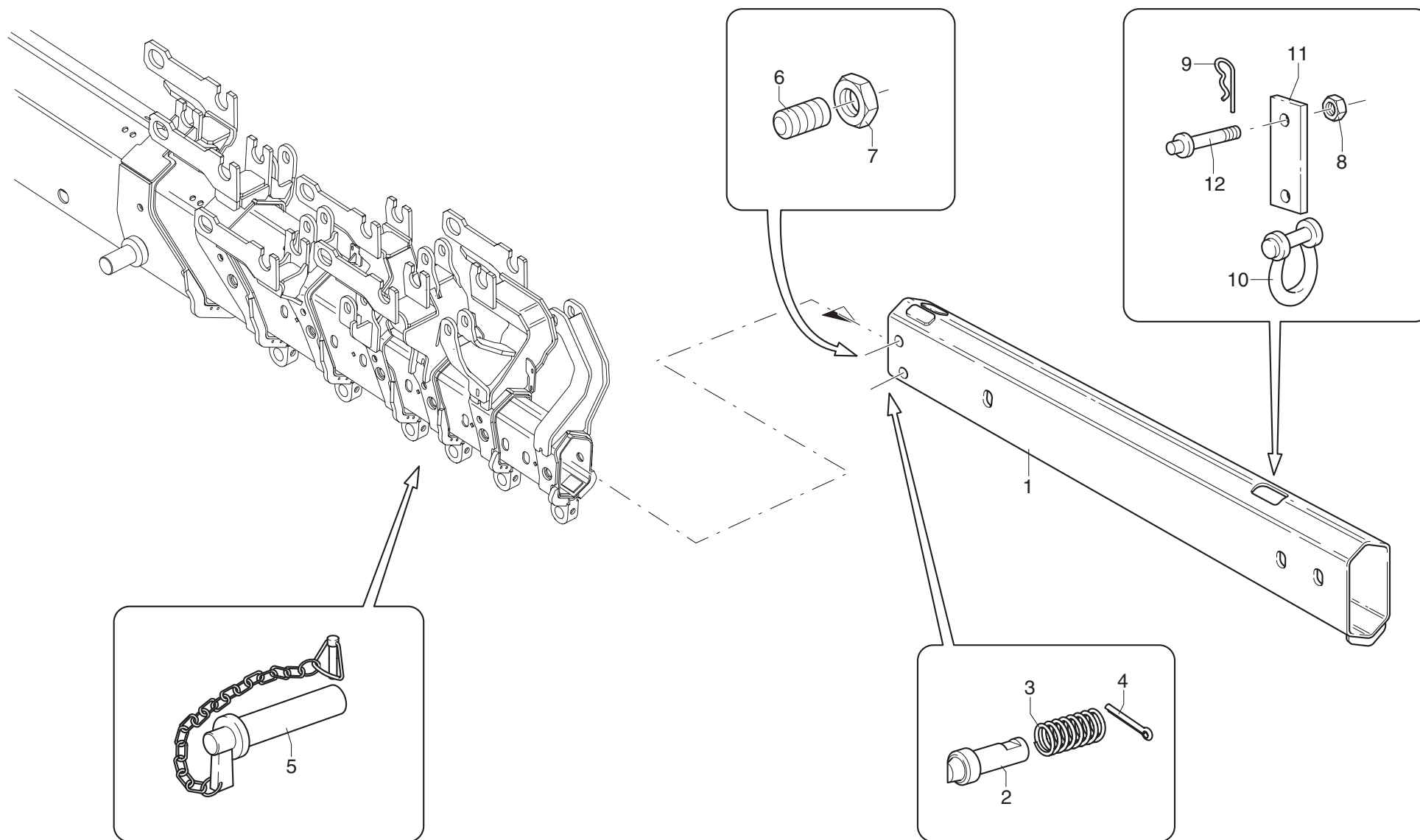
* 5ème rallonge mécanique
* 5. mechanische Verlängerung

* 5th mechanical extension
* 5ta prolonga mecánica

TAV. ST.05.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23023-24-25-26 S PT - PM 25023-24-25-26 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. ST.05.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	142132	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
2	379163	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
3	349110	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
4	455200	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
5	379740	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
6	497158	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	191084	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
8	191085	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	177013	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
10	235057	1	GRILLO	MAILLON	SCHÄCKEL	SHACKLE	GRILLETE
11	123402	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
12	379728	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO



6° PROLUNGA MECCANICA (23024-25-26 S PT - 25024-25-26 SP PT)

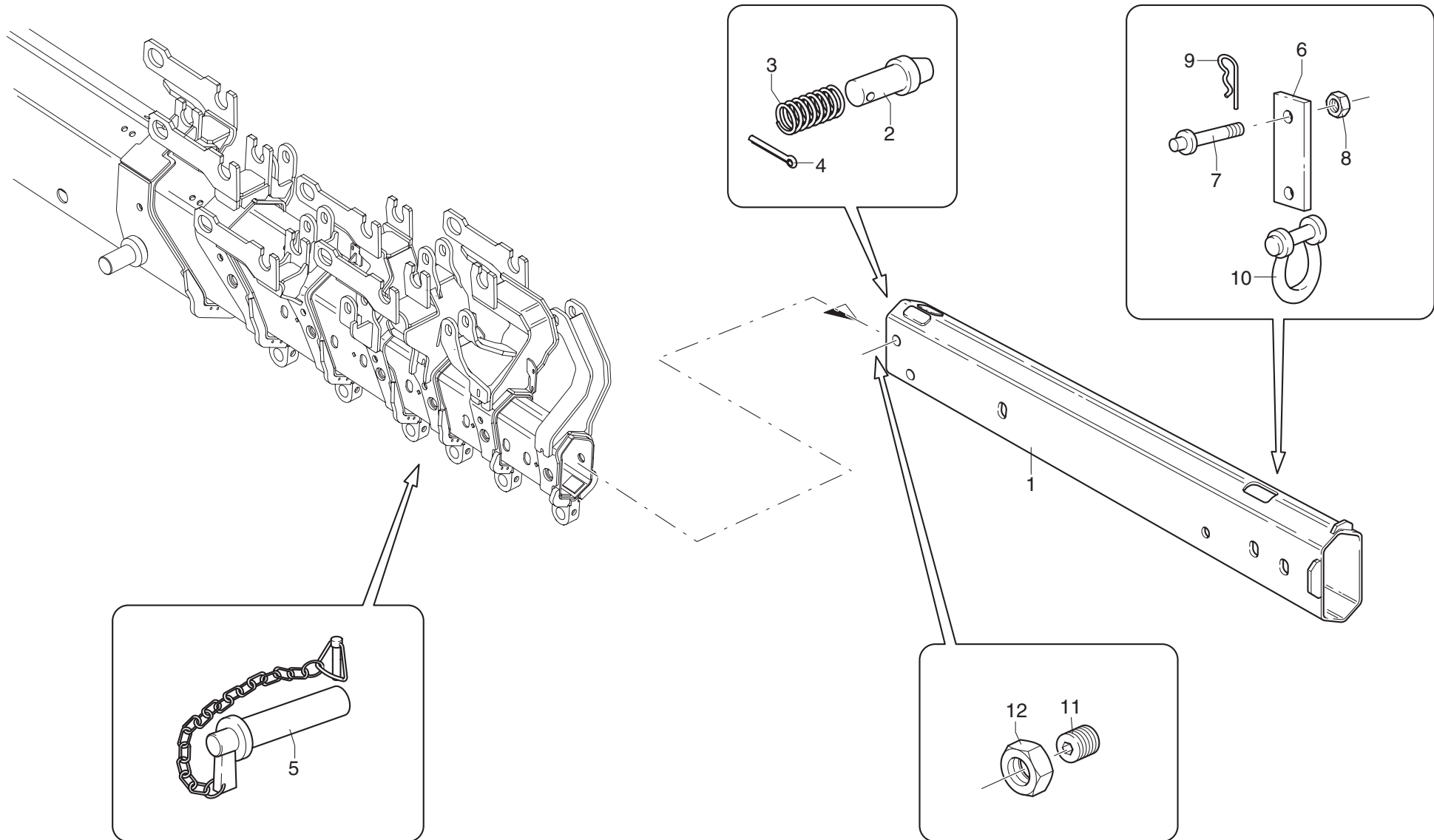
* 6ème rallonge mécanique
* 6. mechanische Verlängerung

* 6th mechanical extension
* 6ta prolonga mecánica

TAV. ST.06.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23024-25-26 S PT - PM 25024-25-26 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. ST.06.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	142133	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
2	379163	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
3	349110	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
4	455200	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
5	379203	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
6	123402	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
7	379728	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
8	191085	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	177013	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
10	235057	1	GRILLO	MAILLON	SCHÄCKEL	SHACKLE	GRILLETE
11	497158	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	191084	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



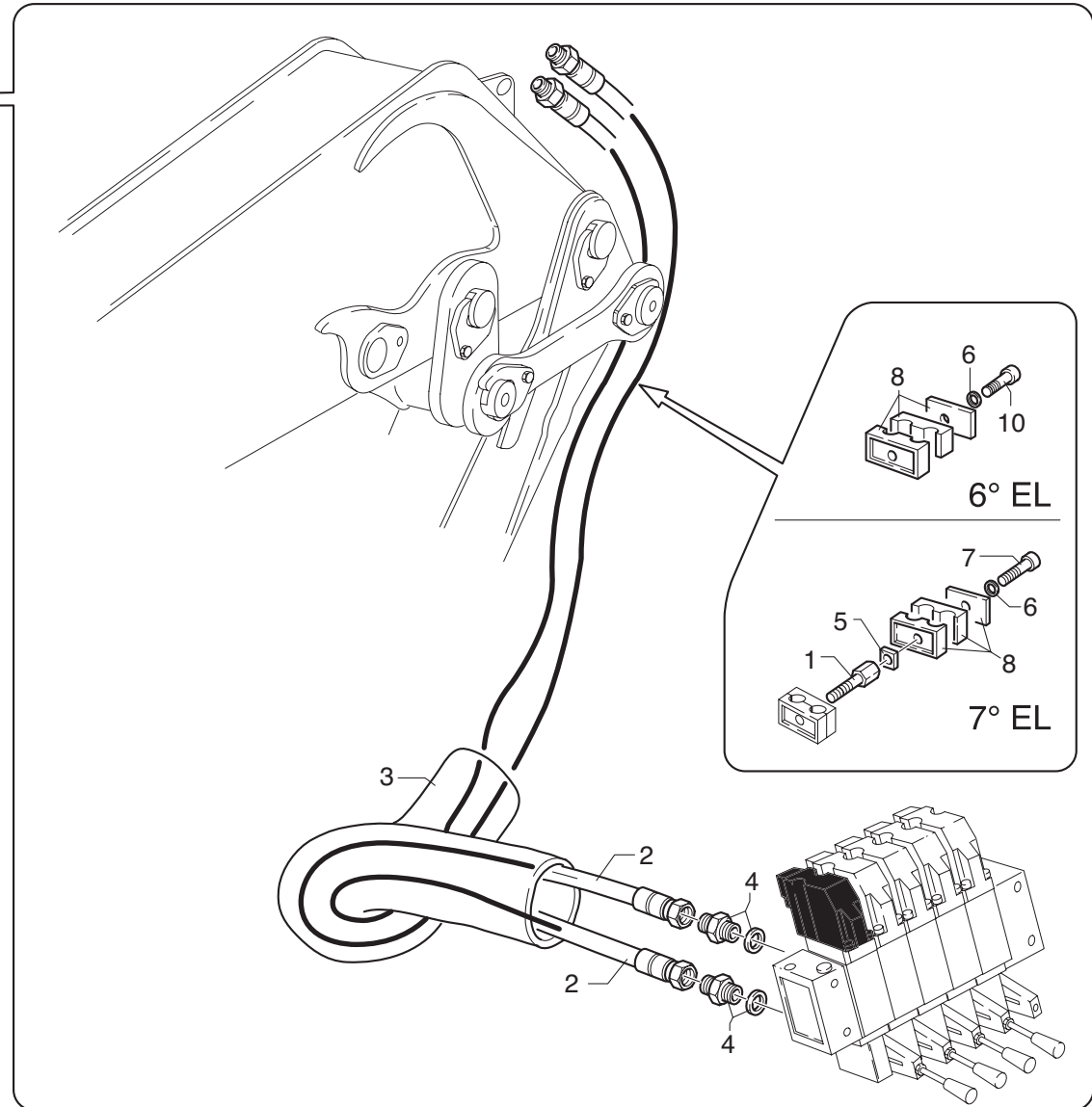
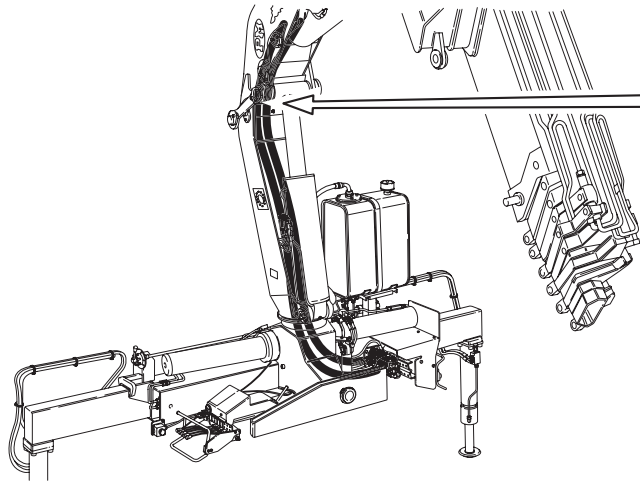
COMANDO 1° - 2° ATTIVAZIONE - DANFOSS

- * *Commande 1ère/2ème activation - DANFOSS*
- * *1./2. Betätigungssteuerung - DANFOSS*
- * *1st/2nd activation control - DANFOSS*
- * *Mando 1era/2da activación - DANFOSS*

TAV. SV.01.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. SV.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	498113	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	486063	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
3	276052	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
4	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	417210	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
6	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497136	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	353080	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR



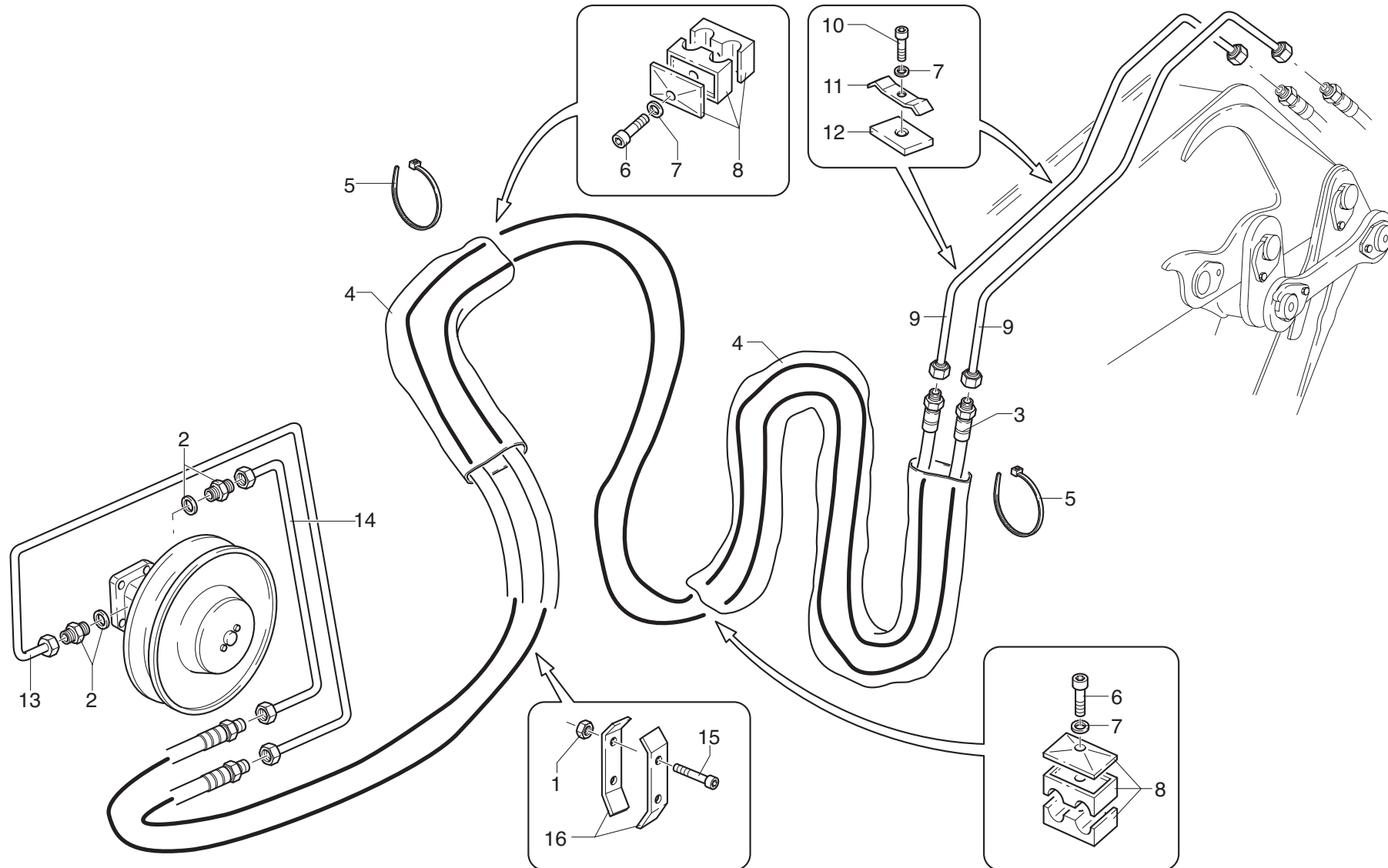
COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE - AVVOLGITUBO (3/8")

* Compl. commande 1ère activation - enrouleur
* Steuerung 1. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
* 1st activation control compl. - hose reel
* Complet. mando 1° activación enrollador

TAV. SV.02.01 1/2

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. SV.02.01 1/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191162	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	409381	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
3	486089	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBILE
4	276051	2	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	VAINA
5	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
6	497136	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417025	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	353055	2	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
9	493485	2	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
10	497133	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	353099	3	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
12	262170	3	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
13	493380	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
14	493381	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
15	497123	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	466518	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



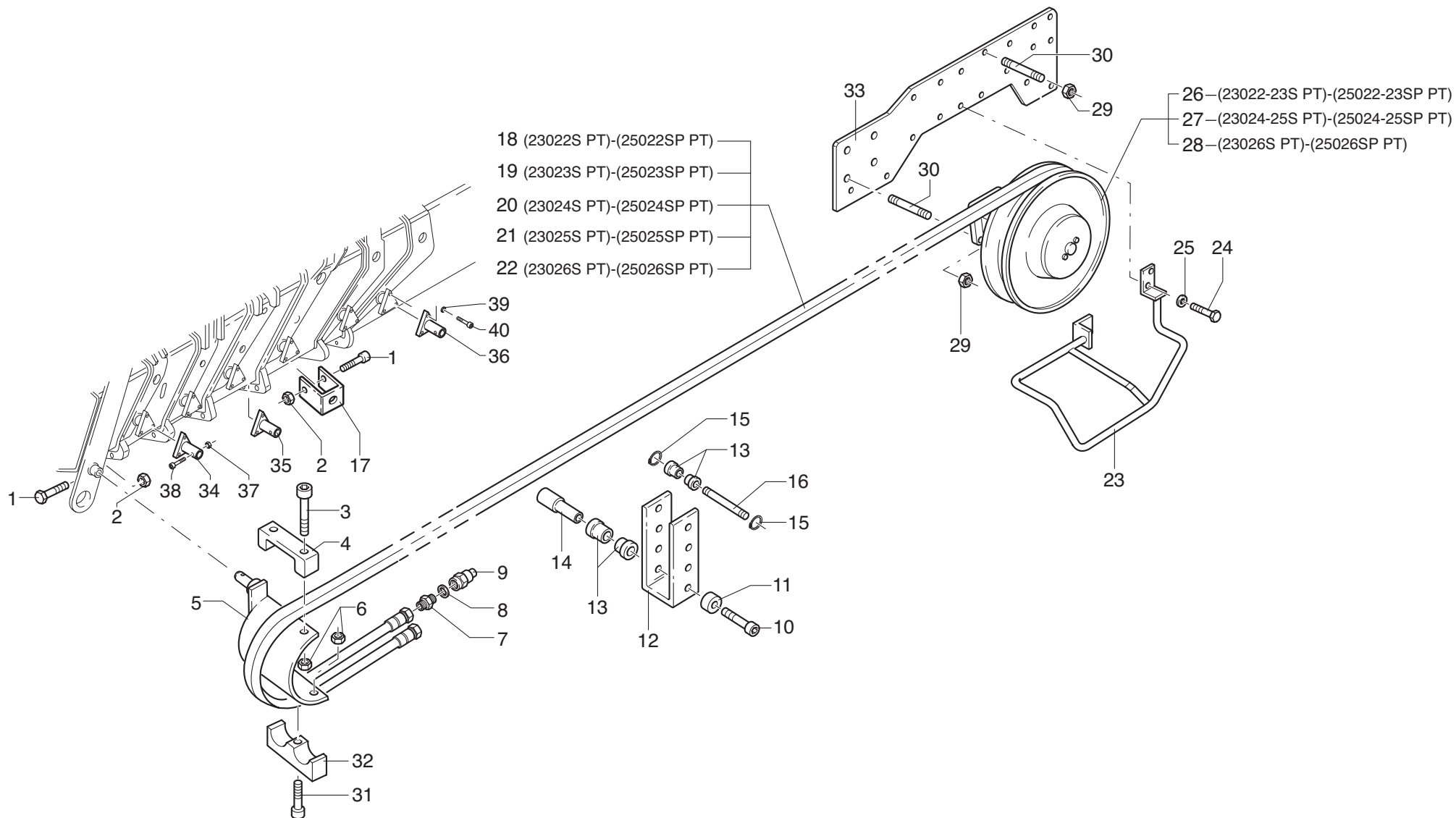
COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE - AVVOLGITUBO (3/8")

* Compl. commande 1ère activation - enrouleur
* Steuerung 1. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
* 1st activation control compl. - hose reel
* Complet. mando 1° activación enrollador

TAV. SV.02.01 2/2

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. SV.02.01 2/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497391	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	191017	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	497139	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	208191	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
5	466461	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	191090	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	409678	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
8	417092	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	124001	2	INNESTO RAPIDO	CONNECTION RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	FAST COUPLING	CONEXION RAPIDA
10	498072	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	136518	6	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	SPACER	DISTANCIADOR
12	466460	6	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
13	429064	12	RULLO	GALET	ROLLE	ROLLER	RODILLO
14	380183	6	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
15	109001	12	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
16	380157	6	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
17	208194	6	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
18	486448	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
19	486447	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
20	485805	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
21	485806	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
22	486807	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
23	403240	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
24	497131	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
26	469041	1	AVVOLGITUBO	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR



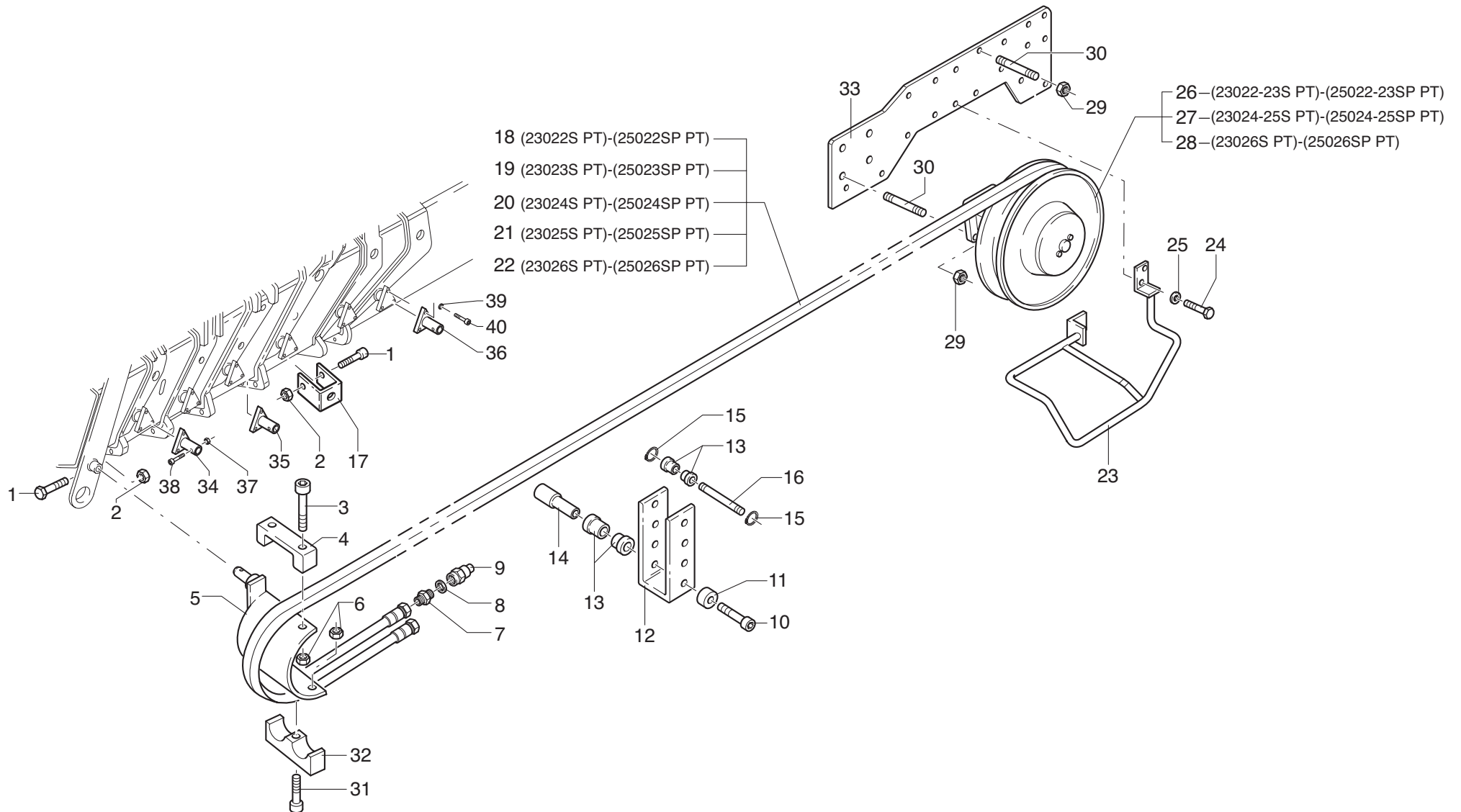
COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE - AVVOLGITUBO (3/8")

* Compl. commande 1ère activation - enrouleur
* Steuerung 1. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
* 1st activation control compl. - hose reel
* Complet. mando 1° activación enrollador

TAV. SV.02.01 2/2

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. SV.02.01 2/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	469046	1	AVVOLGITUBO	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
28	469058	1	AVVOLGITUBO	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
29	191092	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
30	497353	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
31	497136	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
32	353113	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
33	466474	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
34	466669	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
35	466679	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
36	466668	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
37	191017	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
38	497391	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
39	417026	18	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
40	497145	18	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

PM 23 S PT LC - PM 25 SP PT LC

matr. G.A77.0001

TAV. SV.02.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191162	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	409381	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
3	486089	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
4	276051	2	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	VAINA
5	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
6	497136	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417025	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	353055	2	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
9	493485	2	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
10	497133	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	353099	3	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
12	262170	3	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPESOR
13	493380	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
14	493381	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
15	497123	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	466518	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



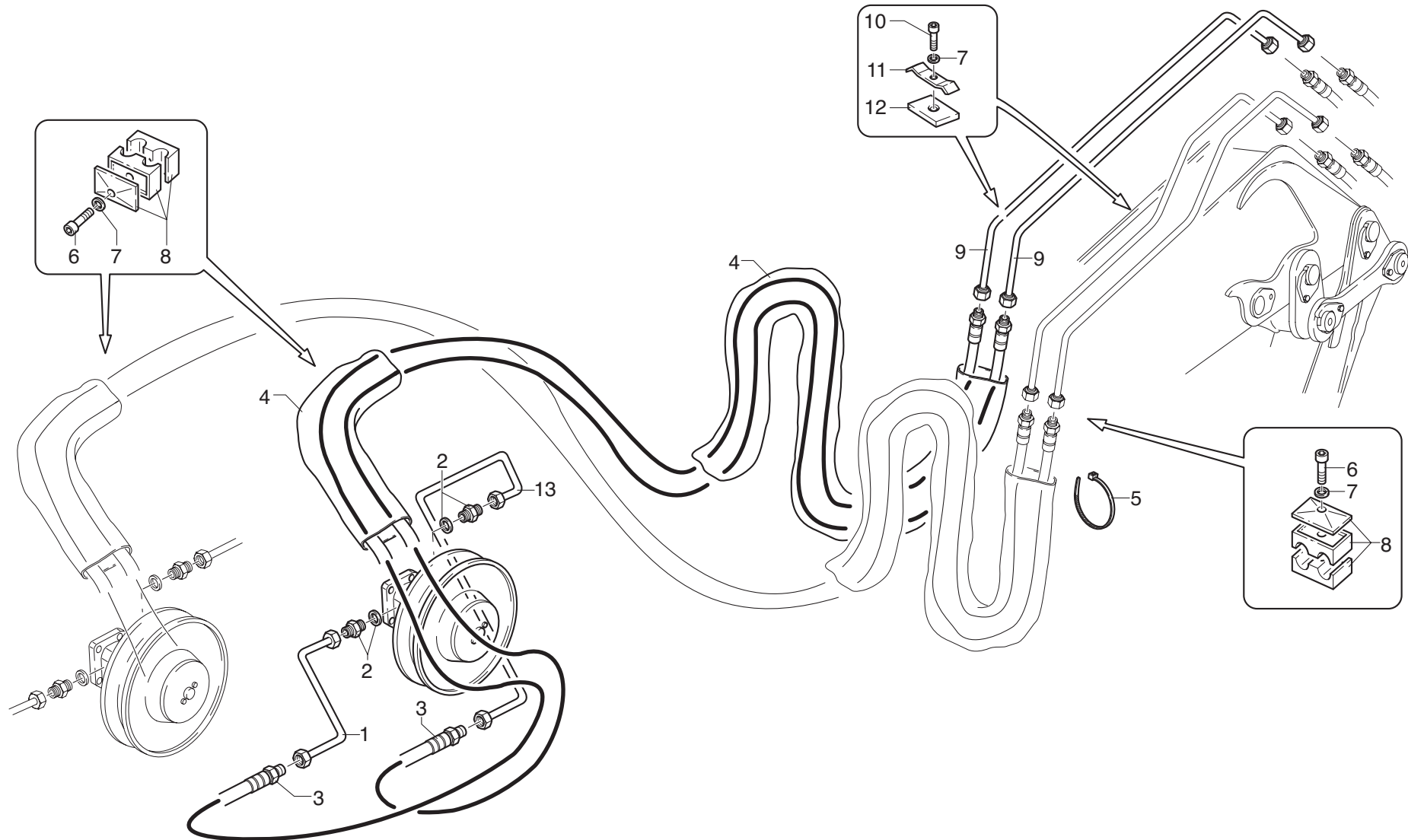
COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE - AVVOLGITUBO (3/8")

* Compl. commande 2ème activation - enrouleur
* Steuerung 2. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
* 2nd activation control compl. - hose reel
* Complet. mando 2° activación - enrollador

TAV. SV.03.01 1/2

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. SV.03.01 1/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	493382	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
2	409381	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
3	486089	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBILE
4	276051	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
5	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
6	497136	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	353055	2	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
9	493484	2	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
10	497133	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	353099	3	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
12	262170	3	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
13	493383	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO



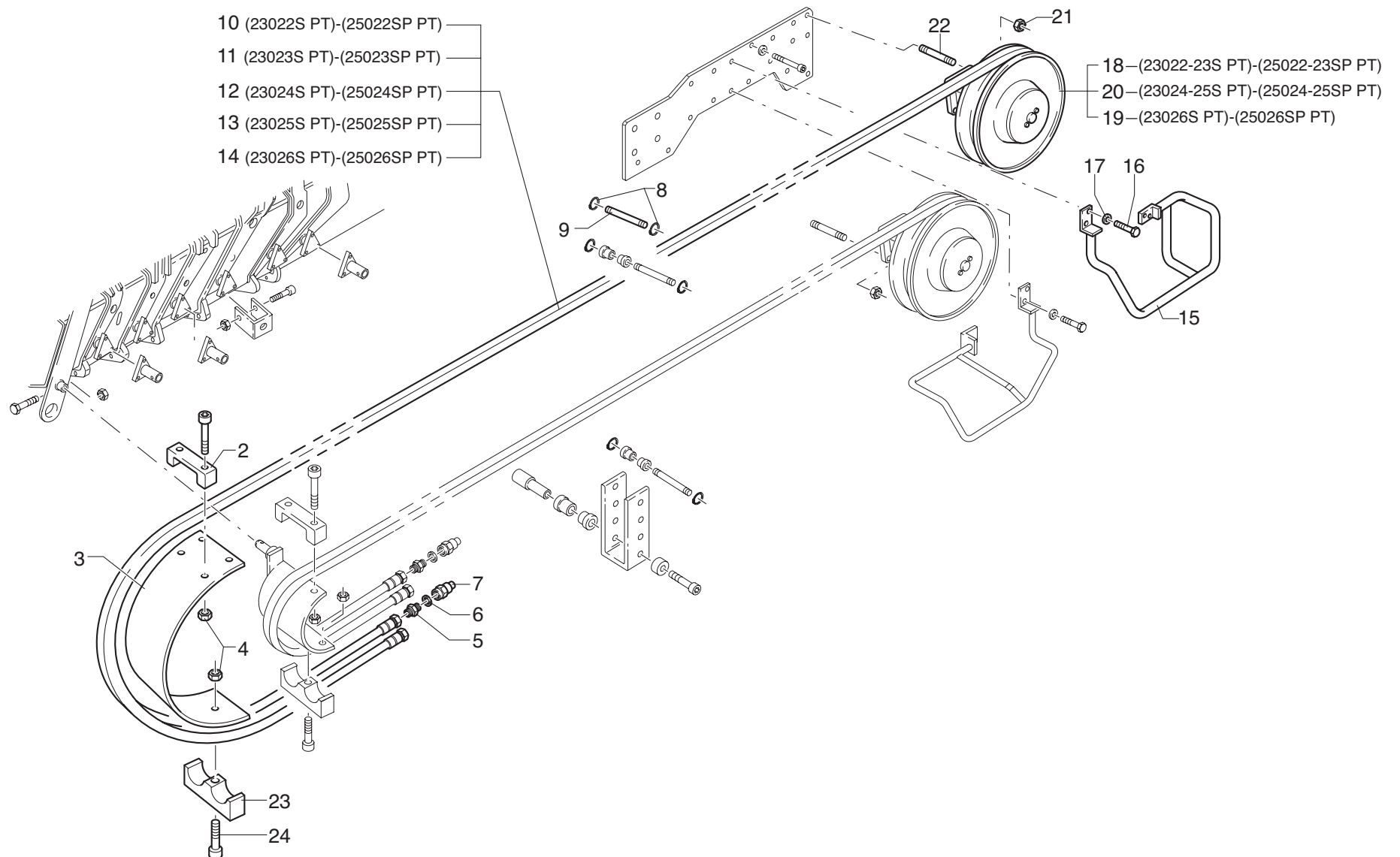
COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE - AVVOLGITUBO (3/8")

* Compl. commande 2ème activation - enrouleur
* Steuerung 2. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
* 2nd activation control compl. - hose reel
* Complet. mando 2° activación - enrollador

TAV. SV.03.01 2/2

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. SV.03.01 2/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497138	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	208191	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
3	208192	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
4	191090	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
5	409678	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	417092	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	124001	2	INNESTO RAPIDO	CONNECTION RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	FAST COUPLING	CONEXION RAPIDA
8	109001	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
9	380157	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
10	486448	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
11	486447	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
12	485805	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	485806	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
14	486807	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
15	403239	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
16	497131	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
18	469041	1	AVVOLGITUBO	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
19	469058	1	AVVOLGITUBO	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
20	469046	1	AVVOLGITUBO	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
21	191092	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
22	497353	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	353113	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
24	498084	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

PM 23 S PT LC - PM 25 SP PT LC**matr. G.A77.0001****TAV. SV.03.02**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	493382	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
2	409381	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
3	486089	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBILE
4	276051	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
5	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
6	497136	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	353055	2	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
9	493484	2	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
10	497133	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	353099	3	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
12	262170	3	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
13	493383	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO



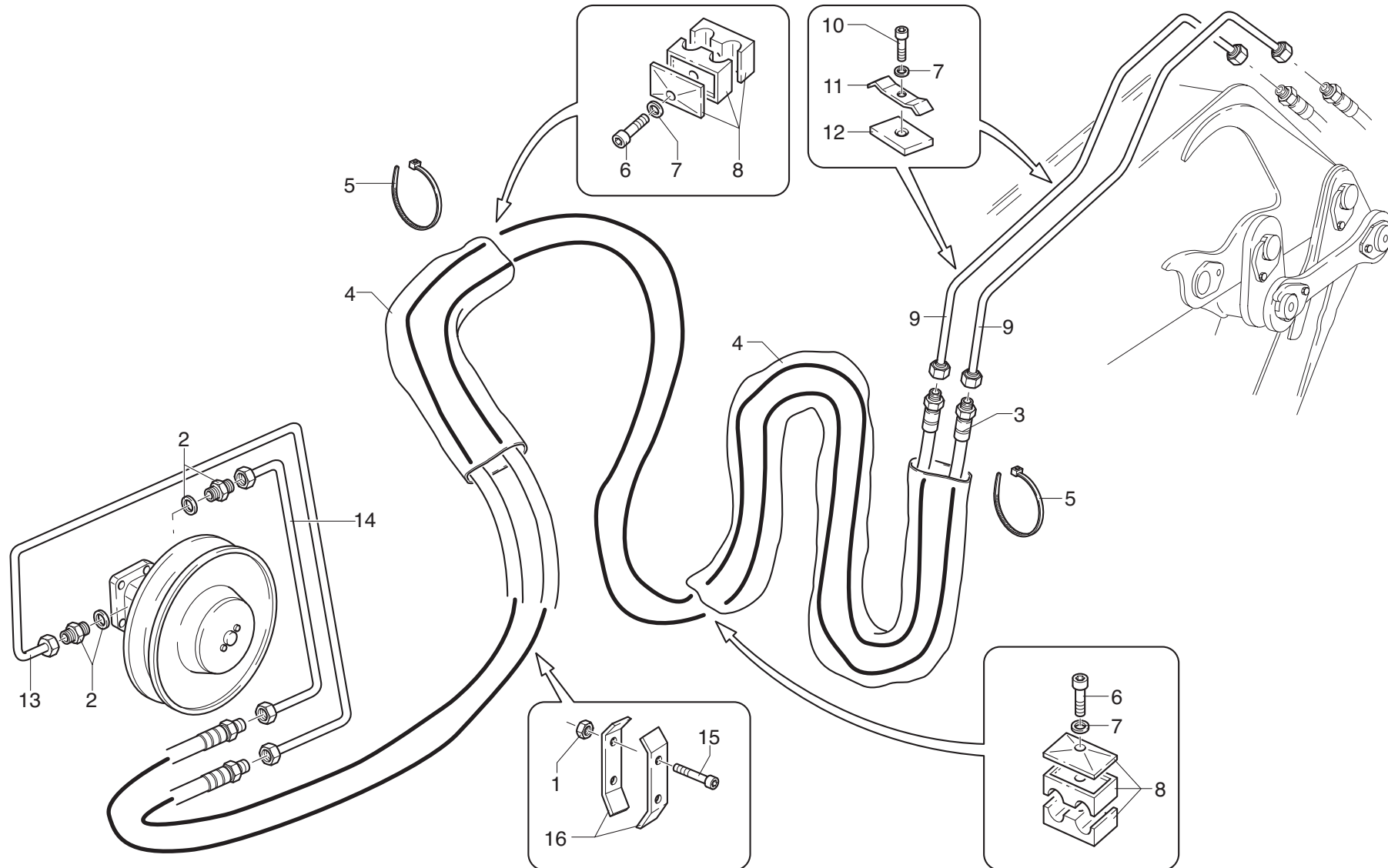
COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE - AVVOLGITUBO (1/2")

* Compl. commande 1ère activation - enrouleur
* Steuerung 1. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
* 1st activation control compl. - hose reel
* Complet. mando 1° activación enrollador

TAV. SV.04.01 1/2

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. SV.04.01 1/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191162	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
3	486089	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBILE
4	276051	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
5	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
6	497136	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417025	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	353055	2	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
9	493485	2	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
10	497133	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	353099	3	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
12	262170	3	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
13	493380	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
14	493381	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
15	497123	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	466518	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



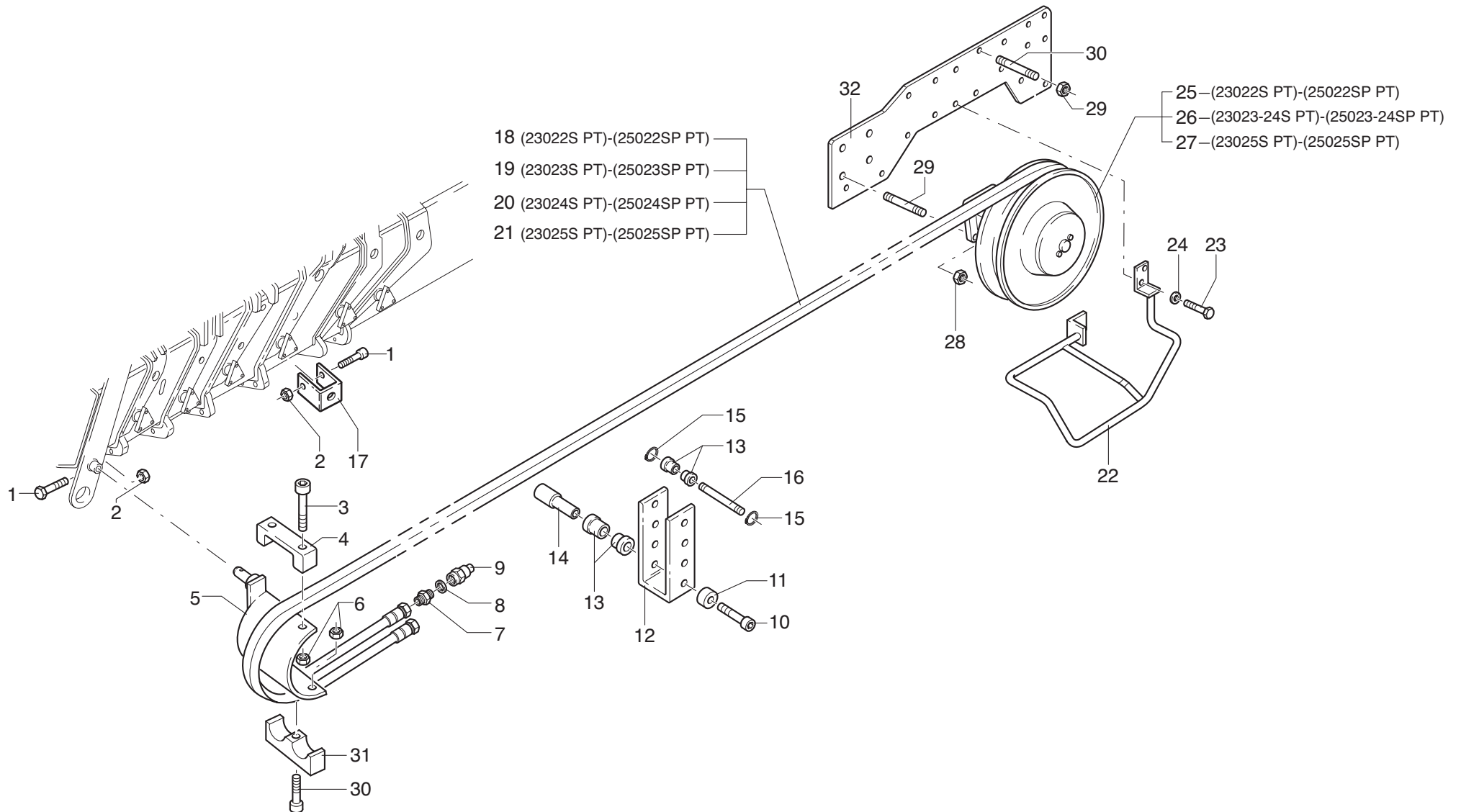
COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE - AVVOLGITUBO (1/2")

* Compl. commande 1ère activation - enrouleur
* Steuerung 1. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
* 1st activation control compl. - hose reel
* Complet. mando 1° activación enrollador

TAV. SV.04.01 2/2

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. SV.04.01 2/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497391	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	191017	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	497139	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	208189	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
5	466461	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	191090	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	409678	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
8	417092	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	124001	2	INNESTO RAPIDO	CONNECTION RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	FAST COUPLING	CONEXION RAPIDA
10	498072	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	136518	8	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	SPACER	DISTANCIADOR
12	466460	8	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
13	429064	16	RULLO	GALET	ROLLE	ROLLER	RODILLO
14	380183	7	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
15	109001	16	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
16	380157	8	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
17	208194	7	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
18	486416	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
19	486865	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
20	486417	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
21	486890	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
22	403240	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
23	497131	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
25	469075	1	AVVOLGITUBO	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
26	469073	1	AVVOLGITUBO	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR



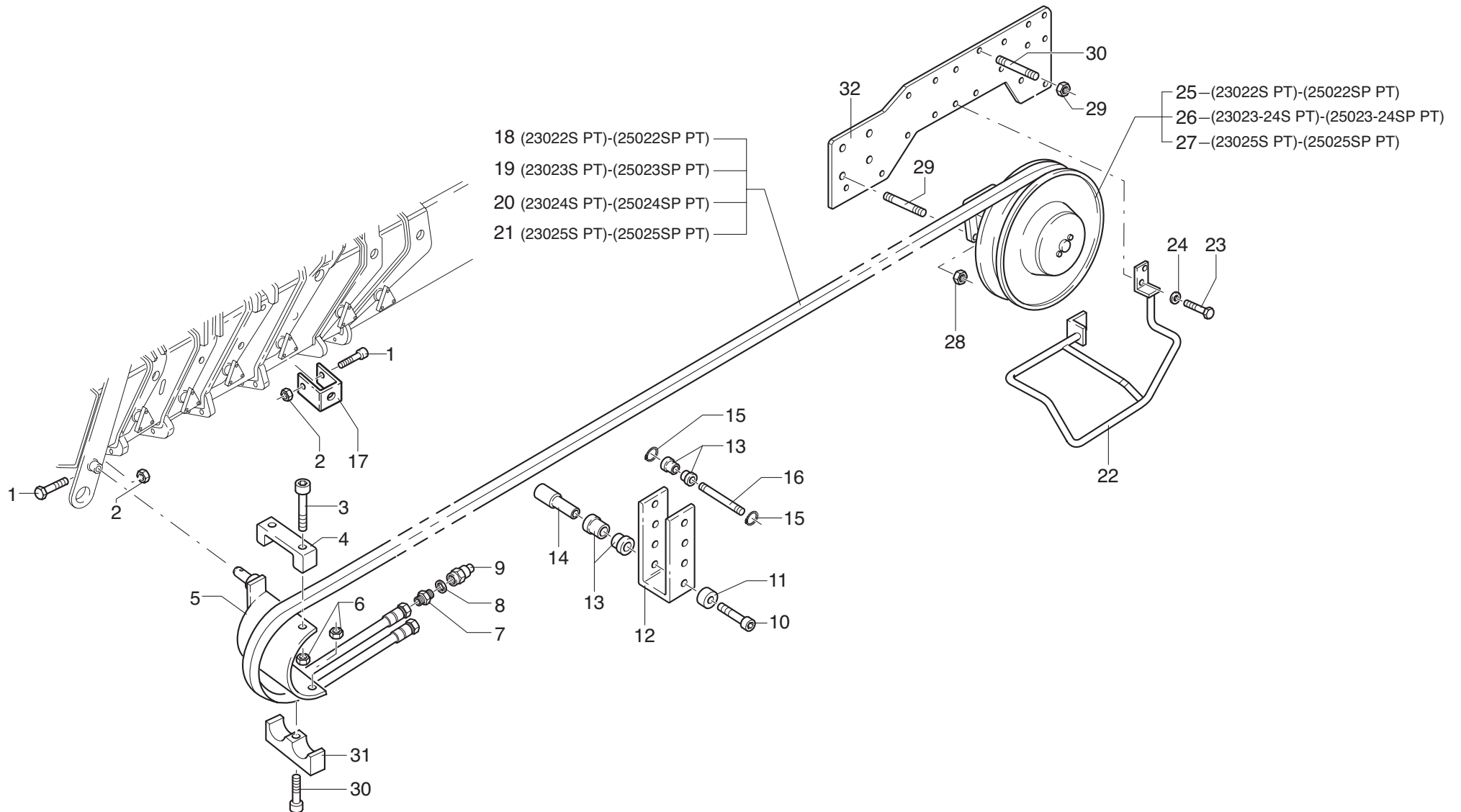
COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE - AVVOLGITUBO (1/2")

* Compl. commande 1ère activation - enrouleur
* Steuerung 1. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
* 1st activation control compl. - hose reel
* Complet. mando 1° activación enrollador

TAV. SV.04.01 2/2

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	469072	1	AVVOLGITUBO	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
28	191092	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
29	497353	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
30	497136	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
31	353113	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
32	466474	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE

PM 23 S PT LC - PM 25 SP PT LC**matr. G.A77.0001****TAV. SV.04.02**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191162	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
3	486089	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBILE
4	276051	2	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	VAINA
5	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
6	497136	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417025	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	353055	2	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
9	493485	2	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
10	497133	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	353099	3	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
12	262170	3	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
13	493380	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
14	493381	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
15	497123	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	466518	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	493382	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
2	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
3	486089	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBILE
4	276051	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
5	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
6	497136	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	353055	2	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
9	493484	2	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
10	497133	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	353099	3	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
12	262170	3	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
13	493383	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO



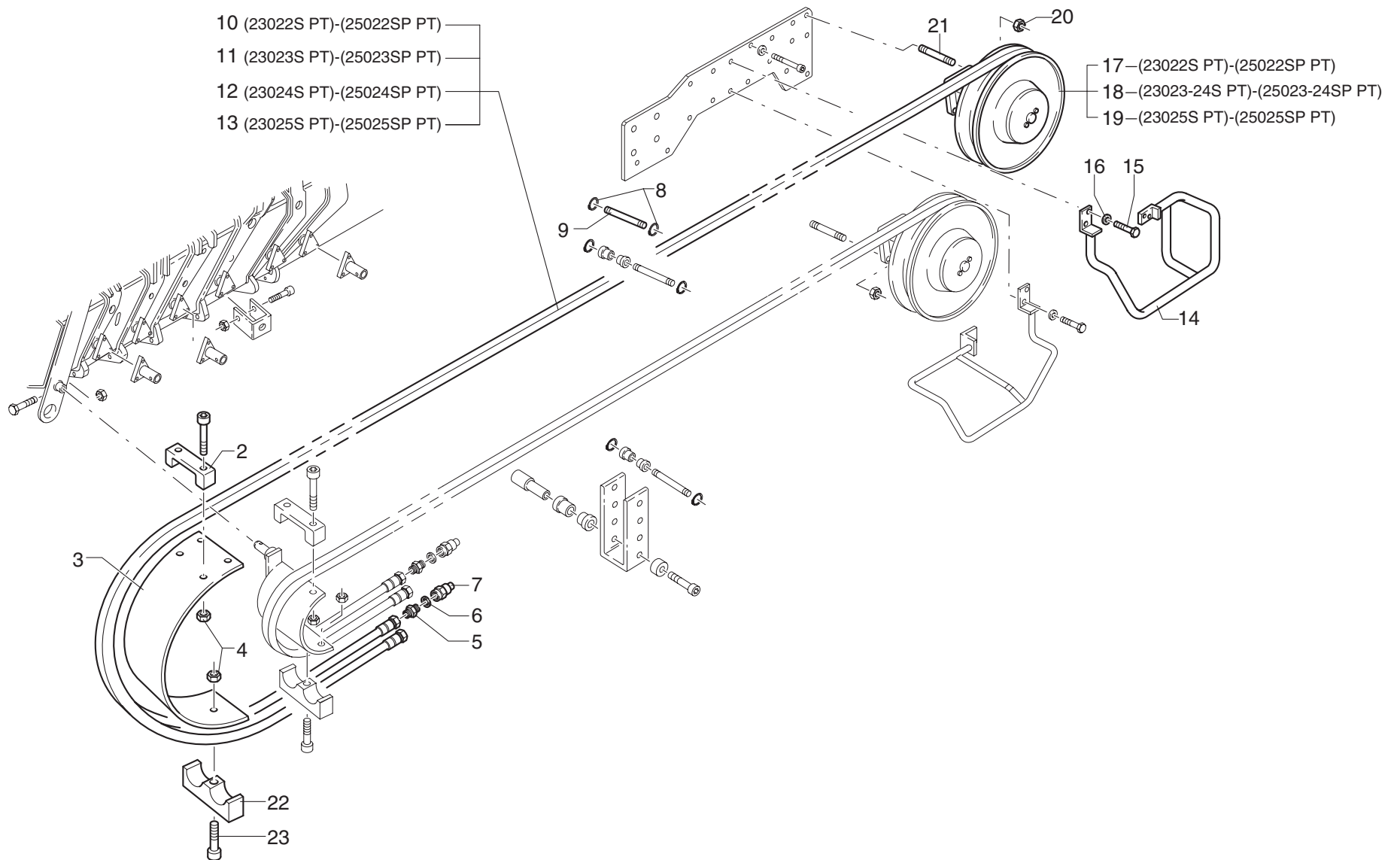
COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE - AVVOLGITUBO (1/2")

* Compl. commande 2ème activation - enrouleur
* Steuerung 2. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
* 2nd activation control compl. - hose reel
* Complet. mando 2° activación - enrollador

TAV. SV.05.01 2/2

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. SV.05.01 2/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497138	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	208189	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
3	208192	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
4	191090	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
5	409678	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	417092	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	124001	2	INNESTO RAPIDO	CONNECTION RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	FAST COUPLING	CONEXION RAPIDA
8	109001	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
9	380157	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
10	486416	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
11	486865	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
12	486417	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	486890	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
14	403239	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
15	497131	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	469075	1	AVVOLGITUBO	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
18	469073	1	AVVOLGITUBO	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
19	469072	1	AVVOLGITUBO	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
20	191092	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	497353	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	353113	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
23	498084	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



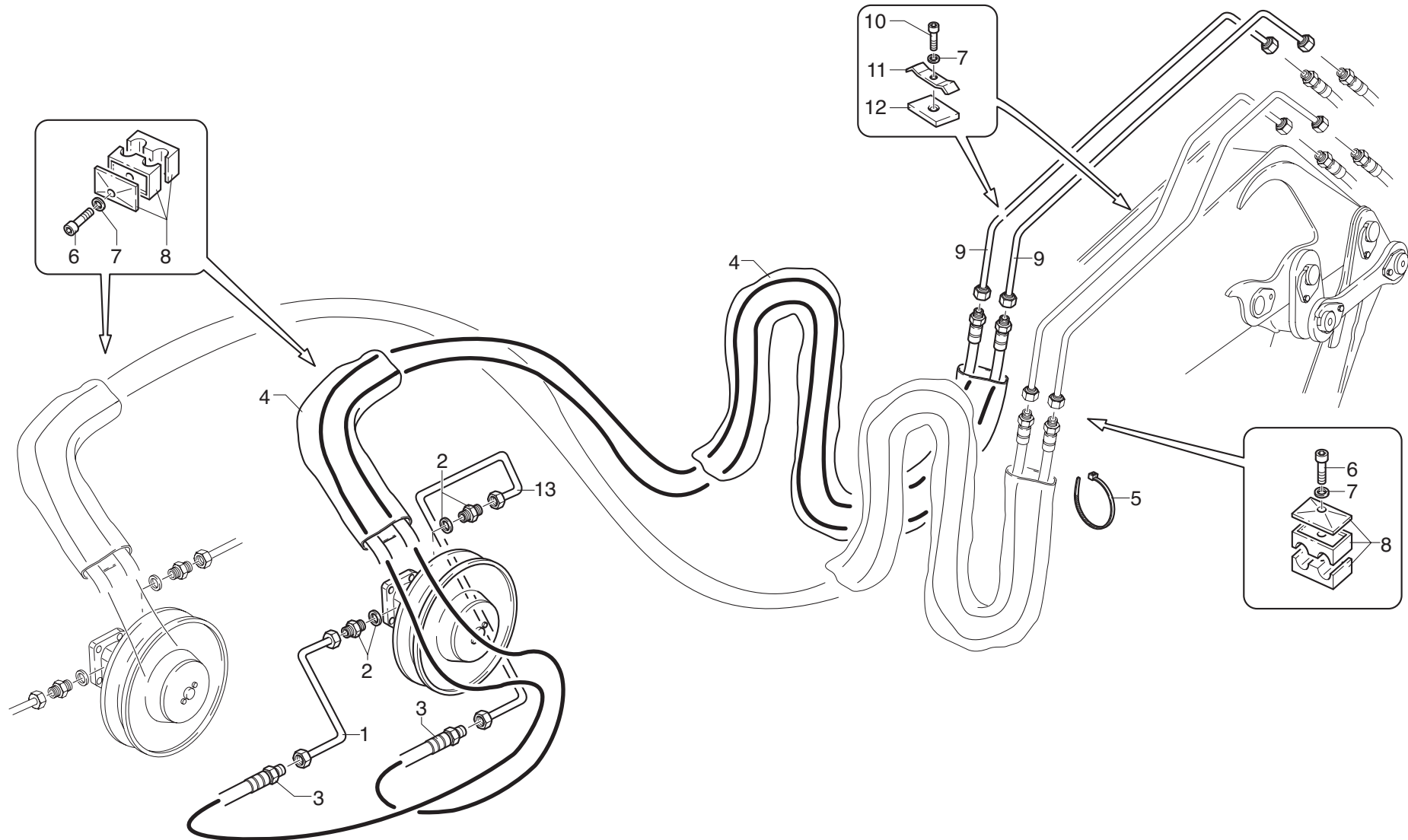
COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE - AVVOLGITUBO (1/2") (LC)

* Compl. commande 2ème activation - enrouleur
* Steuerung 2. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
* 2nd activation control compl. - hose reel
* Complet. mando 2° activación - enrollador

TAV. SV.05.02

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT LC - PM 25 SP PT LC**matr. G.A77.0001****TAV. SV.05.02**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	493382	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
2	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
3	486089	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBILE
4	276051	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
5	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
6	497136	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	353055	2	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
9	493484	2	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
10	497133	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	353099	3	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
12	262170	3	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
13	493383	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO



COMANDO ATTIVAZIONE VERRICELLO

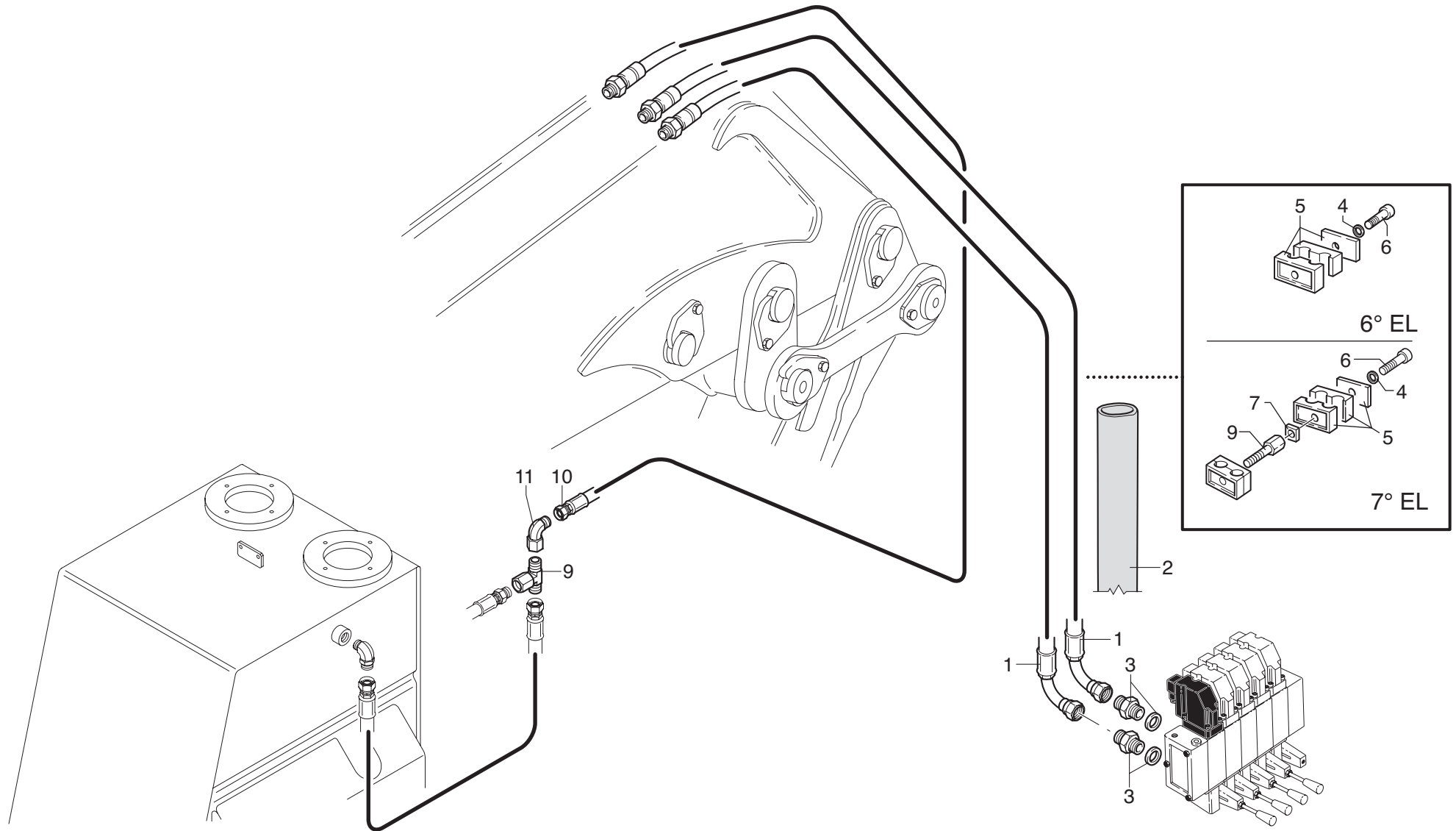
* *Commande activation treuil*
* *Winde Betätigungssteuerung*

* *Winch activation control*
* *Mando activación cabrestante*

TAV. SV.06.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. SV.07.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	119053	1	ARGANO	TREUIL	WINDE	WINCH	CABRESTANTE
2	409382	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
3	276059	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
4	276091	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
5	207064	8	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
6	497136	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	353055	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
9	191097	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	486906	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
11	409396	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	497068	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	417008	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	467147	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
15	417096	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	409733	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
17	409361	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
18	493855	2	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
19	482266	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
20	353099	6	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
21	262170	6	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
22	417025	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
23	497251	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	467117	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
25	497178	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
26	191160	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA

PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. SV.07.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	497381	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
28	466963	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
29	176333	1	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
30	497147	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
31	191045	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
32	417026	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
33	227055	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
34	493484	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
35	484010	3	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO



COMPL. ATTIVAZIONE VERRICELLO (LC)

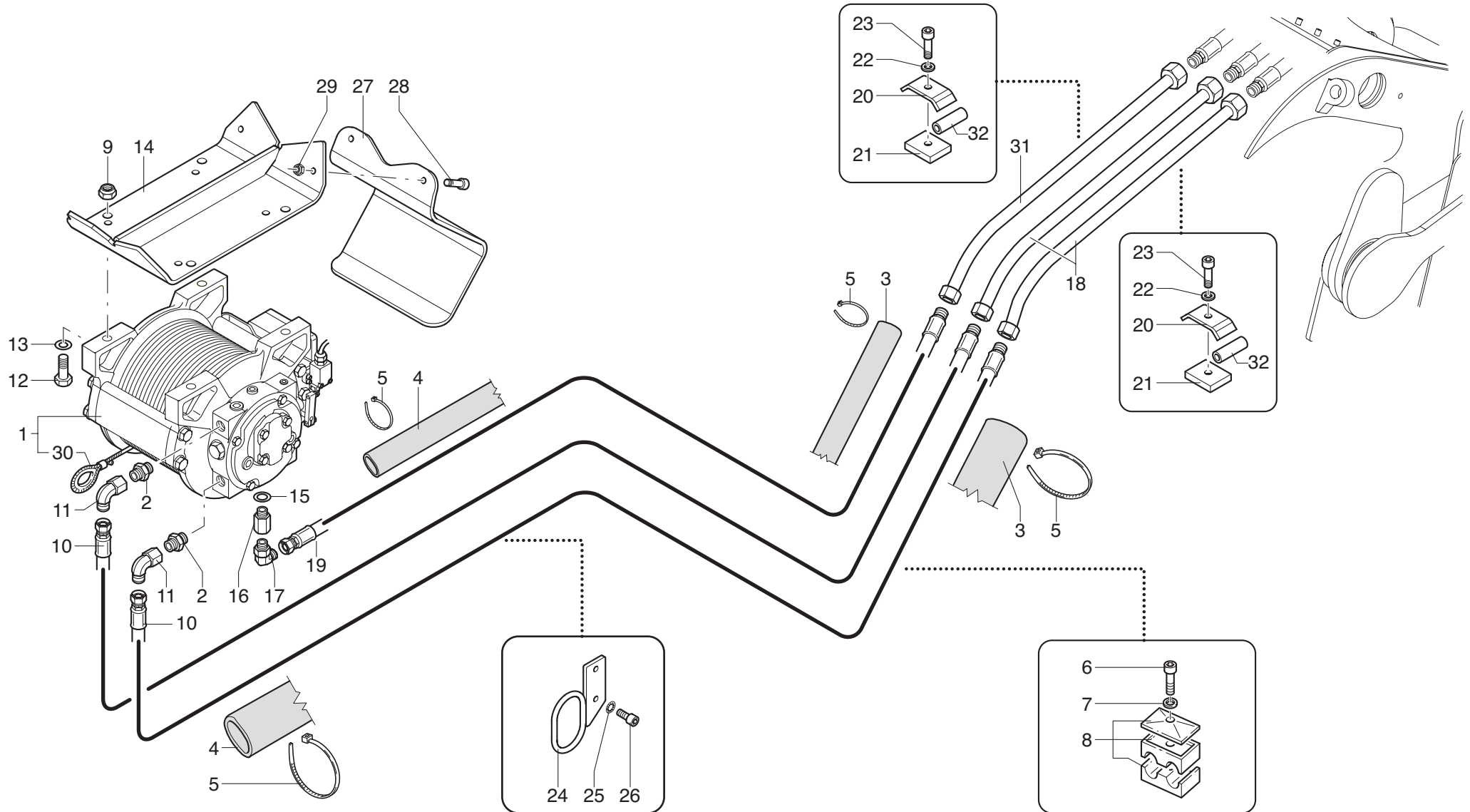
* Compl. activation treuil
* Winde Betätigungsergänzung

* Winch activation completion
* Complet. activación cabrestante

TAV. SV.07.02

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT LC - PM 25 SP PT LC

matr. G.A77.0001

TAV. SV.07.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	119053	1	ARGANO	TREUIL	WINDE	WINCH	CABRESTANTE
2	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
3	276059	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
4	276091	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
5	207064	8	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
6	497136	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	353055	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
9	191097	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	486906	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
11	409396	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	497068	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	417008	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	467150	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
15	417096	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	409733	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
17	409361	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
18	493855	2	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
19	482266	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
20	353099	6	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
21	262170	6	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
22	417025	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
23	497251	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	466963	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
25	417026	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
26	497381	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMPL. ATTIVAZIONE VERRICELLO (LC)

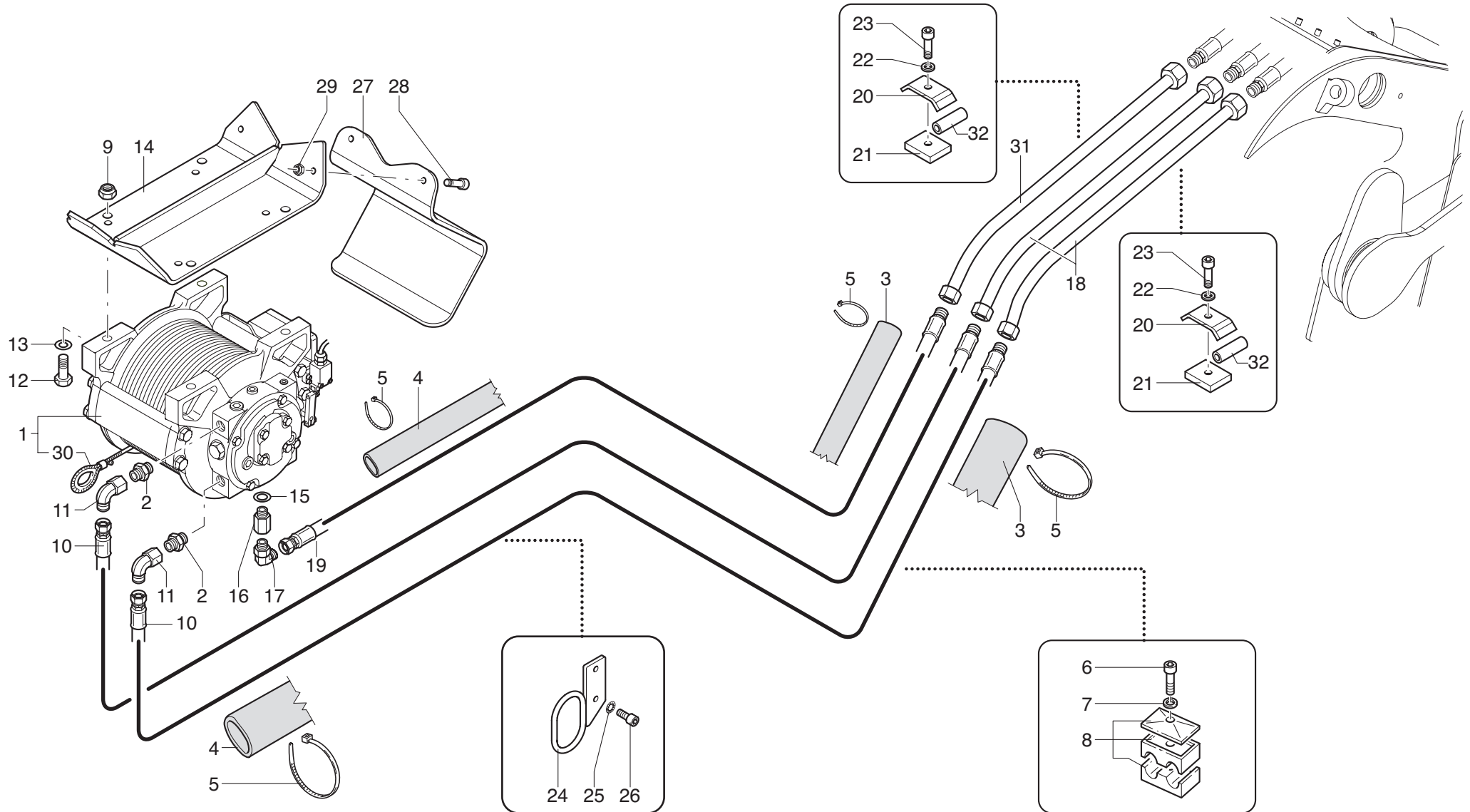
* Compl. activation treuil
* Winde Betätigungsergänzung

* Winch activation completion
* Complet. activación cabrestante

TAV. SV.07.02

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT LC - PM 25 SP PT LC**matr. G.A77.0001****TAV. SV.07.02**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	176333	1	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
28	497147	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
29	191045	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
30	227055	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
31	493484	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
32	484010	3	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO



SCARICO VERRICELLO - PROLUNGA ARTICOLATA

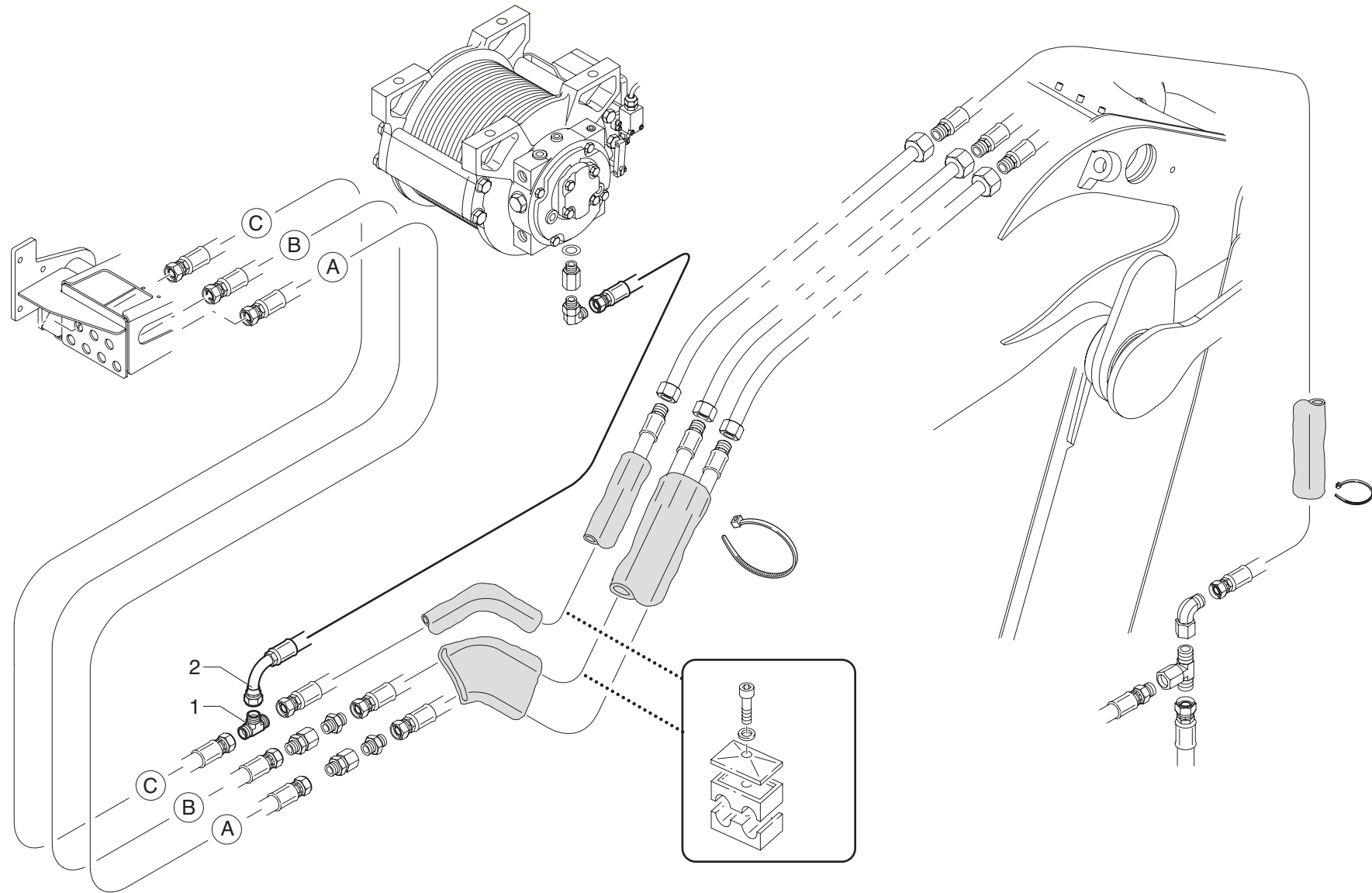
* Retour treuil - rallonge articulée
* Windeauslauf - Gelenkverlängerung

* Winch return - jib
* Retorno cabrestante - extensión articulada

TAV. SV.08.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT





BOZZELLO (23022 S PT - 25022 SP PT)

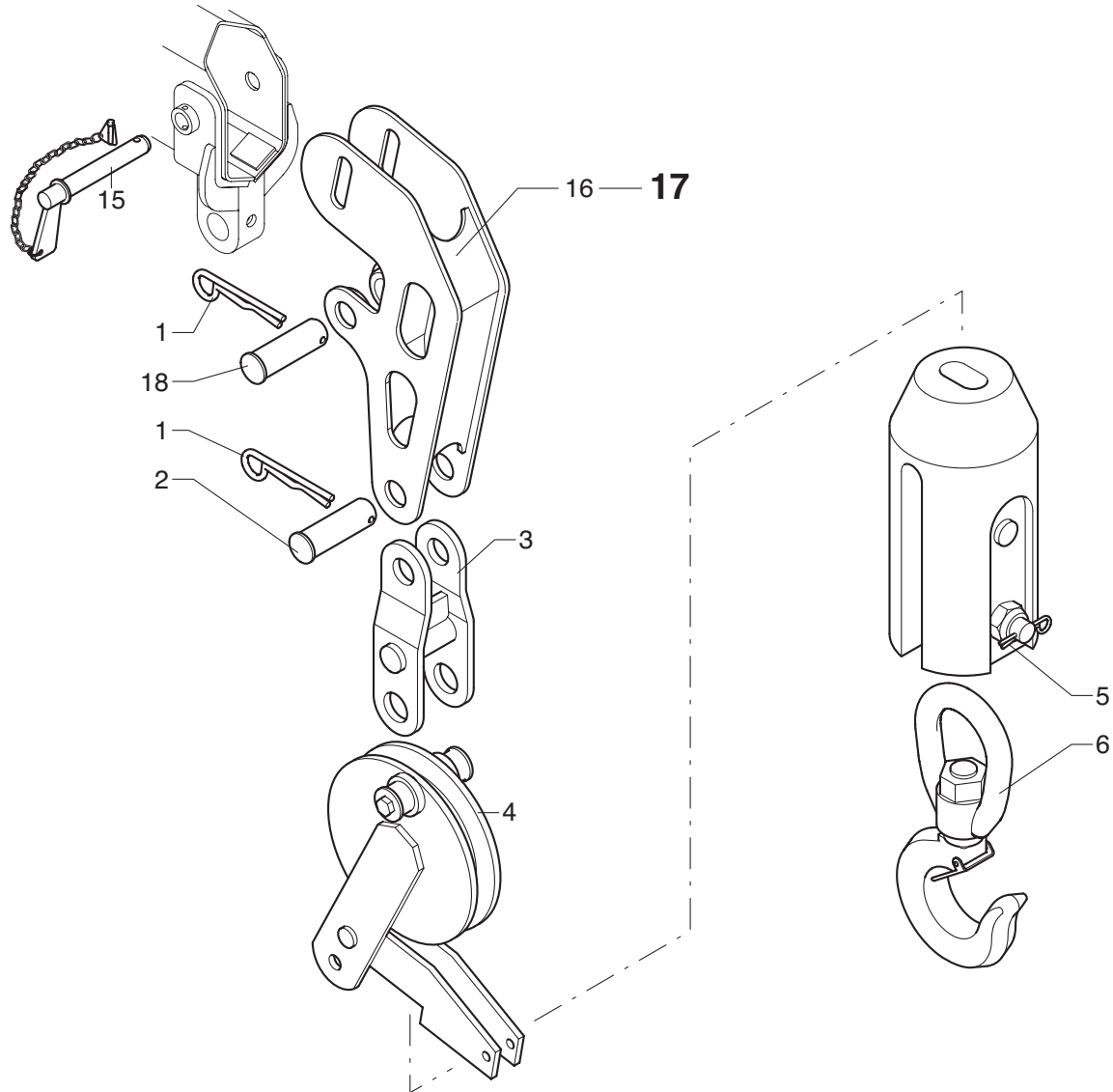
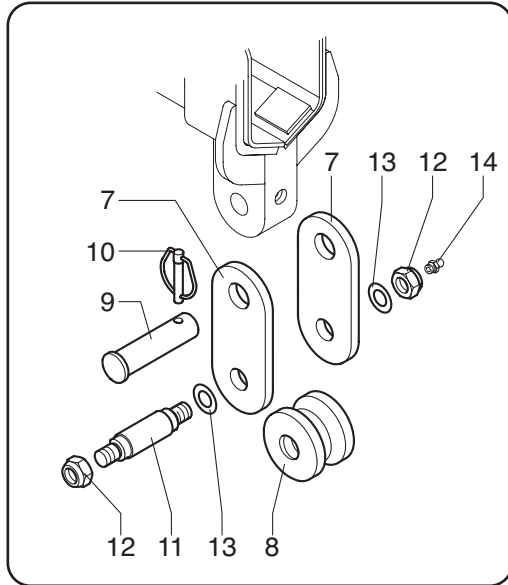
* Poulie
* Seilblock

* Line block
* Poleas

TAV. SV.09.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23022 S PT - PM 25022 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. SV.09.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	451014	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
2	380367	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
3	467070	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
4	236184	1	BOZZELLO	POULIE	SEILBLOCK	LINE BLOCK	POLEAS
5	236134	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
6	235058	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
7	209070	2	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
8	405043	1	PULEGGIA	POULIE	SCHEIBE	PULLEY	POLEA
9	380239	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
10	177075	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
11	380238	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
12	191089	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	417008	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	281004	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
15	379635	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
16	467106	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
17	280234	1	KIT SUPPORTO BOZZELLO	KIT SUPPORT POULIE	SEILBLOCKTRÄGERSATZ	LINE BLOCK SUPPORT KIT	KIT SOPORTE POLEAS
18	380371	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO



BOZZELLO (23022 S PT - 25022 SP PT)

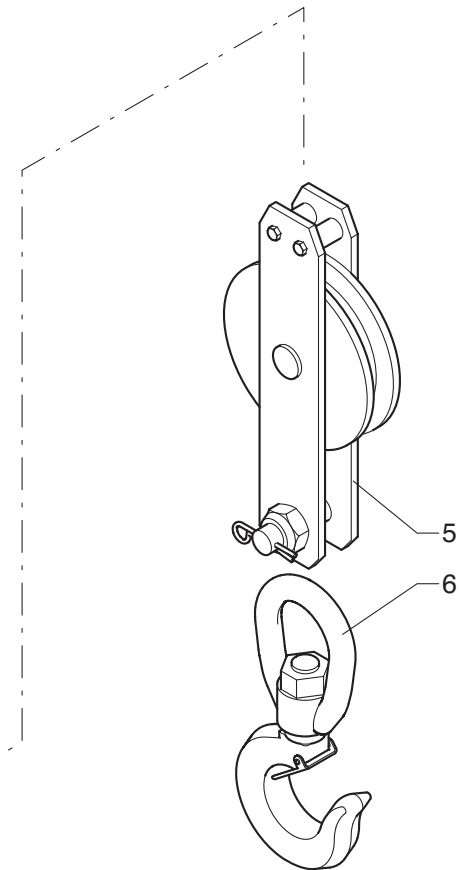
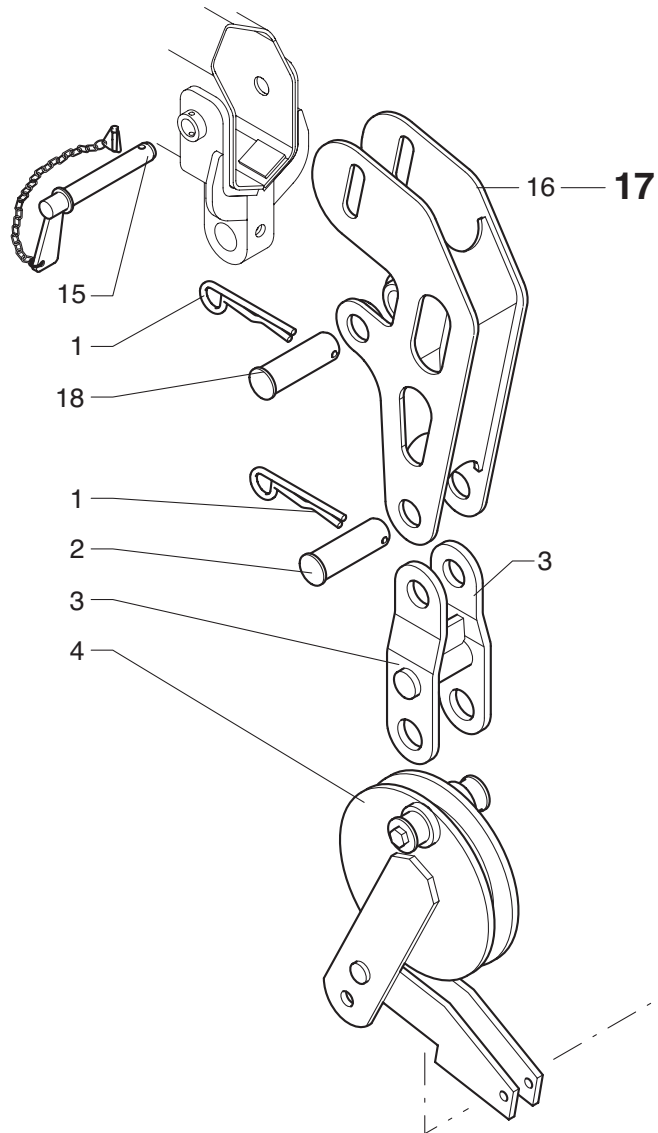
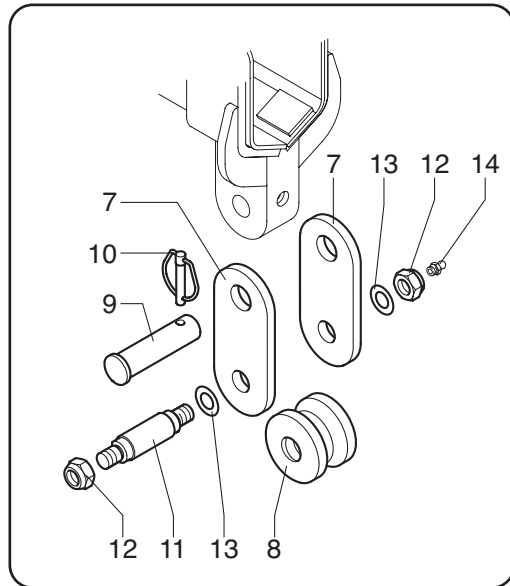
* Poulie
* Seilblock

* Line block
* Poleas

TAV. SV.09.02

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23022 S PT - PM 25022 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. SV.09.02**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	451014	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
2	380367	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
3	467070	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
4	236184	1	BOZZELLO	POULIE	SEILBLOCK	LINE BLOCK	POLEAS
5	236133	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
6	235058	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
7	209070	2	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
8	405043	1	PULEGGIA	POULIE	SCHEIBE	PULLEY	POLEA
9	380239	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
10	177075	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
11	380238	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
12	191089	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	417008	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	281004	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
15	379635	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
16	467106	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
17	280234	1	KIT SUPPORTO BOZZELLO	KIT SUPPORT POULIE	SEILBLOCKTRÄGERSATZ	LINE BLOCK SUPPORT KIT	KIT SOPORTE POLEAS
18	380371	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO



BOZZELLO (23023 S PT - 25023 SP PT)

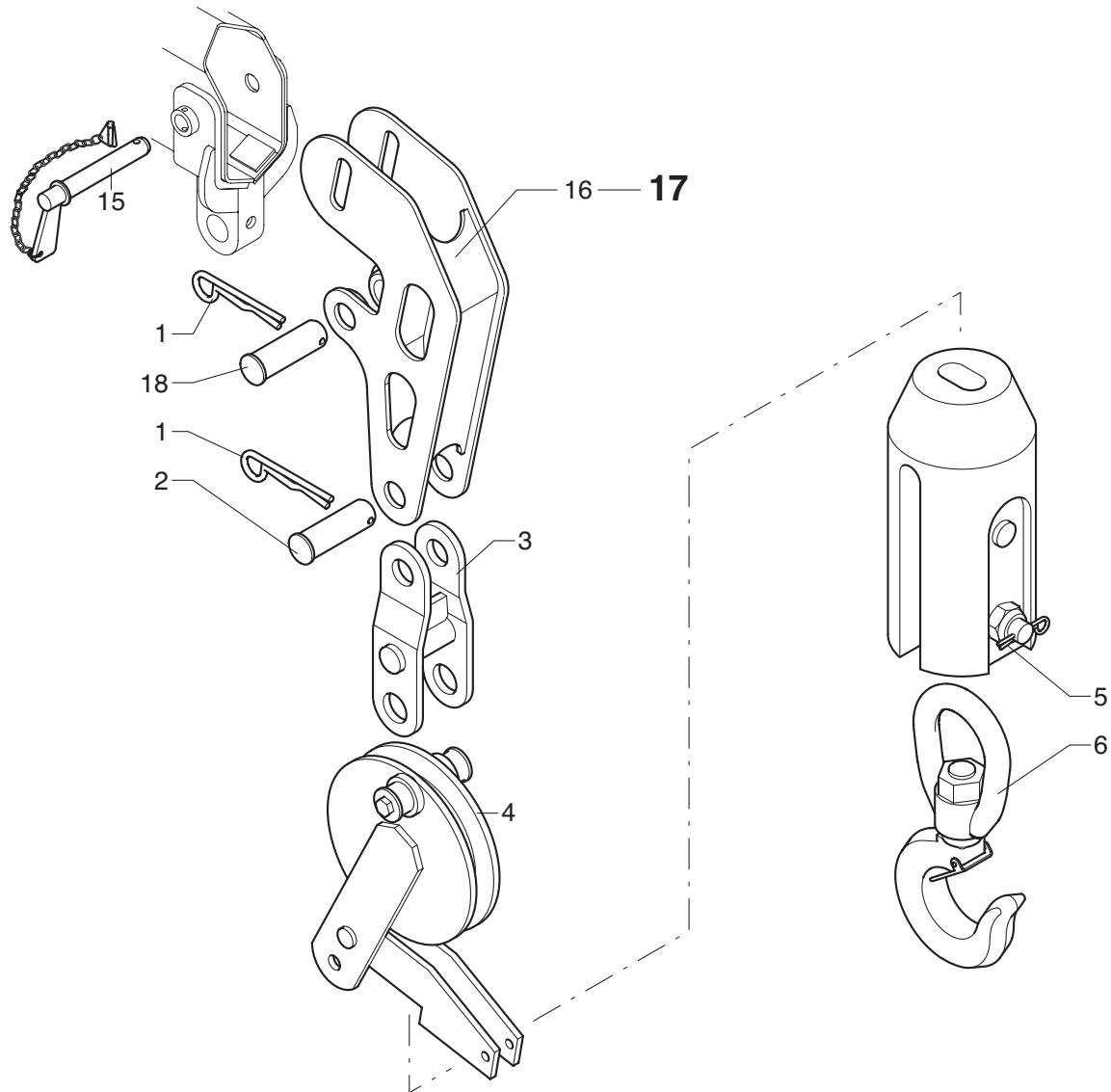
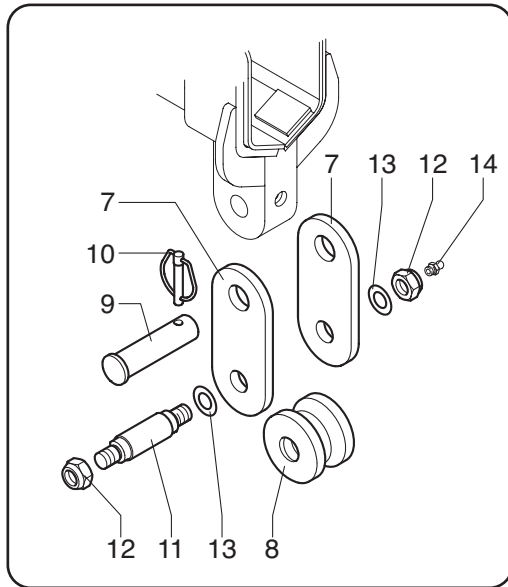
* Poulie
* Seilblock

* Line block
* Poleas

TAV. SV.09.03

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23023 S PT - PM 25023 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. SV.09.03**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	451014	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
2	380367	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
3	467070	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
4	236184	1	BOZZELLO	POULIE	SEILBLOCK	LINE BLOCK	POLEAS
5	236134	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
6	235058	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
7	209070	2	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
8	405043	1	PULEGGIA	POULIE	SCHEIBE	PULLEY	POLEA
9	380239	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
10	177075	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
11	380238	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
12	191089	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	417008	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	281004	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
15	379348	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
16	467106	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
17	280229	1	KIT SUPPORTO BOZZELLO	KIT SUPPORT POULIE	SEILBLOCKTRÄGERSATZ	LINE BLOCK SUPPORT KIT	KIT SOPORTE POLEAS
18	380371	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO



BOZZELLO (23023 S PT - 25023 SP PT)

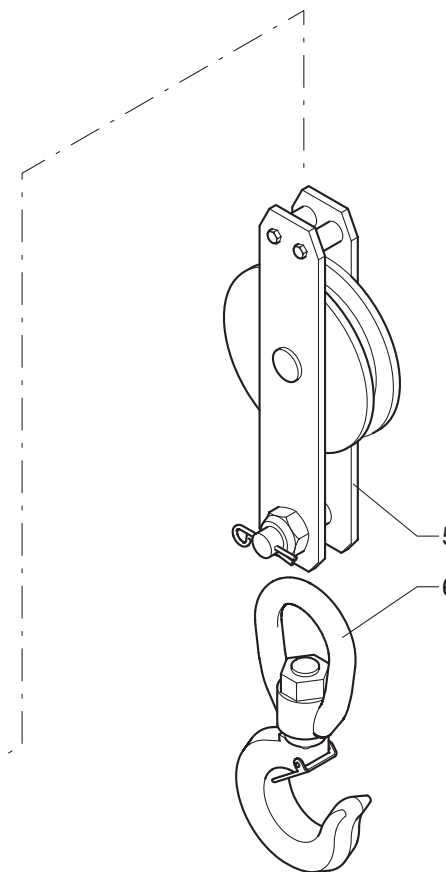
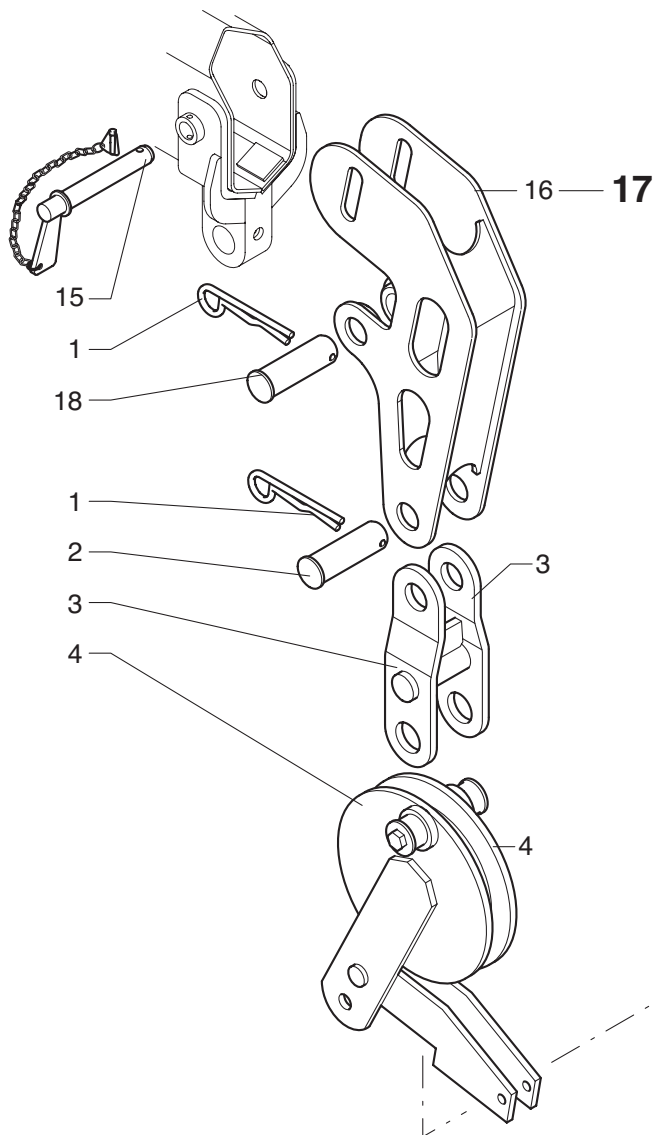
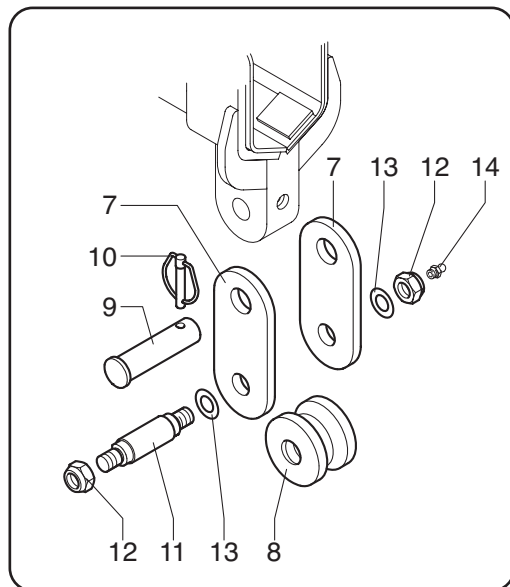
* Poulie
* Seilblock

* Line block
* Poleas

TAV. SV.09.04

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23023 S PT - PM 25023 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. SV.09.04**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	451014	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
2	380367	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
3	467070	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
4	236184	1	BOZZELLO	POULIE	SEILBLOCK	LINE BLOCK	POLEAS
5	236133	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
6	235058	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
7	209070	2	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
8	405043	1	PULEGGIA	POULIE	SCHEIBE	PULLEY	POLEA
9	380239	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
10	177075	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
11	380238	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
12	191089	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	417008	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	281004	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
15	379635	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
16	467106	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
17	280229	1	KIT SUPPORTO BOZZELLO	KIT SUPPORT POULIE	SEILBLOCKTRÄGERSATZ	LINE BLOCK SUPPORT KIT	KIT SOPORTE POLEAS
18	380371	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO



BOZZELLO (23024-25 S PT - 25024-25 SP PT)

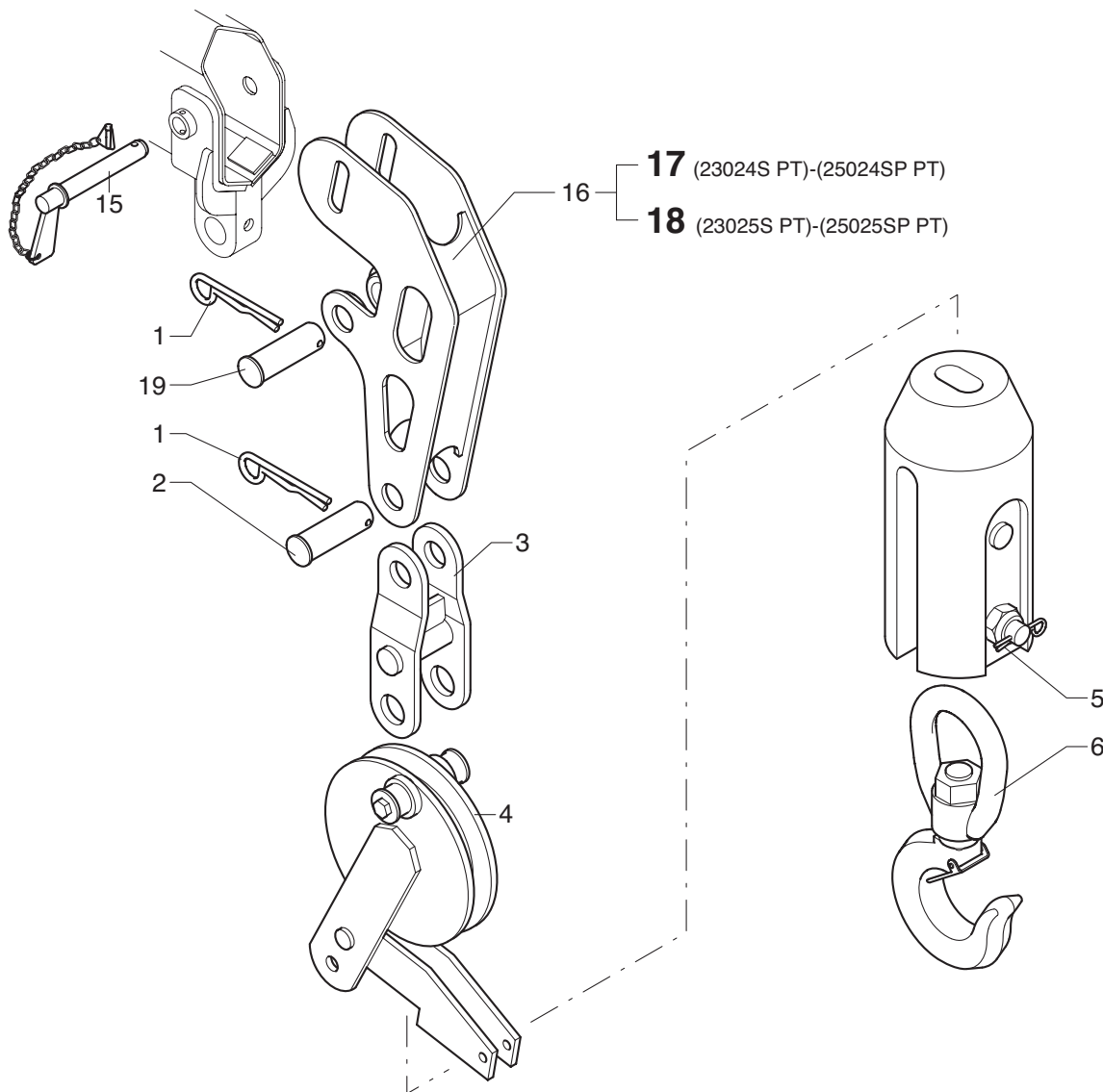
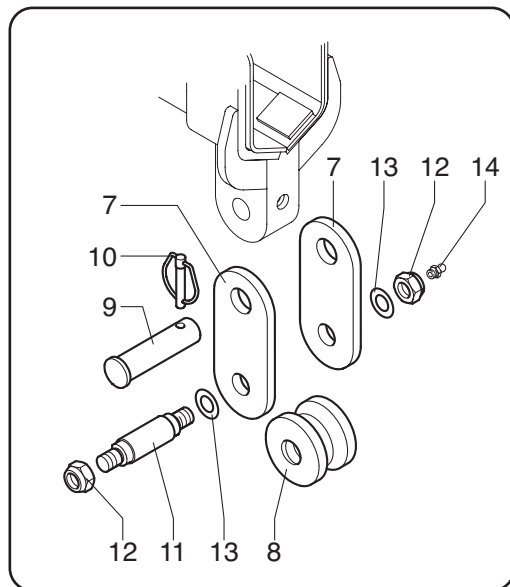
* Poulie
* Seilblock

* Line block
* Poleas

TAV. SV.09.05

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23024-25 S PT - PM 25024-25 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. SV.09.05**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	451014	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
2	380367	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
3	467070	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
4	236184	1	BOZZELLO	POULIE	SEILBLOCK	LINE BLOCK	POLEAS
5	236134	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
6	235058	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
7	209070	2	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
8	405043	1	PULEGGIA	POULIE	SCHEIBE	PULLEY	POLEA
9	380239	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
10	177075	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
11	380238	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
12	191089	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	417008	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	281004	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
15	379348	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
16	467106	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
17	280230	1	KIT SUPPORTO BOZZELLO	KIT SUPPORT POULIE	SEILBLOCKTRÄGERSATZ	LINE BLOCK SUPPORT KIT	KIT SOPORTE POLEAS
18	280231	1	KIT SUPPORTO BOZZELLO	KIT SUPPORT POULIE	SEILBLOCKTRÄGERSATZ	LINE BLOCK SUPPORT KIT	KIT SOPORTE POLEAS
19	380371	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO



BOZZELLO (23026 S PT - 25026 SP PT)

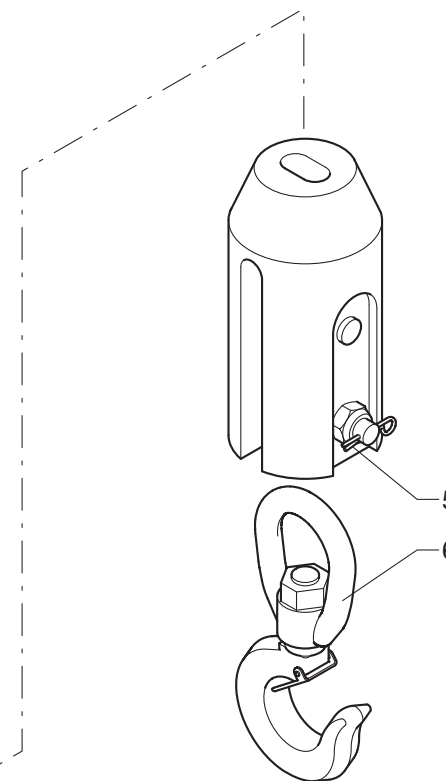
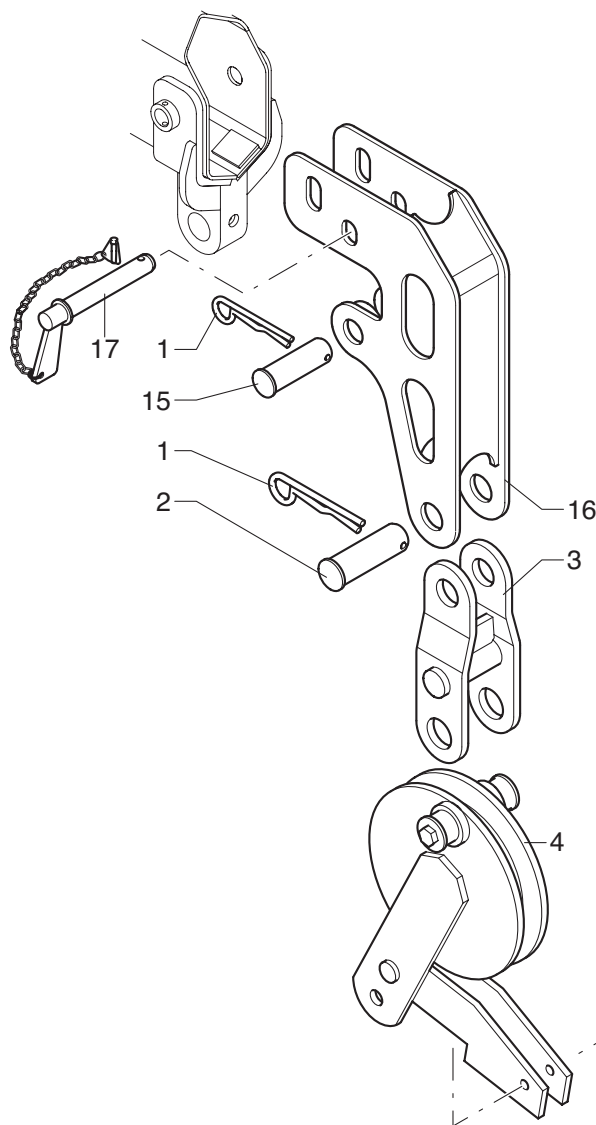
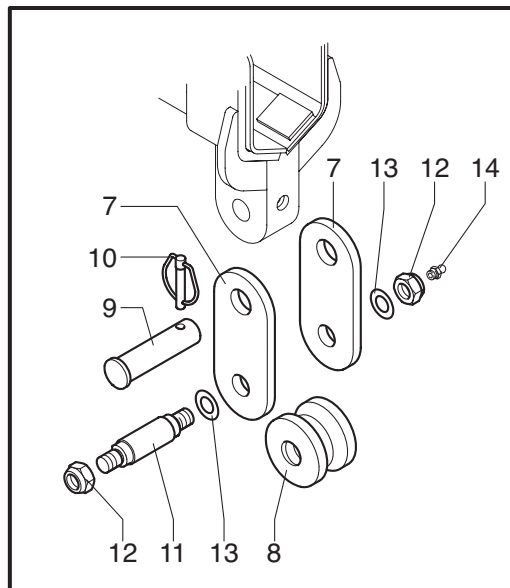
* Poulie
* Seilblock

* Line block
* Poleas

TAV. SV.09.06

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23026 S PT - PM 25026 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. SV.09.06**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	451014	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
2	380367	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
3	467070	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
4	236184	1	BOZZELLO	POULIE	SEILBLOCK	LINE BLOCK	POLEAS
5	236134	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
6	235058	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
7	209070	2	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
8	405043	1	PULEGGIA	POULIE	SCHEIBE	PULLEY	POLEA
9	380239	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
10	177075	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
11	380238	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
12	191089	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	417008	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	281004	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
15	380371	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
16	467107	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
17	380132	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO



COMPL. ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (23022 S PT - 25022 SP PT)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

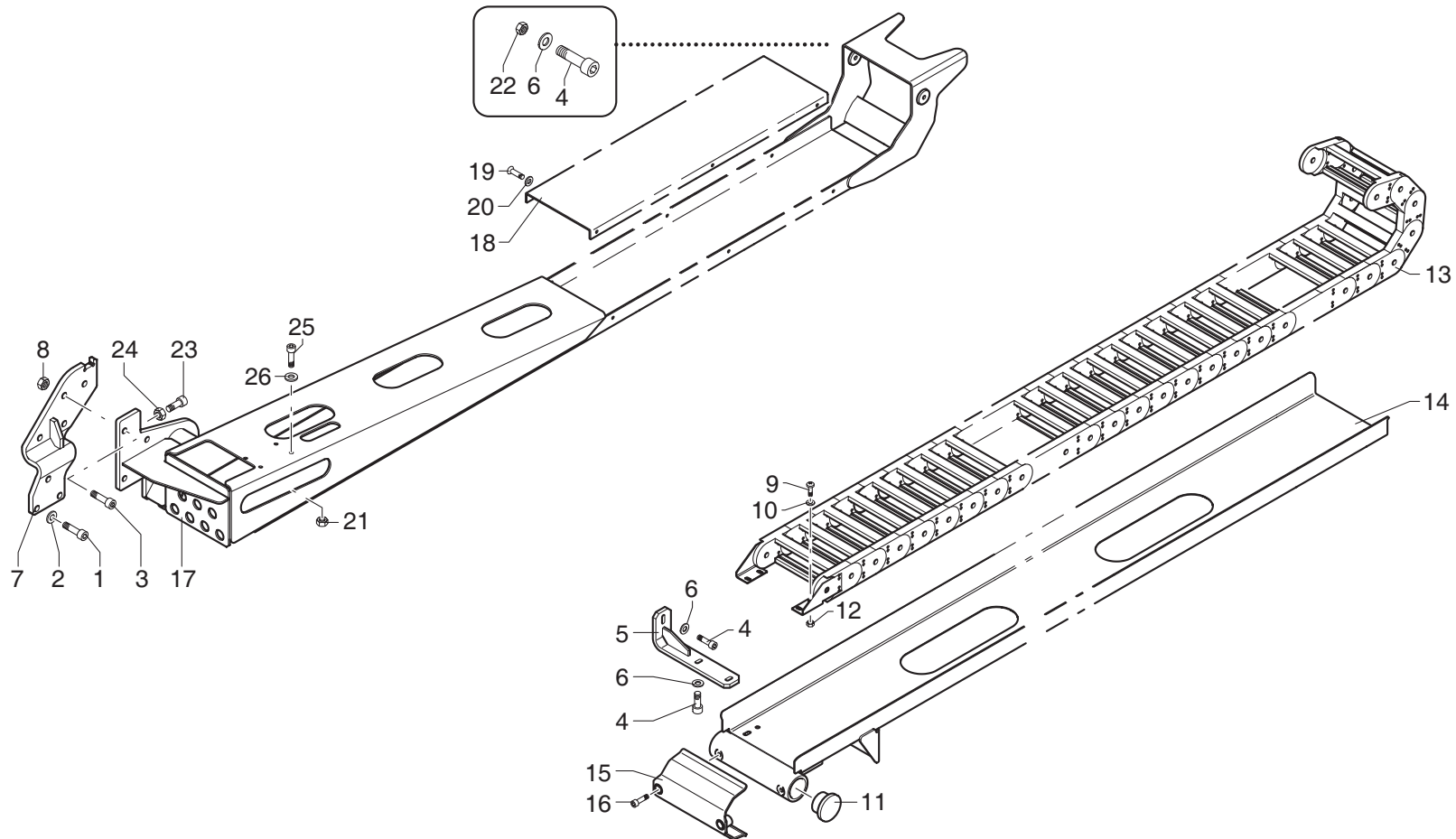
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.10.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23022 S PT - PM 25022 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. SV.10.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497145	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417026	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	497147	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	497383	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	466914	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	417004	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	466928	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
8	191045	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	497438	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417003	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	471290	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
12	191125	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	151057	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
14	466911	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
15	403254	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
16	497135	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	466913	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
18	176292	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
19	497436	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	417024	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
22	136882	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
23	497165	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	191037	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
25	497835	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
26	417001	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



COMPL. ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (23022 S PT LC - 25022 SP PT LC)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

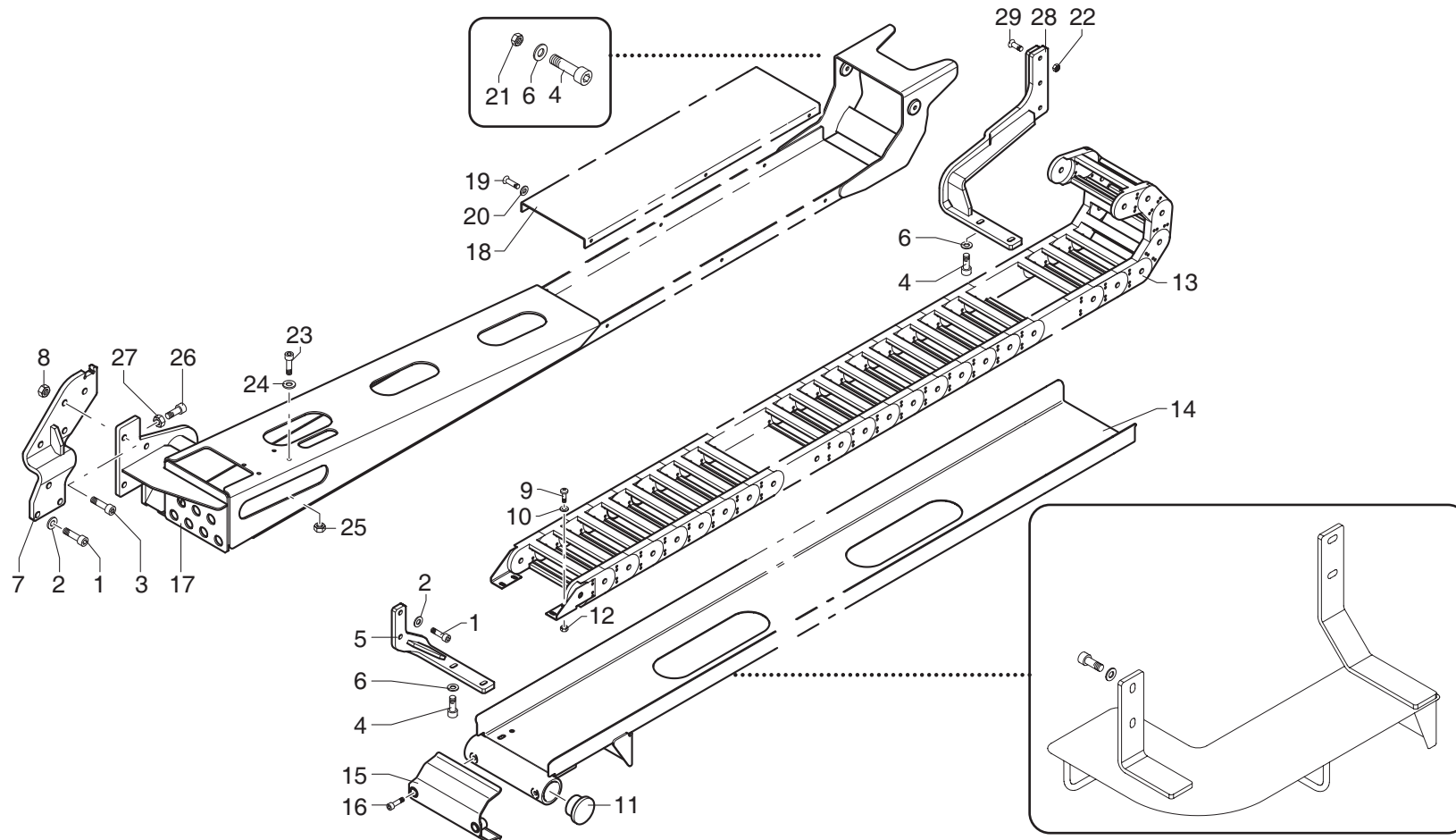
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.10.02

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23022 S PT LC - PM 25022 SP PT LC

matr. G.A77.0001

TAV. SV.10.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497145	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417026	7	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	497147	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	497383	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	466936	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	417004	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	466928	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
8	191045	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	497438	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417003	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	471290	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
12	191125	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	151057	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
14	466911	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
15	403254	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
16	497135	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	466913	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
18	176292	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
19	497436	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	417024	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	136882	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
22	191168	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	497835	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	417001	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
25	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
26	497165	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMPL. ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (23022 S PT LC - 25022 SP PT LC)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

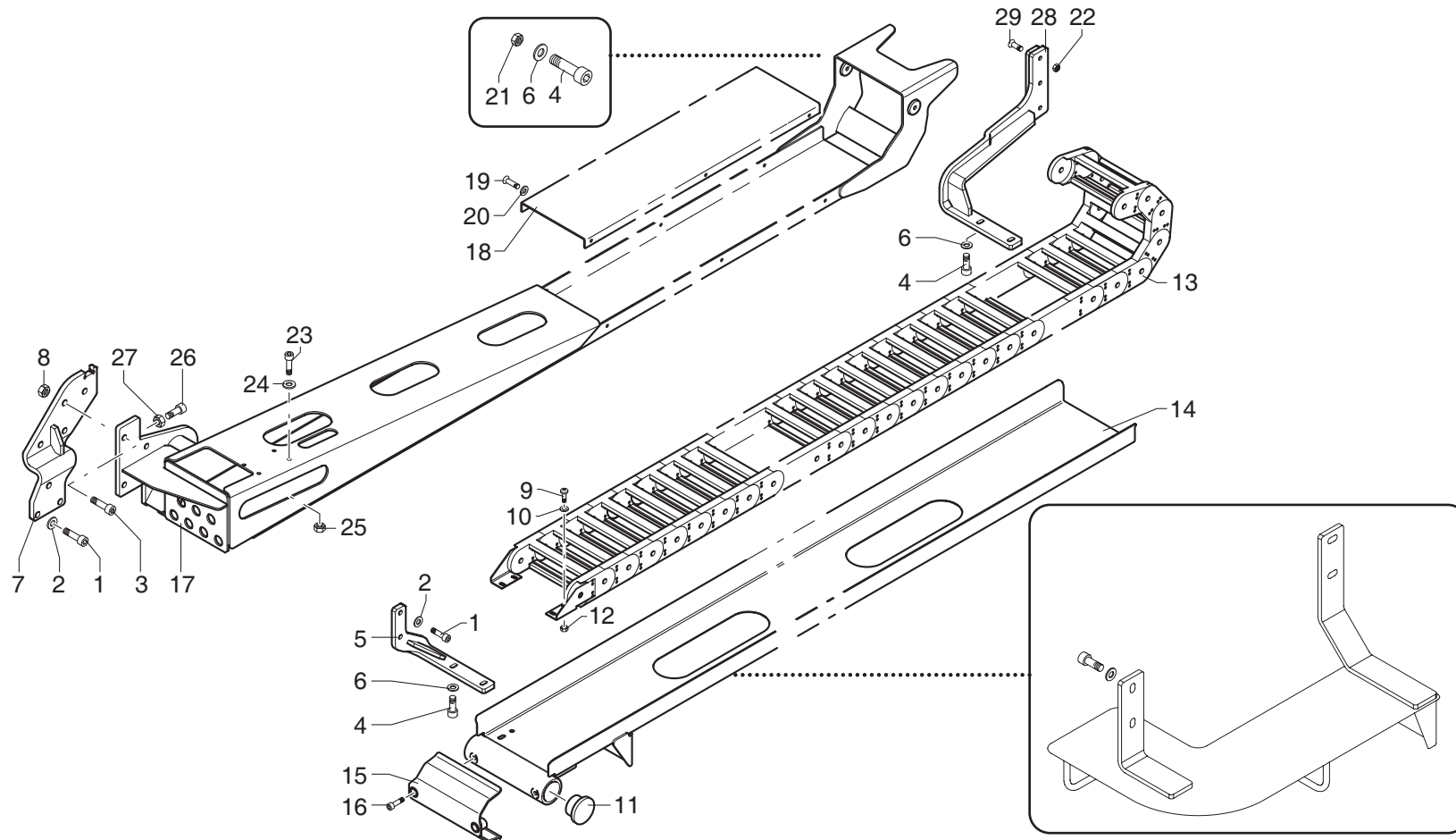
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.10.02

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT





COMPL. ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (23023 S PT - 25023 SP PT)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

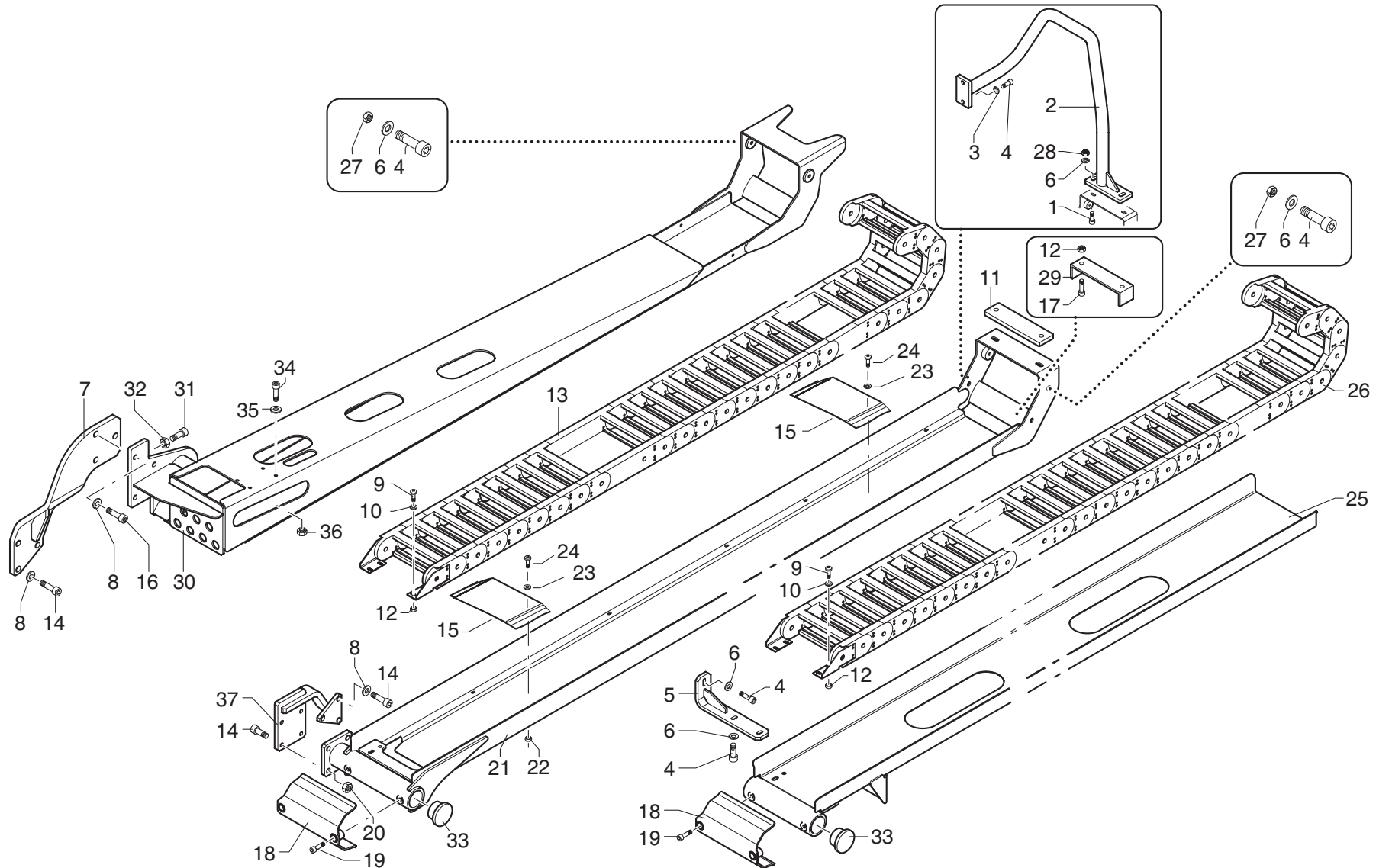
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.11.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23023 S PT - PM 25023 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. SV.11.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497440	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	466924	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
3	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497383	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	466914	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	417004	15	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	466927	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
8	417026	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	497438	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417003	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	314601	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
12	191125	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	151055	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
14	497149	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	176391	2	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
16	497147	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	497123	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	403254	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
19	497135	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	191045	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	466930	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
22	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	417001	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	497435	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	466911	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
26	151057	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA



COMPL. ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (23023 S PT - 25023 SP PT)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

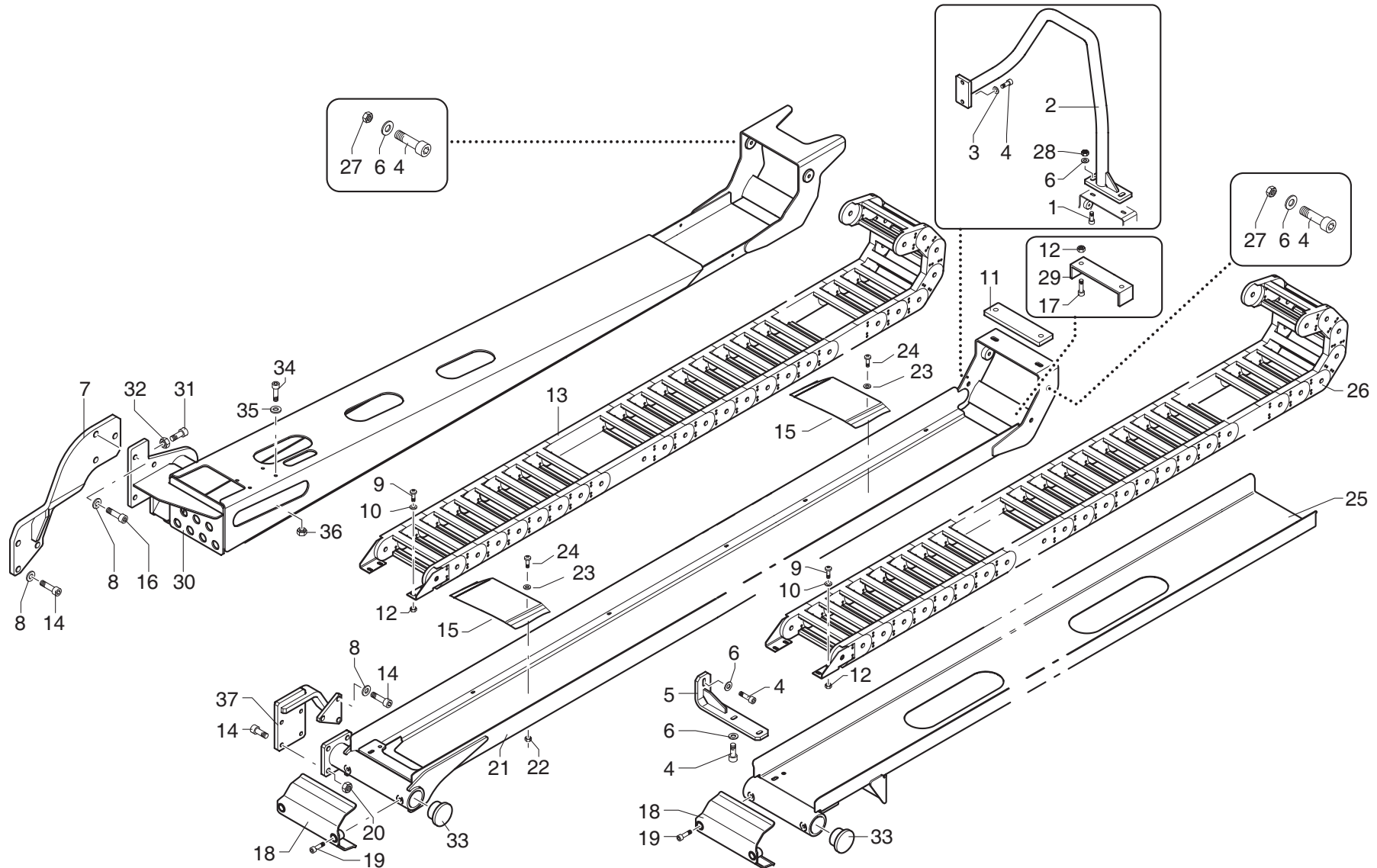
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.11.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT





COMPL. ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (23023 S PT LC - 25023 SP PT LC)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

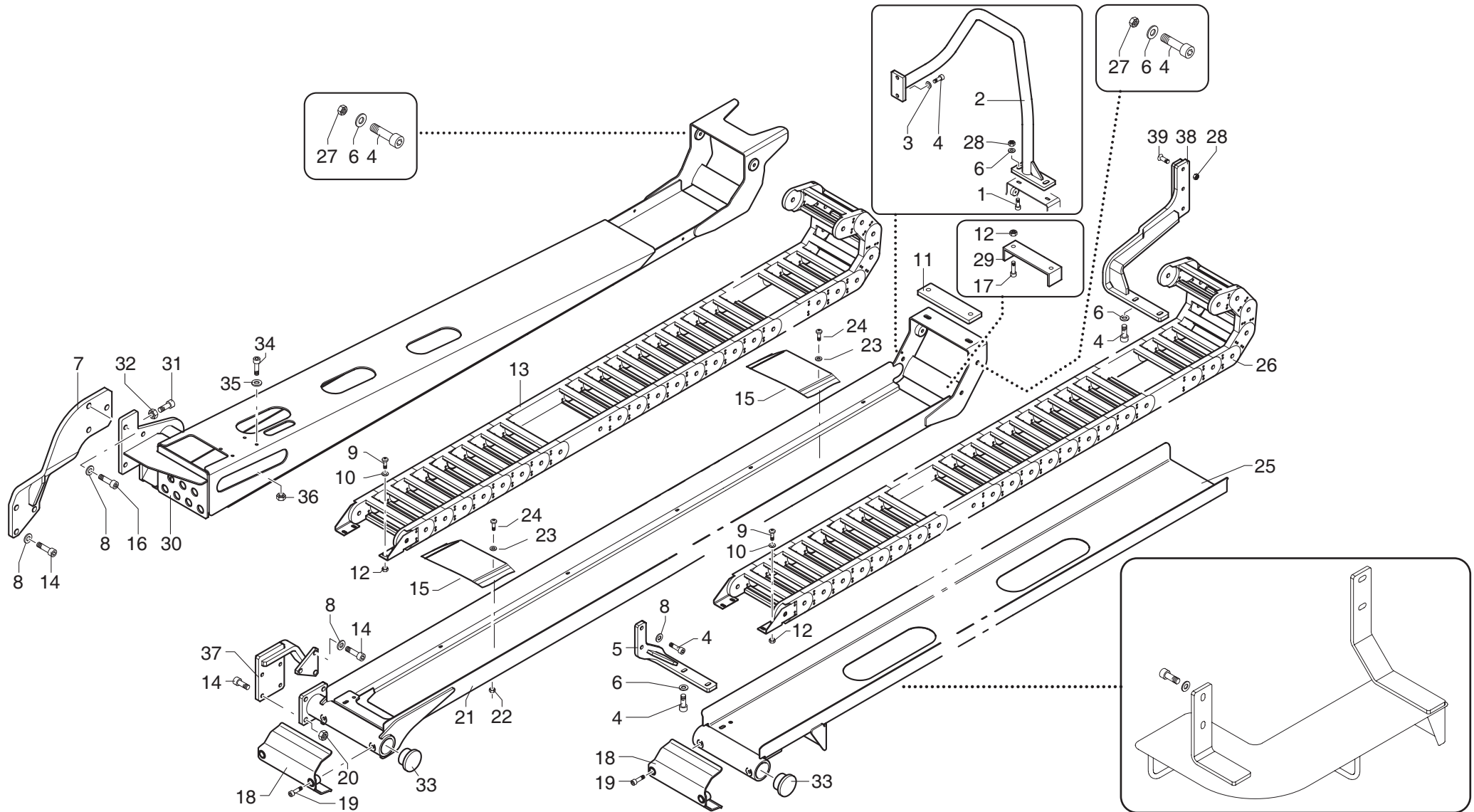
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.11.02

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23023 S PT LC - PM 25023 SP PT LC

matr. G.A77.0001

TAV. SV.11.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497440	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	466924	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
3	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497383	11	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	466936	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	417004	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	466927	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
8	417026	14	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	497438	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417003	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	314601	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
12	191125	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	151055	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
14	497149	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	176391	2	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
16	497147	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	497123	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	403254	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
19	497135	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	191045	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	466930	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
22	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	417001	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	497435	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	466911	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
26	151057	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA



COMPL. ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (23023 S PT LC - 25023 SP PT LC)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

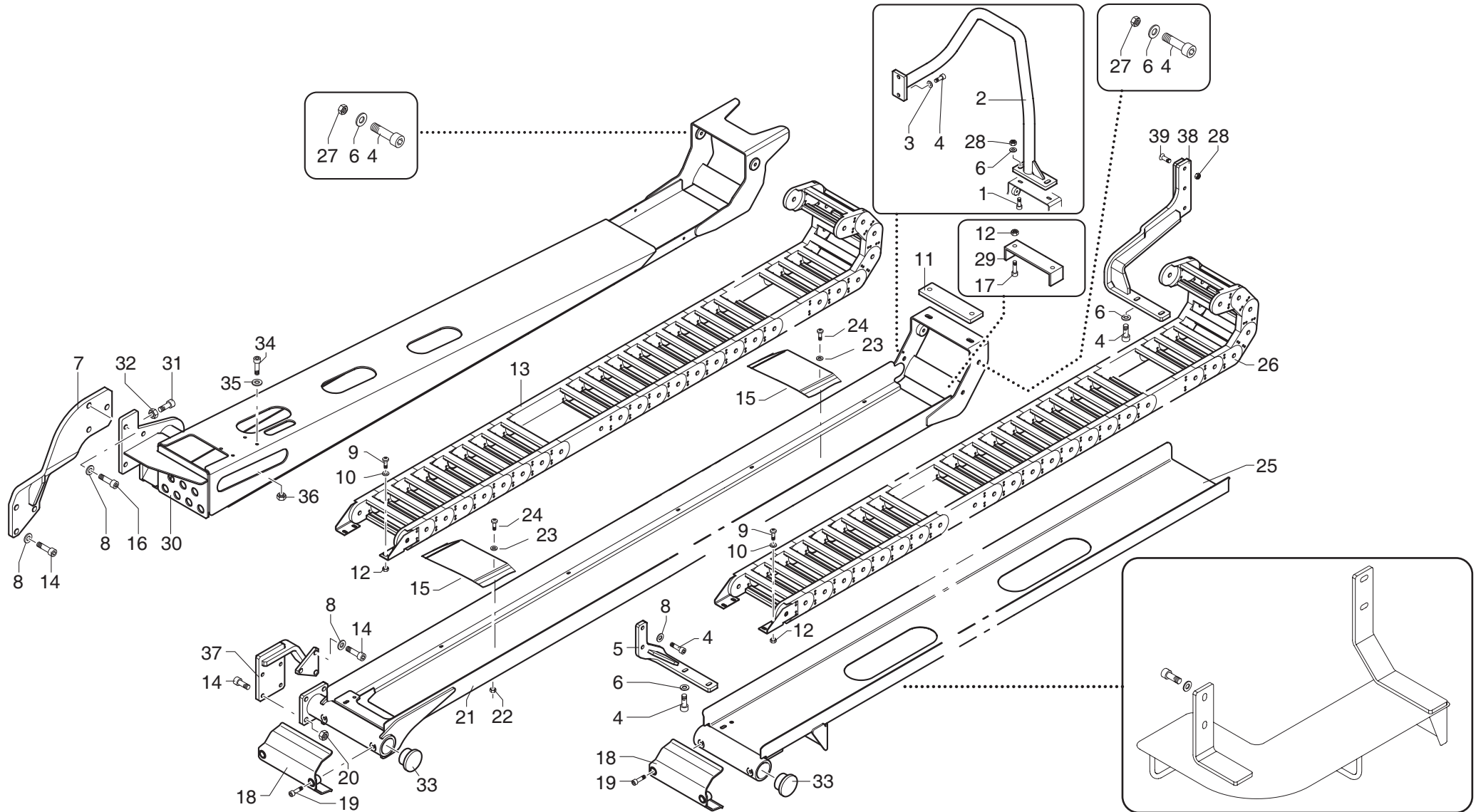
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.11.02

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23023 S PT LC - PM 25023 SP PT LC

matr. G.A77.0001

TAV. SV.11.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	136882	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
28	191168	5	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
29	467245	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
30	466919	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
31	497165	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
32	191037	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
33	471290	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
34	497835	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
35	417001	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
36	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
37	466929	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
38	467008	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
39	497257	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMPL. ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (23024 S PT - 25024 SP PT)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

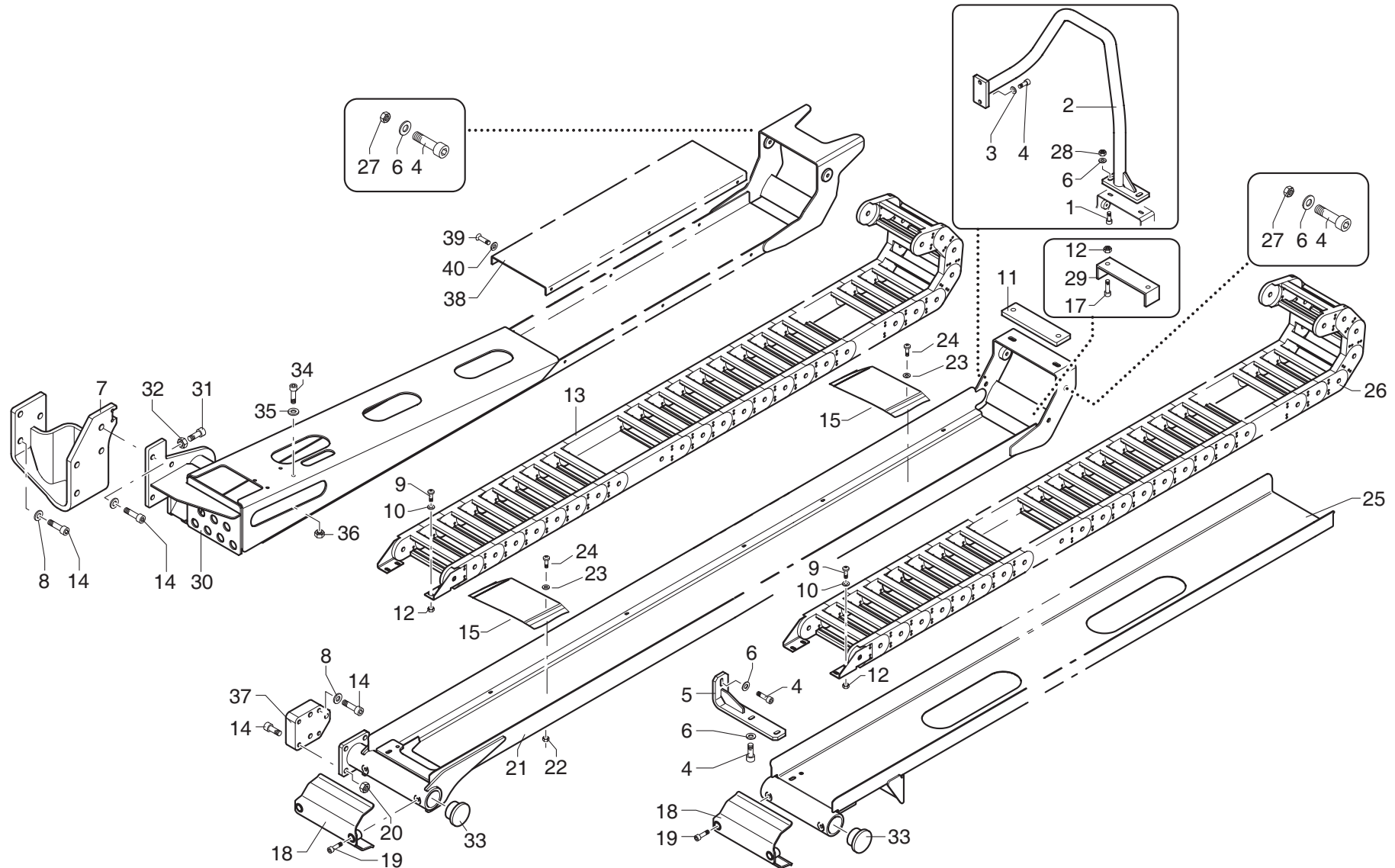
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.12.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23024 S PT - PM 25024 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. SV.12.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497440	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	466924	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
3	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497383	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	466914	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	417004	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	466926	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
8	417026	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	497438	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417003	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	314601	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
12	191125	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	151056	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
14	497145	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	176391	2	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
16	497147	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	497123	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	403254	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
19	497135	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	191045	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	466912	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
22	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	417001	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	497435	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	466911	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
26	151057	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA



COMPL. ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (23024 S PT - 25024 SP PT)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

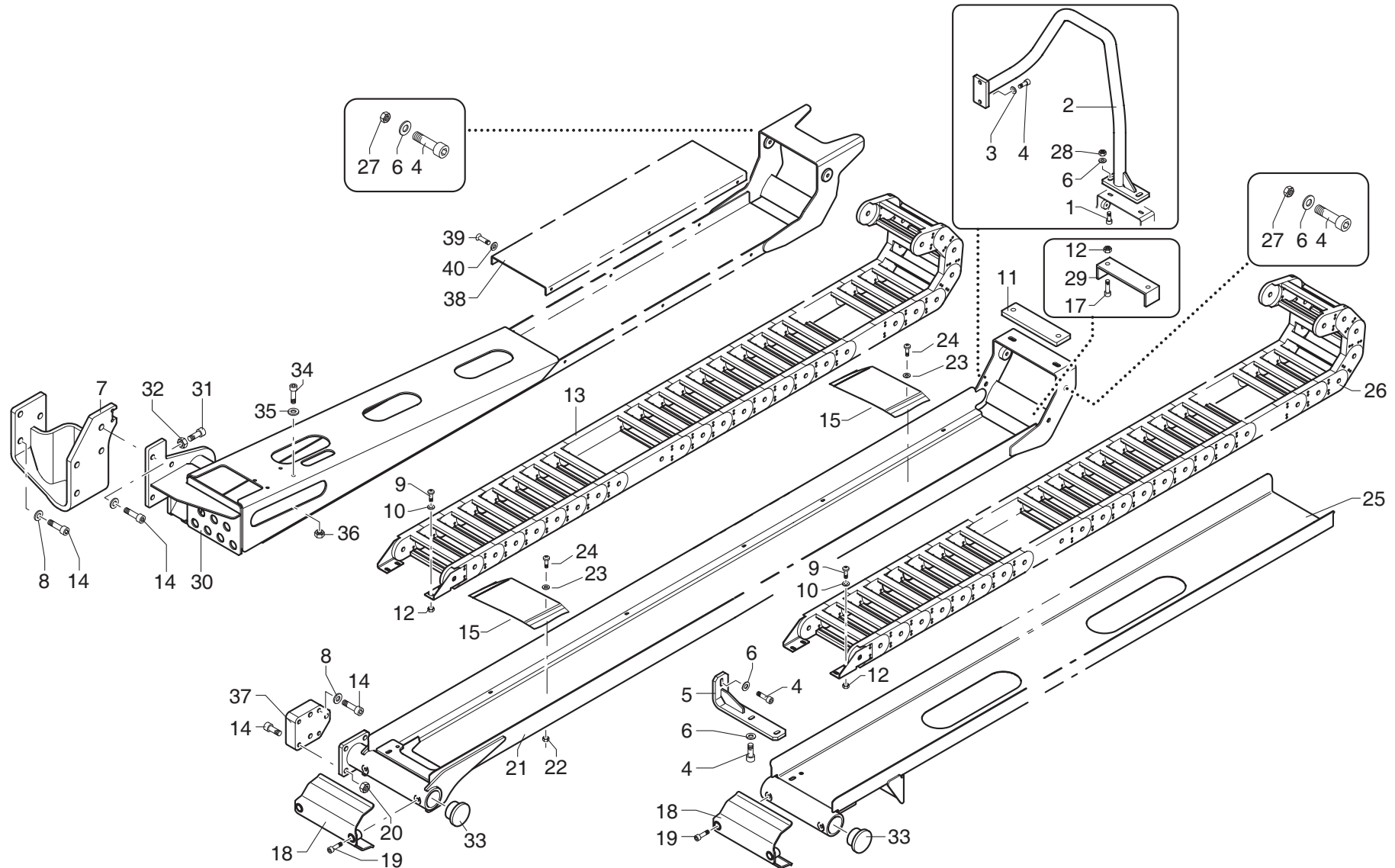
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.12.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23024 S PT - PM 25024 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. SV.12.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	136882	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
28	191168	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
29	467245	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
30	466919	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
31	497165	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
32	191037	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
33	471290	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
34	497835	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
35	417001	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
36	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
37	467015	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
38	176292	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
39	497436	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
40	417024	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



COMPL. ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (23024 S PT LC - 25024 SP PT LC)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

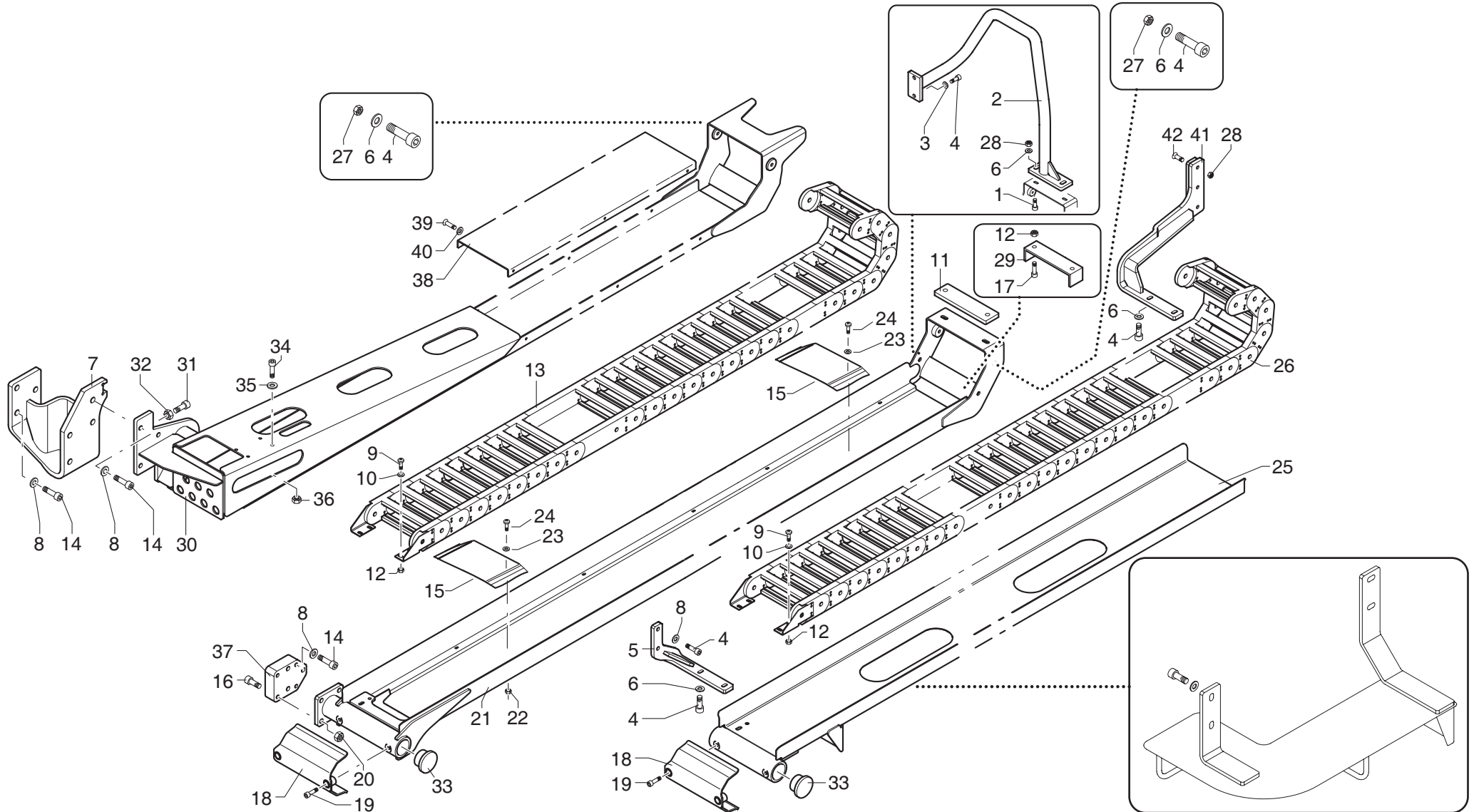
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.12.02

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23024 S PT LC - PM 25024 SP PT LC

matr. G.A77.0001

TAV. SV.12.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497440	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	466924	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
3	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497383	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	466936	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	417004	14	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	466926	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
8	417026	14	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	497438	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417003	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	314601	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
12	191125	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	151056	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
14	497145	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	176391	2	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
16	497147	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	497123	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	403254	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
19	497135	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	191045	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	466912	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
22	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	417001	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	497435	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	466911	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
26	151057	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA



COMPL. ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (23024 S PT LC - 25024 SP PT LC)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

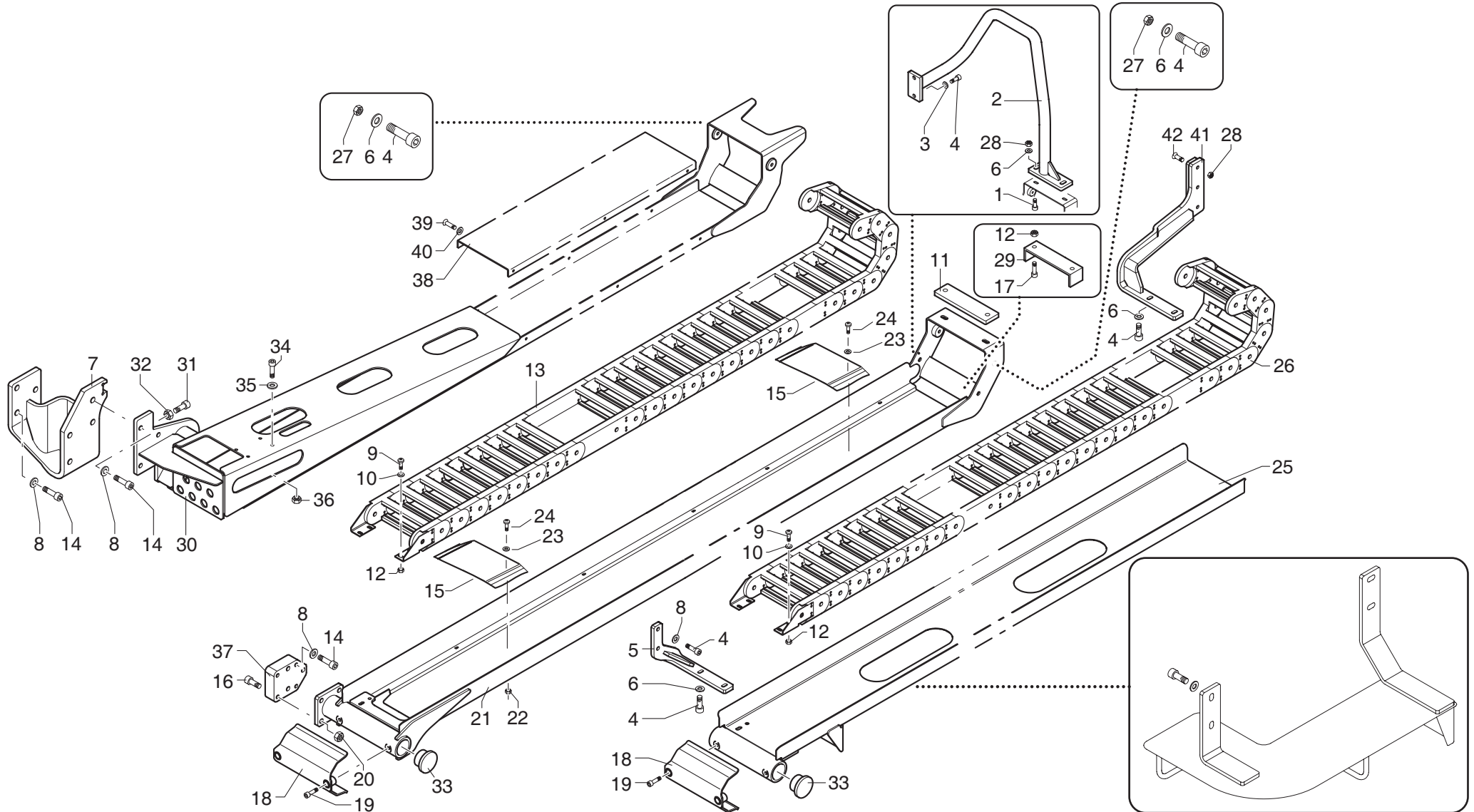
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.12.02

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23024 S PT LC - PM 25024 SP PT LC

matr. G.A77.0001

TAV. SV.12.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	136882	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
28	191168	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
29	467245	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
30	466919	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
31	497165	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
32	191037	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
33	471290	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
34	497835	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
35	417001	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
36	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
37	467015	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
38	176292	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
39	497436	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
40	417024	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
41	467008	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
42	497257	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMPL. ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (23025 S PT - 25025 SP PT)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

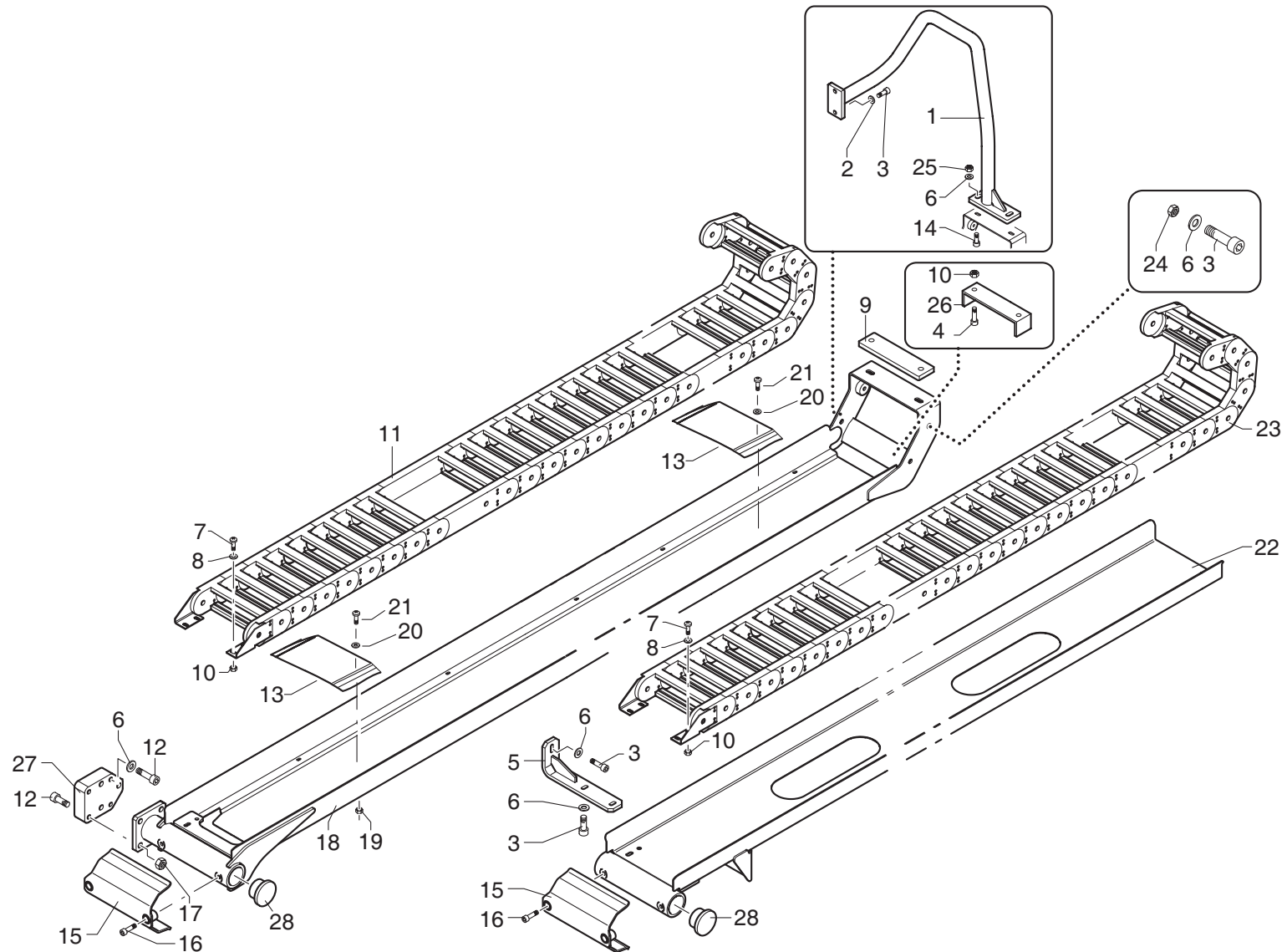
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.13.01 1/2

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23025 S PT - PM 25025 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. SV.13.01 1/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	466924	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
2	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	497383	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	497123	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	466914	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	417004	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497438	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417003	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	314601	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
10	191125	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11	151056	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
12	497145	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	176391	2	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
14	497440	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	403254	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
16	497135	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	191045	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	466912	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
19	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
20	417001	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	497435	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	466911	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
23	151057	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
24	136882	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
25	191168	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
26	467245	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



COMPL. ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (23025 S PT - 25025 SP PT)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

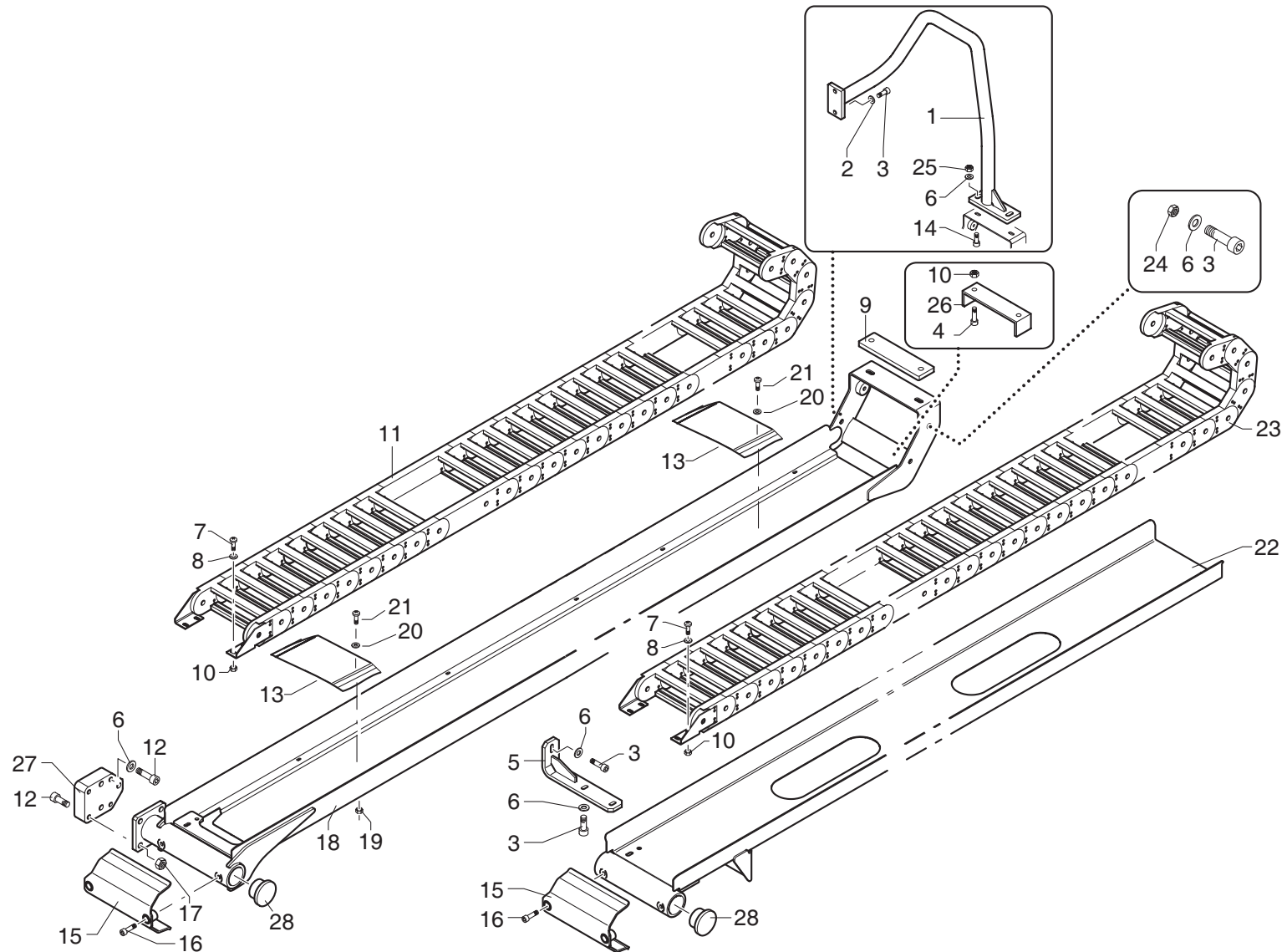
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.13.01 1/2

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT





COMPL. ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (23025 S PT - 25025 SP PT)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

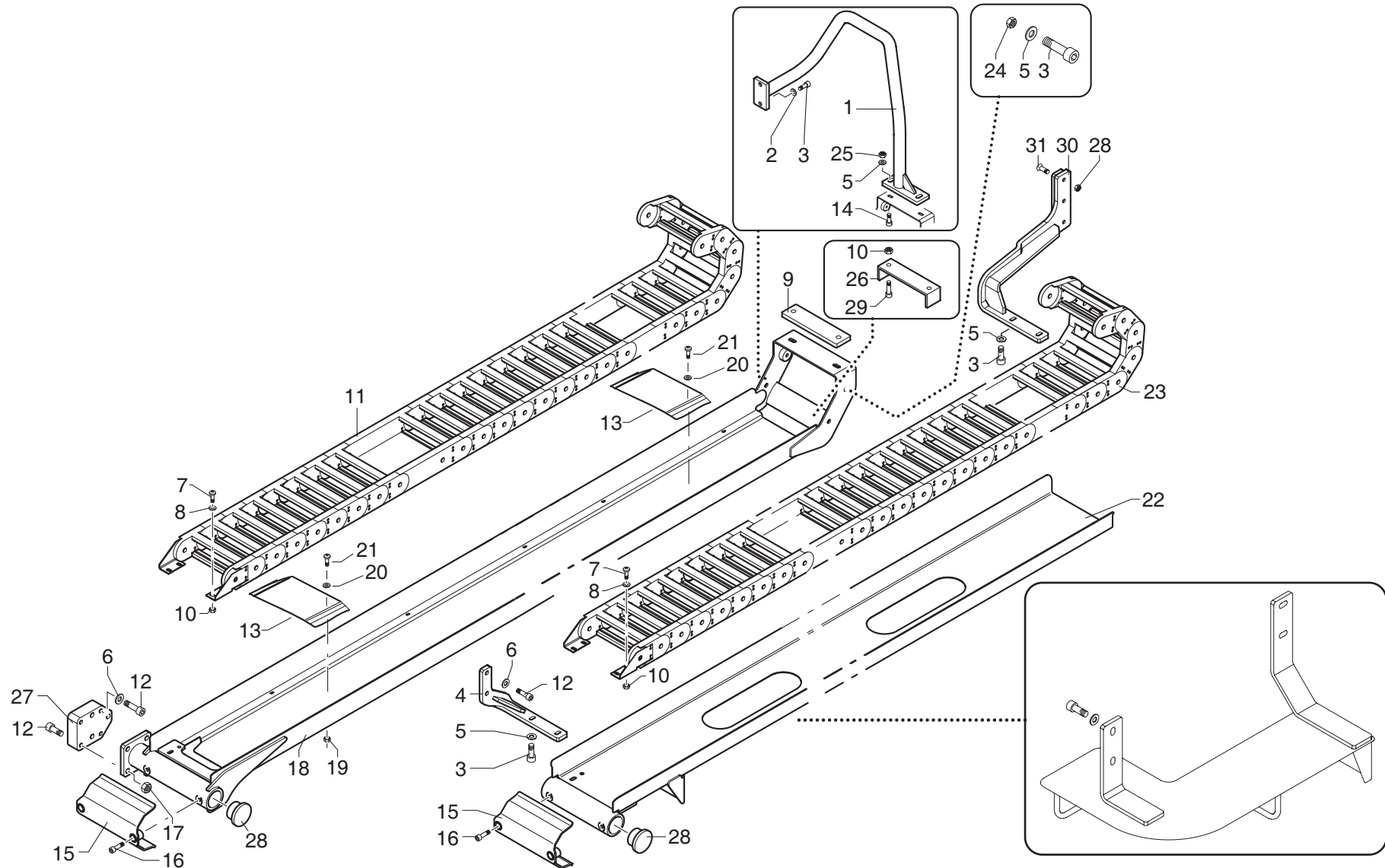
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.13.01 2/2

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23025 S PT - PM 25025 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. SV.13.01 2/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	466925	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
2	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	497383	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	497451	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	417004	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	417026	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497438	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417003	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	314601	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
10	191125	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11	151055	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
12	497145	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	176391	2	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
14	497147	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	403254	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
16	497135	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	191045	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	466930	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
19	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
20	417001	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	497435	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	466919	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
23	466931	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
24	136882	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
25	191168	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
26	467245	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



COMPL. ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (23025 S PT - 25025 SP PT)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

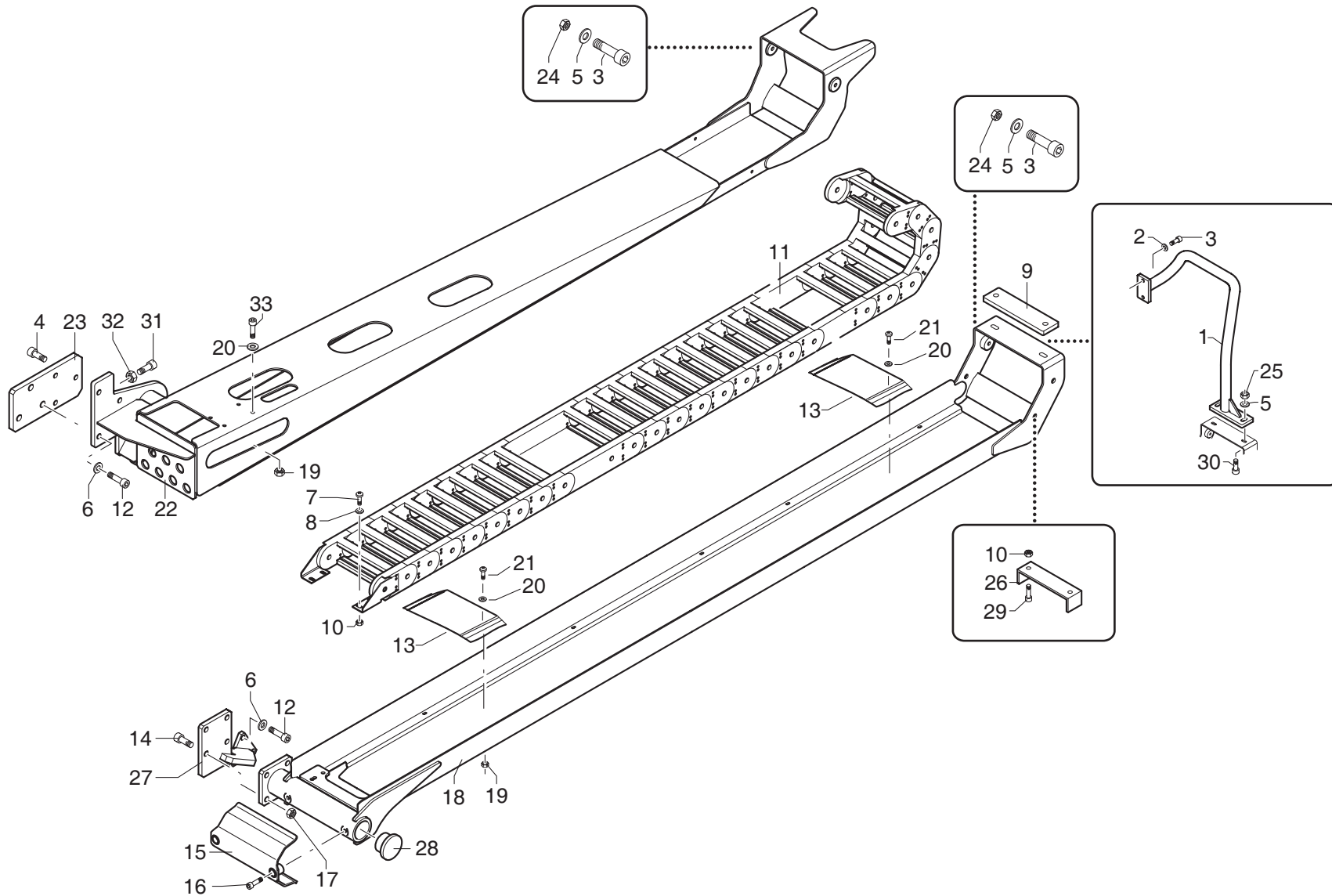
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.13.01 2/2

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23025 S PT - PM 25025 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. SV.13.01 2/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	466923	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
28	471290	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
29	497123	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
30	497440	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
31	497165	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
32	191037	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
33	497835	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMPL. ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (23025 S PT LC - 25025 SP PT LC)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

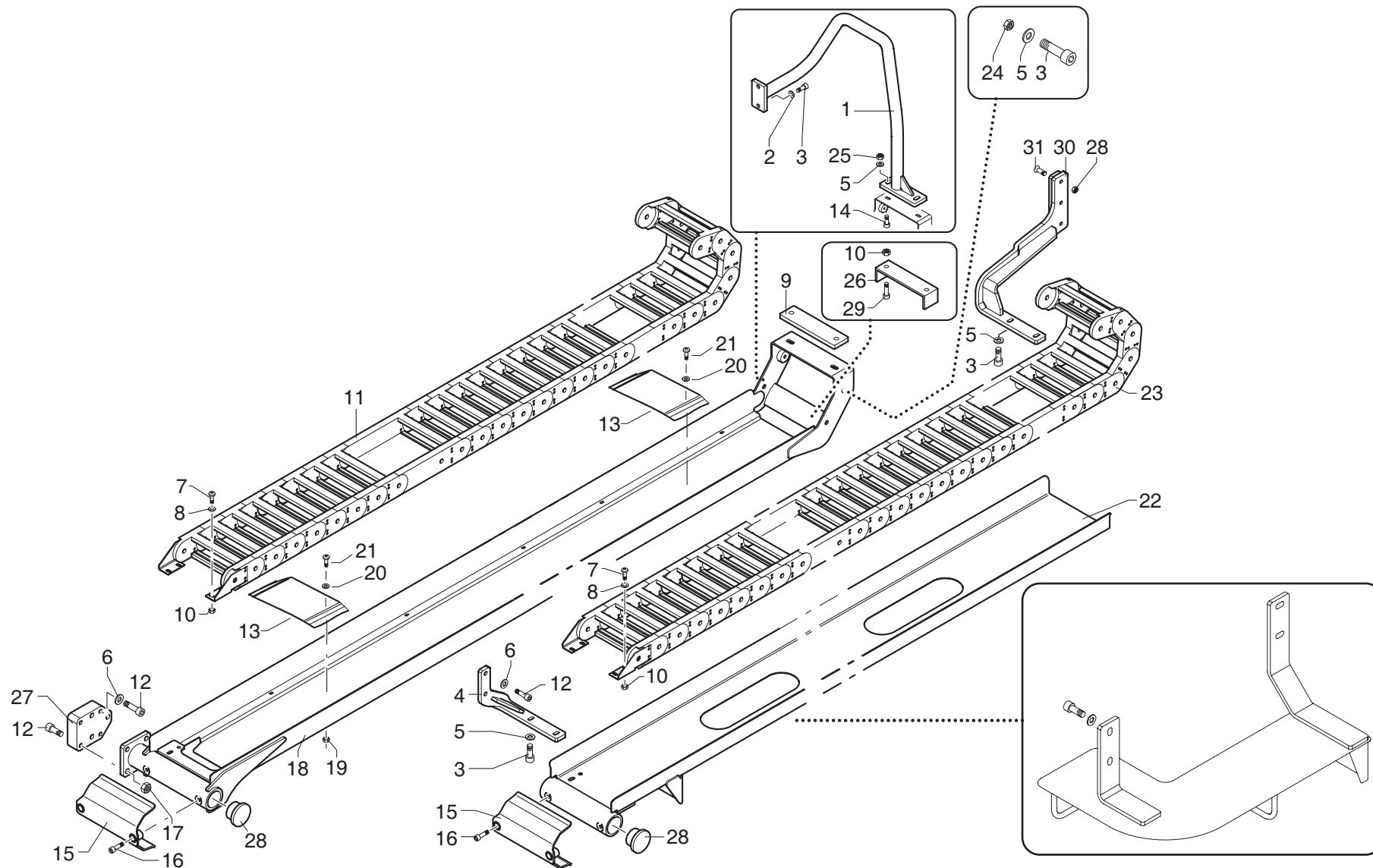
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.13.02 1/2

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23025 S PT LC - PM 25025 SP PT LC

matr. G.A77.0001

TAV. SV.13.02 1/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	466924	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
2	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	497383	9	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	466936	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
5	417004	13	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	417026	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497438	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417003	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	314601	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
10	191125	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11	151056	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
12	497145	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	176391	2	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
14	497440	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	403254	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
16	497135	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	191045	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	466912	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
19	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
20	417001	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	497435	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	466911	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
23	151057	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
24	136882	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
25	191168	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
26	467245	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



COMPL. ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (23025 S PT LC - 25025 SP PT LC)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

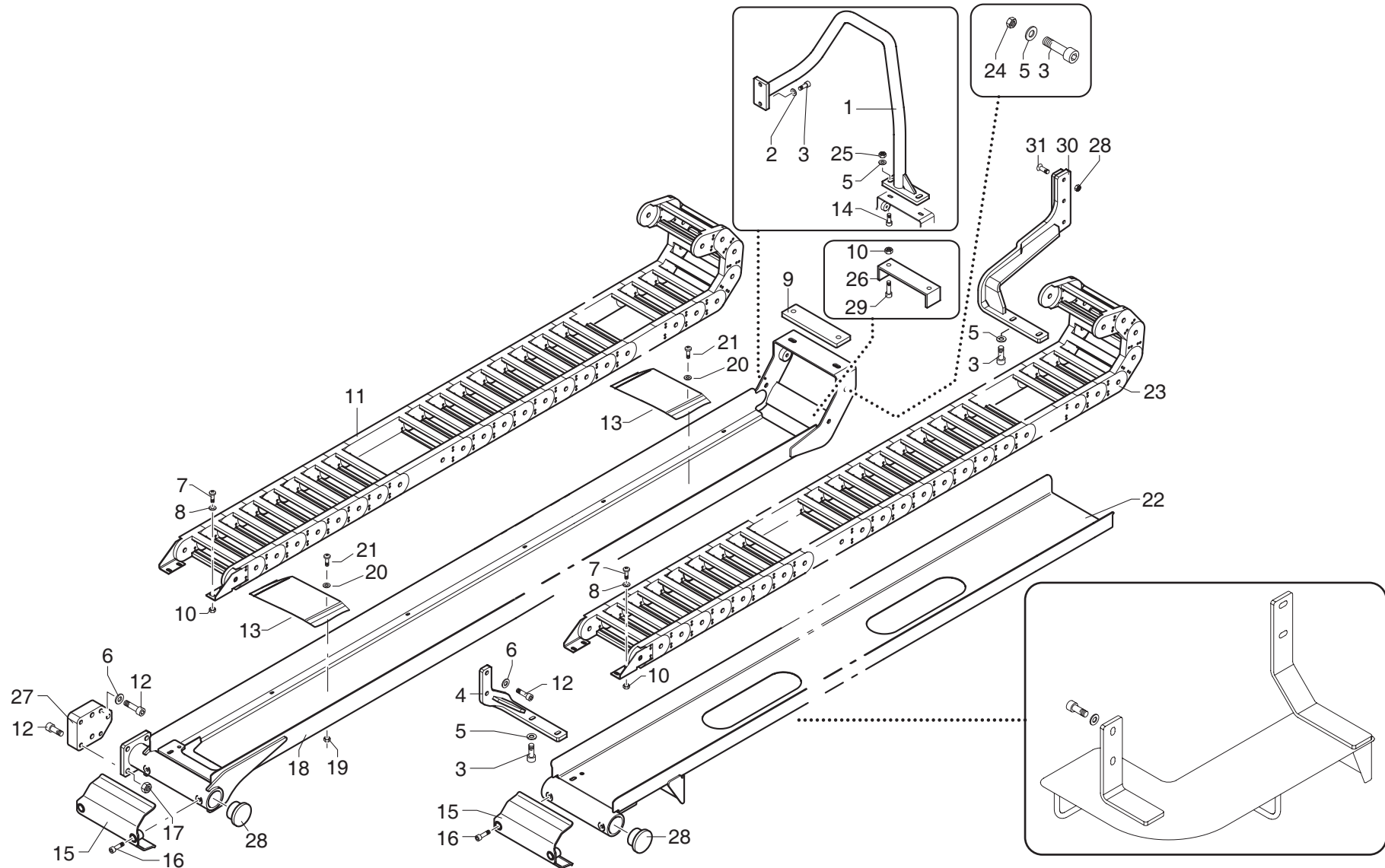
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.13.02 1/2

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT





COMPL. ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (23025 S PT LC - 25025 SP PT LC)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

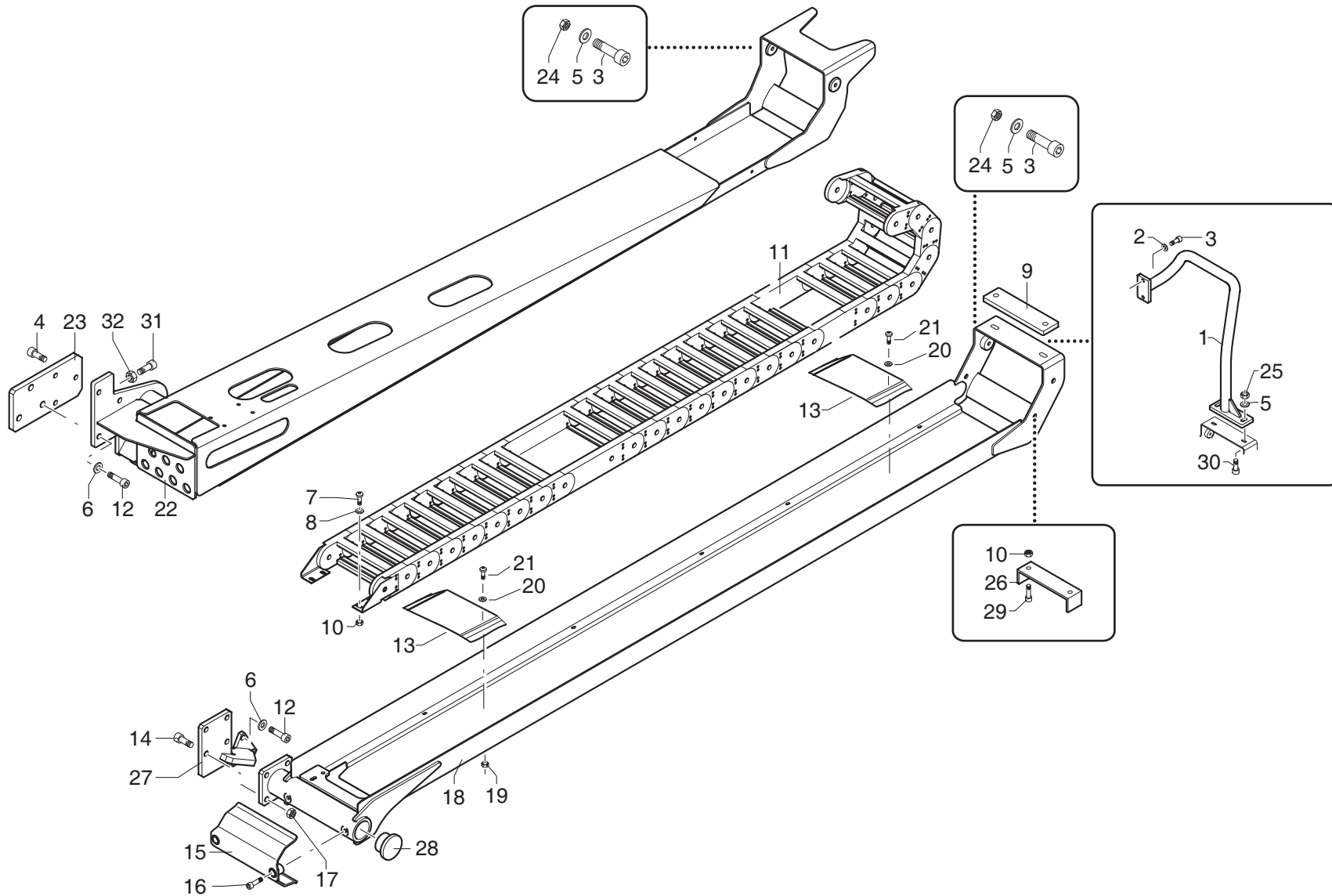
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.13.02 2/2

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23025 S PT LC - PM 25025 SP PT LC

matr. G.A77.0001

TAV. SV.13.02 2/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	466925	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
2	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	497383	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	497451	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	417004	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	417026	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497438	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417003	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	314601	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
10	191125	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11	151055	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
12	497145	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	176391	2	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
14	497147	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	403254	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
16	497135	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	191045	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	466930	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
19	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
20	417001	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	497435	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	466919	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
23	466931	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
24	136882	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
25	191168	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
26	467245	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



COMPL. ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (23025 S PT LC - 25025 SP PT LC)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

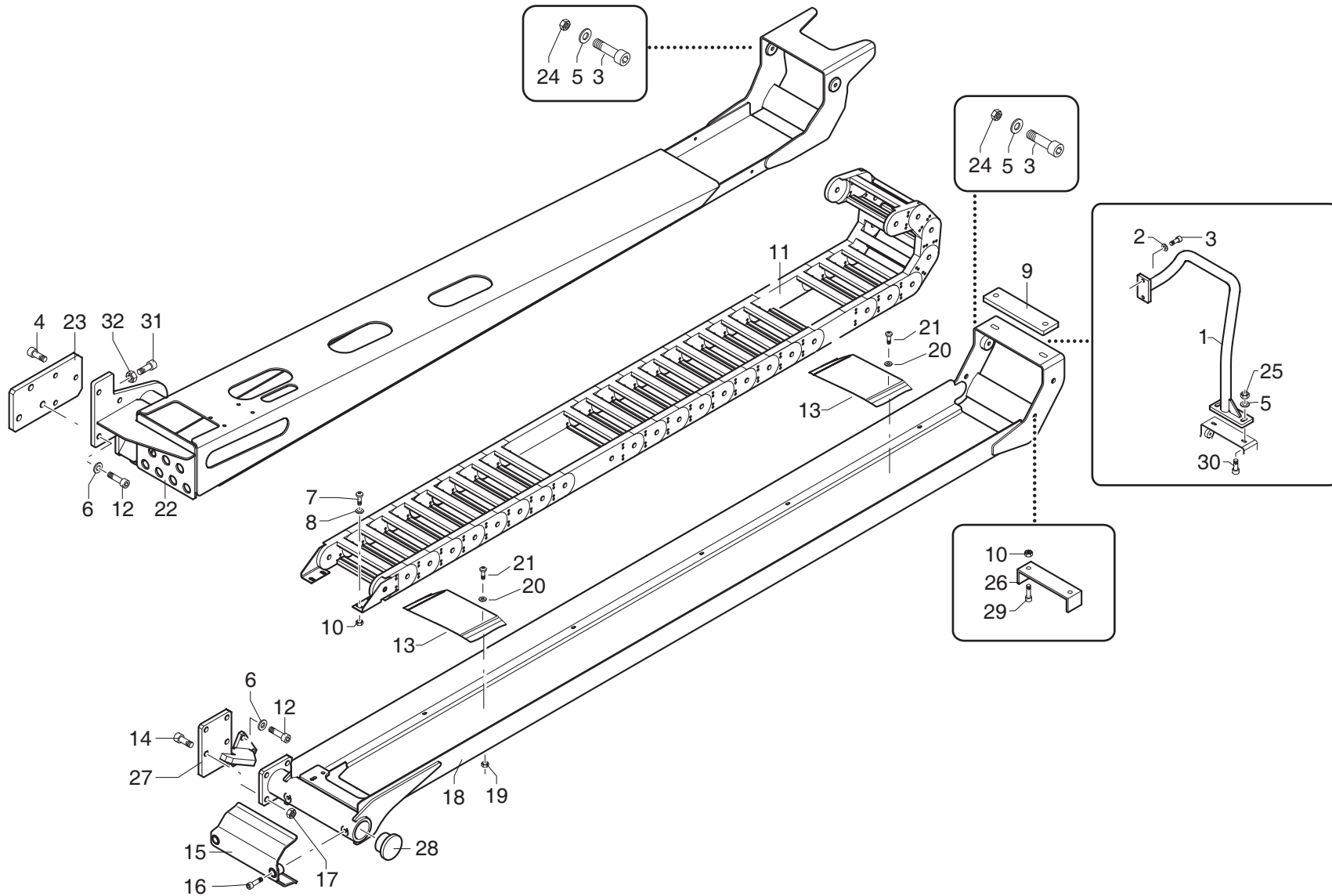
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.13.02 2/2

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23025 S PT LC - PM 25025 SP PT LC

matr. G.A77.0001

TAV. SV.13.02 2/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	466923	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
28	471290	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
29	497123	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
30	497440	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
31	497165	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
32	191037	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



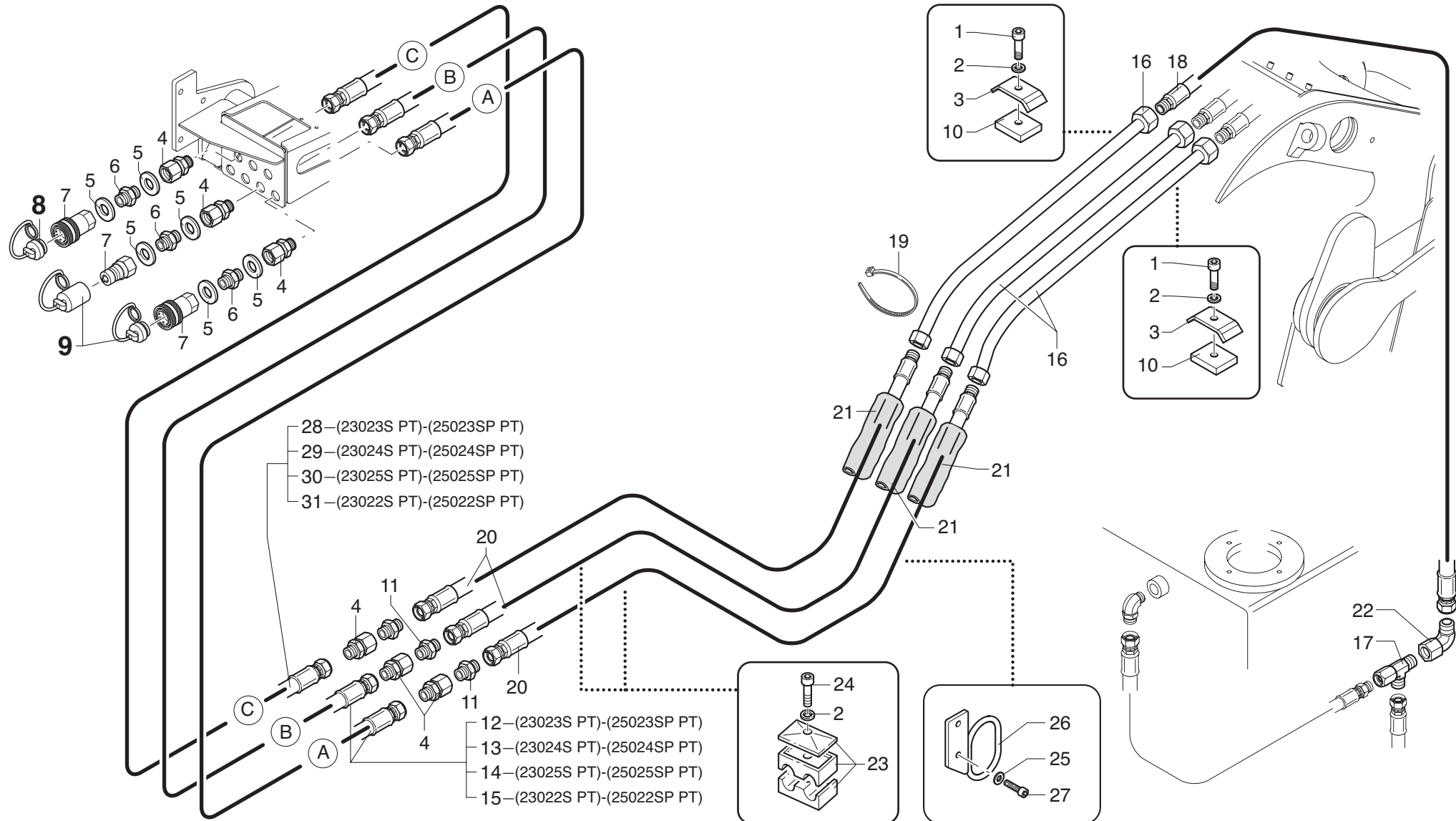
COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO

* Compl. commande 1ère activation - serre-tubes
 * 1. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
 * 1st activation control compl. - pipe holder
 * Complet. mando 1° activación - recogetubo

TAV. SV.14.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. SV.14.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497133	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417025	7	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	353099	6	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
4	409180	6	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	417092	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	409678	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	124001	3	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
8	289803	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSSDECKELSATZ	PLUG KIT	KIT TAPON
9	289804	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSSDECKELSATZ	PLUG KIT	KIT TAPON
10	262170	6	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
11	409255	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	482178	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	482198	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
14	482199	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
15	482290	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
16	493484	3	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
17	409286	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
18	482276	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
19	207064	10	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
20	486906	3	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
21	276081	3	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	VAINA
22	409396	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
23	353055	2	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
24	497136	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	417026	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
26	466963	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



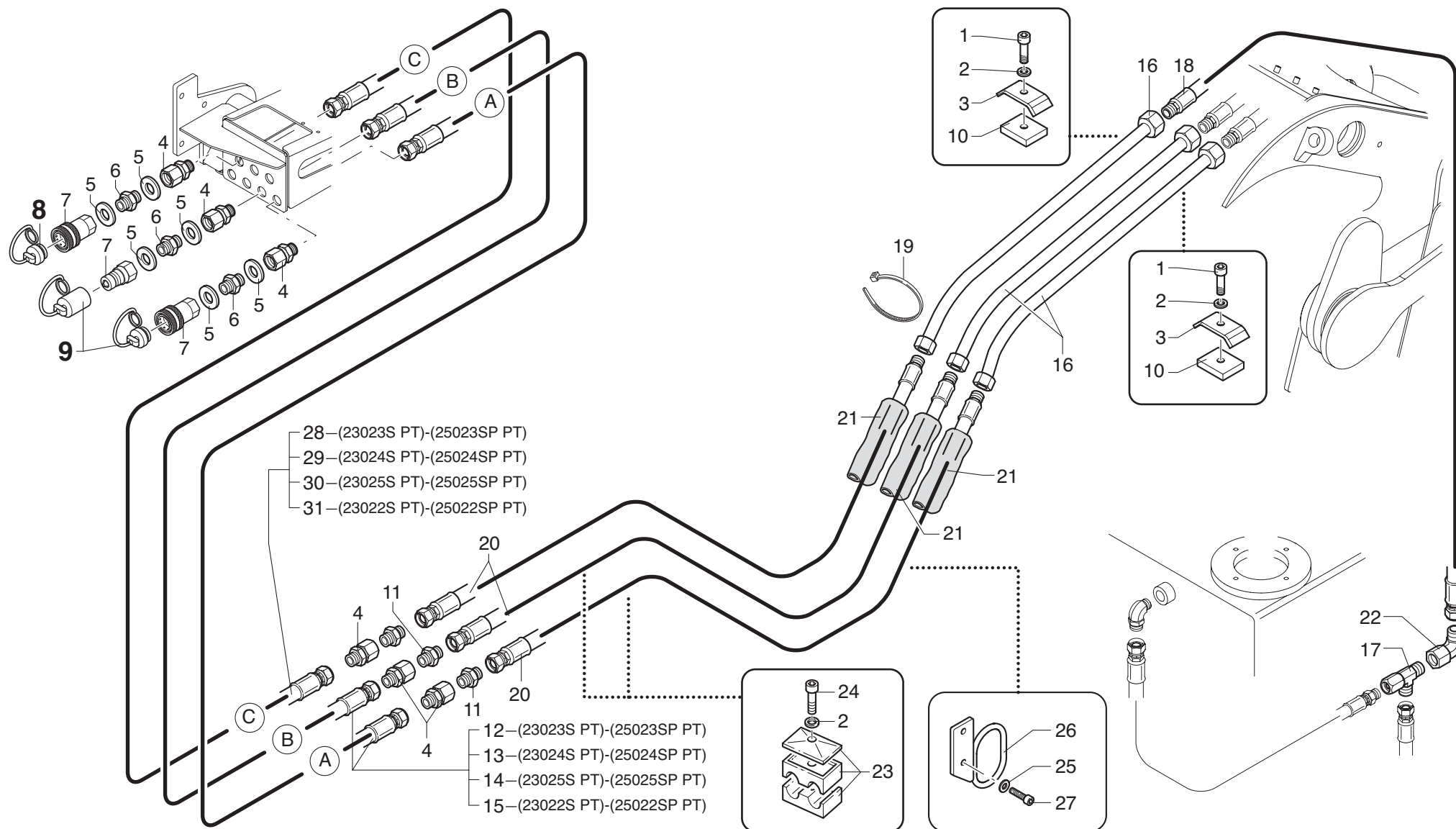
COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO

* Compl. commande 1ère activation - serre-tubes
 * 1. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
 * 1st activation control compl. - pipe holder
 * Complet. mando 1° activación - recogetubo

TAV. SV.14.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. SV.14.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	497145	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
28	482194	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
29	482200	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
30	482201	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
31	482291	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE



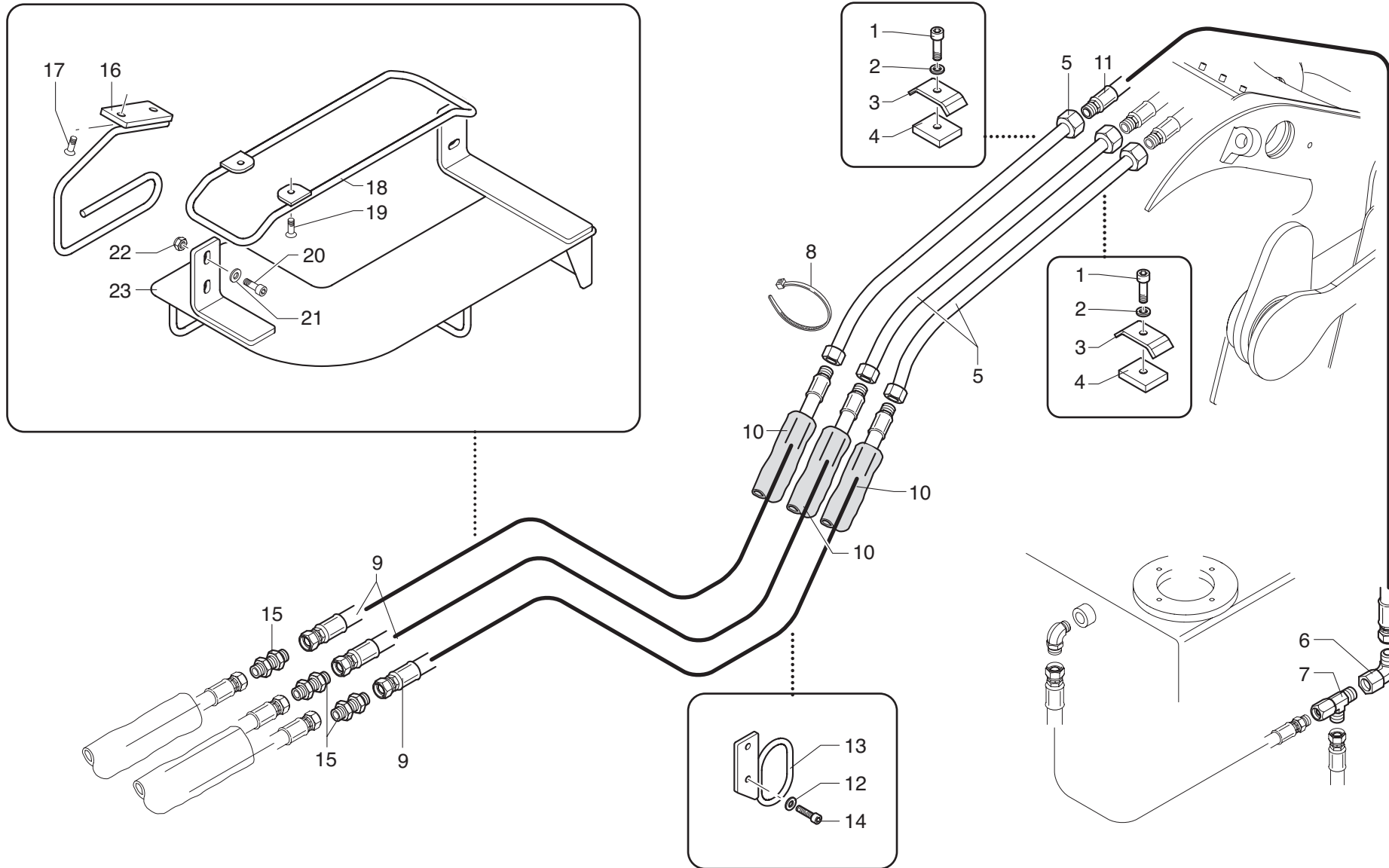
COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (LC)

* Compl. commande 1ère activation - serre-tubes
* 1. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
* 1st activation control compl. - pipe holder
* Complet. mando 1° activación - recogetubo

TAV. SV.14.02 1/2

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT LC - PM 25 SP PT LC

matr. G.A77.0001

TAV. SV.14.02 1/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497133	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417025	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	353099	6	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
4	262170	6	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
5	493484	3	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
6	409396	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	409286	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
8	207064	8	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	486906	3	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
10	276081	3	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
11	482276	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
12	466963	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
13	417026	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	497145	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	409384	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
16	467024	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
17	497850	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	467026	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
19	497908	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	497147	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	417005	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
22	191045	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	467028	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



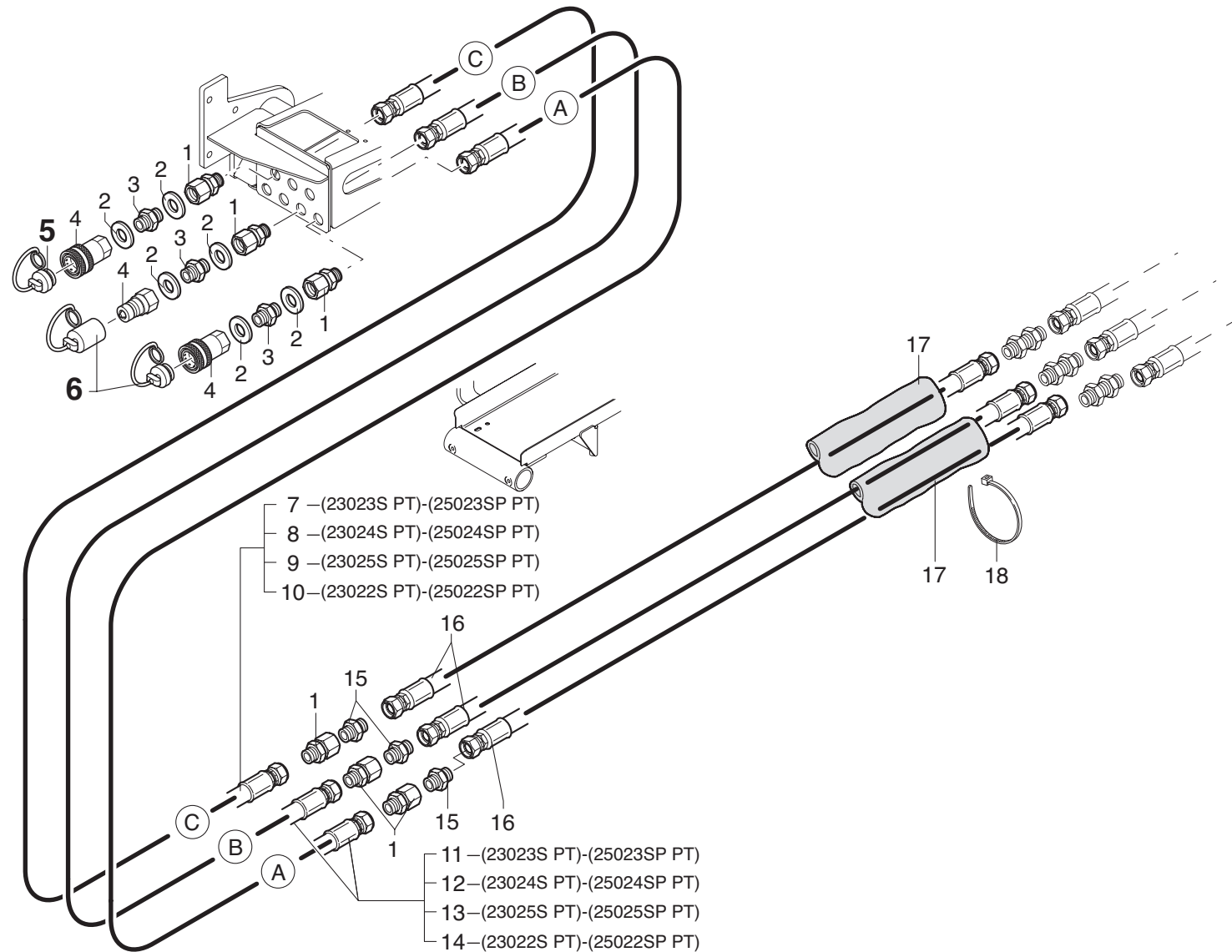
COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (LC)

- * Compl. commande 1ère activation - serre-tubes
- * 1. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * 1st activation control compl. - pipe holder
- * Complet. mando 1° activación - recogetubo

TAV. SV.14.02 2/2

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT LC - PM 25 SP PT LC**matr. G.A77.0001****TAV. SV.14.02 2/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409180	6	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
2	417092	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	409678	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	124001	3	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
5	289803	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSSDECKELSATZ	PLUG KIT	KIT TAPON
6	289804	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSSDECKELSATZ	PLUG KIT	KIT TAPON
7	482194	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
8	482200	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
9	482201	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
10	482291	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
11	482178	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
12	482198	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	482199	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
14	482290	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
15	409255	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
16	482222	3	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
17	276063	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
18	207064	6	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA



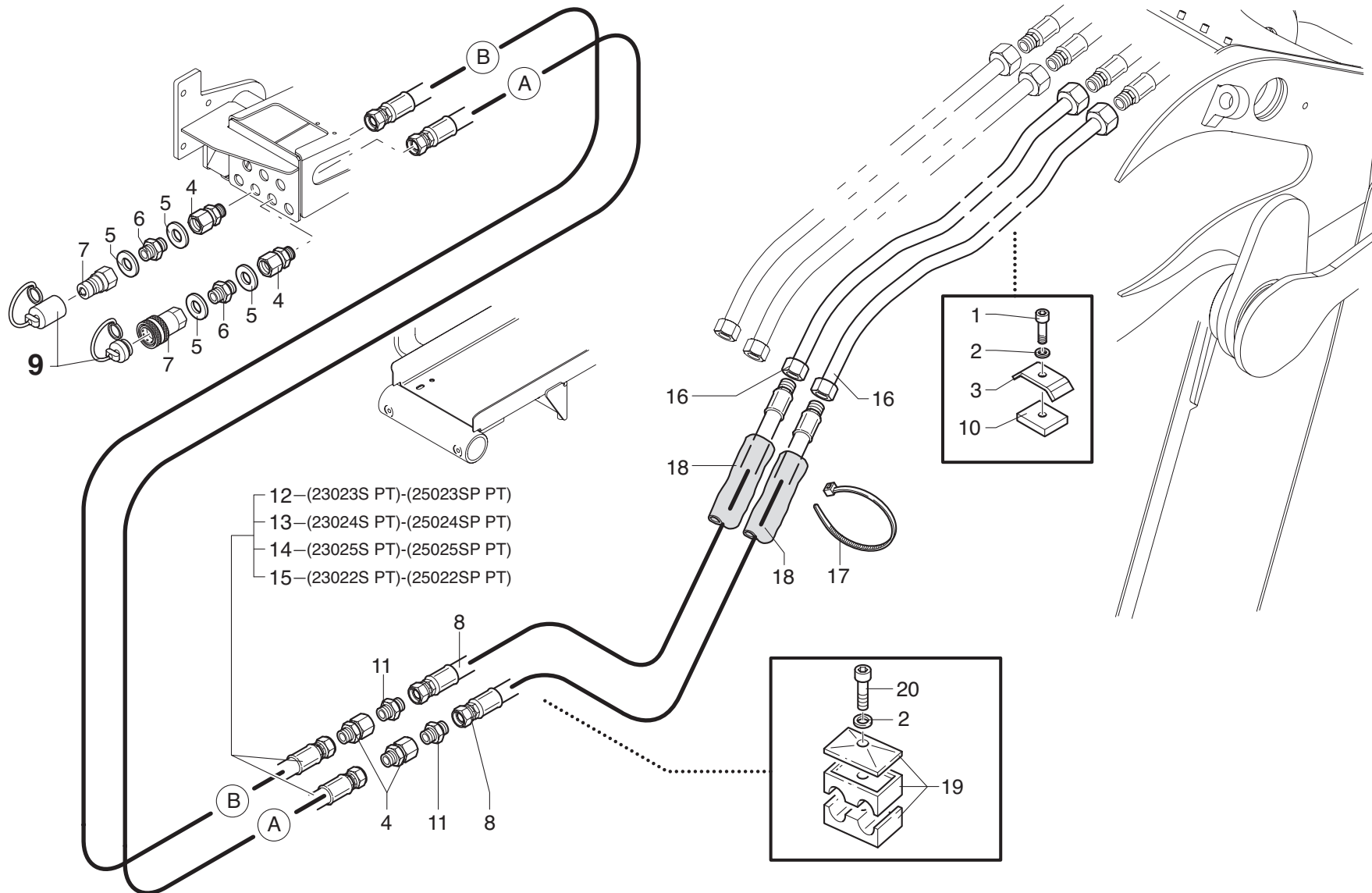
COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO

- * Compl. commande 2ème activation - serre-tubes
- * 2. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * 2nd activation control compl. - pipe holder
- * Complet. mando 2º activación - recogetubo

TAV. SV.15.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. SV.15.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497133	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	353099	3	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
4	409180	4	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	417092	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	409678	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	124001	2	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
8	486906	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
9	289805	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSSDECKELSATZ	PLUG KIT	KIT TAPON
10	262170	3	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
11	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	482178	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	482198	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
14	482199	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
15	482290	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
16	493485	2	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
17	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
18	276081	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
19	353055	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
20	497136	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



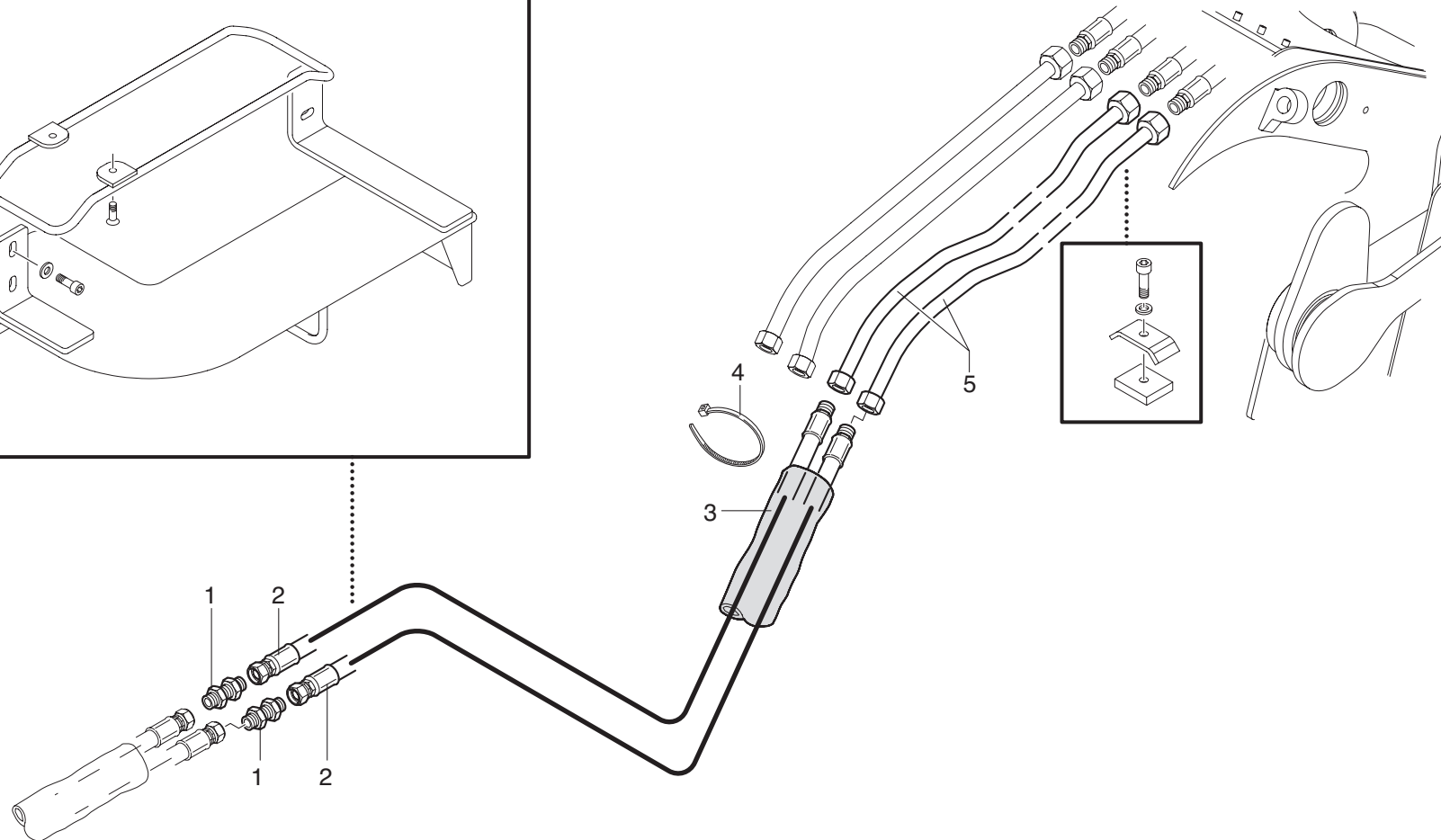
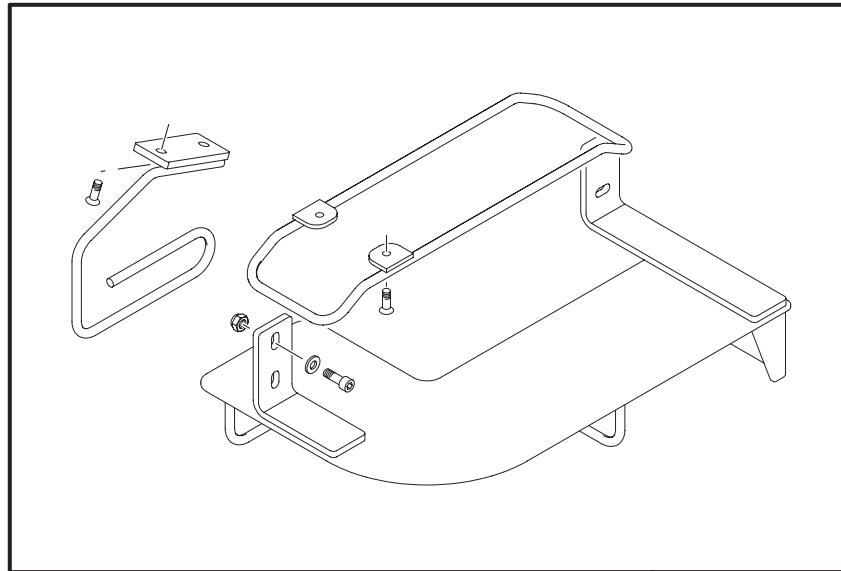
COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (LC)

- * Compl. commande 2ème activation - serre-tubes
- * 2. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * 2nd activation control compl. - pipe holder
- * Complet. mando 2º activación - recogetubo

TAV. SV.15.02 1/2

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT LC - PM 25 SP PT LC

matr. G.A77.0001

TAV. SV.15.02 1/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409384	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
2	486906	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
3	276081	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
4	207064	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
5	493485	2	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO



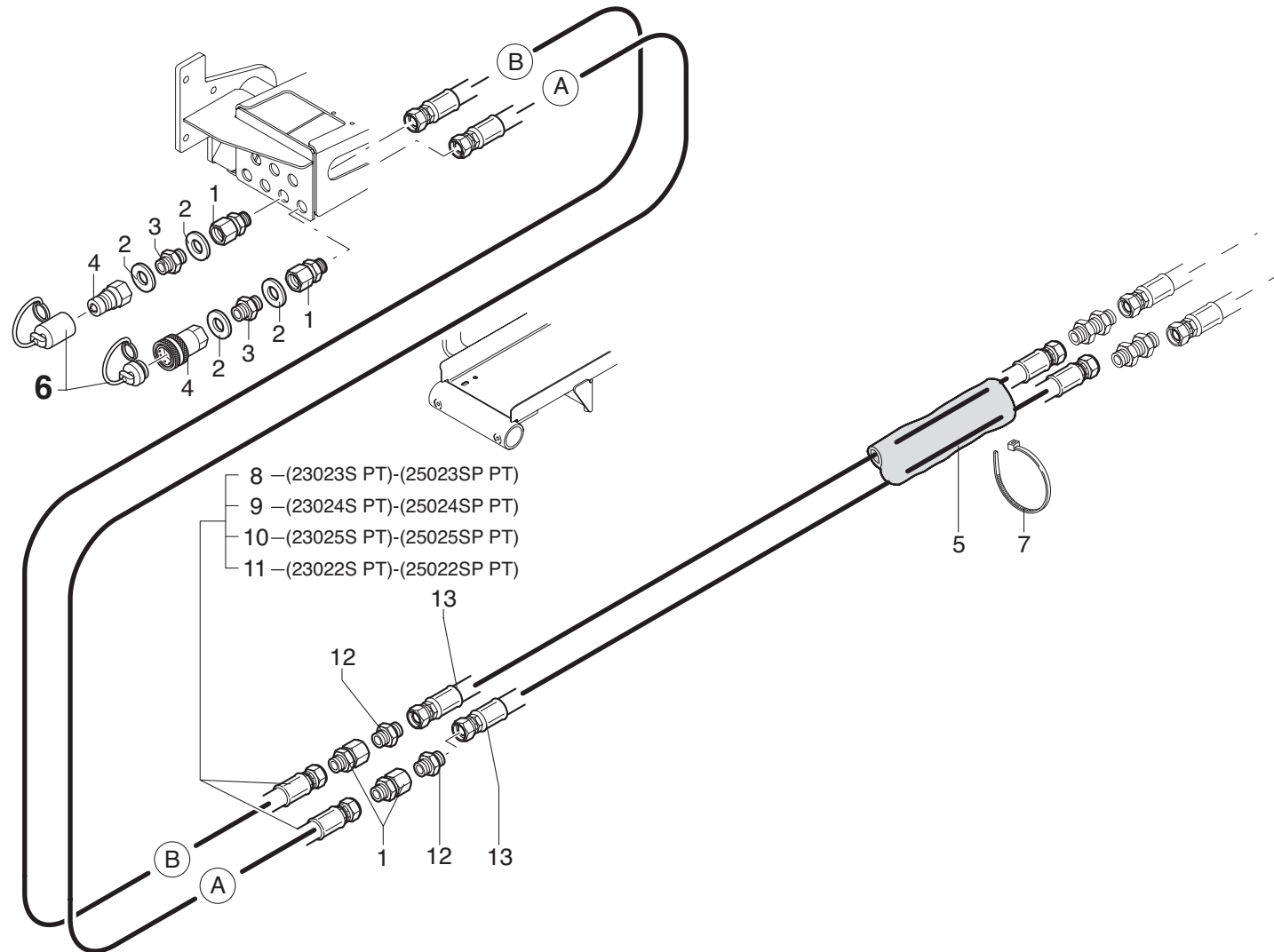
COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE - RACCOGLITUBO (LC)

- * Compl. commande 2ème activation - serre-tubes
- * 2. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * 2nd activation control compl. - pipe holder
- * Complet. mando 2° activación - recogetubo

TAV. SV.15.02 2/2

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409180	4	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
2	417092	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	409678	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	124001	2	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
5	276063	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	VAINA
6	289805	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSSDECKELSATZ	PLUG KIT	KIT TAPON
7	207064	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
8	482178	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
9	482198	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
10	482199	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
11	482290	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
12	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
13	482222	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE



DISPOSITIVO BLOCCO - LIMITATORE ROTAZIONE

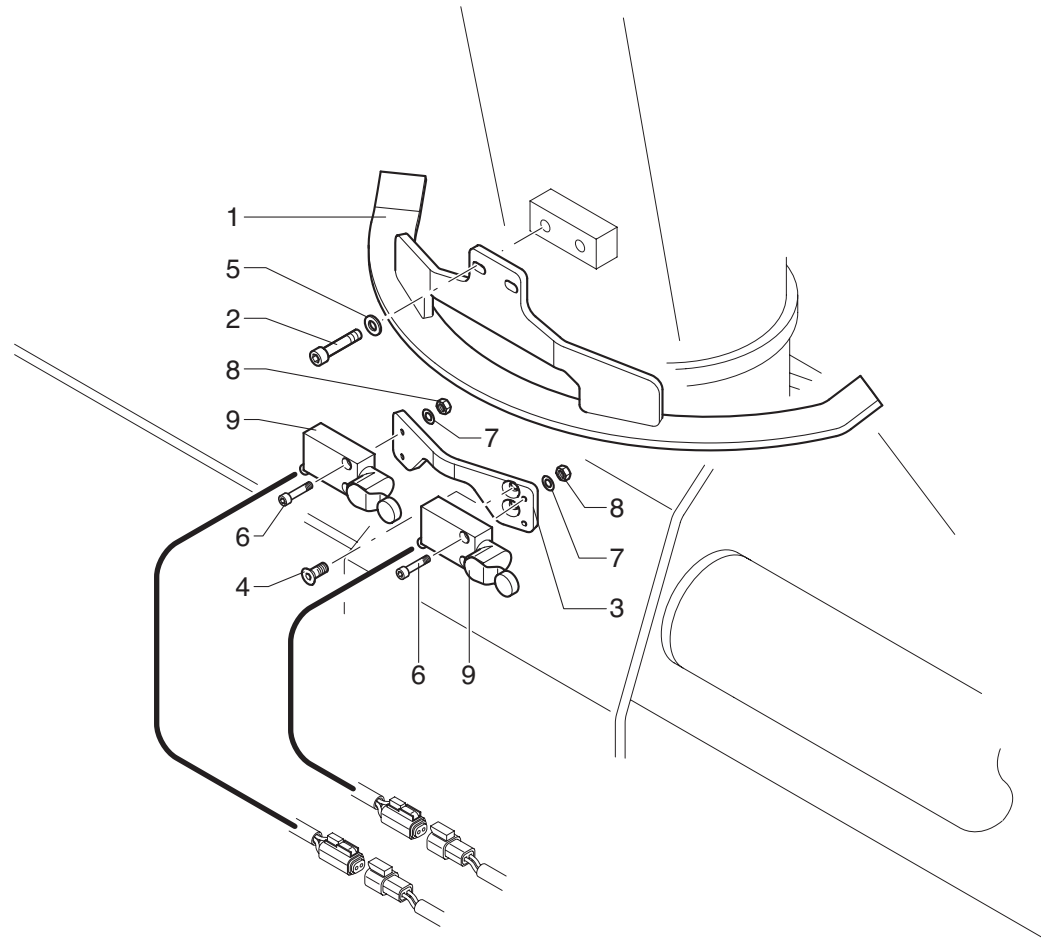
* Dispositif blocage - limiteur rotation
* Sperreeinrichtung - Rotationsbegrenzer

* Rotation limiting - stopping device
* Dispositivo bloqueo limitador rotación

TAV. SW.01.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT





IMPIANTO ELETTRICO - MACCHINA BASE

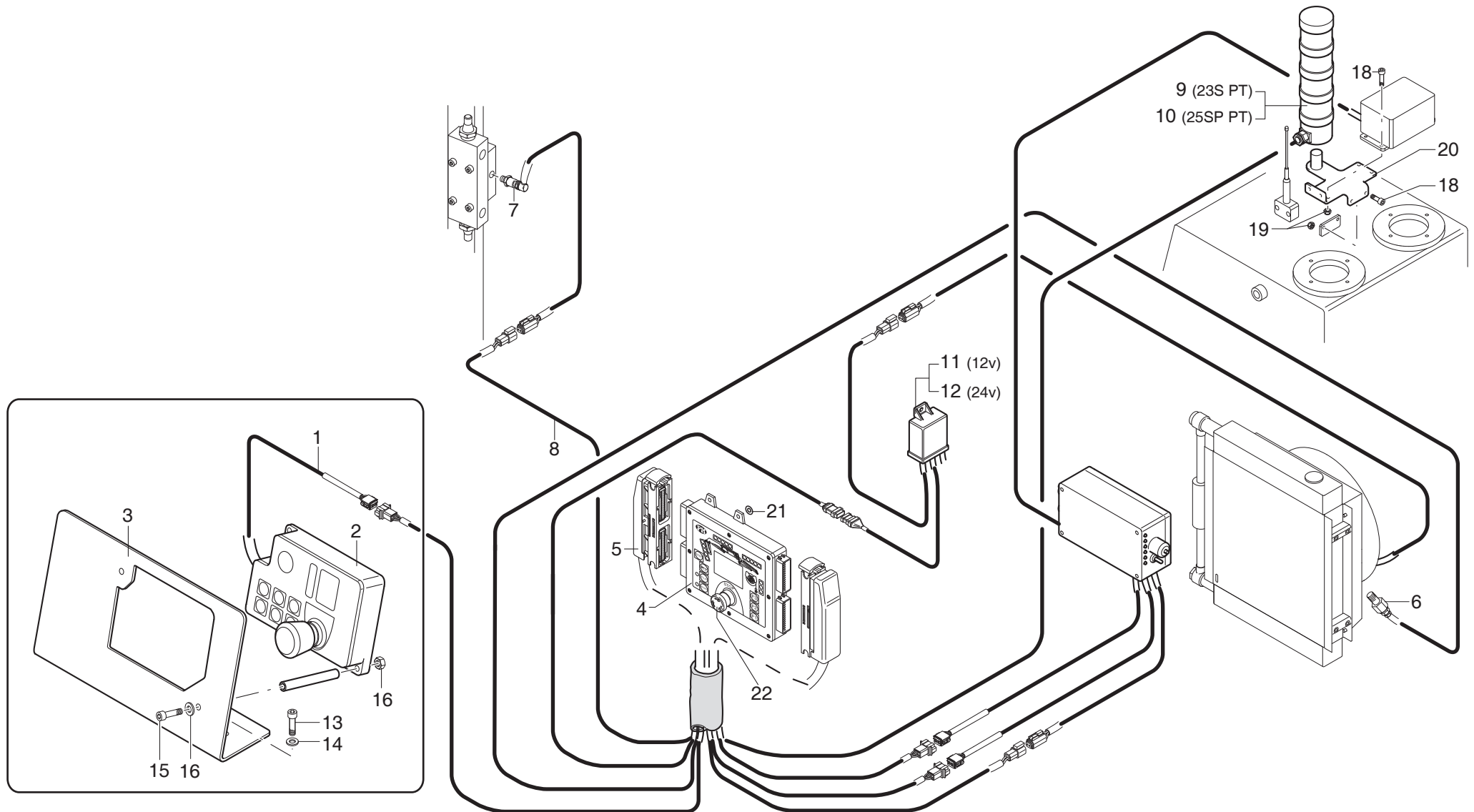
* *Installation électrique - machine standard*
* *Standardmaschine - Elektrischeanlage*

* *Standard machine - electric system*
* *Instalación eléctrica máquina base*

TAV. SX.01.01 1/2

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. SX.01.01 1/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	280061	1	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
2	476034	1	UNITA' DI CONTROLLO	UNITE CONTROLE	KONTROLLEINHEIT	CONTROL UNIT	UNIDAD CONTROL
3	176310	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
4	476032	1	UNITA' DI CONTROLLO	UNITE CONTROLE	KONTROLLEINHEIT	CONTROL UNIT	UNIDAD CONTROL
5	280040	1	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
6	395643	1	SENSORE	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
7	395641	1	SENSORE	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
8	280034	1	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
9	289784	1	LAMPEGGIATORE	CLIGNOTANT	BLINKLICHT	FLASHLIGHT	INTERMITENTE
10	289785	1	LAMPEGGIATORE	CLIGNOTANT	BLINKLICHT	FLASHLIGHT	INTERMITENTE
11	476051	1	DISPOSITIVO ACCENSIONE	DISPOSITIF ALLUMAGE	STARTVORRICHTUNG	IGNITION DEVICE	DISPOS. ENCENDIDO
12	476052	1	DISPOSITIVO ACCENSIONE	DISPOSITIF ALLUMAGE	STARTVORRICHTUNG	IGNITION DEVICE	DISPOS. ENCENDIDO
13	497238	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	497111	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	417050	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	191046	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	497119	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	191125	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
20	467108	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
21	262036	4	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
22	395781	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON



IMPIANTO ELETTRICO - MACCHINA BASE

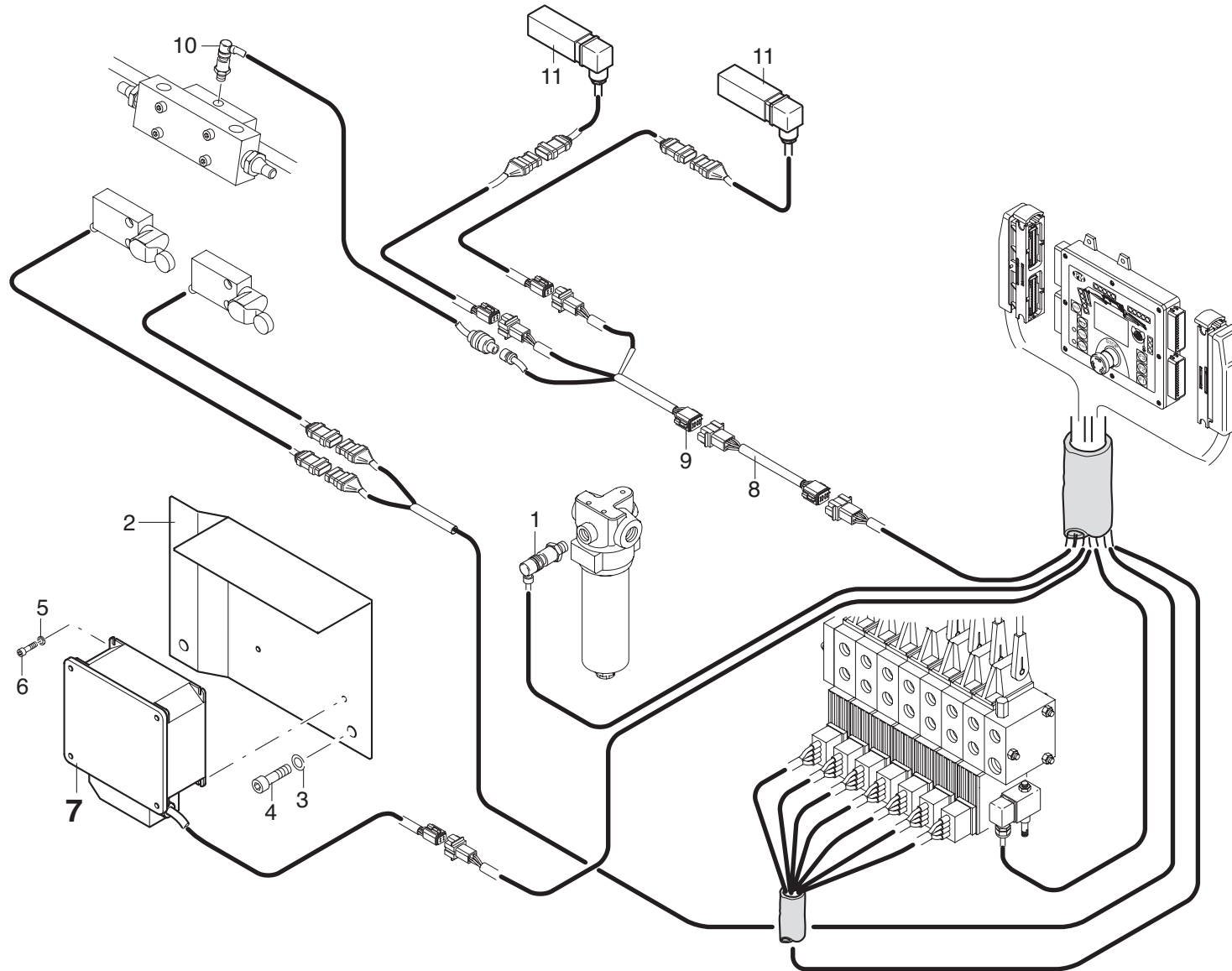
* Installation électrique - machine standard
* Standardmaschine - Elektrischeanlage

* Standard machine - electric system
* Instalación eléctrica máquina base

TAV. SX.01.01 2/2

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT





KIT ATTACCO ROTANTE SOLLEVAMENTO IDRAULICO

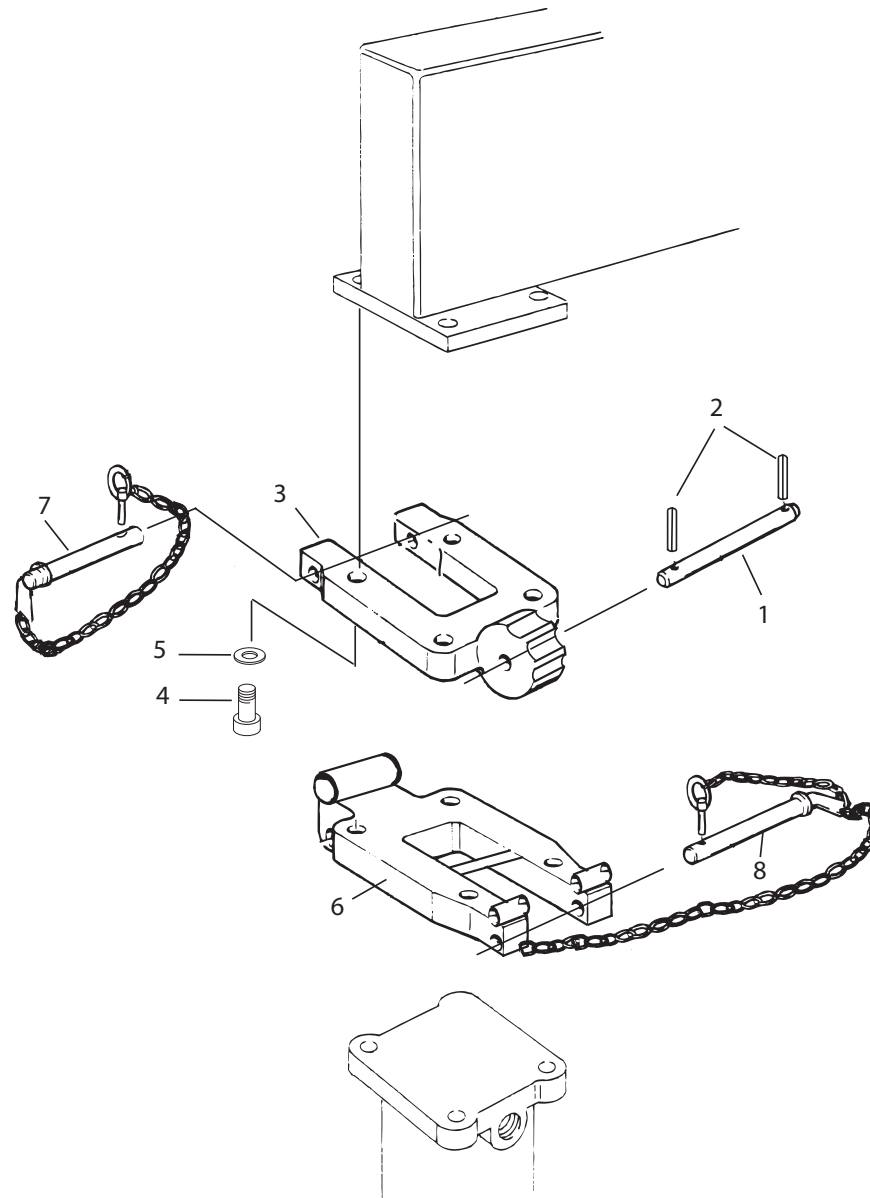
* Kit jonction tournante
* Rotating coupling kit

* Satz Drehanschluss
* Juego de acoplamiento rotatorio

TAV. SX.01.02

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT





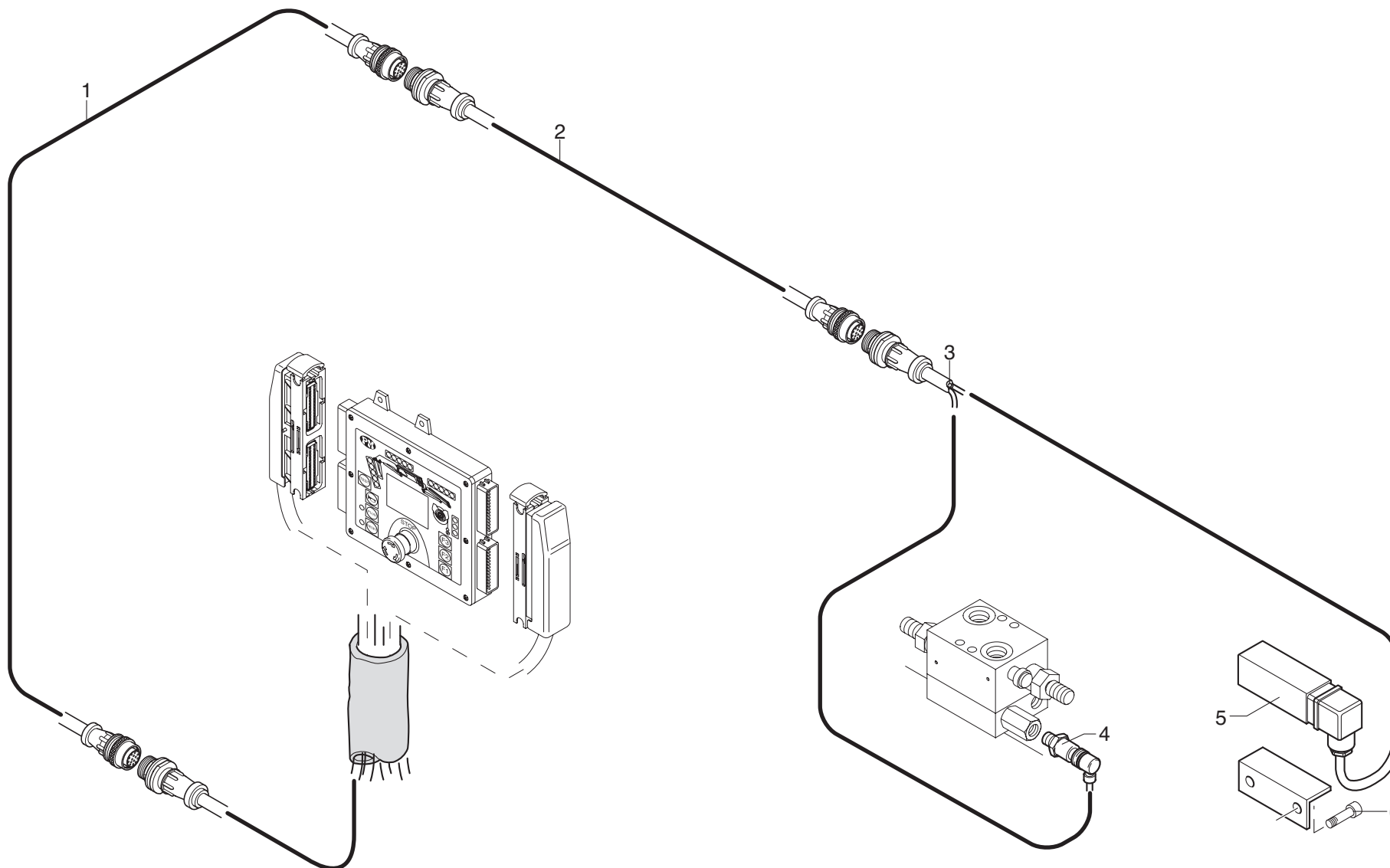
IMPIANTO ELETTRICO - PROLUNGA ARTICOLATA

- * Installation électrique - rallonge articulée
- * Gelenkverlängerung - Elektrischeanlage
- * Jib - electric system
- * Instalación eléctrica extensión articulada

TAV. SX.02.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT





IMPIANTO ELETTRICO VERRICELLO

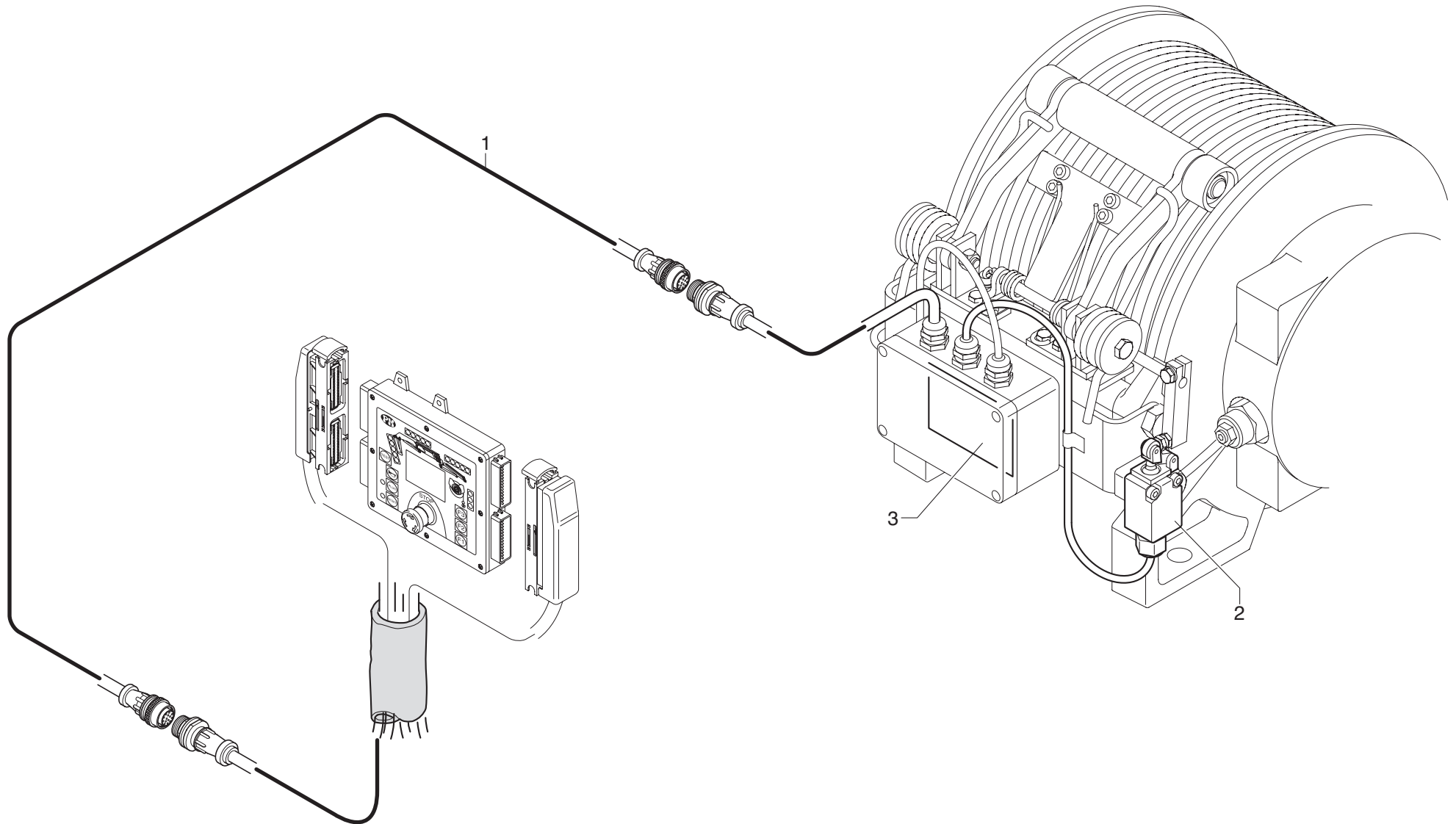
* *Installation électrique treuil*
* *Windelektrischeanlage*

* *Winch electric system*
* *Instalación eléctrica cabrestante*

TAV. SX.03.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT





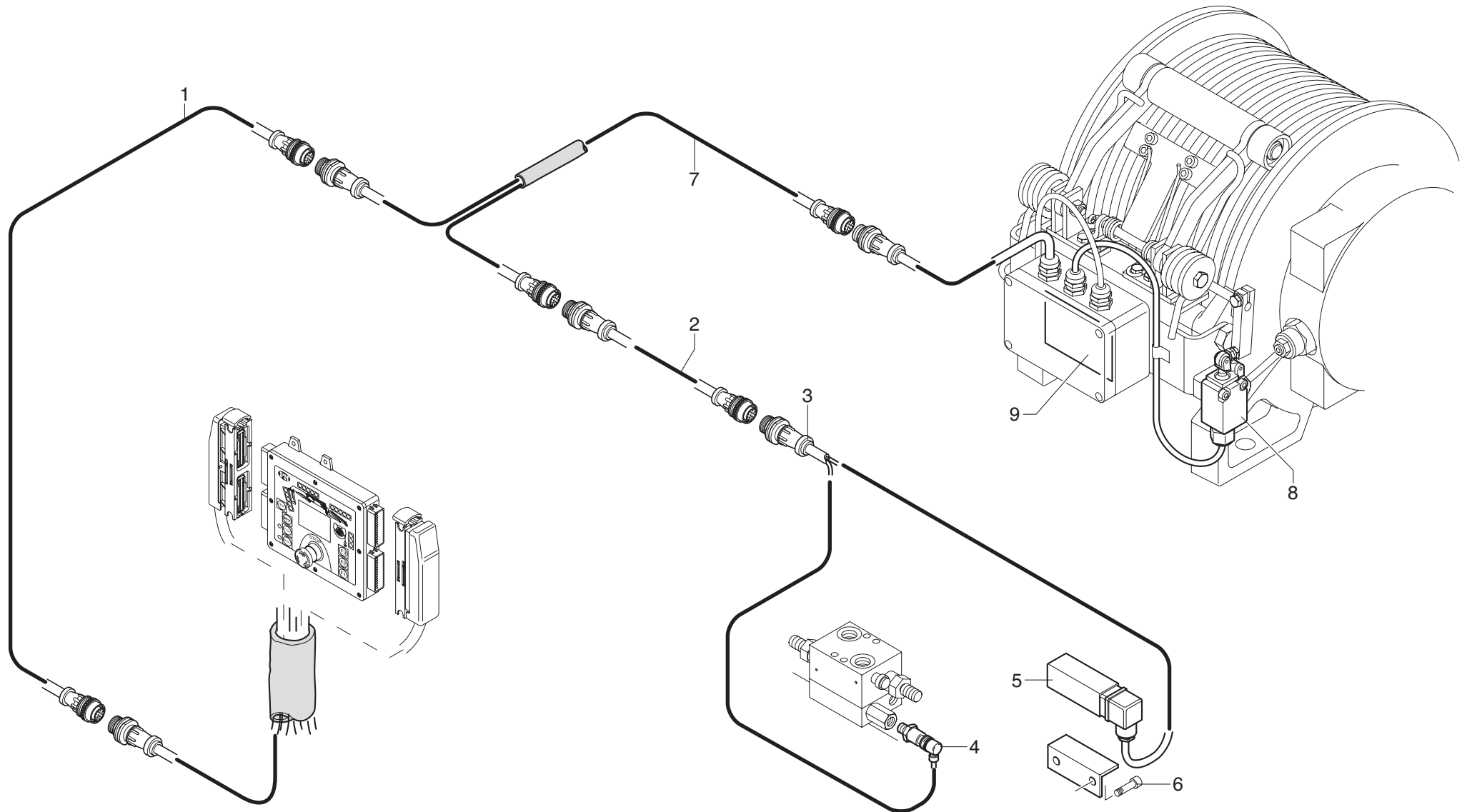
IMPIANTO ELETTRICO VERRICELLO - PROLUNGA ARTICOLATA

* Installation électrique treuil - rallonge articulée
* Winde - Gelenkverlängerung Elektrischeanlage
* Winch - jib - electric system
* Instalación eléctrica cabrestante - extensión articulada

TAV. SX.04.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. G.A77.0001

TAV. SX.04.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	280059	1	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
2	280060	8,5 m	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
2	280100	11 m	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
2	280084	14 m	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
2	280085	16 m	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
2	280086	18 m	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
3	280058	1	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
4	395641	1	SENSORE	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
5	395731	1	SENSORE	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
6	497233	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	280150	1	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
8	395756	1	MICROINTERRUPTORE	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICRO-SWITCH	MICROINTERRUPTOR
9	476043	1	SCHEDA	FICHE	KARTE	BOARD	ESQUELA



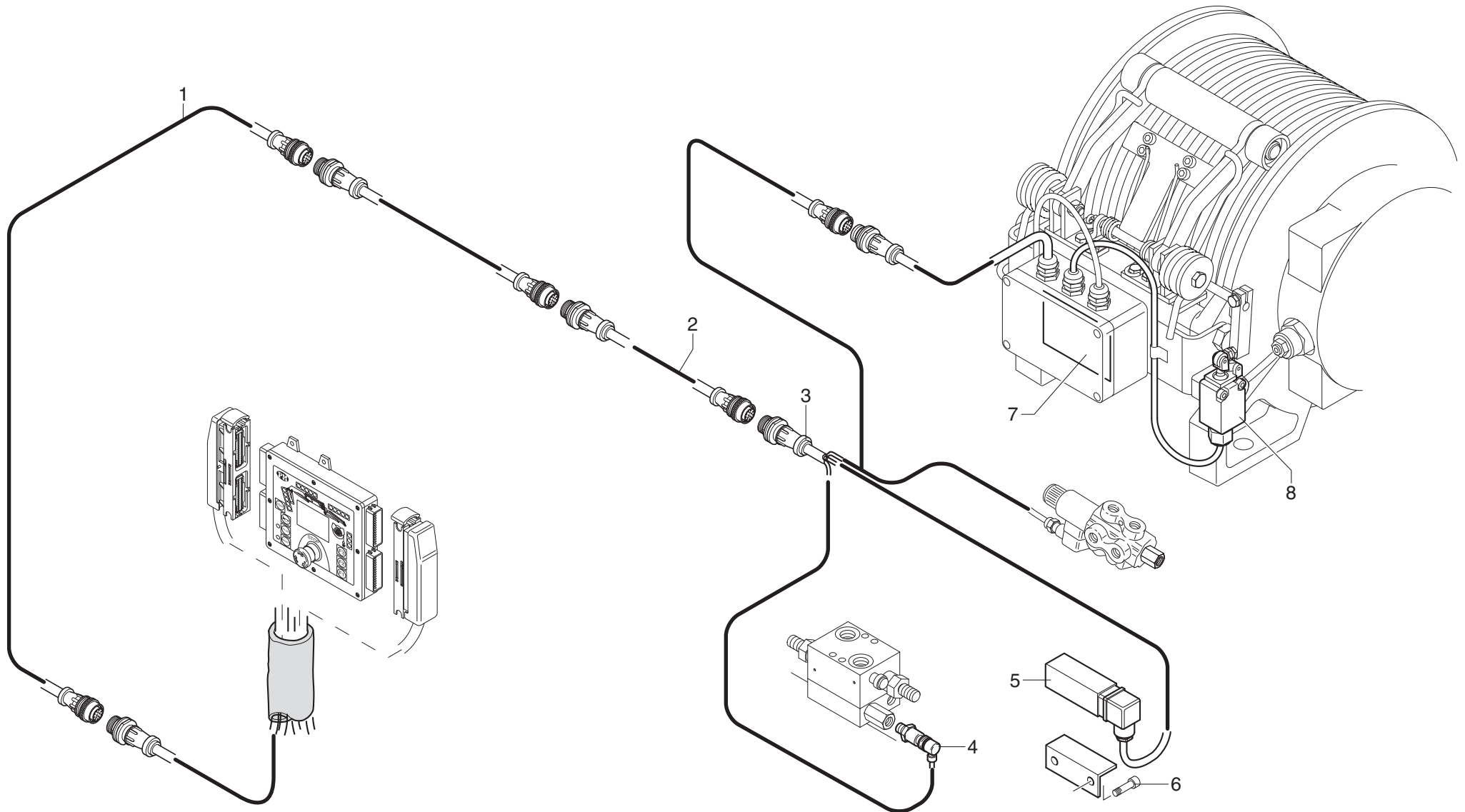
IMPIANTO ELETTRICO ARGANO TC1 - PROLUNGA ARTICOLATA

- * Installation électrique treuil TC1 - rallonge articulée
- * TC1 Winde - Gelenkverlängerung Elektrischeanlage
- * TC1 Winch - jib - electric system
- * Instalación eléctrica cabrestante TC1 - extensión articulada

TAV. SX.05.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT





KIT ROTAZIONE MARTINETTO STABILIZZATORE

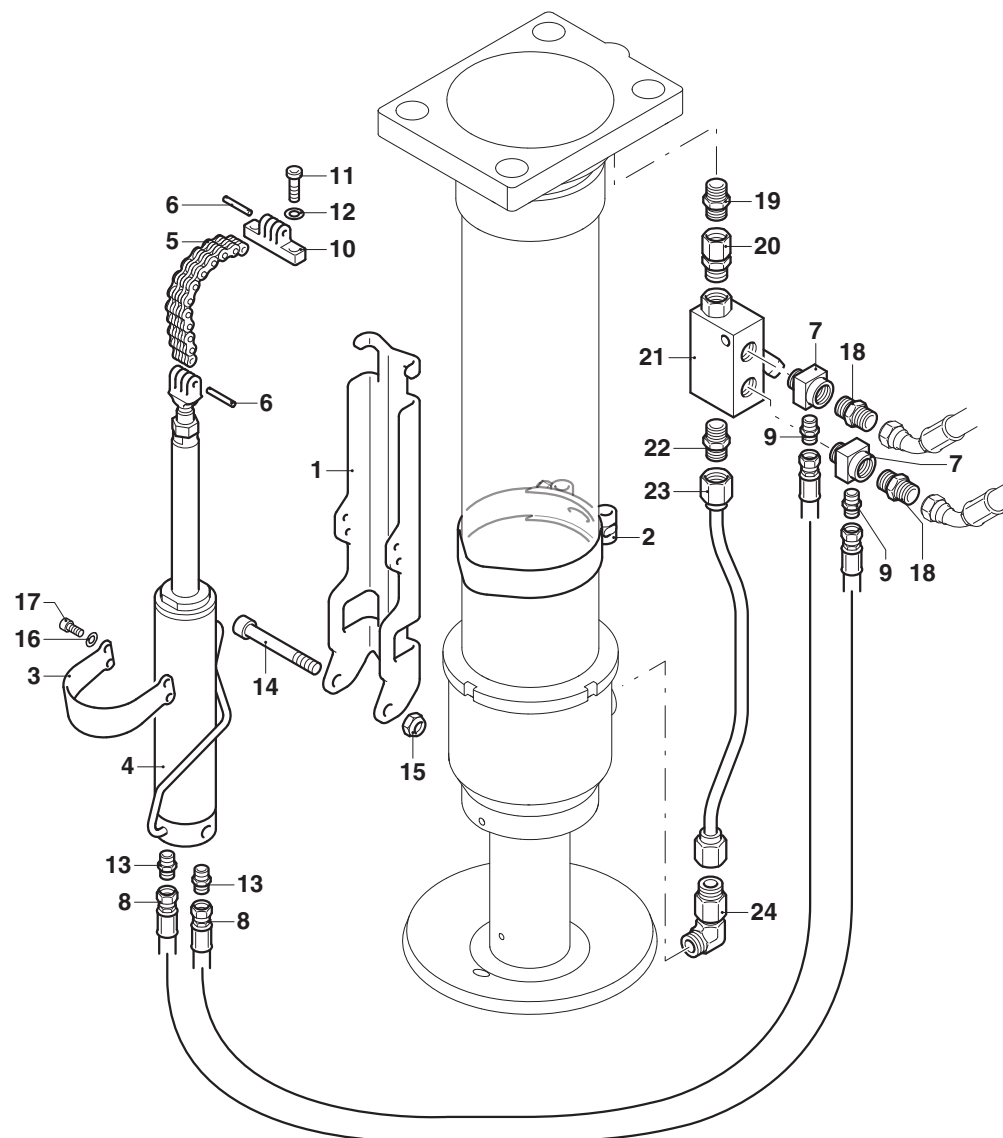
* Kit rotation vérin stabilisateur
* Stützzylinderrotation Satz

* Outrigger cylinder rotation kit
* Kit rotación gato estabilizador

TAV. SX.06.01 1/2

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. SX.06.01 1/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	467303	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
2	207090	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
3	467301	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
4	340351	1	MARTINETTO	VERIN	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
5	151070	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
6	380364	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
7	410374	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
8	482502	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
9	409665	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
10	123495	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
11	497383	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	410109	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
14	497156	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	191045	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16	417003	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	497225	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	409253	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
19	409586	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
20	409748	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
21	421004	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
22	409831	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
23	460010	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
24	409595	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR

PM 23 S PT - PM 25 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. SX.06.01 2/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	467303	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
2	207090	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
3	467301	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
4	340351	1	MARTINETTO	VERIN	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
5	151070	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
6	380364	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
7	410374	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
8	482502	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
9	409665	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
10	123495	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
11	497383	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	410109	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
14	497156	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	191045	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16	417003	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	497225	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	409253	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
19	409586	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
20	409748	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
21	421009	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
22	409831	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
23	460010	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
24	409595	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR



SCAMBIATORE DI CALORE

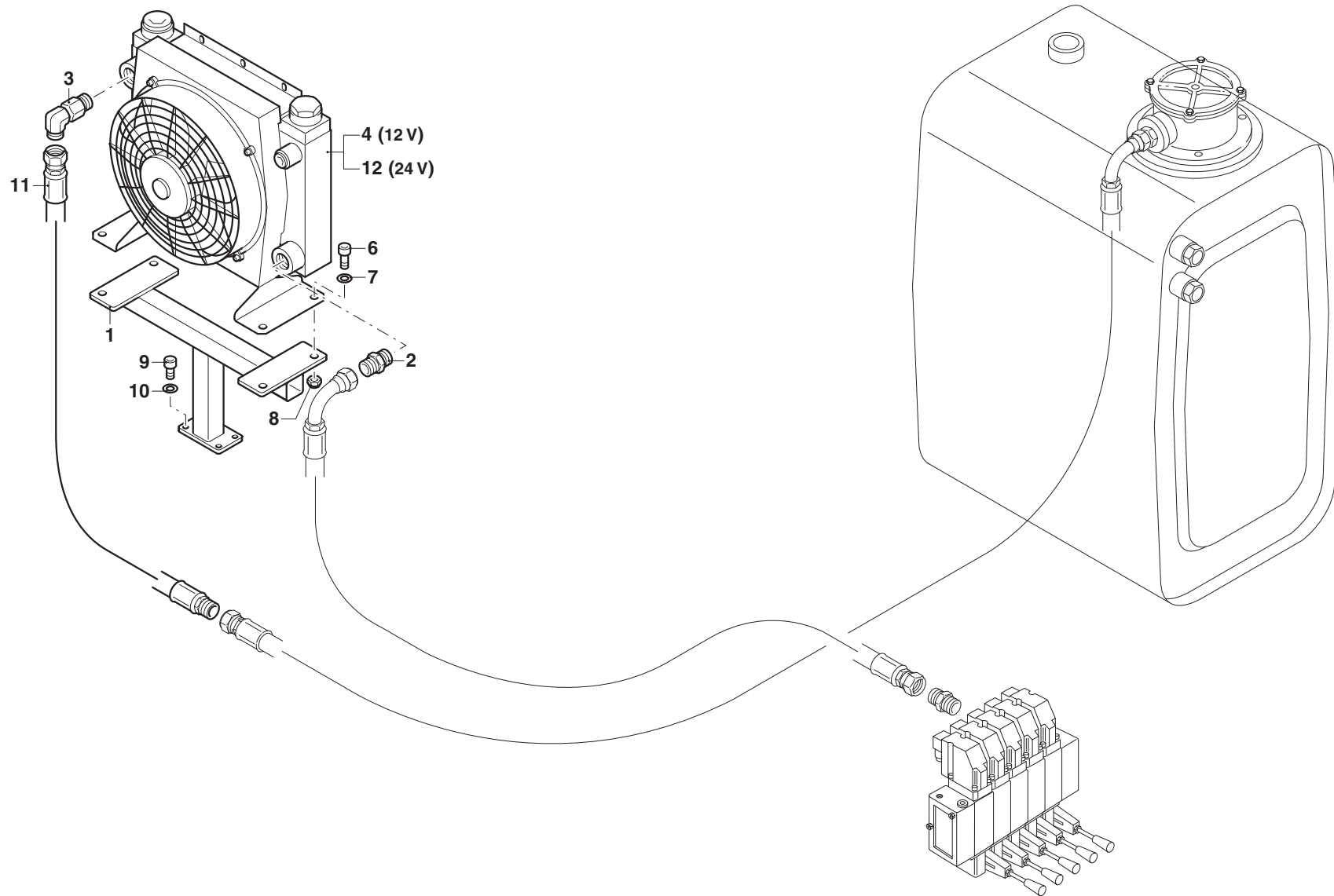
* *Echangeur chaleur*
* *Warmeaus tauscher*

* *Heat exchanger*
* *Intercambiador calor*

TAV. SX.07.01

matr. C11221

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT

matr. C11221

TAV. SX.07.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	467410	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
2	409388	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
3	409451	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	619430	1	SCAMBIATORE CALORE	ECHANGEUR CHALEUR	WÄRMEAUSTAUSCHER	HEAT EXCHANGER	INTERCAMB. CALOR
5	485842	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
6	497382	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417005	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	191045	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	497130	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	486832	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
12	619431	1	SCAMBIATORE CALORE	ECHANGEUR CHALEUR	WÄRMEAUSTAUSCHER	HEAT EXCHANGER	INTERCAMB. CALOR



RADIOCOMANDO HTR 6F CE STD/INV "240247"

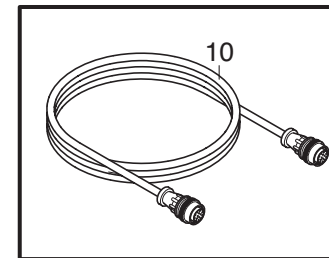
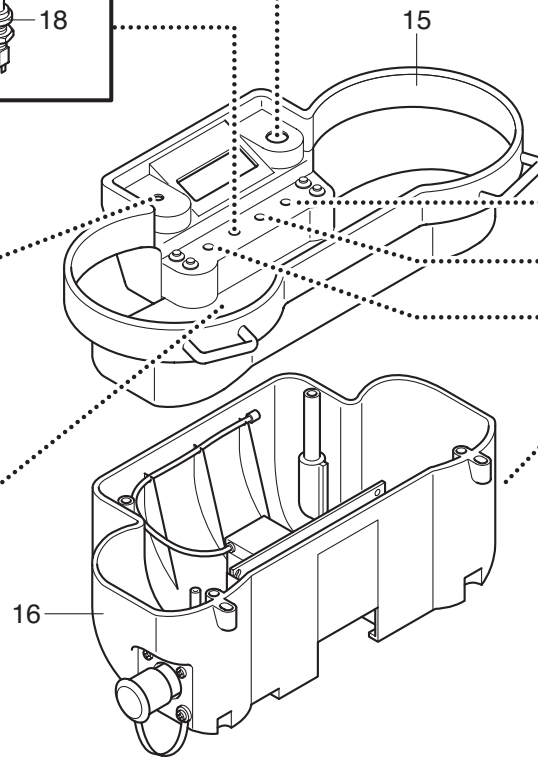
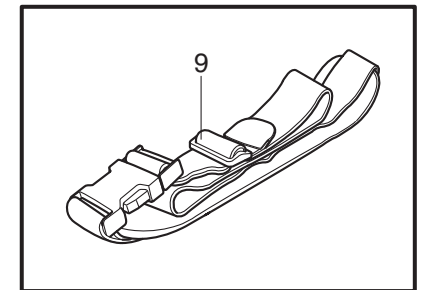
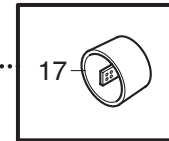
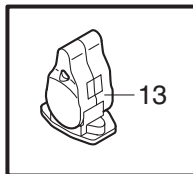
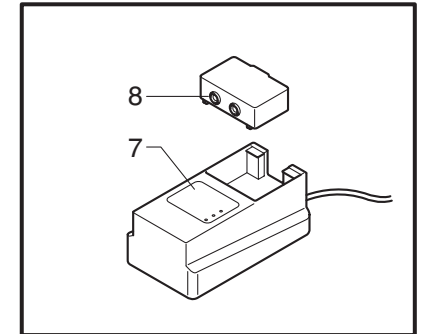
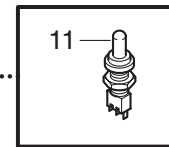
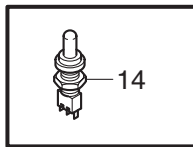
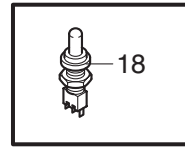
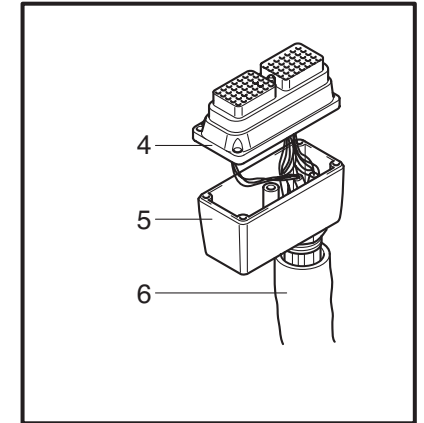
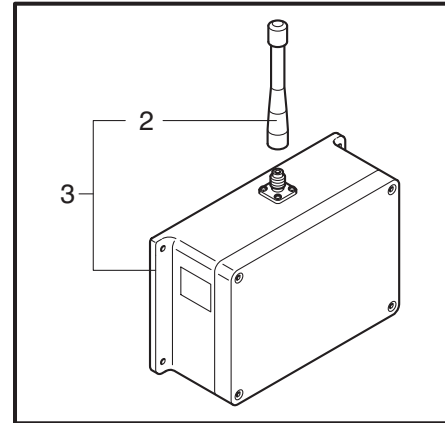
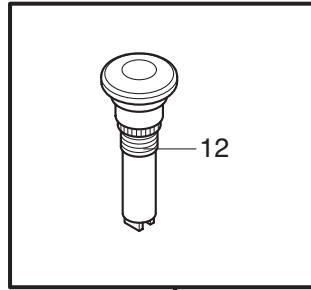
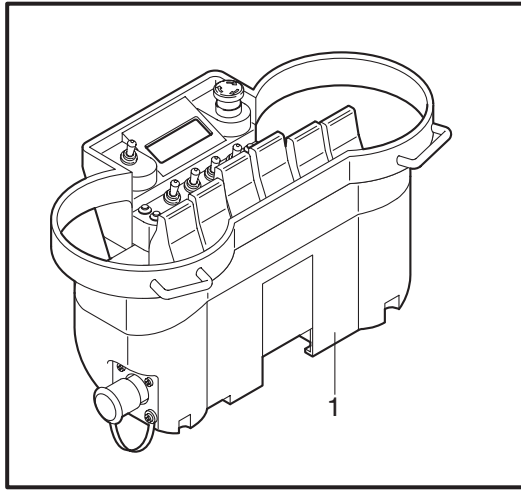
* Radiocommande
* Funksteuerung

* Radio control
* Radiocontrol

TAV. SY.01.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. SY.01.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	510867	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
2	510913	1	ANTENNA	ANTENNE	ANTENNE	ANTENNA	ANTENA
3	510866	1	UNITA' RICEVENTE	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	RECEIVER UNIT	UNIDAD RECEPTORA
4	510813	1	CONNETTORE	CONNECTEUR	VERBINDER	CONNECTOR	CONECTOR
5	510814	1	CORPO CONNETTORE	CORPS CONNECTEUR	VERBINDERGEHAUSE	CONNECTOR BODY	CUERPO CONECTOR
6	510868	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
7	510567	1	CARICABATTERIA	CHARGEUR BATTERIE	BATTERIELADEGERÄT	BATTERY CHARGER	CARGADOR BATERIA
8	510687	1	BATTERIA	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
9	510804	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
10	510815	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
11	510803	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR
12	510552	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
13	510739	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
14	510911	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR
15	510907	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
16	510908	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	510752	1	CHIAVE	CLE	SCHLÜSSEL	KEY	LLAVE
18	510912	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR



RADIOCOMANDO HTR 6F USA STD/INV "270592"

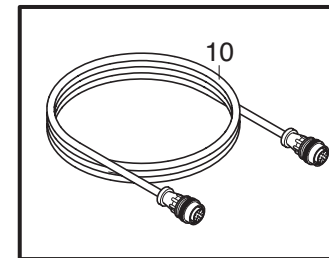
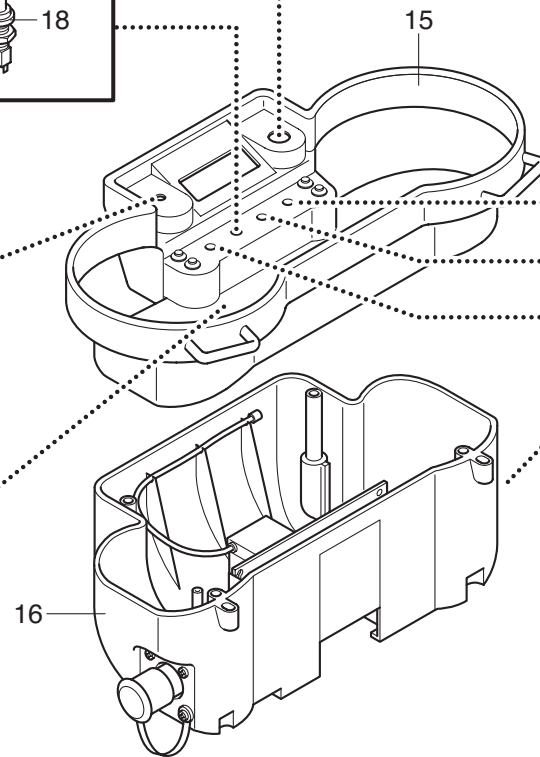
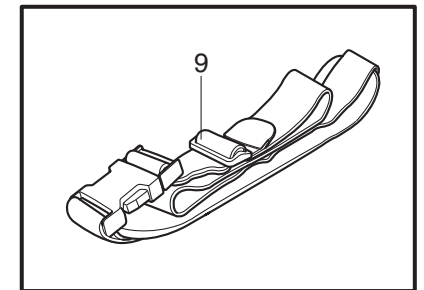
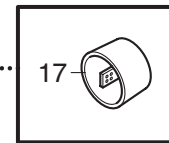
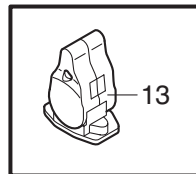
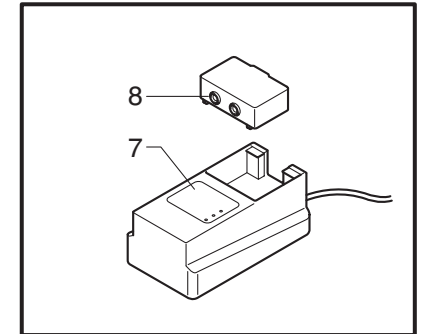
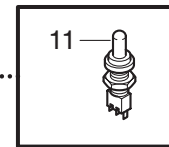
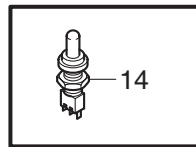
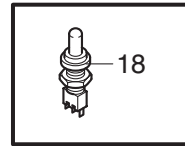
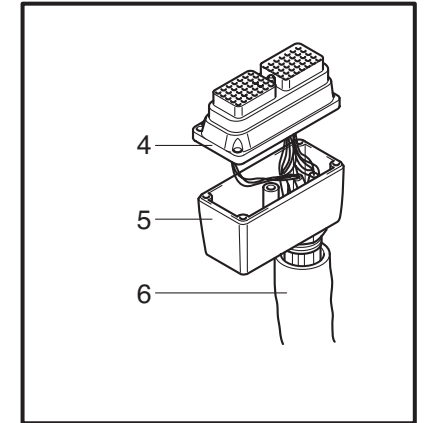
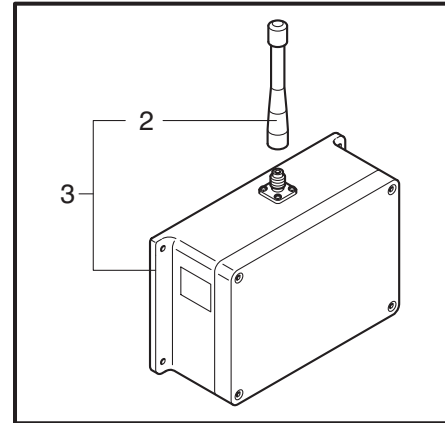
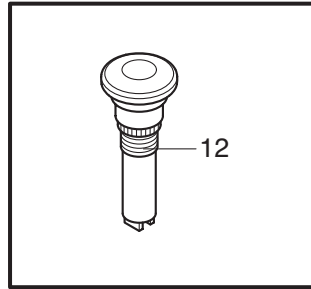
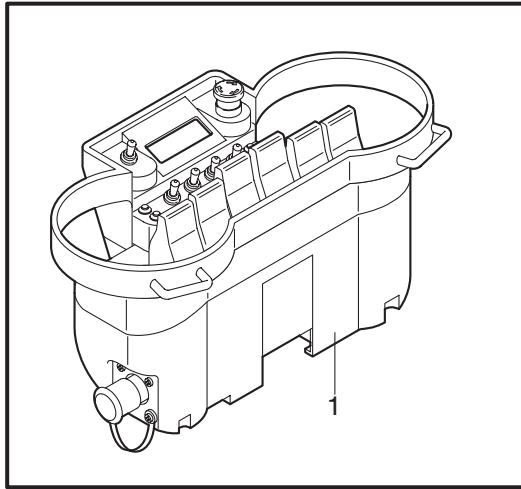
* Radiocommande
* Funksteuerung

* Radio control
* Radiocontrol

TAV. SY.01.02

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. SY.01.02**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	510901	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
2	510913	1	ANTENNA	ANTENNE	ANTENNE	ANTENNA	ANTENA
3	510900	1	UNITA' RICEVENTE	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	RECEIVER UNIT	UNIDAD RECEPTORA
4	510813	1	CONNETTORE	CONNECTEUR	VERBINDER	CONNECTOR	CONECTOR
5	510814	1	CORPO CONNETTORE	CORPS CONNECTEUR	VERBINDERGEHAUSE	CONNECTOR BODY	CUERPO CONECTOR
6	510902	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
7	510567	1	CARICABATTERIA	CHARGEUR BATTERIE	BATTERIELADEGERÄT	BATTERY CHARGER	CARGADOR BATERIA
8	510687	1	BATTERIA	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
9	510804	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
10	510815	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
11	510803	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR
12	510552	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
13	510739	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
14	510911	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR
15	510907	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
16	510908	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	510752	1	CHIAVE	CLE	SCHLÜSSEL	KEY	LLAVE
18	510912	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR



RADIOCOMANDO SCANRECO 6F COM. STD "470491"

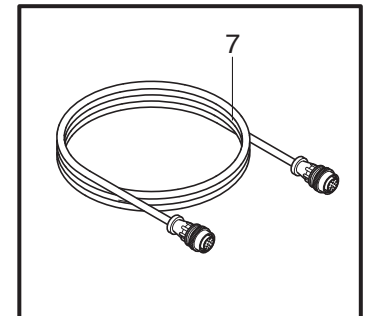
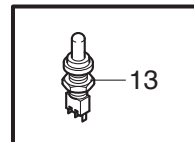
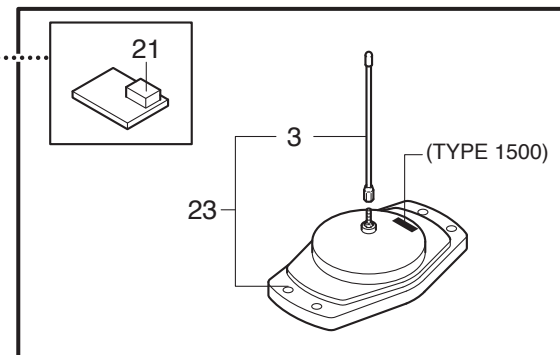
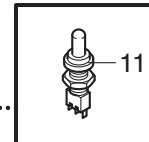
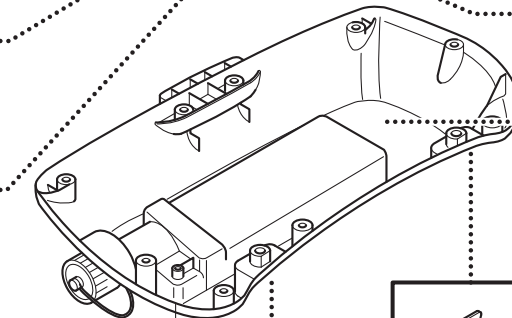
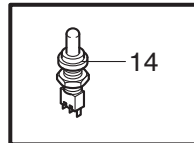
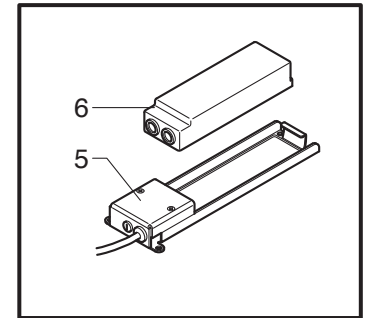
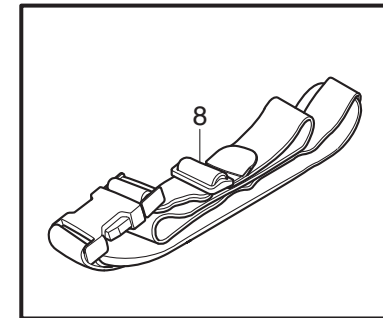
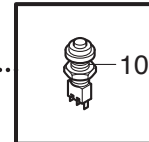
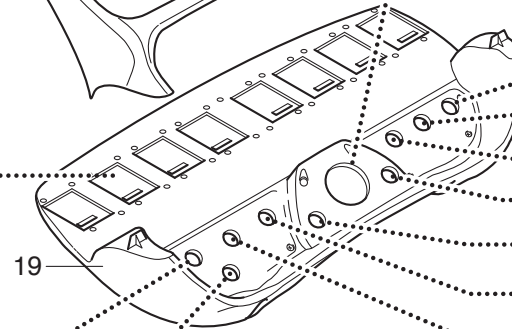
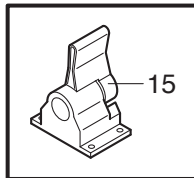
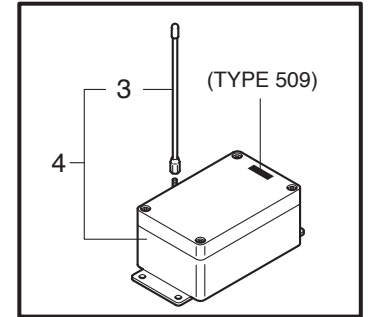
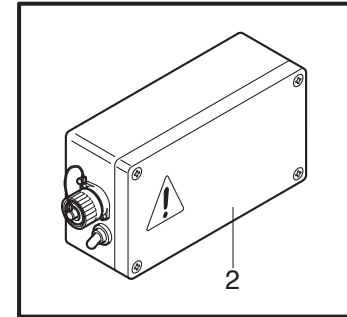
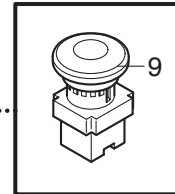
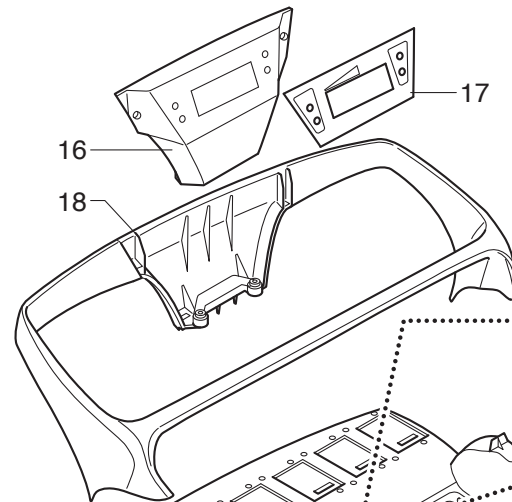
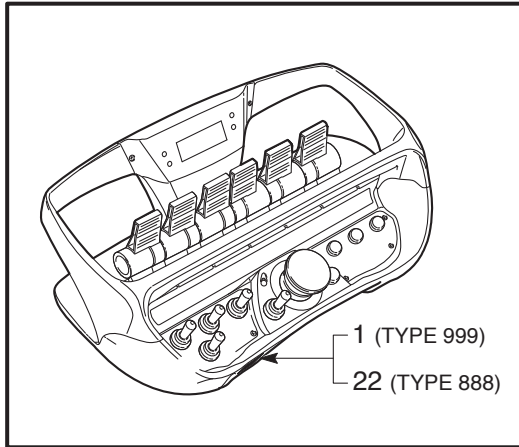
* Radiocomande
* Funksteuerung

* Radio control
* Radiocontrol

TAV. SY.02.01

matr. G.A77.0001

23 S PT
25 SP PT



PM 23 S PT - PM 25 SP PT**matr. G.A77.0001****TAV. SY.02.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	510852	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
2	510853	1	UNITA' CENTRALE	UNITE CENTRALE	ZENTRALEINHEIT	CENTRAL UNIT	UNIDAD CENTRAL
3	510587	1	ANTENNA	ANTENNE	ANTENNE	ANTENNA	ANTENA
4	510851	1	UNITA' RICEVENTE	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	RECEIVER UNIT	UNIDAD RECEPTORA
5	510581	1	CARICABATTERIA	CHARGEUR BATTERIE	BATTERIELADEGERÄT	BATTERY CHARGER	CARGADOR BATERIA
6	510582	1	BATTERIA	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
7	510580	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
8	510755	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
9	510585	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
10	510885	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
11	510756	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
12	510890	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
13	510883	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
14	510884	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
15	510586	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
16	510857	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	510856	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
18	510882	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
19	510881	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
20	510850	1	CORPO RADIOCOMANDO	CORPS RADIOCOMMANDE	FUNKSTEUERUNGGEHÄUSE	RADIO CONTROL BODY	CUERPO RADIOCONTROL
21	510922	1	SCHEDA	FICHE	KARTE	BOARD	ESQUELA
22	510924	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
23	510923	1	UNITA' RICEVENTE	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	RECEIVER UNIT	UNIDAD RECEPTORA

